

MONITEUR BELGE

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le Moniteur belge peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

181e ANNEE



N. 149

LUNDI 23 MAI 2011

Le Moniteur belge du 20 mai 2011 comporte trois éditions, qui portent les numéros 146, 147 et 148.

MAANDAG 23 MEI 2011

Het Belgisch Staatsblad van 20 mei 2011 bevat drie uitgaven, met als volgnummers 146, 147 en 148.

181e JAARGANG

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Intérieur

29 AVRIL 2011 Loi créant les centres 112 et l'agence 112, p. 29117.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

29 APRIL 2011. — Wet houdende oprichting van de 112-centra en het agentschap 112, bl. 29117.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

12 MEI 2011. — Wet tot wijziging van de wet van 9 juli 1984 betreffende de invoer, de uitvoer en de doorvoer van afvalstoffen, bl. 29121.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

12 MAI 2011. — Loi modifiant la loi du 9 juillet 1984 concernant l'importation, l'exportation et le transit de déchets, p. 29121.

13 MARS 2011. — Arrêté royal modifiant les articles 1^{er}, 2 et 17 de l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers. Addendum, p. 29126.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

13 MARS 2011. — Arrêté royal modifiant les articles 1^{er}, 2 et 17 de l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers. Addendum, p. 29126.

<i>Gouvernements de Communauté et de Région</i>	<i>Gemeenschaps- en Gewestregeringen</i>
<i>Communauté flamande</i>	<i>Vlaamse Gemeenschap</i>
<i>Autorité flamande</i>	<i>Vlaamse overheid</i>
8 AVRIL 2011. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté énergie pour ce qui concerne l'introduction de critères durabilité pour les bioliquides et les garanties d'origine, p. 29138.	8 APRIL 2011. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het Energiebesluit wat betreft de invoering van duurzaamheidsriteria voor vloeibare biomassa en de garanties van oorsprong, bl. 29128.
<i>Communauté française</i>	<i>Franse Gemeenschap</i>
<i>Ministère de la Communauté française</i>	<i>Ministerie van de Franse Gemeenschap</i>
28 MAI 2009. — Arrêté 2008/695 du Collège de la Commission communautaire française fixant le statut de certaines catégories de membres du personnel de l'enseignement organisé par la Commission communautaire française ne relevant ni du décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné ni du décret du 31 janvier 2002 fixant le statut des membres du personnel technique subsidié des centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés, p. 29150.	28 MEI 2009. — Besluit 2008/695 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie tot vaststelling van het statuut van bepaalde categorieën personeelsleden van het door de Franse Gemeenschapscommissie ingerichte onderwijs, die noch onder de toepassing vallen van het decreet van 6 juni 1994 tot vaststelling van de rechtpositie van de gesubsidieerde personeelsleden van het officieel gesubsidieerd onderwijs, noch onder die van het decreet van 31 januari 2002 tot vaststelling van het statuut van de leden van het gesubsidieerd technisch personeel van de gesubsidieerde officiële psycho-medisch-sociale centra, bl. 29161.
<i>Région wallonne</i>	<i>Waals Gewest</i>
<i>Service public de Wallonie</i>	<i>Waalse Overheidsdienst</i>
12 MAI 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant les dates de l'ouverture, de la clôture et de la suspension de la chasse, du 1 ^{er} juillet 2011 au 30 juin 2016, p. 29172.	12 MEI 2011. — Besluit van de Waalse Regering waarbij de openings-, sluitings- en schorsingsdatums voor de jacht van 1 juli 2011 tot 30 juni 2016 vastgelegd worden, bl. 29176.
12 MAI 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon accordant une indemnité de reclassement aux membres du personnel de l'aérodrome de Saint-Hubert, p. 29178.	12 MEI 2011. — Besluit van de Waalse Regering tot toekenning van een herklasseringsvergoeding aan de personeelsleden van het vliegveld van Saint-Hubert, bl. 29179.
12 MAI 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon accordant une dispense de permis de pêche le 7 août 2011 aux participants à l'activité de pêche organisée par la société de pêche "Les Amis de la Truite" de Biesme dans le cadre de sa journée "Pêche en Famille", p. 29180.	12 MEI 2011. — Besluit van de Waalse Regering waarbij op 7 augustus 2011 een vrijstelling van visvergunning verleend wordt aan de deelnemers van een hengelsportactiviteit georganiseerd door de hengelvereniging "Les Amis de la Truite" van Biesme in het kader van haar dag "Pêche en Famille", bl. 29181.
<i>Gemeinschafts- und Regionalregierungen</i>	
<i>Wallonische Region</i>	
<i>Öffentlicher Dienst der Wallonie</i>	
12. MAI 2011 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung der Daten für den Beginn, das Ende oder die Aussetzung der Jagd vom 1. Juli 2011 bis zum 30. Juni 2016, S. 29174.	
12. MAI 2011 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Gewährung einer Wiederbeschäftigungsschädigung an die Personalmitglieder des Flugplatzes von Saint-Hubert, S. 29178.	
12. MAI 2011 — Erlass der Wallonischen Regierung, durch den die Teilnehmer der Fischfangaktion, die durch die Fischfanggesellschaft "Les Amis de la Truite" von Biesme im Rahmen ihrer Veranstaltung "Pêche en Famille" organisiert wird, am 7. August 2011 von der Pflicht, einen Angelschein zu besitzen, befreit werden, S. 29181.	
Autres arrêtés	Andere besluiten
<i>Service public fédéral Justice</i>	<i>Federale Overheidsdienst Justitie</i>
Ordre judiciaire, p. 29182. — Ordre judiciaire. Notariat, p. 29182.	Rechterlijke Orde, bl. 29182. — Rechterlijke Orde. Notariaat, bl. 29182.
<i>Service public fédéral de Programmation Politique scientifique</i>	<i>Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid</i>
12 MAI 2011. — Arrêté ministériel portant répartition des agents scientifiques statutaires du Jardin botanique national de Belgique entre les groupes d'activités de la carrière du personnel scientifique des établissements scientifique fédéraux, p. 29183.	12 MEI 2011. — Ministerieel besluit tot indeling van de statutaire wetenschappelijke personeelsleden van de Nationale Plantentuin van België in de activiteitengroepen van de loopbaan van het wetenschappelijk personeel van de federale wetenschappelijke instellingen, bl. 29183.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Deutschsprachige Gemeinschaft**Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft*

14. MÄRZ 2011 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses vom 2. Oktober 2008 zur Ernennung der effektiven Mitglieder und der Ersatzmitglieder des Rates der deutschsprachigen Jugend, S. 29184.

1. APRIL 2011 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 13. Januar 2005 zur Einsetzung des Beirates für Gesundheitsförderung, S. 29186.

1. APRIL 2011 — Ministerieller Erlass zur Verlängerung der Anerkennung des Ö.S.H.Z. Eupen als Träger einer Notaufnahmewohnung gelegen in 4700 Eupen, Heggenwiese 23 (1. Stockwerk), S. 29188.

1. APRIL 2011 — Ministerieller Erlass zur Verweigerung der Verlängerung der Anerkennung des Ö.S.H.Z. Eupen als Träger einer Notaufnahmewohnung gelegen in 4700 Eupen, Heggenwiese 23 (Parterre), S. 29189.

*Communauté germanophone**Ministère de la Communauté germanophone*

14 MARS 2011. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté du 2 octobre 2008 portant désignation des membres effectifs et suppléants du Conseil de la jeunesse d'expression allemande, p. 29185.

1^{er} AVRIL 2011. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté du Gouvernement du 13 janvier 2005 instituant le Conseil consultatif pour la promotion de la santé, p. 29187.

1^{er} AVRIL 2011. — Arrêté ministériel prolongeant l'agrération du C.P.A.S. d'Eupen comme pouvoir organisateur d'une habitation destinée à l'accueil d'urgence, sise Heggenwiese 23 (1^{er} étage), 4700 Eupen, p. 29188.

1^{er} AVRIL 2011. — Arrêté ministériel refusant la prolongation de l'agrération du C.P.A.S. d'Eupen comme pouvoir organisateur d'une habitation destinée à l'accueil d'urgence, sise Heggenwiese 23 (rez-de-chaussée), 4700 Eupen, p. 29190.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

Protection du patrimoine, p. 29190. — Pouvoirs locaux. Annulation par le Conseil d'Etat, p. 29190. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Danny Alderweireld, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 29191. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Mario Duvinage, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 29192. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Vital Westerlinck, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 29194. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Klaus Pilgram, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 29195. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. William Dhondt, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 29197. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Laurent Gheude, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 29198. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Roger Quintin, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 29200. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SAS AXT, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 29201. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des

*Duitstalige Gemeenschap**Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap*

14 MAART 2011. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van 2 oktober 2008 tot aanwijzing van de werkende en plaatsvervangende leden van de Duitstalige Jeugdraad, bl. 29186.

1 APRIL 2011. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van de Regering van 13 januari 2005 tot instelling van een adviesraad voor gezondheidspromotie, bl. 29187.

1 APRIL 2011. — Ministerieel besluit houdende verlenging van de erkenning van het O.C.M.W. Eupen als inrichtende macht van een noodopvangwoning gelegen te 4700 Eupen, Heggenwiese 23 (eerste verdieping), bl. 29189.

1 APRIL 2011. — Ministerieel besluit houdende weigering van de verlenging van de erkenning van het O.C.M.W. Eupen als inrichtende macht van een noodopvangwoning gelegen te 4700 Eupen, Heggenwiese 23 (benedenverdieping), bl. 29190.

déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Christophe Résimont Toitures, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 29203. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Euro Trafic Thuin, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 29204.

Avis officiels

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Recrutement. Résultats, p. 29206.

Service public fédéral Finances

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. Successions en déshérence, p. 29206.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Qualité et Sécurité. Service Réglementation Explosifs. Liste des explosifs reconnus. Marginal B1-3ter, p. 29209.

Service public fédéral de Programmation Politique scientifique

Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique (IAS). Vacance d'un emploi (m/f) d'agent scientifique de la classe SW1 (assistant stagiaire) ou SW2 (premier assistant en période d'essai). Vacance numéro HRM S1094 (recherche relative aux sources et pertes de polluants dans l'atmosphère et leur transports de longue distance), p. 29210.

Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique (IAS). Vacance d'un emploi (m/f) d'agent scientifique de la classe SW1 (assistant stagiaire) ou SW2 (premier assistant en période d'essai). Vacance numéro HRM S1095 (planétologie des planètes voisines), p. 29214.

Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

Organismes certificateurs agréés, p. 29219. — Organismes certificateurs agréés, p. 29220.

Ordres du jour

Parlement francophone bruxellois, p. 29220.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 29221 à 29244.

Officiële berichten

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Werving. Uitslagen, bl. 29206.

Federale Overheidsdienst Financiën

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschappen, bl. 29206.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Kwaliteit en Veiligheid. Dienst Reglementering Springstoffen. Lijst der erkende springstoffen. Randnummer B1-3ter, bl. 29209.

Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid

Belgisch Instituut voor Ruimte-Aëronomie (BIRA). Vacature (m/v) van wetenschappelijk personeelslid van de klasse SW1 (assistant-stagiair) of SW2 (eerstaanwezend assistent in proefperiode). Vacaturenummer HRM S1094 (onderzoek betreffende de bronnen en verliezen van polluenten in de atmosfeer en het lange-afstandstransport ervan), bl. 29210.

Belgisch Instituut voor Ruimte-Aëronomie (BIRA). Vacature (m/v) van wetenschappelijk personeelslid van de klasse SW1 (assistant-stagiair) of SW2 (eerstaanwezend assistent in proefperiode). Vacaturenummer HRM S1095 (planetologie van de nabije planeten), bl. 29214.

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

Erkende certificeringsinstellingen, bl. 29219. — Erkende certificeringsinstellingen, bl. 29220.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

Gemeentelijke stedenbouwkundige verordening, bl. 29220.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 29221 tot bl. 29244.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2011 — 1364

[C — 2011/00308]

29 AVRIL 2011**Loi créant les centres 112 et l'agence 112 (1)**

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1^{er}. — *Disposition générale*

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

CHAPITRE 2. — *Définitions*

Art. 2. Au sens de la présente loi, il faut entendre par :

1° appels urgents : les appels vocaux et non vocaux, par transfert de texte ou de données informatiques, formés pour obtenir une intervention urgente d'un service de secours;

2° services de secours : la police intégrée au sens de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, les services opérationnels de la sécurité civile au sens de la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile, l'aide médicale urgente au sens de la loi du 8 juillet 1964 concernant l'aide médicale urgente;

3° traitement des appels urgents : le calltaking et le dispatching;

4° calltaking : la prise d'appel aux services de secours qui comprend l'écoute des appels, le tri des appels, la collecte des informations géographiques et des informations relatives à la situation de l'appelant et des victimes éventuelles, la première analyse des besoins et la détermination initiale du niveau d'urgence;

5° dispatching : la désignation des services d'intervention, la transmission de l'intervention à ces services, le suivi en temps réel de l'exécution de l'intervention, et, si nécessaire, l'appui en communication et en information aux services de secours;

6° régulation médicale : l'ensemble des processus décisionnels, protocoles et règles de fonctionnement, édictés par le ministre de la Santé Publique ou par ses délégués, visant à optimiser la gestion des appels à caractère médical et des réponses qui y sont apportées;

7° centres 112 : la structure organisationnelle dans laquelle les services de secours des disciplines médicale, policière et de sécurité civile traitent les appels destinés aux services de secours;

8° agence 112 : l'agence 112 des appels aux services de secours.

CHAPITRE 3. — *Les centres 112*

Art. 3. Les centres 112 assurent en permanence le traitement des appels urgents aux numéros 100, 101 et 112 pour l'aide médicale urgente et les services de sécurité civile et la police intégrée.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2011 — 1364

[C — 2011/00308]

29 APRIL 2011**Wet houdende oprichting van de 112-centra
en het agentschap 112 (1)**

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepaling*

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2. — *Definities*

Art. 2. In deze wet wordt verstaan onder :

1° noodoproepen : de gesproken en niet-gesproken ooproepen, door overdracht van tekst of informatiegegevens, gevormd om de dringende interventie van een hulpdienst te bekomen;

2° hulpdiensten : de geïntegreerde politie in de zin van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, de operationele diensten van de civiele veiligheid in de zin van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid, de dringende geneeskundige hulpverlening in de zin van de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening;

3° behandeling van de noodoproepen : de calltaking en de dispatching van de ooproepen;

4° calltaking : het aannemen van ooproepen naar de hulpdiensten, hetgeen het beluisteren van de ooproepen, het sorteren van de ooproepen, het verzamelen van geografische informatie en informatie betreffende de situatie van de ooproep en eventuele slachtoffers, de eerste analyse van de noden en de initiële bepaling van de graad van dringendheid omvat;

5° dispatching : de aanduiding van de interventiediensten, het doorgeven van de interventie aan deze diensten, de opvolging in reële tijd van de uitvoering van de interventie, en, indien nodig, de ondersteuning op het vlak van communicatie en informatie van de hulpdiensten;

6° medische regulatie : het geheel van beslissingsprocedures, protocollen en werkingsregels, uitgevaardigd door de minister van Volksgezondheid of zijn afgevaardigden, die het optimaliseren van het beheer van de ooproepen met medisch karakter en de antwoorden die daarop gegeven worden beogen;

7° 112-centra : de organisatiestructuur waarin de hulpdiensten van de medische discipline, de politie en de civiele veiligheid de ooproepen, die bestemd zijn voor de hulpdiensten, behandelen;

8° agentschap 112 : het agentschap 112 van de ooproep tot de hulpdiensten.

HOOFDSTUK 3. — *De 112-centra*

Art. 3. De 112-centra verzekerken permanent de behandeling van de noodoproepen naar de nummers 100, 101 en 112 voor de dringende medische hulp en de diensten van de civiele veiligheid en de geïntegreerde politie.

Tout appel urgent aux numéros 100, 101 et 112 pour l'aide médicale urgente et les services de sécurité civile et la police intégrée traité par les centres 112 doit pouvoir être traité au moins dans les trois langues nationales et en anglais, conformément aux conditions, critères de qualité et modalités fixés par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres. Le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, fixe également les exigences en matière de connaissances linguistiques.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, le dispatching des interventions des services d'incendie d'une zone de secours peut être organisé au niveau de la zone de secours dans les conditions fixées par le Ministre de l'Intérieur et le dispatching des services de la police locale d'une zone de police peut être organisé au niveau de la zone de police dans les conditions fixées par le Ministre de l'Intérieur après avis de la commission permanente de la police locale.

Le Roi arrête l'organisation du dispatching des services opérationnels de la sécurité civile.

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, faire assurer par les centres 112 le traitement d'autres appels que ceux visés à l'alinéa 1^{er} et qui concernent l'aide médicale et l'intervention des services de la sécurité civile et de la police intégrée.

Art. 4. Les personnes sourdes ou malentendantes, ainsi que celles souffrant de tout autre handicap de nature à empêcher, par un appel vocal, le recours à un numéro d'urgence, peuvent envoyer un message électronique d'urgence aux centres 112.

Le Roi fixe les modalités d'exécution du présent article pour ces personnes sur proposition du Ministre de l'Intérieur et du Ministre de la Santé publique.

Les coûts d'investissement, d'exploitation et d'entretien découlant des adaptations nécessaires au développement d'interfaces centrales dans les centrales de gestion des services d'urgence qui sont utilisées dans le cadre du respect de l'obligation définie à l'alinéa 1^{er} sont supportés par les opérateurs, ainsi que le prévoit la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques.

Art. 5. Les centres 112 assurent les missions du système d'appel unifié au sens de la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente.

Les dispatchers des centres 112 qui traitent les appels pour l'aide médicale urgente et leurs supérieurs fonctionnels exercent les compétences et assurent les obligations que la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente et le Roi confèrent aux préposés du système d'appel unifié.

Art. 6. Sans préjudice des compétences du Ministre de l'Intérieur concernant la police intégrée, les arrêtés qui organisent les centres 112 sont promulgués par le Roi sur proposition du Ministre de l'Intérieur et du Ministre de la Santé publique. La signature du Ministre de l'Intérieur et du Ministre de la Santé publique est requise pour l'approbation de la note de politique générale dans le cadre du budget général des Dépenses.

Art. 7. Le traitement des appels urgents est exécuté conformément aux protocoles de régulation médicale arrêtés par le Ministre de la Santé publique ou son délégué pour ce qui concerne les appels concernant l'aide médicale urgente et aux instructions du Ministre de l'Intérieur ou son délégué pour ce qui concerne les appels concernant la police intégrée et la sécurité civile.

Les protocoles et instructions déterminent notamment les modes, les délais, les règles et les exigences (service level) à appliquer pour un traitement rapide et de qualité des appels urgents dans le respect du secret professionnel et du caractère confidentiel des données.

Elke noodoproep naar de nummers 100, 101 en 112 om dringende medische hulp te verkrijgen alsook naar de diensten van de civiele veiligheid en de geïntegreerde politie, die door de 112-centra wordt behandeld, moet kunnen worden verwerkt in ten minste de drie landstalen in het Engels, overeenkomstig de door de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad bepaalde voorwaarden, kwaliteitscriteria en nadere uitvoeringsregels. De Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, bepaalt ook de eisen inzake taalkennis.

In afwijking van het eerste lid, kan de dispatching van de interventies van de brandweer van een hulpverleningszone georganiseerd worden op het niveau van de hulpverleningszone in de door de Minister van Binnenlandse Zaken vastgelegde omstandigheden, en kan de dispatching van de diensten van de lokale politie van een politiezone op het niveau van de politiezone georganiseerd worden, na advies van de vaste commissie van de lokale politie, in de door de Minister van Binnenlandse Zaken vastgelegde omstandigheden.

De Koning bepaalt de organisatie van de dispatching van de operationele diensten van de Civiele veiligheid.

De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de behandeling van andere oproepen dan deze bedoeld in het eerste lid en die betrekking hebben op de medische hulp en de interventie van de diensten van de civiele veiligheid en van de geïntegreerde politie laten verzekeren door de 112-centra.

Art. 4. Doven of slechthorenden, alsook mensen met een andere handicap waardoor zij onmogelijk met een spraaktoestel een noodnummer kunnen oproepen, kunnen aan de 112-centra een elektronisch noodbericht sturen.

Op voorstel van de Minister van Binnenlandse Zaken en de Minister van Volksgezondheid bepaalt de Koning volgens welke nadere regels dit artikel ten behoeve van die personen ten uitvoer wordt gelegd.

De investerings-, exploitatie en onderhoudskosten die voortvloeien uit de aanpassingen nodig voor de uitbouw van de centrale interfaces in de beheercentrales van de nooddiensten die worden aangewend bij het nakomen van het eerste lid, worden door de operatoren gedragen zoals bepaald in de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie.

Art. 5. De 112-centra verzekeren de opdrachten van het eenvormig oproepstelsel in de zin van de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening.

De dispatchers van de 112-centra die de oproepen behandelen voor de dringende geneeskundige hulp en hun functionele meerderen oefenen de bevoegdheden uit en verzekeren de verplichtingen die de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening en die de Koning toekent aan de aangestelden van het eenvormig oproepstelsel.

Art. 6. Onverminderd de bevoegdheden van de Minister van Binnenlandse Zaken inzake de geïntegreerde politie, worden de besluiten tot organisatie van de 112-centra uitgevaardigd door de Koning, op voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken en de Minister van Volksgezondheid. De handtekening van de Minister van Binnenlandse Zaken en de Minister van Volksgezondheid is vereist voor de algemene beleidsnota in het kader van de Algemene Uitgavenbegroting.

Art. 7. De behandeling van de noodoproepen wordt uitgevoerd volgens de protocollen van medische regulatie die vastgelegd zijn door de Minister van Volksgezondheid of zijn afgevaardigde wat de oproepen inzake de dringende geneeskundige hulp betrifft, en volgens de instructies van de Minister van Binnenlandse Zaken of zijn afgevaardigde wat de oproepen inzake de geïntegreerde politie en de civiele veiligheid betrifft.

De protocollen en instructies bepalen met name de wijzen, de termijnen, de regels en de vereisten (servicegraad) die toegepast moeten worden voor een snelle en kwaliteitsvolle behandeling van de noodoproep met inachtneming van het beroepsgeheim en het vertrouwelijk karakter van de gegevens.

Lorsqu'un appel urgent concerne un incident qui appelle une intervention de plusieurs disciplines, le traitement est exécuté conformément aux protocoles et instructions arrêtés en commun par ces autorités après avis de l'agence 112.

Art. 8. Le Roi détermine, sur proposition conjointe du Ministre de l'Intérieur et du Ministre de la Santé publique, les informations relatives à certains appels destinés à l'aide médicale urgente qui sont communiquées au dispatching policier.

CHAPITRE 4. — *L'agence 112*

Art. 9. Il est créé auprès du Ministre de l'Intérieur et du Ministre de la Santé publique une agence 112 des appels aux services de secours.

Le Roi arrête, sur proposition conjointe du Ministre de l'Intérieur et du Ministre de la Santé publique, l'organisation, la composition et le fonctionnement de l'agence 112.

Art. 10. L'agence 112 exerce sous l'autorité du Ministre de l'Intérieur et du Ministre de la Santé publique les missions suivantes :

1° superviser les comités de direction des centres 112 dont le Roi fixe les missions;

2° sans préjudice des compétences des organes créés par le Roi, évaluer si le traitement des appels urgents est conforme aux protocoles et instructions, en particulier les objectifs de rapidité et de qualité et le respect des données confidentielles et du secret professionnel. Dans ce but l'agence mettra en œuvre un système de gestion de la qualité qui inclut l'évaluation de la conformité et la prise de mesures;

3° proposer au Ministre de l'Intérieur et au Ministre de la Santé publique la stratégie pour le traitement des appels urgents correspondant aux besoins du public et aux attentes des services de secours.

Le Roi peut, sur proposition conjointe du Ministre de l'Intérieur et du Ministre de la Santé publique, confier à l'agence 112 d'autres missions relatives au traitement des appels urgents et au fonctionnement des centres 112.

CHAPITRE 5. — *Disposition commune*

Art. 11. § 1^{er}. Les dépenses relatives aux centres 112 et à l'agence 112 font l'objet d'une section du budget général des Dépenses.

§ 2. Le Ministre de l'Intérieur et le Ministre de la Santé publique sont autorisés à percevoir des redevances auprès des personnes physiques et morales qui facturent à des tiers des services connexes au traitement d'un appel par un centre 112.

Le Roi fixe le montant des redevances et les modalités de leur perception.

Ces redevances sont affectées à un fonds budgétaire organique.

CHAPITRE 6. — *Dispositions modificatives et abrogatoires*

Art. 12. A l'article 91 de la loi-programme du 9 juillet 2004 sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« § 1^{er}. En application de l'article 45 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 17 juillet 1991, il est créé un fonds budgétaire de remplacement des redevances provenant de personnes physiques et morales qui facturent à des tiers des services connexes au traitement d'un appel par un centre 112. »;

Wanneer een noodoproep betrekking heeft op een incident dat een interventie van meerdere disciplines vereist, wordt de behandeling uitgevoerd volgens de protocollen en instructies die gezamenlijk vastgelegd zijn door deze overheden na advies van het agentschap 112.

Art. 8. De Koning bepaalt, op gezamenlijk voorstel van de Minister van Binnenlandse Zaken en de Minister van Volksgezondheid, welke de informatie betreffende bepaalde oproepen die bestemd zijn voor de dringende medische hulp die meegedeeld worden aan de politie-dispatching.

HOOFDSTUK 4. — *Het 112-agentschap*

Art. 9. Door de Minister van Binnenlandse Zaken en de Minister van Volksgezondheid wordt een agentschap 112 voor de oproepen tot de hulpdiensten opgericht.

De Koning bepaalt op gezamenlijk voorstel van de Minister van Binnenlandse Zaken en de Minister van Volksgezondheid de organisatie, de samenstelling en de werking van het agentschap 112.

Art. 10. Het agentschap 112 voert onder het gezag van de Minister van Binnenlandse Zaken en de Minister van Volksgezondheid de volgende opdrachten uit :

1° het superviseren van de directiecomités van de 112-centra, waarvan de Koning de opdrachten bepaalt;

2° onverminderd de bevoegdheden van de organen opgericht door de Koning, evalueren of de behandeling van de noodoproepen conform de protocollen en instructies is, in het bijzonder de doelstellingen inzake snelheid en kwaliteit en de inachtneming van de vertrouwelijke gegevens en het beroepsgeheim. Hiervoor zet het agentschap een systeem van kwaliteitsbeheer op dat de evaluatie van de conformiteit en het nemen van maatregelen omvat;

3° het voorstellen aan de Minister van Binnenlandse Zaken en aan de Minister van Volksgezondheid van de strategie voor de behandeling van de noodoproepen overeenkomstig de noden van het publiek en de verwachtingen van de hulpdiensten.

De Koning kan, op gezamenlijk voorstel van de Minister van Binnenlandse zaken en de Minister van Volksgezondheid, aan het agentschap 112 andere opdrachten betreffende de behandeling van noodoproepen en de werking van de 112-centra toevertrouwen.

HOOFDSTUK 5. — *Gemeenschappelijke bepaling*

Art. 11. § 1. De uitgaven betreffende de 112-centra en het agentschap 112 vormen een afdeling van de Algemene Uitgavenbegroting.

§ 2. De Minister van Binnenlandse zaken en de Minister van Volksgezondheid zijn gemachtigd ontvangsten te innen van natuurlijke en rechtspersonen die aan derden diensten factureren die samenhangen met de behandeling van een oproep door een 112-centrum.

De Koning legt het bedrag van de ontvangsten en de wijze van innen vast.

Die ontvangsten worden gereserveerd in een organiek budgettair fonds.

HOOFDSTUK 6. — *Wijzigings- en opheffingsbepalingen*

Art. 12. In artikel 91 van de programmawet van 9 juli 2004 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 1 wordt vervangen als volgt :

« § 1. Met toepassing van artikel 45 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 17 juli 1991, wordt een begrotingsfonds opgericht voor wedergebruik van de ontvangsten afkomstig van natuurlijke en rechtspersonen die aan derden diensten factureren die samenhangen met de behandeling van een oproep door een 112-centrum. »;

2° le § 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2. Au tableau annexé à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, la rubrique 13 Intérieur est complétée comme suit :

« 13-10 Fonds spécial pour les centres intégrés d'appel d'urgence (centres 112).

Nature des recettes affectées

Produit découlant des redevances provenant de personnes physiques et morales qui facturent à des tiers des services connexes au traitement d'un appel par un centre 112

Nature des dépenses autorisées

Toutes les dépenses de personnel, de fonctionnement et d'investissement nécessaires au fonctionnement des centres intégrés d'appel d'urgence (centres 112) et de l'agence 112. »

Art. 13. Les articles 197 à 206 de la même loi sont abrogés.

Art. 14. A l'article 207 de la même loi sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 2, les mots « l'agence des appels aux services de secours » sont remplacés par les mots « les centres 112 »;

2° au § 4, les mots « l'agence des appels aux services de secours » sont remplacés par les mots « les centres 112 ».

Art. 15. Les articles 2 et 3 de loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente, respectivement modifiés par la loi du 22 décembre 1977 et par la loi du 22 août 2002, sont abrogés.

CHAPITRE 7. — Entrée en vigueur

Art. 16. Le Roi arrête la date d'entrée en vigueur des articles 3, 4, 5, 6, 11, 12 et 15 de la présente loi.

Jusqu'à cette date, les autres dispositions de la présente loi s'appliquent aux centres d'information et de communication de la police intégrée et aux centres du système d'appel unifié.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 29 avril 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,

Mme L. ONKELINX

La Ministre de l'Intérieur,

Mme A. TURTELBOOM

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

S. DE CLERCK

Note

(1) *Documents de la Chambre des représentants* :

53-1015 - 2010/2011 :

N° 1 : Projet de loi.

N°s 2 et 3 : Amendements.

N° 4 : Rapport.

N° 5 : Texte adopté par la commission.

N° 6 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Compte rendu intégral : 17 février 2011.

Documents du Sénat :

5-787 - 2010/2011 :

N° 1 : Projet non évoqué par le Sénat.

2° § 2 wordt vervangen als volgt :

« § 2. In de bij de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen gevoegde tabel wordt de rubriek 13 Binnenlandse Zaken aangevuld als volgt :

« 13-10 Bijzonder Fonds voor de geïntegreerde centra van dringende oproepen (112-centra).

Aard van de toegewezen ontvangsten

Opbrengsten voortvloeiend uit de ontvangst afkomstig van natuurlijke en rechtspersonen die aan derden diensten factureren die samenhangen met de behandeling van een oproep door een 112-centrum

Aard van de gemachtigde uitgaven

Alle personeels-, werkings- en investeringskosten die nodig zijn voor de werking van de geïntegreerde centra van dringende oproepen (112-centra) en het agentschap 112. »

Art. 13. De artikelen 197 tot 206 van dezelfde wet worden opgeheven.

Art. 14. In artikel 207 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 2 worden de woorden « het agentschap voor de oproepen tot de hulpdiensten » vervangen door de woorden « de 112-centra »;

2° in § 4 worden de woorden « het agentschap voor de oproepen tot de hulpdiensten » vervangen door de woorden « de 112-centra ».

Art. 15. De artikelen 2 en 3 van de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening, respectievelijk gewijzigd bij de wet van 22 december 1977 en bij de wet van 22 augustus 2002, worden opgeheven.

HOOFDSTUK 7. — Inwerkingtreding

Art. 16. De Koning bepaalt de datum van inwerkingtreding van de artikelen 3, 4, 5, 6, 11, 12 en 15 van deze wet.

Tot deze datum zijn de overige bepalingen van deze wet van toepassing op de communicatie- en informatiecentra van de geïntegreerde politie en op de centra van het eenvormig oproepstelsel.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 29 april 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,

Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Mevr. A. TURTELBOOM

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

S. DE CLERCK

Nota

(1) *Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers* :

53-1015 - 2010/2011 :

Nr. 1 : Wetsontwerp.

Nrs. 2 en 3 : Amendementen.

Nr. 4 : Verslag.

Nr. 5 : Tekst aangenomen door de commissie.

Nr. 6 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Integraal Verslag : 17 februari 2011.

Stukken van de Senaat :

5-787 - 2010/2011 :

Nr. 1 : Ontwerp niet geëvoerd door de Senaat.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2011 — 1365

[C — 2011/24122]

**12 MAI 2011. — Loi modifiant la loi du 9 juillet 1984
concernant l'importation,
l'exportation et le transit de déchets (1)**

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. La présente loi a pour but :

1° d'établir les sanctions pénales aux infractions des dispositions du Règlement (CE) n° 1013/2006 du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets, pour autant que ces dispositions relèvent de la compétence fédérale en matière de transit des déchets, telle que visée à l'article 6, § 1^{er}, II, deuxième alinéa, 3^o, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

2° d'établir les sanctions pénales aux infractions des dispositions du Règlement (CE) n° 1774/2002 du Parlement européen et du Conseil du 3 octobre 2002 établissant des règles sanitaires applicables aux sous-produits animaux non destinés à la consommation humaine, pour autant que ces dispositions relèvent de la compétence fédérale en matière de transit des déchets, telle que visée à l'article 6, § 1^{er}, II, deuxième alinéa, 3^o, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

3° d'établir les sanctions pénales aux infractions des dispositions du Règlement (CE) n° 1005/2009 du Parlement européen et du Conseil du 16 septembre 2009 relatif à des substances qui appauvrisent la couche d'ozone, pour autant que ces dispositions relèvent de la compétence fédérale en matière de transit des déchets, telle que visée à l'article 6, § 1^{er}, II, deuxième alinéa, 3^o, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

4° de transposer en droit belge des articles 17, 19, 34, 35 et 36 de la Directive 2008/98/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative aux déchets et abrogeant certaines directives, pour autant que ces articles relèvent de la compétence fédérale en matière de transit des déchets, telle que visée à l'article 6, § 1^{er}, II, deuxième alinéa, 3^o, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

5° de transposer en droit belge des articles 3, c), 4 et 5 de la Directive 2008/99/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative à la protection de l'environnement par le droit pénal, pour autant que ces articles relèvent de la compétence fédérale en matière de transit des déchets, telle que visée à l'article 6, § 1^{er}, II, deuxième alinéa, 3^o, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

6° d'introduire d'un système d'amendes administratives, analogue à celui de la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes de production et de consommation durables et la protection de l'environnement et de la santé.

Art. 3. L'article 1^{er} de la loi du 9 juillet 1984 concernant l'importation, l'exportation et le transit de déchets, est remplacé comme suit :

« Article 1^{er}. La présente loi a pour but de protéger la santé de l'homme et de sauvegarder l'environnement contre les effets indésirables ou préjudiciables provoqués par le transfert transfrontalier de déchets, et respectivement d'exécuter et transposer à cet égard les dispositions des règlements et des directives de l'Union européenne, mentionnés ci-après, pour autant que ces dispositions relèvent de la compétence fédérale en matière de transit des déchets, telle que visée à l'article 6, § 1^{er}, II, deuxième alinéa, 3^o, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles :

**FEDERALE OVERHEIDSSTIJL VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

N. 2011 — 1365

[C — 2011/24122]

12 MEI 2011. — Wet tot wijziging van de wet van 9 juli 1984 betreffende de invoer, de uitvoer en de doorvoer van afvalstoffen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. Deze wet heeft tot doel :

1° het vaststellen van de strafsancties voor de overtredingen van de bepalingen van Verordening (EG) nr. 1013/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 14 juni 2006 betreffende de overbrenging van afvalstoffen, voor zover deze bepalingen tot de federale bevoegdheid inzake de doorvoer van afvalstoffen, zoals bedoeld in artikel 6, § 1, II, tweede lid, 3^o, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, behoren;

2° het vaststellen van de strafsancties voor de overtredingen van de bepalingen van Verordening (EG) nr. 1774/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 3 oktober 2002 tot vaststelling van de gezondheidsvoorschriften inzake niet voor menselijke consumptie bestemde dierlijke bijproducten, voor zover deze bepalingen tot de federale bevoegdheid inzake de doorvoer van afvalstoffen, zoals bedoeld in artikel 6, § 1, II, tweede lid, 3^o, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, behoren;

3° het vaststellen van de strafsancties voor de overtredingen van de bepalingen van Verordening (EG) nr. 1005/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 16 september 2009 betreffende de ozonlaag afbrekende stoffen, voor zover deze bepalingen tot de federale bevoegdheid inzake de doorvoer van afvalstoffen, zoals bedoeld in artikel 6, § 1, II, tweede lid, 3^o, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, behoren;

4° de omzetting in Belgisch recht van de artikelen 17, 19, 34, 35 en 36 van de Richtlijn 2008/98/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 betreffende afvalstoffen en tot intrekking van een aantal richtlijnen, voor zover deze artikelen tot de federale bevoegdheid inzake de doorvoer van afvalstoffen, zoals bedoeld in artikel 6, § 1, II, tweede lid, 3^o, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, behoren;

5° de omzetting in Belgisch recht van de artikelen 3, c), 4 en 5 van de Richtlijn 2008/99/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 inzake de bescherming van het milieu door middel van het strafrecht, voor zover deze artikelen tot de federale bevoegdheid inzake de doorvoer van afvalstoffen, zoals bedoeld in artikel 6, § 1, II, tweede lid, 3^o, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, behoren;

6° het invoeren van een systeem van administratieve boeten, naar analogie met de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu en de volksgezondheid.

Art. 3. Artikel 1 van de wet van 9 juli 1984 betreffende de invoer, de uitvoer en de doorvoer van afvalstoffen, wordt vervangen als volgt :

« Artikel 1. Deze wet heeft tot doel de gezondheid van de mens te beschermen en het leefmilieu te vrijwaren tegen ongewenste of schadelijke gevolgen van grensoverschrijdende overbrenging van afvalstoffen, en in dit opzicht de bepalingen van de hierna opgesomde verordeningen en richtlijnen van de Europese Unie uit te voeren, respectievelijk om te zetten, voor zover deze bepalingen tot de federale bevoegdheid inzake de doorvoer van afvalstoffen, zoals bedoeld in artikel 6, § 1, II, tweede lid, 3^o, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, behoren :

1° le Règlement (CE) n° 1013/2006 du Parlement européen et du conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

2° le Règlement (CE) n° 1774/2002 du Parlement européen et du Conseil du 3 octobre 2002 établissant des règles sanitaires applicables aux sous-produits animaux non destinés à la consommation humaine;

3° le Règlement (CE) n° 1005/2009 du Parlement européen et du Conseil du 16 septembre 2009 relatif à des substances qui appauvrisent la couche d'ozone;

4° la Directive 2008/98/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative aux déchets et abrogeant certaines directives;

5° la Directive 2008/99/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative à la protection de l'environnement par le droit pénal. »

Art. 4. L'article 2 de la même loi est remplacé par ce qui suit :

« Art. 2. Pour l'application de la présente loi, on entend par :

1° Règlement (CE) n° 1013/2006 : le Règlement (CE) n° 1013/2006 du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

2° Directive 2008/98/CE : la Directive 2008/98/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative aux déchets et abrogeant certaines directives;

3° Directive 2008/99/CE : la Directive 2008/99/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative à la protection de l'environnement par le droit pénal;

4° déchet : déchet tel que visé à l'article 3, 1., de la Directive 2008/98/CE;

5° déchet dangereux : déchet dangereux tel que visé à l'article 3, 2., de la Directive 2008/98/CE;

6° transit de déchet : transit de déchet tel que visé à l'article 2, 32., du Règlement (CE) n° 1013/2006;

7° notifiant : notifiant tel que visé à l'article 2, 15. du Règlement (CE) n° 1013/2006;

8° autorité compétente : la Direction-générale Environnement du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement;

9° illicite : illicite au sens de l'article 2, a), de la Directive 2008/99/CE. »

Art. 5. L'article 3 de la même loi est remplacé par ce qui suit :

« Art. 3. § 1er. Le transit des déchets dangereux se réalise dans des conditions de protection de l'environnement et de la santé humaine, et notamment :

a) sans créer de risque pour l'eau, l'air, le sol, la faune ou la flore;

b) sans provoquer de nuisances sonores ou olfactives;

c) sans porter atteinte aux paysages et aux sites présentant un intérêt particulier.

§ 2. Lors de leur transit, les déchets dangereux sont emballés et étiquetés conformément aux normes internationales et communautaires en vigueur.

§ 3. Les établissements ou entreprises assurant à titre professionnel le transit de déchets dangereux, tiennent un registre chronologique indiquant la quantité, la nature, l'origine et, le cas échéant, la destination, la fréquence de collecte, le moyen de transport et le mode de traitement envisagé pour les déchets, et mettent ces informations à la disposition de l'autorité compétente qui en fait la demande.

Les établissements ou entreprises assurant à titre professionnel le transit de déchets dangereux, conservent le registre mentionné au premier alinéa pendant au moins trois ans. »

Art. 6. Dans l'article 7 de la même loi, dans le texte néerlandophone, les mots « een in Ministerraad overlegd besluit » sont remplacés par les mots « een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad ».

1° Verordening (EG) nr. 1013/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 14 juni 2006 betreffende de overbrenging van afvalstoffen;

2° de Verordening (EG) nr. 1774/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 3 oktober 2002 tot vaststelling van de gezondheidsvoorschriften inzake niet voor menselijke consumptie bestemde dierlijke bijproducten;

3° de Verordening (EG) nr. 1005/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 16 september 2009 betreffende de ozonlaag afbrekende stoffen;

4° de Richtlijn 2008/98/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 betreffende afvalstoffen en tot intrekking van een aantal richtlijnen;

5° de Richtlijn 2008/99/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 inzake de bescherming van het milieu door middel van het strafrecht. »

Art. 4. Artikel 2 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

« Art. 2. Voor de toepassing van deze wet wordt verstaan onder :

1° Verordening (EG) nr. 1013/2006 : de Verordening (EG) nr. 1013/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 14 juni 2006 betreffende de overbrenging van afvalstoffen;

2° Richtlijn 2008/98/EG : de Richtlijn 2008/98/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 betreffende afvalstoffen en tot intrekking van een aantal richtlijnen;

3° Richtlijn 2008/99/EG : de Richtlijn 2008/99/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 inzake de bescherming van het milieu door middel van het strafrecht;

4° afvalstof : afvalstof zoals bedoeld in artikel 3, 1., van Richtlijn 2008/98/EG;

5° gevaarlijke afvalstof : gevaarlijke afvalstof zoals bedoeld in artikel 3, 2., van de Richtlijn 2008/98/EG;

6° doorvoer van afvalstoffen : doorvoer van afvalstoffen zoals bedoeld in artikel 2, 32., van de Verordening (EG) nr. 1013/2006;

7° kennisgever : kennisgever zoals bedoeld in artikel 2, 15, van de Verordening (EG) nr. 1013/2006;

8° bevoegde instantie : het Directoraat-generaal Leefmilieu van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;

9° wederrechtelijk : wederrechtelijk in de zin van artikel 2, a), van Richtlijn 2008/99/EG. »

Art. 5. Artikel 3 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

« Art. 3. § 1. De doorvoer van gevaarlijke afvalstoffen vindt plaats onder omstandigheden waarbij bescherming van het milieu en de menselijke gezondheid wordt geboden, met name :

a) zonder risico voor water, lucht, bodem, fauna en flora;

b) zonder geluids- of geurhinder te veroorzaken;

c) zonder schade te berokkenen aan natuur- en landschapsschoon.

§ 2. Gevaarlijke afvalstoffen worden tijdens de doorvoer ervan overeenkomstig de geldende internationale en communautaire normen verpakt en voorzien van een etiket.

§ 3. De inrichtingen of ondernemingen die beroepsmatig gevaarlijke afvalstoffen doorvoeren, houden een chronologisch register bij van de hoeveelheid, aard, oorsprong en, voor zover van toepassing, bestemming, inzamelingsfrequentie, wijze van vervoer en geplande methode van verwerking van de afvalstoffen en stellen deze informatie desgevraagd ter beschikking van de bevoegde instantie.

De inrichtingen of ondernemingen die beroepsmatig gevaarlijke afvalstoffen doorvoeren, bewaren het in eerste lid bedoelde register ten minste drie jaar lang. »

Art. 6. In artikel 7 van dezelfde wet worden in de Nederlandse tekst de woorden « een in Ministerraad overlegd besluit » vervangen door de woorden « een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad ».

Art. 7. L'article 10 de la même loi est remplacé par ce qui suit :

« Art. 10. § 1^{er}. Est puni d'un emprisonnement de huit jours à trois ans et d'une amende de 52 euros à 4.000.000 d'euros, ou de l'une de ces peines seulement :

1° celui qui enfreint les prescriptions de la présente loi ou les prescriptions fixées en vertu des articles 7 et 9 de la présente loi;

2° celui qui enfreint les articles 3, 4, 5, 9, § 6, 11, 12, 13, 15, 16, 17, § 3, 19, 22, 27, 31, 32, 34, 35 § 4, 36, § 1^{er}, 37, 38, 39, 40, 41, 42, §§ 3, c) et 4, 45, 46, 47, 48 et 49 du Règlement (CE) n° 1013/2006;

3° celui qui enfreint les dispositions de l'article 1^{er} et de l'annexe du Règlement (CE) n° 1418/2007 de la Commission du 29 novembre 2007 concernant l'exportation de certains déchets destinés à être valorisés, énumérés à l'annexe III ou IIIA du Règlement (CE) n° 1013/2006 du Parlement européen et du Conseil vers certains pays auxquels la décision de l'OCDE sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets ne s'applique pas;

4° celui qui enfreint l'article 17 du Règlement (CE) n° 1005/2009 du Parlement européen et du Conseil du 16 septembre 2009 relatif à des substances qui appauvrisse la couche d'ozone;

5° celui qui enfreint les articles 4, 5, 7 et 8 du Règlement (CE) n° 1774/2002 du Parlement européen et du Conseil établissant des règles sanitaires applicables aux sous-produits animaux non destinés à la consommation humaine;

6° celui qui, illicitement et intentionnellement ou au moins par négligence grave, transfère des déchets, lorsque ceci relève du champ d'application de l'article 2, 35., du Règlement (CE) n° 1013/2006, en quantités non négligeables, qu'il ait lieu en un seul transfert ou en plusieurs transferts qui apparaissent liés;

7° celui qui entrave la surveillance organisée par ou en vertu de la présente loi.

§ 2. Est puni d'un emprisonnement de huit jours à un an et d'une amende de 40 euros à 120.000 d'euros, ou de l'une de ces peines seulement :

1° celui qui enfreint les articles 10, 16, a) et b), 17, §§ 1^{er} et 2, et 18 du Règlement (CE) n° 1013/2006;

2° celui qui enfreint les articles 6 et 9 du Règlement (CE) n° 1774/2002 du Parlement européen et du Conseil établissant des règles sanitaires applicables aux sous-produits animaux non destinés à la consommation humaine. »

Art. 8. A l'article 13 de la même loi, les mots « l'employeur » sont remplacés par les mots « le notifiant ».

Art. 9. L'article 15 de la même loi est remplacé comme suit :

« Art. 15. Sans préjudice des devoirs incomptant aux officiers de police judiciaire, les fonctionnaires désignés par le Roi surveillent l'exécution de la présente loi et de ses arrêtés d'exécution, et des dispositions des règlements visées à l'article 1^{er}. »

Art. 10. L'article 16 de la même loi est remplacé par ce qui suit :

« Art. 16. Les fonctionnaires visés à l'article 15, qui soumettent à des inspections périodiques appropriées les établissements ou entreprises assurant à titre professionnel le transit de déchets, peuvent dans l'exercice de leur mission :

1° dresser des avertissements;

2° fixer au contrevenant un délai afin de lui donner la possibilité de régulariser sa situation;

3° en cas d'infraction, gratuitement bloquer, apposer les scellés, renvoyer ou opérer une saisie sur les déchets ainsi que sur les emballages, sur les outils et les moyens de transport qui ont servi à commettre l'infraction même si le détenteur n'en est pas propriétaire, ainsi que, lorsqu'il s'agit de déchets dont il est établi qu'ils sont dangereux, les laisser détruire;

Art. 7. Artikel 10 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

« Art. 10. § 1. Wordt gestraft met een gevangenisstraf van acht dagen tot drie jaar en met een geldboete van 52 euro tot 4.000.000 euro, of met één van deze straffen alleen :

1° hij die de voorschriften van deze wet of de voorschriften vastgesteld krachtens de artikelen 7 en 9 van deze wet, overtreedt;

2° hij die de artikelen 3, 4, 5, 9, § 6, 11, 12, 13, 15, 16, 17, § 3, 19, 22, 27, 31, 32, 34, 35, § 4, 36, § 1, 37, 38, 39, 40, 41, 42, §§ 3, c) en 4, 45, 46, 47, 48 en 49 van Verordening (EG) nr. 1013/2006 overtreedt;

3° hij die de bepalingen van artikel 1 en van de bijlage van Verordening (EG) nr. 1418/2007 van de Commissie van 29 november 2007 betreffende de uitvoer, met het oog op terugwinning, van bepaalde in bijlage III of IIIA bij Verordening (EG) nr. 1013/2006 van het Europees Parlement en de Raad genoemde afvalstoffen naar bepaalde landen waarop het OESO-besluit betreffende het toezicht op de grensoverschrijdende overbrenging van afvalstoffen niet van toepassing is, overtreedt;

4° hij die artikel 17 van Verordening (EG) nr. 1005/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 16 september 2009 betreffende de ozonlaag afbrekende stoffen overtreedt;

5° hij die de artikelen 4, 5, 7 en 8 van Verordening (EG) nr. 1774/2002 van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van de gezondheidsvoorschriften inzake niet voor menselijke consumptie bestemde dierlijke bijproducten overtreedt;

6° hij die wederrechtelijk en opzettelijk, of tenminste uit grove nalatigheid, afvalstoffen overbrengt, wanneer dit valt binnen het toepassingsgebied van artikel 2, 35., van Verordening (EG) nr. 1013/2006, in niet-verwaarloosbare hoeveelheden, ongeacht of de overbrenging tot stand komt door één enkele dan wel door meerdere, kennelijk met elkaar in verband staande, transporten;

7° hij die het door of krachtens deze wet geregelde toezicht verhindert.

§ 2. Wordt gestraft met een gevangenisstraf van acht dagen tot één jaar en met een geldboete van 40 euro tot 120.000 euro, of met één van deze straffen alleen :

1° hij die de artikelen 10, 16, a) en b), 17, §§ 1 en 2, en 18 van Verordening (EG) nr. 1013/2006 overtreedt;

2° hij die de artikelen 6 en 9 van Verordening (EG) nr. 1774/2002 van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van de gezondheidsvoorschriften inzake niet voor menselijke consumptie bestemde dierlijke bijproducten overtreedt. »

Art. 8. In artikel 13 van dezelfde wet wordt het woord « werkgever » vervangen door het woord « kennisgever ».

Art. 9. Artikel 15 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

« Art. 15. Onverminderd de bevoegdheden van de officieren van gerechtelijke politie, houden de door de Koning aangewezen ambtenaren toezicht op de uitvoering van deze wet en haar uitvoeringsbesluiten, en op de bepalingen van de in artikel 1 bedoelde verordeningen. »

Art. 10. Artikel 16 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

« Art. 16. De in artikel 15 bedoelde ambtenaren, die de inrichtingen of ondernemingen, die beroepsmatig afvalstoffen doorvoeren, aan passende periodieke inspecties onderwerpen, mogen in de uitoefening van hun opdracht :

1° waarschuwingen geven;

2° ten behoeve van de overtreder een termijn bepalen om hem de mogelijkheid te geven aan de wet te voldoen;

3° in geval van overtreding, de afvalstoffen, alsmede de verpakkingen, werktuigen en vervoermiddelen, die voor het plegen van de overtreding zijn gebruikt, zelfs indien de houder niet de eigenaar is, kosteloos blokkeren, verzegelen, terugsturen of in beslag nemen, of, wanneer vaststaat dat de afvalstoffen gevaarlijk zijn, laten vernietigen;

4° arrêter des moyens de transport, gratuitement, afin d'examiner ou faire examiner le chargement, ainsi que les documents de transport, et, au cas où il n'est pas possible de procéder sur place à cet examen, ordonner l'acheminement du chargement vers un autre endroit dans un rayon maximum de 15 kilomètres, et ce aux frais du notifiant ou du responsable pour le transfert;

5° procéder gratuitement à tous examens, contrôles et enquêtes et recueillir tous renseignements jugés nécessaires pour se rendre compte que les dispositions de la présente loi sont effectivement observées, entre autre :

a) interroger toute personne sur des faits qu'ils estiment utile de connaître pour l'exercice de la surveillance;

b) se faire produire, sans déplacement, tous livres et documents prescrits par la présente loi et les arrêtés d'exécution, en prendre des copies ou des extraits et les saisir contre récépissé;

c) prendre connaissance de tous livres et documents qui sont nécessaires à l'accomplissement de leur mission;

d) accéder aux emplacements, entre 6 et 20 heures, sans avertissement préalable, où s'applique la présente loi, notamment où sont emmagasinés temporairement ou se trouvent les déchets en transit;

e) fouiller ou laisser fouiller le chargement des véhicules et des conteneurs, en ce compris le chargement qui se trouve sur le quai ou sur le lieu de dépôt dans le port et qui est destiné à être transporté par eau ou vient de l'être;

f) prélever ou laisser prélever gratuitement des échantillons afin de déterminer la composition des déchets; exiger le cas échéant des détenteurs desdites choses les emballages nécessaires pour le transport et la conservation des échantillons;

6° requérir l'assistance de la police fédérale ou locale. »

Art. 11. L'article 17 de la même loi est remplacé comme suit :

« Art. 17. Les fonctionnaires visés à l'article 15 constatent les infractions à la présente loi, aux arrêtés pris en exécution de celle-ci et aux règlements mentionnés à l'article 1^{er}, punissables en vertu de l'article 10, en dressant des procès-verbaux qui font foi jusqu'à preuve du contraire; une copie du procès-verbal est transmise au contrevenant dans les trente jours calendrier suivant la constatation.

L'absence de constatation d'infraction, ne donne lieu à aucune forme d'indemnisation. »

Art. 12. L'article 18 de la même loi est remplacé par ce qui suit :

« Art. 18. Le Roi détermine la manière et les conditions suivant lesquelles les échantillons, visés à l'article 16, 5°, f), sont prélevés et analysés. »

Art. 13. Dans la même loi il est inséré un article 19 rédigé comme suit :

« Art. 19. § 1^{er}. Les infractions à la présente loi, aux arrêtés pris en exécution de celle-ci et aux règlements mentionnés à l'article 1^{er}, punissables en vertu de l'article 10, font l'objet soit de poursuites pénales, soit d'une amende administrative, telle que visée au présent article.

§ 2. Les fonctionnaires visés à l'article 15, envoient le procès-verbal qui constate l'infraction :

a) en cas d'infraction punissable en vertu de l'article 10, § 1^{er}, au procureur du Roi ainsi qu'une copie au fonctionnaire, titulaire d'une licence ou d'un master en droit, désigné par le Roi;

b) en cas d'infraction punissable en vertu de l'article 10, § 2, au fonctionnaire mentionné au point a).

§ 3. Dans le cas visé au paragraphe 2, a), le procureur du Roi décide s'il y a lieu ou non de poursuivre pénalement. Les poursuites pénales excluent l'application d'une amende administrative, même si un acquittement les clôture.

4° transportmiddelen kosteloos stoppen met het oog op het onderzoeken of het laten onderzoeken van de lading en van de vervoersdocumenten, en, in geval dit onderzoek onmogelijk ter plaatse kan geschieden, bevelen dat de lading naar een andere plaats binnen een straal van 15 kilometer wordt overgebracht, en dit op kosten van de kennisgever of de verantwoordelijke voor de overbrenging;

5° kosteloos tot elk onderzoek, elke controle en enquête overgaan, alsook alle inlichtingen inwinnen die zij nodig achten om zich te vergewissen of de wettelijke en reglementaire bepalingen worden nageleefd, onder meer :

a) elke persoon ondervragen over feiten welke zij nuttig achten te kennen voor de uitoefening van het toezicht;

b) zich zonder verplaatsing alle boeken en bescheiden doen overleggen die bij deze wet en de uitvoeringsbesluiten ervan zijn voorgeschreven, afschriften of uittreksels ervan opmaken en ze tegen ontvangstbewijs in beslag nemen;

c) inzage te nemen van alle boeken en bescheiden die nodig zijn voor het volbrengen van hun opdracht;

d) zich tussen 6 en 20 uur zonder voorafgaande verwittiging toegang verschaffen tot alle plaatsen waar deze wet van toepassing is, met name waar afvalstoffen in doorvoer tijdelijk opgeslagen worden of zich bevinden;

e) de lading van voertuigen en van containers onderzoeken of laten onderzoeken, met inbegrip van de lading die zich op de kade of in opslagplaatsen in de haven bevindt en die bestemd is voor of afkomstig van het transport te water;

f) zonder kosten monsters nemen of laten nemen voor het bepalen van de samenstelling van de afvalstoffen; in voorkomend geval van de houders van die zaken de nodige verpakking eisen voor het vervoeren en het bewaren van die monsters;

6° de bijstand van de federale of de lokale politie vorderen. »

Art. 11. Artikel 17 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

« Art. 17. De in artikel 15 bedoelde ambtenaren stellen de overtredingen van deze wet, van de ten uitvoer daarvan genomen besluiten en van de in artikel 1 bedoelde verordeningen, die strafbaar gesteld zijn door artikel 10, vast in processen-verbaal die bewijskracht hebben tot bewijs van het tegendeel; een afschrift ervan wordt binnen de dertig kalenderdagen na de vaststelling aan de overtreder gezonden.

Het uitblijven van een vaststelling van inbreuk, geeft geen aanleiding tot enige vorm van schadeloosstelling. »

Art. 12. Artikel 18 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

« Art. 18. De Koning bepaalt de wijze en de voorwaarden waarop de monsters bedoeld in artikel 16, 5°, f), worden genomen en onderzocht. »

Art. 13. In dezelfde wet wordt een artikel 19 ingevoegd, luidende :

« Art. 19. § 1. De overtredingen van deze wet, van de ter uitvoering ervan genomen besluiten en van de in artikel 1 bedoelde verordeningen, die strafbaar gesteld zijn door artikel 10, maken het voorwerp uit van ofwel een strafrechterlijke vervolging, ofwel een administratieve boete, zoals bedoeld in dit artikel.

§ 2. De in artikel 15 bedoelde ambtenaren sturen het proces-verbaal dat het misdrijf vaststelt :

a) in geval van overtredingen die strafbaar gesteld zijn door artikel 10, § 1, naar de procureur des Konings, alsook een afschrift ervan naar de door de Koning aangeduide ambtenaar,houder van een licentiaat of van een master in de rechten;

b) in geval van overtredingen die strafbaar gesteld zijn door artikel 10, § 2, naar de in a) bedoelde ambtenaar.

§ 3. In het geval van paragraaf 2, a), beslist de procureur des Konings of hij al dan niet strafrechterlijk vervolgt. Strafvervolging sluit administratieve geldboete uit, ook wanneer de vervolging tot vrijsprak heeft geleid.

Le procureur du Roi dispose d'un délai de trois mois à compter du jour de la réception du procès-verbal pour notifier sa décision au fonctionnaire désigné par le Roi. Dans le cas où le procureur du Roi renonce à intenter des poursuites pénales ou omet de notifier sa décision dans le délai fixé, ce qui éteint l'action pénale, le fonctionnaire désigné par le Roi, suivant les modalités et conditions qu'il fixe, décide, après avoir mis l'intéressé en mesure de présenter ses moyens de défense s'il y a lieu de proposer une amende administrative du chef de l'infraction.

§ 4. Dans le cas visé au paragraphe 2, b), le fonctionnaire peut proposer à l'auteur d'une infraction une amende administrative, après avoir mis l'intéressé en mesure de présenter ses moyens de défense.

Si aucune proposition d'amende administrative n'est faite, le procès-verbal est transmis au procureur du Roi.

Si une proposition d'amende administrative a été faite, une copie du procès-verbal est transmise au procureur du Roi à titre informatif.

§ 5. Le montant de l'amende administrative, visée aux paragraphes 3, deuxième alinéa, et 4, ne peut être inférieur à la moitié du minimum de l'amende prévue par la disposition légale violée, ni supérieur à un vingtième du maximum de cette amende.

Ces montants sont majorés des décimes additionnels fixés pour les amendes pénales.

Les frais d'échantillonnage et d'analyse sont à charge de l'instance de contrôle. Les coûts de contre-expertise sont à charge de l'intéressé.

§ 6. En cas de concours d'infractions, les montants des amendes administratives sont cumulés, sans que leur total puisse excéder le maximum prévu à l'article 10, § 1^{er}, premier alinéa.

§ 7. Le paiement de l'amende administrative, visée aux paragraphes 3, deuxième alinéa, et 4, éteint l'action publique.

§ 8. Si l'intéressé reste en défaut de payer l'amende mentionnée au paragraphe 4 dans le délai prévu, le dossier est transmis au procureur du Roi.

Si l'intéressé demeure en défaut de payer l'amende, mentionnée au § 3, deuxième alinéa, dans le délai fixé, le fonctionnaire poursuit le paiement de l'amende devant le tribunal compétent. »

Art. 14. Les articles 4, 5, 6 et 8 de la même loi sont abrogés.

Art. 15. L'intitulée de la même loi est remplacée comme suit :

« Loi concernant le transit de déchets. »

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 12 mai 2011.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Climat et de l'Energie,
P. MAGNETTE
Scellé du sceau de l'Etat :
Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

Note

(1) Session 2010-2011 :

Chambre des représentants.

Documents parlementaires. — Projet de loi, n° 1257/1. — Amendement, n° 1257/2. — Rapport, n° 1257/3. — Texte adopté par la Commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la société, n° 1257/4. — Amendement, nr. 1257/5. — Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat, n° 1257/6. — Projet non évoqué, n° 5-921/1.

De procureur des Konings beschikt over een termijn van drie maanden, te rekenen van de dag van ontvangst van het proces-verbaal, om van zijn beslissing kennis te geven aan de door de Koning aangeduid ambtenaar. Ingeval de procureur des Konings van strafvervolging afziet of verzuimt binnen de gestelde termijn van zijn beslissing kennis te geven, hetgeen de strafvordering doet vervallen, beslist de door de Koning aangeduid ambtenaar overeenkomstig de nadere regels en voorwaarden die Hij bepaalt, of wegens het misdrijf een administratieve geldboete moet worden voorgesteld, nadat de betrokkenen de mogelijkheid geboden werd zijn verweermiddelen naar voor te brengen.

§ 4. In het geval van paragraaf 2, b), kan de ambtenaar aan de overtreder een administratieve boete voorstellen, nadat de betrokkenen de mogelijkheid geboden werd zijn verweermiddelen naar voor te brengen.

Indien geen voorstel tot administratieve boete wordt uitgebracht, wordt het proces-verbaal toegezonden aan de procureur des Konings.

Indien een voorstel van administratieve boete werd voorgesteld, wordt ter informatie een kopie van het proces-verbaal aan de procureur des Konings verzonden.

§ 5. Het bedrag van de administratieve geldboete, bedoeld in paragrafen 3, tweede lid, en 4, mag niet lager zijn dan de helft van het minimum van de geldboete bepaald door de overtreden wettelijke bepaling, noch hoger dan één twintigste van het maximum van deze boete.

Deze bedragen worden vermeerderd met de opdecimen vastgesteld voor de strafrechterlijke geldboeten.

De kosten voor staalname en analyse vallen ten laste van de controllerende instantie. De kosten van het tegenonderzoek vallen ten laste van de betrokkenen.

§ 6. Bij samenloop van verschillende misdrijven worden de bedragen van de administratieve geldboeten samengevoegd, zonder dat deze samen hoger mogen zijn dan het maximumbedrag bedoeld in artikel 10, § 1, eerste lid.

§ 7. De betaling van de administratieve geldboete, bedoeld in paragrafen 3, tweede lid, en 4, doet de vordering van de administratie vervallen.

§ 8. Blijft de betrokkenen in gebreke om de geldboete bedoeld in paragraaf 4 te betalen binnen de gestelde termijn, wordt het dossier overgezonden aan de procureur des Konings.

Blijft de betrokkenen in gebreke om de geldboete bedoeld in § 3, tweede lid, binnen de gestelde termijn te betalen, dan vordert de ambtenaar de betaling van de geldboete voor de bevoegde rechtbank. »

Art. 14. De artikelen 4, 5, 6 en 8 van dezelfde wet worden opgeheven.

Art. 15. Het opschrift van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

« Wet betreffende de doorvoer van afvalstoffen. »

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 12 mei 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Klimaat en Energie,
P. MAGNETTE
Met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

Nota

(1) Zitting 2010-2011 :

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Parlementaire stukken. — Ontwerp van wet, nr. 1257/1. Amendement, nr. 1257/2. — Verslag, nr. 1257/3. — Tekst aangenomen door de Commissie Volksgezondheid, Leefmilieu en Maatschappelijke Hernieuwing, nr. 1257/4. — Amendement, nr. 1257/5. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat, nr. 1257/6. — Niet-gevoerde ontwerp, nr. 5-921/1.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2011 — 1366

[2011/202353]

13 MARS 2011. — Arrêté royal modifiant les articles 1^{er}, 2 et 17 de l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers. — Addendum

Dans le *Moniteur belge* du 29 mars 2011, l'arrêté royal du 13 mars 2011 modifiant les articles 1^{er}, 2 et 17 de l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers a été publié, précédé d'un Rapport au Roi. Cet arrêté faisait l'objet de l'avis n° 49.192/1 du Conseil d'Etat donné le 17 février 2011.

Afin de satisfaire aux dispositions de l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, l'avis en question du Conseil d'Etat est publié ci-après.

AVIS 49.192/1 DU 17 FEVRIER 2011 DE LA SECTION DE LEGISLATION DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, première chambre, saisi par la Ministre de l'Emploi, le 20 janvier 2011, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal « modifiant les articles 1^{er}, 2 et 17 de l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers », a donné l'avis suivant :

Compte tenu du moment où le présent avis est donné, le Conseil d'Etat attire l'attention sur le fait qu'en raison de la démission du gouvernement, la compétence de celui-ci se trouve limitée à l'expédition des affaires courantes. Le présent avis est toutefois donné sans qu'il soit examiné si le projet relève bien des compétences ainsi limitées, la section de législation n'ayant pas connaissance de l'ensemble des éléments de fait que le gouvernement peut prendre en considération lorsqu'il doit apprécier la nécessité d'arrêter ou de modifier des dispositions réglementaires.

Portée et fondement juridique du projet

1. Le projet d'arrêté royal soumis pour avis vise à apporter un certain nombre de modifications à l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers afin de mettre les règles qui y figurent en conformité avec certaines dispositions de la Directive 2003/86/CE du Conseil du 22 septembre 2003 relative au droit au regroupement familial, de la Directive 2004/38/CE du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 [1], de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers et de l'arrêté royal du 20 mars 2007 pris en exécution du Chapitre 8 du Titre IV de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006 instaurant une déclaration préalable pour les travailleurs salariés et indépendants détachés.

2. Les articles 7 et 8, § 1^{er}, de la loi du 30 avril 1999, auxquels fait référence le premier alinéa du préambule du projet, lui procurent un fondement juridique.

Examen du texte

Intitulé

Dans le texte néerlandais de l'intitulé du projet, on écrira "van de artikelen" (pas : van artikels).

Préambule

1. La fin du texte néerlandais du premier alinéa du préambule du projet sera rédigée comme suit : "..., artikelen 7 en 8, § 1;".

2. Dans le texte néerlandais du sixième alinéa du préambule, qui fait référence à l'avis du Conseil d'Etat, on écrira "de wetten op (niet : betreffende) de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973".

Article 2

La phrase liminaire de l'article 2 du projet doit également faire mention de l'arrêté royal modificatif du 28 mai 2009.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2011 — 1366

[2011/202353]

13 MAART 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van de artikelen 1, 2 en 17 van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers. — Addendum

In het *Belgisch Staatsblad* van 29 maart 2011 werd het koninklijk besluit van 13 maart 2011 tot wijziging van de artikelen 1, 2 en 17 van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers gepubliceerd, voorafgegaan door een verslag aan de Koning. Dit besluit maakte het voorwerp uit van het advies nr. 49.192/1 van de Raad van State, gegeven op 17 februari 2011.

Teneinde te voldoen aan de bepalingen van artikel 3, § 1, eerste lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State wordt hierna het betreffende advies van de Raad van State alsnog gepubliceerd.

ADVIES 49.192/1 VAN 17 FEBRUARI 2011 VAN DE AFDELING WETGEVING VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling Wetgeving, eerste kamer, op 20 januari 2011 door de Minister van Werk verzocht haar, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van artikelen 1, 2 en 17 van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers", heeft het volgende advies gegeven :

Rekening houdend met het tijdstip waarop dit advies gegeven wordt, vestigt de Raad van State de aandacht op het feit dat, wegens het ontslag van de regering, de bevoegdheid van deze laatste beperkt is tot het afhandelen van de lopende zaken. Dit advies wordt evenwel gegeven zonder dat wordt nagegaan of dit ontwerp in die beperkte bevoegdheid kan worden ingepast, aangezien de afdeling Wetgeving geen kennis heeft van het geheel van de feitelijke gegevens welke de regering in aanmerking kan nemen als ze te oordelen heeft of het vaststellen of het wijzigen van een verordening noodzakelijk is.

Strekking en rechtsgrond van het ontwerp

1. Het om advies voorgelegde ontwerp van koninklijk besluit beoogt een aantal wijzigingen aan te brengen in het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende de uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, teneinde de in dat besluit opgenomen regeling in overeenstemming te brengen met sommige bepalingen van Richtlijn 2003/86/EG van de Raad van 22 september 2003 inzake het recht op gezinshereniging, Richtlijn 2004/38/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 [1], de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, en het koninklijk besluit van 20 maart 2007 tot uitvoering van het Hoofdstuk 8 van Titel IV van de programmawet (I) van 27 december 2006 tot voorafgaande melding voor gedetacheerde werknemers en zelfstandigen.

2. Rechtsgrond voor het ontwerp wordt geboden door de artikelen 7 en 8, § 1, van de wet van 30 april 1999, waaraan wordt gerefereerd in het eerste lid van de aanhef van het ontwerp.

Onderzoek van de tekst

Opschrift

Men schrijve in de Nederlandse tekst van het opschrift van het ontwerp "van de artikelen" (niet : van artikels).

Aanhef

1. In het eerste lid van de aanhef van het ontwerp dient in de Nederlandse tekst aan het einde te worden geschreven "..., artikelen 7 en 8, § 1;".

2. In het zesde lid van de aanhef, waarin wordt verwezen naar het advies van de Raad van State, schrijf men in de Nederlandse tekst "de wetten op (niet : betreffende) de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973".

Artikel 2

In de inleidende zin van artikel 2 van het ontwerp dient eveneens melding te worden gemaakt van het wijzigende koninklijk besluit van 28 mei 2009.

Article 3

1. La phrase liminaire de l'article 3 du projet doit également faire mention des arrêtés royaux modificatifs des 23 avril 2008 et 28 mai 2009.

2. Sauf si on souhaite que la référence que l'article 2, alinéa 1^{er}, 27^o et 28^o, en projet, de l'arrêté royal du 9 juin 1999 (article 3, 1^o, du projet) fait, respectivement à l'article 1^{er}, 4^o, et à l'article 1^{er}, 5^o, de l'arrêté royal du 20 mars 2007, ne vise que leur modification par l'arrêté royal du 31 août 2007, excluant ainsi l'application des modifications ultérieures de ces dispositions, il faut omettre les mots, « modifié par l'arrêté royal du 31 août 2007 ».

3. Toujours à l'article 2, alinéa 1^{er}, 27^o et 28^o, en projet, on écrira chaque fois en toutes lettres l'intitulé de « l'arrêté royal du 20 mars 2007 pris en exécution du Chapitre 8 du Titre IV de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006 instaurant une déclaration préalable pour les travailleurs salariés et indépendants détachés ». On éliminera ainsi dans la foulée quelques erreurs malencontreuses du texte néerlandais.

4. Dans le texte néerlandais de l'article 3, 2^o, du projet, on écrira "in het derde lid worden...".

Article 4

À l'article 17, 6^o et 7^o, en projet, on écrira chaque fois "sur la base de l'article 10bis de la même loi (pas : de la loi précitée)".

Dans le texte néerlandais de l'article 17, 9^o, en projet, on écrira "aan (pas Aan) de echtgenoot".

Article 5

L'article 5 du projet dispose que les règles en projet entrent en vigueur le jour de leur publication au *Moniteur belge*.

À moins d'une raison spécifique justifiant une dérogation au délai usuel d'entrée en vigueur, fixé par l'article 6, alinéa 1^{er}, de la loi du 31 mai 1961 relative à l'emploi des langues en matière législative, à la présentation, à la publication et à l'entrée en vigueur des textes légaux et réglementaires, il faut renoncer, en principe, à l'entrée en vigueur immédiate afin d'accorder à chacun un délai raisonnable pour prendre connaissance des nouvelles règles.

À ce sujet, le délégué a fait valoir la raison suivante :

« L'objectif est de ne pas perdre du temps au niveau de l'introduction de ces modifications techniques et de s'assurer que la réglementation soit dès que possible en phase avec les directives et les autres réglementations nationales ».

Dès lors qu'une telle justification peut s'appliquer à chaque norme (modificative) en projet, force est de constater que le motif invoqué n'est pas propre au projet à l'examen.

L'article 5 doit par conséquent être omis du projet.

Observation finale

Les auteurs du projet pourront constater qu'un grand nombre des observations formulées ci-dessus ne concernent que le texte néerlandais du projet. Il est recommandé d'accorder dans le futur la même attention à la rédaction du texte néerlandais d'un projet qu'à celle du texte français de celui-ci.

La chambre était composée de :

MM. :

M. VAN DAMME, président de la chambre,

J. BAERT, W. VAN VAERENBERGH, conseillers d'Etat,

M. RIGAUX, L. DENYS, assesseurs de la section de la législation,

Mme G. VERBERCKMOES, greffier.

Le rapport a été présenté par Mme N. VAN LEUVEN, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. W. VAN VAERENBERGH.

LE GREFFIER,

G. VERBERCKMOES.

LE PRESIDENT,

M. VAN DAMME.

Note

[1] Directive 2004/38/CE du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 relative au droit des citoyens de l'Union et des membres de leurs familles de circuler et de séjourner librement sur le territoire des États membres, modifiant le Règlement (CEE) n° 162/68 et abrogeant les Directives 64/221/CEE, 68/360/CEE, 72/194/CEE, 73/148/CEE, 75/34/CEE, 75/35/CEE, 90/364/CEE, 90/365/CEE et 93/96/CEE.

Artikel 3

1. In de inleidende zin van artikel 3 van het ontwerp dient ook melding te worden gemaakt van de wijzigende koninklijke besluiten van 23 april 2008 en 28 mei 2009.

2. Tenzij het de bedoeling zou zijn om de verwijzing in het ontworpen artikel 2, eerste lid, 27^o en 28^o, van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 (artikel 3, 1^o, van het ontwerp) naar respectievelijk artikel 1, 4^o, en artikel 1, 5^o, van het koninklijk besluit van 20 maart 2007 te beperken tot de wijziging ervan bij het koninklijk besluit van 31 augustus 2007, waardoor de gelding van latere wijzigingen van die bepalingen wordt uitgesloten, dienen de woorden, "gewijzigd bij het (in de Nederlandse tekst niet : du) koninklijk besluit van 31 augustus 2007" te worden weggelaten.

3. Nog in het ontworpen artikel 2, eerste lid, 27^o en 28^o, schrijve men het opschrift van "het koninklijk besluit van 20 maart 2007 tot uitvoering van het Hoofdstuk 8 van Titel IV van de programmawet (I) van 27 december 2006 tot voorafgaande melding voor gedetacheerde werknemers en zelfstandigen" telkens voluit. Op die wijze worden tevens enkele storende fouten in de Nederlandse tekst weggewerkt.

4. In artikel 3, 2^o, van het ontwerp schrijve men in de Nederlandse tekst "in het derde lid, worden...".

Artikel 4

In het ontworpen artikel 17, 6^o en 7^o, schrijve men telkens "op basis van artikel 10bis van dezelfde wet (niet : van de hoger vermelde wet)".

In het ontworpen artikel 17, 9^o, schrijve men in de Nederlandse tekst "aan (niet : Aan) de echtgenoot".

Artikel 5

Luidens artikel 5 van het ontwerp treedt de ontworpen regeling in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* (in de Nederlandse tekst niet : Staatblad) wordt bekendgemaakt.

Tenzij er een specifieke reden bestaat om af te wijken van de gangbare termijn van inwerkingtreding bepaald door artikel 6, eerste lid, van de wet van 31 mei 1961 betreffende het gebruik der talen in wetgevingszaken, het opmaken, bekendmaken en inwerkingtreden van wetten en verordeningen, dient in beginsel te worden afgezien van de onmiddellijke inwerkingtreding teneinde elkeen een redelijke termijn te geven om kennis te nemen van de nieuwe regels.

In dat verband wordt door de gemachtigde volgende reden opgegeven :

"L'objectif est de ne pas perdre du temps au niveau de l'introduction de ces modifications techniques et de s'assurer que la réglementation soit dès que possible en phase avec les directives et les autres réglementations nationales".

Dergelijke reden kan evenwel op elke ontworpen (wijzigende) regeling worden betrokken, zodat moet worden vastgesteld dat met betrekking tot het voorliggende ontwerp de opgegeven reden niet specifiek is.

Artikel 5 dient bijgevolg uit het ontwerp te worden weggelaten.

Slotopmerking

De stellers van het ontwerp zullen kunnen vaststellen dat veel van de hierover gemaakte opmerkingen enkel betrekking hebben op de Nederlandse tekst van het ontwerp. Het is raadzaam om in de toekomst dezelfde aandacht te besteden aan de redactie van zowel de Nederlandse als de Franse tekst van een ontwerp.

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

M. VAN DAMME, kamervoorzitter,

J. BAERT, W. VAN VAERENBERGH, staatsraden,

M. RIGAUX, L. DENYS, assessoren van de afdeling Wetgeving,

Mevr. G. VERBERCKMOES, griffier.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. N. VAN LEUVEN, auditeur.

DE GRIFFIER,

G. VERBERCKMOES.

DE VOORZITTER,

M. VAN DAMME.

Nota

[1] Richtlijn 2004/38/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 betreffende het recht van vrij verkeer en verblijf op het grondgebied van de lidstaten voor de burgers van de Unie en hun familieleden, tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1612/68 en tot intrekking van Richtlijnen 64/221/EEG, 68/360/EEG, 72/194/EEG, 73/148/EEG, 75/34/EEG, 75/35/EEG, 90/364/EEG, 90/365/EEG en 93/96/EEG.

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2011 — 1367

[C — 2011/35351]

8 APRIL 2011. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het Energiebesluit wat betreft de invoering van duurzaamheidscriteria voor vloeibare biomassa en de garanties van oorsprong

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 betreffende de hervorming der instellingen, artikel 20;

Gelet op het Energiedecreet van 8 mei 2009, artikel 7.1.3, 7.1.4 en 7.1.5, § 4, eerste lid;

Gelet op het Energiebesluit van 19 november 2010;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 17 september 2010;

Gelet op het advies van de Milieu- en Natuurraad van Vlaanderen, gegeven op 3 februari 2011;

Gelet op het advies van de Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen, gegeven op 26 januari 2011;

Gelet op het advies van de Vlaamse Regulator van de Elektriciteits- en Gasmarkt, gegeven op 1 februari 2011;

Gelet op advies 49.268/3 van de Raad van State, gegeven op 8 maart 2011, met toepassing van artikel 84, § 3, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In hetzelfde besluit wordt een artikel 6.1.12/1 ingevoegd dat luidt als volgt :

« Artikel 6.1.12/1, § 1. Voor productie-installaties die elektriciteit opwekken uit biomassa wordt een massabalans-systeem gehanteerd dat :

1° toelaat leveringen van grondstoffen of biomassastromen met verschillende kenmerken te mengen;

2° vereist dat informatie over de kenmerken en omvang van de leveringen, vermeld in punt 1°, aan het mengsel toegevoegen blijven; en

3° ervoor zorgt dat de som van alle leveringen die uit het mengsel zijn gehaald dezelfde kenmerken heeft, in dezelfde hoeveelheden, als de som van alle leveringen die aan het mengsel werden toegevoegd.

Aan de hand van dit massabalanssysteem wordt aan de VREG aangetoond :

1° dat de in de installatie gebruikte vloeibare biomassa voldoet aan de duurzaamheidscriteria van toepassing op die biomassa, zoals bedoeld in artikel 6.1.16, § 1/1;

2° het elektriciteitsverbruik of het equivalente elektriciteitsverbruik van de utiliteitsvoorzieningen die nodig zijn om die biomassa voor elektriciteitsopwekking geschikt te maken, zoals bedoeld in artikel 6.1.13, § 2; en

3° het elektriciteitsverbruik of het equivalente elektriciteitsverbruik voor het transport van die biomassa, zoals bedoeld in artikel 6.1.12. »

§ 2. De Vlaamse minister, bevoegd voor het energiebeleid, werkt nadere regels uit voor de manier waarop op onafhankelijke wijze moet worden geadviseerd dat aan de duurzaamheidscriteria vermeld in artikel 6.1.16, § 1/1, is voldaan.

Tijdens die audits wordt minstens controle uitgevoerd op de volgende aspecten :

1° de nauwkeurigheid, betrouwbaarheid en fraudebestendigheid van de door de marktpartijen gebruikte systemen;

2° de frequentie en methode van de monsterneming;

3° de accuraatheid van de gegevens.

Het auditverslag rapporteert over de mate waarin is voldaan aan de duurzaamheidscriteria, vermeld in artikel 6.1.16, § 1/1. Tevens bevat het auditverslag passende en relevante informatie over maatregelen ter bescherming van bodem, water en lucht, voor herstel van aangetast land, en ter voorkoming van overmatig watergebruik in gebieden waar water schaars is. »

Art. 2. In artikel 6.1.14, § 2, van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 3° worden de woorden « waaronder de productieplaats, het nominale vermogen, de datum van indienstname en de steun die voor de productie-installatie werd ontvangen » vervangen door de woorden « waaronder de identiteit, de locatie, het type productie-installatie, het nominale vermogen, de datum van indienstname, of en in welke mate de productie-installatie investeringssteun heeft gekregen, of en in welke mate de energiehoeveelheid op enige andere manier steun heeft gekregen uit een nationale steunregeling, en het type steunregeling. »;

2° er wordt een punt 9° toegevoegd dat luidt als volgt :

« 9° de datum en het land van aanmaak van het groenestroomcertificaat ».

Art. 3. In artikel 6.1.16 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1, 6° worden na de woorden « organisch-biologische stoffen » de woorden « , die in het geval van vloeibare biomassa, voldoen aan de duurzaamheidscriteria, vermeld in paragraaf 1/1 » ingevoegd.

2° in paragraaf 1, 7° worden na de woorden « volgende organisch-biologische stoffen » de woorden « , die in het geval van vloeibare biomassa, voldoen aan de duurzaamheidscriteria, vermeld in paragraaf 1/1 » ingevoegd;

3° er worden een paragrafen 1/1 tot en met 1/6 ingevoegd, die luiden als volgt :

« § 1/1. Groenestroomcertificaten, toegekend voor elektriciteit, die is opgewekt uit vloeibare biomassa, zijn slechts aanvaardbaar voor de certificatenverplichting als de vloeibare biomassa voldoet aan de duurzaamheidscriteria, vermeld in paragraaf 1/2 tot en met paragraaf 1/6.

Vloeibare biomassa die vervaardigd is uit niet van landbouw, aquacultuur, visserij of bosbouw afkomstige afvalstoffen en residuen hoeft alleen aan de duurzaamheidscriteria, vermeld in paragraaf 1/2 te voldoen.

§ 1/2. De broeikasgasemissiereductie ten gevolge van het gebruik van vloeibare biomassa bedraagt minstens 35 %. Met ingang van 1 januari 2017 bedraagt de broeikasgasemissiereductie ten gevolge van het gebruik van vloeibare biomassa, minstens 50 %. Die broeikasgasemissiereductie bedraagt vanaf 1 januari 2018 minstens 60 % voor vloeibare biomassa die is geproduceerd in installaties waarvan de productie op of na 1 januari 2017 is gestart.

In geval van vloeibare biomassa die geproduceerd is in installaties die op 23 januari 2008 operationeel waren, is het eerste lid van toepassing met ingang van 1 april 2013.

De broeikasgasemissiereductie door het gebruik van biobrandstoffen en vloeibare biomassa wordt op een van de onderstaande manieren berekend :

1° als een standaardwaarde voor de broeikasgasemissiereductie met betrekking tot de productieketen is vastgesteld in deel A of B van bijlage XI en indien de el-waarde voor die biobrandstoffen of vloeibare biomassa, berekend overeenkomstig punt 7 van deel C van de bijlage XI gelijk is aan of lager is dan nul, wordt die standaardwaarde gebruikt;

2° de werkelijke waarde, berekend overeenkomstig de in bijlage XI, deel C, vastgestelde methode, wordt gebruikt;

3° er wordt een waarde gebruikt die wordt berekend als de som van de factoren van de formule in punt 1 van deel C van bijlage XI, waarbij gesaggregeerde standaardwaarden in bijlage XI, deel D of E kunnen worden gebruikt voor een aantal factoren, en de feitelijke waarden, berekend volgens de methode van bijlage XI, deel C, voor alle andere factoren.

De standaardwaarden voor biobrandstoffen, vermeld in bijlage XI, deel A, en de gesaggregeerde standaardwaarden voor de teelt voor biobrandstoffen en vloeibare biomassa, vermeld in bijlage XI, deel D, mogen alleen worden gebruikt als de grondstoffen aan een van de onderstaande voorwaarden voldoen :

1° ze worden geteeld buiten de Gemeenschap; of

2° ze worden geteeld in de Gemeenschap in gebieden die voorkomen op de lijsten vermeld in artikel 19, tweede lid, van de Richtlijn 2009/28/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 ter bevordering van het gebruik van energie uit hernieuwbare bronnen en houdende wijziging en intrekking van Richtlijn 2001/77/EG en Richtlijn 2003/30/EG;

3° het gaat om afval of residuen, die geen landbouw-, aquacultuur- of visserijresiduen, zijn.

Voor biobrandstoffen en vloeibare biomassa die niet onder het vierde lid, punt 1°, 2° of 3° vallen, worden feitelijke waarden voor teelt gebruikt.

De Vlaamse minister, bevoegd voor het energiebeleid, kan de methode daarvoor verder uitwerken.

§ 1/3. De vloeibare biomassa mag niet geproduceerd zijn uit grondstoffen, verkregen van land met een grote biodiversiteit, dat is land dat in of na januari 2008 een van de hieronder vermelde statussen had, ongeacht of het die status nog steeds heeft :

1° oerbos en andere beboste gronden, meer bepaald bos en andere beboste gronden met inheemse soorten, waar geen duidelijk zichtbare tekenen van menselijke activiteiten zijn en de ecologische processen niet in significante mate zijn verstoord;

2° gebieden die aan een van de onderstaande voorwaarden voldoen :

a) ze zijn bij wet of door de relevante bevoegde autoriteiten voor natuurbeschermingsdoeleinden aangewezen;

b) ze zijn aangewezen voor de bescherming van zeldzame, kwetsbare of bedreigde ecosystemen of soorten die bij internationale overeenkomst zijn erkend of opgenomen zijn op lijsten van intergouvernementele organisaties of van de International Union for the Conservation of Nature. Daarbij geldt als voorwaarde dat die gebieden erkend zijn door de Europese Commissie overeenkomstig de procedure van artikel 18, vierde lid, tweede alinea van Richtlijn 2009/28/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 ter bevordering van het gebruik van energie uit hernieuwbare bronnen en houdende wijziging en intrekking van Richtlijn 2001/77/EG en Richtlijn 2003/30/EG, tenzij wordt aangetoond dat de productie van de grondstof in kwestie geen invloed heeft op die natuurbeschermingsdoeleinden;

3° graslanden met grote biodiversiteit die aan een van de onderstaande voorwaarden voldoen :

a) het gaat om grasland dat natuurlijk is, dat is grasland dat zonder menselijk ingrijpen grasland zou blijven en dat zijn natuurlijke soortensamenstelling en ecologische kenmerken en processen behoudt;

b) het gaat om grasland dat niet-natuurlijk is, dat is grasland dat zonder menselijk ingrijpen zou ophouden graslanden te zijn en dat rijk is aan soorten en niet is aangetast, tenzij is aangetoond dat de oogst van de grondstoffen noodzakelijk is voor het behoud van de status van grasland.

De graslanden met grote biodiversiteit moeten bovendien ook aan de criteria en geografische grenzen voldoen die de Europese Commissie in voorkomend geval vaststelt met toepassing van artikel 17, lid 3, c) juncto artikel 25, lid 4 van de Richtlijn 2009/28/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 ter bevordering van het gebruik van energie uit hernieuwbare bronnen en houdende wijziging van en intrekking van de Richtlijn 2001/77/EG en Richtlijn 2003/30/EG.

§ 1/4. De vloeibare biomassa mag niet geproduceerd zijn uit grondstoffen verkregen van land met hoge koolstofvoorraad, dat is land dat in januari 2008 een van de hieronder vermelde statussen had, maar dat die status niet langer heeft :

1° waterrijke gebieden, dat is land dat permanent of tijdens een groot gedeelte van het jaar onder water staat of verzagdigd is met water;

2° permanent beboste gebieden, dat zijn gebieden van meer dan een hectare met bomen van hoger dan vijf meter en een bedekkingsgraad van meer dan 30 %, of bomen die deze drempels ter plaatse kunnen bereiken;

3° gebieden van meer dan een hectare met bomen van hoger dan vijf meter en een bedekkingsgraad van 10 tot 30 %, of bomen die deze drempels ter plaatse kunnen bereiken, tenzij aangetoond wordt dat de koolstofvoorraad die voor en na omschakeling aanwezig waren, van een zodanige omvang zijn dat bij toepassing van de methode, vastgesteld in bijlage XI, deel C, aan de voorwaarden van paragraaf 1/2 van dit artikel zou zijn voldaan.

De bepalingen van het eerste lid zijn niet van toepassing op land dat, op het tijdstip dat de grondstof werd verkregen, dezelfde status had als in januari 2008.

§ 1/5. De vloeibare biomassa mag niet geproduceerd zijn uit grondstoffen, verkregen van land dat in januari 2008 veengebied was, tenzij aangetoond wordt dat de teelt en het oogsten van die grondstoffen geen ontwatering van een voorheen niet-ontwaterde bodem met zich brengt.

§ 1/6. Landbouwgrondstoffen die in de Gemeenschap worden geteeld en gebruikt voor de productie van vloeibare biomassa, worden verkregen overeenkomstig de eisen en normen, vermeld onder het opschrift "Milieu" in deel A en in punt 9 van bijlage II bij verordening (EG) nr. 73/2009 van de Raad van 19 januari 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening aan landbouwers in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers, alsmede overeenkomstig de minimumeisen voor goede landbouw- en milieuconditie, vastgesteld in artikel 6, eerste lid, van die verordening. ».

Art. 4. In artikel 6.1.19, § 1, van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « of een ander land » worden vervangen door de woorden « of een land uit de Europese Economische Ruimte »;

2° tussen de woorden « worden ingevoerd om er » en « te worden aangewend als garantie van oorsprong » worden de woorden « binnen twaalf maanden na het einde van de productieperiode van de desbetreffende energiehoeveelheid » toegevoegd;

3° in punt 1° worden punt a), b), c), d) en e) vervangen door wat volgt :

« a) de energiebron waarmee de elektriciteit is geproduceerd en de begin- en einddatum van de productie;

b) de vermelding dat de garantie van oorsprong betrekking heeft op elektriciteit;

c) de identiteit, de locatie, het type en de capaciteit van de installatie waar de elektriciteit is geproduceerd;

d) of en in welke mate de installatie investeringssteun heeft gekregen, of en in welke mate de energie-hoeveelheid op enige andere manier steun heeft gekregen uit een nationale steunregeling, en het type steunregeling;

e) de datum waarop de installatie operationeel is geworden; »;

4° aan punt 1° wordt een punt f) toegevoegd dat luidt als volgt :

« f) de datum en het land van afgifte en een uniek identificatienummer. »;

5° in punt 3° worden de woorden « in kWh » vervangen door de woorden « in MWh ».

Art. 5. In bijlage I van hetzelfde besluit wordt de formule « $BPE = [1 - W'_{eta} / Ref W'_{eta} + E'_{eta} / Ref E'_{eta}] \times 100\%$ » vervangen door de formule :

$$BPE = \left(1 - \frac{1}{\left(\frac{W_{eta}}{Ref W_{eta}} + \frac{E_{eta}}{Ref E_{eta}} \right)} \right) \times 100\%$$

Art. 6. Aan hetzelfde besluit wordt een bijlage toegevoegd die bij dit besluit is gevoegd.

Art. 7. De Vlaamse minister, bevoegd voor het energiebeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 8. Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*, met uitzondering van de artikelen 2 en 4 die in werking treden op 1 december 2011. Artikel 5 heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2011.

Brussel, 8 april 2011.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie,
F. VAN DEN BOSSCHE

Bijlage bij het besluit van de Vlaamse Regering van 8 april 2011 tot wijziging van het Energiebesluit wat betreft de invoering van duurzaamheidscriteria voor vloeibare biomassa en de garanties van oorsprong

Bijlage bij het Energiebesluit van de Vlaamse Regering van 19 november 2010

BIJLAGE XI

Regels voor het berekenen van het effect van biobrandstoffen, vloeibare biomassa en hun fossiele alternatieven op de broeikasgasemissie

A. Typische waarden en standaardwaarden voor biobrandstoffen die geproduceerd zijn zonder netto koolstof-emissies door veranderingen in het landgebruik

Keten voor de productie van biobrandstoffen	Typische broeikasgas-emissiereducties	Standaard-broeikasgas-emissiereducties
Suikerbietethanol	61 %	52 %
Graanethanol (procesbrandstof niet gespecificeerd)	32 %	16 %
Graanethanol (bruinkool als procesbrandstof in WKK-installatie)	32 %	16 %
Graanethanol (aardgas als procesbrandstof in conventionele boiler)	45 %	34 %
Graanethanol (aardgas als procesbrandstof in WKK-installatie)	53 %	47 %
Graanethanol (stro als procesbrandstof in WKK-installatie)	69 %	69 %
Maïsethanol, geproduceerd in de Gemeenschap (aardgas als procesbrandstof in WKK-installatie)	56 %	49 %
Suikerrietethanol	71 %	71 %
Het gedeelte hernieuwbare bronnen van ethyl-tertiair-butylether (ETBE)	Gelijk aan de gebruikte keten voor ethanolproductie	
Het gedeelte hernieuwbare bronnen van amyl-tertiair-ethylether (TAEE)	Gelijk aan de gebruikte keten voor ethanolproductie	
Biodiesel uit koolzaad	45 %	38 %
Biodiesel uit zonnebloemen	58 %	51 %
Biodiesel uit sojabonen	40 %	31 %
Biodiesel uit palmolie (proces niet gespecificeerd)	36 %	19 %
Biodiesel uit palmolie (proces met afvang van methaanemissies in oliefabriek)	62 %	56 %
Biodiesel uit plantaardige of dierlijke (*) afvalolie	88 %	83 %
Waterstofbehandelde plantaardige olie uit koolzaad	51 %	47 %
Waterstofbehandelde plantaardige olie uit zonnebloemen	65 %	62 %
Waterstofbehandelde plantaardige olie uit palmolie (proces niet gespecificeerd)	40 %	26 %
Waterstofbehandelde plantaardige olie uit palmolie (proces met afvang van methaanemissies in oliefabriek)	68 %	65 %
Zuivere plantaardige olie uit koolzaad	58 %	57 %
Biogas uit organisch huishoudelijk afval, in de vorm van samengeperst gas	80 %	73 %
Biogas uit natte mest, in de vorm van samengeperst gas	84 %	81 %
Biogas uit droge mest, in de vorm van samengeperst gas	86 %	82 %

(*) Niet inbegrepen dierlijke olie vervaardigd van dierlijke bijproducten die zijn ingedeeld als categorie 3-materiaal overeenkomstig verordening (EG) nr. 1774/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 3 oktober 2002 tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften inzake niet voor menselijke consumptie bestemde dierlijke bijproducten.

B. Geraamde typische waarden en standaardwaarden voor toekomstige biobrandstoffen die in januari 2008 niet of alleen in verwaarloosbare hoeveelheden op de markt waren, voor zover ze zijn geproduceerd zonder netto-koolstofemissies door veranderingen in landgebruik

Keten voor de productie van biobrandstoffen	Typische broeikasgas-emissiereducties	Standaard-broeikasgas-emissiereducties
Ethanol uit graanstro	87 %	85 %
Ethanol uit afvalhout	80 %	74 %
Ethanol uit geteeld hout	76 %	70 %
Fischer-Tropsch diesel uit afvalhout	95 %	95 %
Fischer-Tropsch diesel uit geteeld hout	93 %	93 %
Dimethylether (DME) uit afvalhout	95 %	95 %
DME uit geteeld hout	92 %	92 %
Methanol uit afvalhout	94 %	94 %
Methanol uit geteeld hout	91 %	91 %
Het gedeelte methyl-tertiair-butylether (MTBE) uit hernieuwbare bronnen	Gelijk aan de gebruikte keten voor methanolproductie	

C. Methode

1. Broeikasgasemissies door de productie en het gebruik van brandstoffen, biobrandstoffen en vloeibare biomassa voor vervoer worden als volgt berekend :

$$E = e_{ec} + e_l + e_p + e_{td} + e_u - e_{sca} - e_{ccs} - e_{ccr} - e_{ee}$$

waarbij

- E = de totale emissies ten gevolge van het gebruik van de brandstof;
 e_{ec} = emissies ten gevolge van de teelt of het ontginnen van grondstoffen;
 e_l = de op jaarrbasis berekende emissies van wijzigingen in koolstofvoorraad door veranderingen in landgebruik;
 e_p = emissies ten gevolge van verwerkende activiteiten;
 e_{td} = emissies ten gevolge van vervoer en distributie;
 e_u = emissies ten gevolge van de gebruikte brandstof;
 e_{sca} = emissiereductie door koolstofaccumulatie in de bodem als gevolg van beter landbouwbeheer;
 e_{ccs} = emissiereductie door het afvangen en geologisch opslaan van koolstof;
 e_{ccr} = emissiereductie door het afvangen en vervangen van koolstof;
 e_{ee} = emissiereductie door extra elektriciteit door warmtekrachtkoppeling.

Met de emissies ten gevolge van de productie van machines en apparatuur wordt geen rekening gehouden.

2. Broeikasgasemissies ten gevolge van brandstoffen (E) worden uitgedrukt in gram CO₂-equivalent per MJ brandstof (gCO_{2eq}/MJ).

3. In afwijking van punt 2 mogen voor transportbrandstoffen de waarden die berekend worden in termen van gCO_{2eq}/MJ, worden aangepast om rekening te houden met de verschillen tussen brandstoffen op het vlak van nuttig verricht werk, uitgedrukt in km/MJ. Dergelijke aanpassingen worden alleen gedaan als de verschillen in nuttig verricht werk worden aangetoond.

4. Broeikasgasemissiereductie ten gevolge van het gebruik van biobrandstoffen en vloeibare biomassa worden als volgt berekend :

$$\text{SAVING} = (E_F - E_B)/E_F,$$

waarbij

- E_B = de totale emissies ten gevolge van het gebruik van de biobrandstof of vloeibare biomassa;
 E_F = de totale emissies ten gevolge van het gebruik van het fossiele alternatief.

5. Met het oog op de toepassing van punt 1, worden de broeikasgassen CO₂, N₂O en CH₄ in aanmerking genomen. Met het oog op de berekening van de CO₂-equivalentie worden de volgende waarden toegekend aan die gassen :

CO₂ : 1

N₂O : 296

CH₄ : 23.

6. Emissies door de teelt of het ontginnen van grondstoffen, e_{ec} , komen onder meer vrij door het proces van ontginnen of teelt zelf, door het verzamelen van de grondstoffen, door afval en lekken, en door de productie van chemische stoffen of producten die worden gebruikt voor het ontginnen of de teelt. Met het afvangen van CO₂ bij de teelt van grondstoffen wordt geen rekening gehouden. Gecertificeerde broeikasgasbesparingen door het affakkelen in olieproductie-installaties overal ter wereld worden afgetrokken. Ramingen van de emissies ten gevolge van teelt kunnen worden afgeleid uit het gebruik van gemiddelden voor kleinere geografische gebieden dan die welke gebruikt worden bij de berekening van de standaardwaarden, als een alternatief voor het gebruik van feitelijke waarden.

7. Op jaarbasis berekende emissies uit wijzigingen van koolstofvoorraad door veranderingen in landgebruik, e_l , worden berekend door de totale emissies te delen door 20 jaar. Voor de berekening van die emissies wordt de volgende regel toegepast :

$$e_l = (CS_R - CS_A) \times 3,664 \times 1/20 \times 1/P - e_B \quad (1),$$

waarbij

E_l	= op jaarbasis berekende broeikasgasemissies uit wijzigingen van koolstofvoorraad door veranderingen in landgebruik (gemeten als massa CO ₂ -equivalent per eenheid energie uit biobrandstoffen);
CS_R	= de koolstofvoorraad per landeenheid van het referentielandgebruik (gemeten als massa koolstof per landeenheid, inclusief bodem en vegetatie). Het referentielandgebruik is het landgebruik op het laatste van de volgende twee tijdstippen : in januari 2008 of 20 jaar vóór het verkrijgen van de grondstoffen;
CS_A	= de koolstofvoorraad per landeenheid van het werkelijke landgebruik (gemeten als massa koolstof per landeenheid, inclusief bodem en vegetatie). Als de vorming van de koolstofvoorraad zich over een periode van meer dan één jaar uitstrekkt, is de aan CS_A toegekende waarde de geraamde voorraad per landeenheid na twintig jaar of op het ogenblik waarop het gewas tot volle wasdom komt, als dat eerder is;
P	= de productiviteit van het gewas (meten als energie van de biobrandstof of vloeibare biomassa per landeenheid per jaar); en
e_B	= bonus van 29 gCO _{2eq} /MJ voor biobrandstof of vloeibare biomassa als de biomassa afkomstig is van hersteld aangetast land, waarbij aan de voorwaarden, vermeld in punt 8, is voldaan.

(1) Het resultaat van de deling van het moleculaire gewicht van CO₂ (44,010 g/mol) door het moleculaire gewicht van koolstof (12,011 g/mol) is 3,664.

8. De bonus van 29 gCO_{2eq}/MJ wordt toegekend als wordt bewezen dat het land tegelijk aan de volgende voorwaarden voldoet :

- a) in januari 2008 werd het niet voor landbouwdoeleinden of andere doeleinden gebruikt;
- b) het behoort tot een van de volgende categorieën :
 - i) het is ernstig aangetast, ook als het gaat om land dat voorheen voor landbouwdoeleinden werd gebruikt;
 - ii) het is vervuild.

De bonus van 29 gCO_{2eq}/MJ geldt voor een periode van tien jaar, vanaf de datum dat het land naar landbouwgebruik wordt omgeschakeld, op voorwaarde dat ten aanzien van het land, vermeld in punt i) gezorgd wordt voor een gestage groei van de koolstofvoorraad en een aanzienlijke vermindering van de erosieverschijnselen, en dat voor het land, vermeld in punt ii) de bodemvervuiling wordt teruggedrongen.

9. De categorieën, vermeld in punt 8, onder b), worden als volgt gedefinieerd :

- a) onder "ernstig aangetast land" wordt verstaan, gronden die gedurende een lange tijdsperiode significant verzilt zijn of die een significant laag gehalte aan organische stoffen bevatten en die aan ernstige erosie lijden;
- b) onder "ernstig vervuild land" wordt verstaan, gronden die wegens hun vervuiling niet geschikt zijn voor de teelt van levensmiddelen of diervoeders.

Die gronden omvatten ook land waarover de Commissie een besluit heeft genomen overeenkomstig de artikel 18, vierde lid, alinea 4.

10. De Commissie stelt uiterlijk op 31 december 2009 richtsnoeren op voor de berekening van koolstofvoorraad in de grond op basis van de IPCC-richtsnoeren van 2006 inzake nationale inventarislijsten van broeikasgassen — deel 4. Die richtsnoeren dienen als basis voor de berekening van koolstofvoorraad in de grond voor de toepassing van deze Richtlijn.

11. Emissies ten gevolge van verwerkende activiteiten, e_p , omvatten de emissies van de verwerking zelf, van afval en lekkens, en van de productie van chemische stoffen of producten die bij de verwerking worden gebruikt.

Bij het berekenen van het verbruik aan elektriciteit die niet in de brandstofproductie-installatie is geproduceerd, wordt de intensiteit van de broeikasgasemissie ten gevolge van de productie en distributie van die elektriciteit geacht gelijk te zijn aan de gemiddelde intensiteit van de emissies ten gevolge van de productie en distributie van elektriciteit in een bepaald gebied. In afwijking van deze regel mogen producenten een gemiddelde waarde hanteren voor de elektriciteit die wordt geproduceerd door een individuele installatie voor elektriciteitsproductie, als die installatie niet is aangesloten op het elektriciteitsnet.

12. De emissies ten gevolge van vervoer en distributie, e_{td} , omvatten de emissies ten gevolge van het vervoer en de opslag van grondstoffen en halfafgewerkte materialen, en van de opslag en distributie van afgewerkte materialen. De emissies ten gevolge van vervoer en distributie waarmee op basis van punt 6 rekening moet worden gehouden, vallen niet onder dit punt.

13. De emissies ten gevolge van de gebruikte brandstof, e_u , worden geacht nul te zijn voor biobrandstoffen en vloeibare biomassa.

14. Met betrekking tot de emissiereducties door het afvangen en geologisch opslaan van koolstof, e_{ccs} , die nog niet zijn meegerekend in e_p , wordt alleen rekening gehouden met emissies die vermeden worden door de afvang en opslag van uitgestoten CO₂ die het directe gevolg is van de ontginding, het vervoer, de verwerking en de distributie van brandstof.

15. Met betrekking tot de emissiereductie door het afvangen en vervangen van koolstof, e_{ccr} , wordt alleen rekening gehouden met emissies die vermeden worden door de afvang van uitgestoten CO₂ waarvan de koolstof afkomstig is van biomassa en die gebruikt wordt om de in commerciële producten en diensten gebruikte CO₂ uit fossiele brandstoffen te vervangen.

16. Met betrekking tot de emissiereductie door extra elektriciteit uit warmtekrachtkoppeling, e_{ee} , wordt rekening gehouden met de extra elektriciteit van brandstofproductie-installaties die gebruikmaken van warmtekrachtkoppeling, behalve als de voor de warmtekrachtkoppeling gebruikte brandstoffen andere bijproducten zijn dan residuen van landbougewassen. Bij het berekenen van de extra elektriciteit wordt de omvang van de warmtekrachtkoppelinginstallatie geacht te volstaan om minstens de warmte te leveren die nodig is om de brandstof te produceren. De broeikasgasemissiereductie ten gevolge van die extra elektriciteit wordt geacht gelijk te zijn aan de hoeveelheid broeikasgas die zou worden uitgestoten als een gelijke hoeveelheid elektriciteit werd opgewekt in een centrale die gebruik maakt van dezelfde brandstof als de warmtekrachtkoppelinginstallatie.

17. Als een proces voor de productie van brandstof niet alleen de brandstof waarvoor de emissies worden berekend oplevert, maar ook één of meer andere producten ("bijproducten"), worden de broeikasgasemissies verdeeld tussen de brandstof of het tussenproduct ervan en de bijproducten, in verhouding tot hun energie-inhoud (de calorische onderwaarde in het geval van andere bijproducten dan elektriciteit).

18. Met het oog op de berekening, vermeld in punt 17, zijn de te verdelen emissies $e_{ec} + e_l +$ de fracties van e_p, e_{td} en e_{ee} die ontstaan tot en met de stap van het proces waarin een bijproduct wordt geproduceerd. Als een toewijzing aan bijproducten heeft plaatsgevonden in een eerdere stap van het proces van de cyclus, wordt daarvoor de emissiefractie gebruikt die in de laatste stap is toegewezen aan het tussenproduct in plaats van de totale emissies.

In het geval van biobrandstoffen en vloeibare biomassa wordt met het oog op die berekening rekening gehouden met alle bijproducten, inclusief elektriciteit, die niet onder punt 16 vallen, behalve residuen van landbouwproducten zoals stro, bagasse, vleien, kolven en notendoppen. Bijproducten met een negatieve energie-inhoud worden met het oog op die berekening geacht een energie-inhoud nul te hebben.

Afval, residuen van landbouwproducten zoals stro, bagasse, vleien, kolven en notendoppen, en residuen van verwerking, met inbegrip van ruwe glycerine (niet-geraffineerde glycerine), worden geacht tijdens hun levenscyclus geen broeikasgasemissies te veroorzaken totdat ze worden verzameld.

In het geval van brandstoffen die in raffinaderijen worden geproduceerd, is de raffinaderij de analyse-eenheid met het oog op de berekening, vermeld in punt 17.

19. Met het oog op de berekening, vermeld in punt 4, wordt voor biobrandstoffen de laatste beschikbare gemiddelde werkelijke emissie van het fossiele deel van in de Gemeenschap verbruikte benzine en diesel, zoals gerapporteerde krachtens Richtlijn 98/70/EG, gebruikt voor de vergelijking met fossiele brandstof (EF). Als die gegevens niet beschikbaar zijn, wordt de waarde 83,8 gCO_{2eq}/MJ gebruikt.

Met het oog op de berekening, vermeld in punt 4, wordt voor vloeibare biomassa voor elektriciteitsproductie de waarde 91 gCO_{2eq}/MJ gebruikt voor de vergelijking met fossiele brandstof.

Met het oog op de berekening, vermeld in punt 4, wordt voor vloeibare biomassa voor warmteopwekking de waarde 77 gCO_{2eq}/MJ gebruikt voor de vergelijking met fossiele brandstof.

Met het oog op de berekening, vermeld in punt 4, wordt voor vloeibare biomassa voor warmtekrachtkoppeling de waarde 85 gCO_{2eq}/MJ gebruikt voor de vergelijking met fossiele brandstof.

D. Gedesaggregeerde standaardwaarden voor biobrandstoffen en vloeibare biomassa

Gedesaggregeerde standaardwaarden voor de teelt : "e_{ec}", zoals gedefinieerd in deel C van deze bijlage

Keten voor de productie van biobrandstoffen en vloeibare biomassa	Typische broeikasgasemissies (gCO _{2eq} /MJ)	Standaard-broeikasgasemissies (gCO _{2eq} /MJ)
Suikerbietethanol	12	12
Graanethanol	23	23
Mäisethanol, geproduceerd in de Gemeenschap	20	20
Suikerrietethanol	14	14
Het gedeelte hernieuwbare bronnen van ETBE	Gelijk aan de gebruikte keten voor ethanolproductie	
Het gedeelte hernieuwbare bronnen van TAME	Gelijk aan de gebruikte keten voor ethanolproductie	
Biodiesel uit koolzaad	29	29
Biodiesel uit zonnebloemen	18	18
Biodiesel uit sojabonen	19	19
Biodiesel uit palmolie	14	14
Biodiesel uit plantaardige of dierlijke (*) afvalolie	0	0
Waterstofbehandelde plantaardige olie uit koolzaad	30	30
Waterstofbehandelde plantaardige olie uit zonnebloemen	18	18
Waterstofbehandelde plantaardige olie uit palmolie	15	15
Zuivere plantaardige olie uit koolzaad	30	30
Biogas uit huishoudelijk afval, in de vorm van samengeperst gas	0	0
Biogas uit natte mest, in de vorm van samengeperst gas	0	0
Biogas uit droge mest, in de vorm van samengeperst gas	0	0

(*) Niet inbegrepen dierlijke olie vervaardigd van dierlijke bijproducten die zijn ingedeeld als categorie 3-materiaal overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1774/2002.

Gedesaggregeerde standaardwaarden voor verwerking (inclusief extra elektriciteit) : " $e_p - e_{ee}$ ", zoals gedefinieerd in deel C van deze bijlage

Trajet voor de productie van biobrandstoffen en vloeibare biomassa	Typische broeikasgasemissies (gCO _{2eq} /MJ)	Standaard-broeikasgasemissies (gCO _{2eq} /MJ)
Suikerbietethanol	19	26
Graanethanol (procesbrandstof niet gespecificeerd)	32	45
Graanethanol (bruinkool als procesbrandstof in WKK-installatie)	32	45
Graanethanol (aardgas als procesbrandstof in conventionele boiler)	21	30
Graanethanol (aardgas als procesbrandstof in WKK-installatie)	14	19
Graanethanol (stro als procesbrandstof in WKK-installatie)	1	1
Maïsethanol, geproduceerd in de Gemeenschap (aardgas als procesbrandstof in WKK-installatie)	15	21
Suikerrietethanol	1	1
Het gedeelte hernieuwbare bronnen van ETBE	Gelijk aan de gebruikte keten voor ethanolproductie	
Het gedeelte hernieuwbare bronnen van TAAE	Gelijk aan de gebruikte keten voor ethanolproductie	
Biodiesel uit koolzaad	16	22
Biodiesel uit zonnebloemen	16	22
Biodiesel uit sojabonen	18	26
Biodiesel uit palmolie (proces niet gespecificeerd)	35	49
Biodiesel uit palmolie (proces met afvang van methaanemissies in oliefabriek)	13	18
Biodiesel uit plantaardige of dierlijke afvalolie	9	13
Waterstofbehandelde plantaardige olie uit koolzaad	10	13
Waterstofbehandelde plantaardige olie uit zonnebloemen	10	13
Waterstofbehandelde plantaardige olie uit palmolie (proces niet gespecificeerd)	30	42
Waterstofbehandelde plantaardige olie uit palmolie (proces met afvang van methaanemissies in oliefabriek)	7	9
Zuivere plantaardige olie uit koolzaad	4	5
Biogas uit organisch huishoudelijk afval, in de vorm van samengeperst gas	14	20
Biogas uit natte mest, in de vorm van samengeperst gas	8	11
Biogas uit droge mest, in de vorm van samengeperst gas	8	11

Gedesaggregeerde standaardwaarden voor vervoer en distributie : " e_{td} ", zoals gedefinieerd in deel C van deze bijlage

Keten voor de productie van biobrandstoffen en vloeibare biomassa	Typische broeikasgasemissies (gCO _{2eq} /MJ)	Standaard-broeikasgasemissies (gCO _{2eq} /MJ)
Suikerbietethanol	2	2
Graanethanol	2	2
Maïsethanol, geproduceerd in de Gemeenschap	2	2
Suikerrietethanol	9	9
Het gedeelte hernieuwbare bronnen van ETBE	Gelijk aan de gebruikte keten voor ethanolproductie	
Het gedeelte hernieuwbare bronnen van TAAE	Gelijk aan de gebruikte keten voor ethanolproductie	
Biodiesel uit koolzaad	1	1
Biodiesel uit zonnebloemen	1	1

Keten voor de productie van biobrandstoffen en vloeibare biomassa	Typische broeikasgasemissies (gCO _{2eq} /MJ)	Standaard-broeikasgasemissies (gCO _{2eq} /MJ)
Biodiesel uit sojabonen	13	13
Biodiesel uit palmolie	5	5
Biodiesel uit plantaardige of dierlijke afvalolie	1	1
Waterstofbehandelde plantaardige olie uit koolzaad	1	1
Waterstofbehandelde plantaardige olie uit zonnebloemen	1	1
Waterstofbehandelde plantaardige olie uit palmolie	5	5
Zuivere plantaardige olie uit koolzaad	1	1
Biogas uit huishoudelijk afval, in de vorm van samengeperst gas	3	3
Biogas uit natte mest, in de vorm van samengeperst gas	5	5
Biogas uit droge mest, in de vorm van samengeperst gas	4	4

Totaal voor teelt, verwerking, vervoer en distributie

Keten voor de productie van biobrandstoffen en andere vloeibare biomassa	Typische broeikasgasemissies (gCO _{2eq} /MJ)	Standaard-broeikasgasemissies (gCO _{2eq} /MJ)
Suikerbietethanol	33	40
Graanethanol (procesbrandstof niet gespecificeerd)	57	70
Graanethanol (bruinkool als procesbrandstof in WKK-installatie)	57	70
Graanethanol (aardgas als procesbrandstof in conventionele boiler)	46	55
Graanethanol (aardgas als procesbrandstof in WKK-installatie)	39	44
Graanethanol (stro als procesbrandstof in WKK-installatie)	26	26
Mäisethanol, geproduceerd in de Gemeenschap (aardgas als procesbrandstof in WKK-installatie)	37	43
Suikerrietethanol	24	24
Het gedeelte hernieuwbare bronnen van ETBE	Gelijk aan de gebruikte keten voor ethanolproductie	
Het gedeelte hernieuwbare bronnen van TAEE	Gelijk aan de gebruikte keten voor ethanolproductie	
Biodiesel uit koolzaad	46	52
Biodiesel uit zonnebloemen	35	41
Biodiesel uit sojabonen	50	58
Biodiesel uit palmolie (proces niet gespecificeerd)	54	68
Biodiesel uit palmolie (proces met afvang van methaanemissies in oliefabriek)	32	37
Biodiesel uit plantaardige of dierlijke afvalolie	10	14
Waterstofbehandelde plantaardige olie uit koolzaad	41	44
Waterstofbehandelde plantaardige olie uit zonnebloemen	29	32
Waterstofbehandelde plantaardige olie uit palmolie (proces niet gespecificeerd)	50	62
Waterstofbehandelde plantaardige olie uit palmolie (proces met afvang van methaanemissies in oliefabriek)	27	29
Zuivere plantaardige olie uit koolzaad	35	36
Biogas uit organisch huishoudelijk afval, in de vorm van samengeperst gas	17	23

Keten voor de productie van biobrandstoffen en vloeibare biomassa	Typische broeikasgasemissies (gCO _{2eq} /MJ)	Standaard-broeikasgasemissies (gCO _{2eq} /MJ)
Biogas uit natte mest, in de vorm van samengeperst gas	13	16
Biogas uit droge mest, in de vorm van samengeperst gas	12	15

E. Geraamde gedesaggregeerde standaardwaarden voor toekomstige biobrandstoffen en vloeibare biomassa die in januari 2008 niet of alleen in verwaarloosbare hoeveelheden op de markt waren

Gedesaggregeerde standaardwaarden voor de teelt : "e_{ec}", zoals gedefinieerd in deel C van deze bijlage

Keten voor de productie van biobrandstoffen en vloeibare biomassa	Typische broeikasgasemissies (gCO _{2eq} /MJ)	Standaard-broeikasgasemissies (gCO _{2eq} /MJ)
Ethanol uit graanstro	3	3
Ethanol uit afvalhout	1	1
Ethanol uit geteeld hout	6	6
Fischer-Tropsch diesel uit afvalhout	1	1
Fischer-Tropsch diesel uit geteeld hout	4	4
DME uit afvalhout	1	1
DME uit geteeld hout	5	5
Methanol uit afvalhout	1	1
Methanol uit geteeld hout	5	5
Het gedeelte MTBE uit hernieuwbare bronnen	Gelijk aan de gebruikte keten voor methanolproductie	

Gedesaggregeerde standaardwaarden voor verwerking (inclusief extra elektriciteit) : "e_p - e_{ee}", zoals gedefinieerd in deel C van deze bijlage

Keten voor de productie van biobrandstoffen en vloeibare biomassa	Typische broeikasgasemissies (gCO _{2eq} /MJ)	Standaard-broeikasgasemissies (gCO _{2eq} /MJ)
Ethanol uit graanstro	5	7
Ethanol uit hout	12	17
Fischer-Tropsch diesel uit hout	0	0
DME uit hout	0	0
Methanol uit hout	0	0
Het gedeelte MTBE uit hernieuwbare bronnen	Gelijk aan de gebruikte keten voor methanolproductie	

Gedesaggregeerde standaardwaarden voor vervoer en distributie : "e_{td}", zoals gedefinieerd in deel C van deze bijlage

Keten voor de productie van biobrandstoffen en vloeibare biomassa	Typische broeikasgasemissies (gCO _{2eq} /MJ)	Standaard-broeikasgasemissies (gCO _{2eq} /MJ)
Ethanol uit graanstro	2	2
Ethanol uit afvalhout	4	4
Ethanol uit geteeld hout	2	2
Fischer-Tropsch diesel uit afvalhout	3	3
Fischer-Tropsch diesel uit geteeld hout	2	2
DME uit afvalhout	4	4
DME uit geteeld hout	2	2
Methanol uit afvalhout	4	4
Methanol uit geteeld hout	2	2
Het gedeelte MTBE uit hernieuwbare bronnen	Gelijk aan de gebruikte keten voor methanolproductie	

Totaal voor teelt, verwerking, vervoer en distributie

Keten voor de productie van biobrandstoffen en vloeibare biomassa	Typische broeikasgasemissies (gCO _{2eq} /MJ)	Standaard-broeikasgasemissies (gCO _{2eq} /MJ)
Ethanol uit graanstro	11	13
Ethanol uit afvalhout	17	22
Ethanol uit geteeld hout	20	25
Fischer-Tropsch diesel uit afvalhout	4	4
Fischer-Tropsch diesel uit geteeld hout	6	6
DME uit afvalhout	5	5
DME uit geteeld hout	7	7
Methanol uit afvalhout	5	5
Methanol uit geteeld hout	7	7
Het gedeelte MTBE uit hernieuwbare bronnen	Gelijk aan de gebruikte keten voor methanolproductie	

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 8 april 2011 tot wijziging van het Energiebesluit wat betreft de invoering van duurzaamheidscriteria voor vloeibare biomassa en de garanties van oorsprong.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie,
F. VAN DEN BOSSCHE

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2011 — 1367

[C — 2011/35351]

8 AVRIL 2011. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté énergie pour ce qui concerne l'introduction de critères durabilité pour les bioliquides et les garanties d'origine

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, article 20;

Vu le décret énergie du 8 mai 2009, articles 7.1.3, 7.1.4 et 7.1.5, § 4, premier paragraphe;

Vu l'arrêté énergie du 19 novembre 2010;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 17 septembre 2010;

Vu l'avis du Conseil flamand de l'Environnement et de la Nature, rendu le 3 février 2011;

Vu l'avis du Conseil socio-économique de la Flandre, rendu le 26 janvier 2011;

Vu l'avis du « Vlaamse Regulator van Elektriciteits- en Gasmarkt » (régulateur flamand pour le marché du gaz et de l'électricité), rendu le 1^{er} février 2011;

Vu l'avis 49.268/3 du Conseil d'Etat, rendu le 8 mars 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre flamande des Travaux publics, de l'Energie, du Logement, des Villes et de l'Economie sociale;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans le même arrêté, il est inséré un article 6.1.12/1, rédigé comme suit :

« Article 6.1.12/1 § 1^{er}. Pour les installations de production qui génèrent de l'électricité à partir d'une biomasse, il est fait appel à un système de bilan massique qui :

1° permet à des lots de matières premières ou de flux de biomasse présentant des caractéristiques différentes d'être mélangés;

2° requiert que des informations relatives aux caractéristiques et au volume des lots visés au point 1° restent associées au mélange; et

3° prévoit que la somme de tous les lots prélevés sur le mélange soit décrite comme ayant les mêmes caractéristiques, dans les mêmes quantités, que la somme de tous les lots ajoutés au mélange.

A l'aide de ce système de bilan massique, il est prouvé à la VREG :

1° que le bioliquide utilisé dans l'installation satisfait aux critères de durabilité d'application à cette biomasse, comme visé à l'article 6.1.16, § 1/1;

2° la consommation électrique ou la consommation électrique équivalente des équipements d'utilité publique qui sont nécessaires pour adapter la biomasse à la génération d'électricité, comme visé à l'article 6.1.13 § 2; et

3° la consommation électrique ou la consommation électrique équivalente pour le transport de cette biomasse, comme visé à l'article 6.1.12.

§ 2. La ministre flamande chargée de la politique énergétique élabore des modalités pour définir la méthode de vérification par audit indépendant de la conformité aux critères de durabilité mentionnés à l'article 6.1.16, § 1/1.

Lors de ces audits, le contrôle porte au moins sur les aspects suivants :

1° la précision, la fiabilité et la résistance aux fraudes des systèmes utilisés par les acteurs du marché;

2° la fréquence et la méthode d'échantillonnage;

3° l'exactitude des données.

Le rapport d'audit relate la mesure dans laquelle il est satisfait aux critères de durabilité, visés à l'article 6.1.16, § 1/1. Le rapport d'audit comprend également des informations pertinentes et appropriées à propos des mesures de protection du sol, de l'eau et de l'air, pour la restauration de terres dégradées, et celles visant à éviter une consommation d'eau excessive dans les zones où l'eau est rare.

Art. 2. A l'article 6.1.14, § 2, du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° au point 3°, les mots « parmi lesquelles le lieu de production, la puissance nominale, la date d'entrée en service et l'aide accordée à l'installation de production » sont remplacés par les mots « parmi lesquelles l'identité, la localisation, le type d'installation de production, la puissance nominale, la date de mise en service, ou et dans quelle mesure l'installation de production a bénéficié d'aide aux investissements, ou et dans quelle mesure la quantité d'énergie a bénéficié d'une autre manière d'un quelconque soutien par un régime national d'aides, et le type de régime d'aides. »;

2° il est ajouté un point 9°, rédigé comme suit :

« 9° la date et le pays où le certificat d'électricité écologique a été établi. »

Art. 3. A l'article 6.1.16 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° au paragraphe 1, 6° les mots « qui dans le cas de bioliquides, satisfont aux critères de durabilité, mentionnés au paragraphe 1/1 » sont insérés par les mots « substances organo-biologiques ».

2° au paragraphe 1, 7° les mots « qui dans le cas de bioliquides, satisfont aux critères de durabilité, mentionnés au paragraphe 1/1 » sont insérés par les mots « substances organo-biologiques suivantes ».

3° des paragraphes 1/1 à 1/6 sont insérés, rédigés comme suit :

« § 1/1. Les certificats d'électricité écologique, attribués pour l'électricité générée à partir de bioliquides, sont acceptables pour l'obligation de certificats uniquement lorsque les bioliquides satisfont aux critères de durabilité, mentionnés aux paragraphes 1/2 à 1/6.

Les bioliquides qui sont fabriqués à partir de déchets et de résidus ne provenant pas de l'agriculture, de l'aquaculture, de la pêche ou de la sylviculture doivent satisfaire uniquement aux critères de durabilité mentionnés au paragraphe 1/2.

§ 1/2. La réduction des émissions de gaz à effet de serre résultant de l'utilisation de bioliquides s'élève à 35 % au moins. À partir du 1^{er} janvier 2017, la réduction des émissions de gaz à effet de serre résultant de l'utilisation de bioliquides s'élève à 50 % au moins. La réduction des émissions de gaz à effet de serre s'élève à partir du 1^{er} janvier 2018 à 60 % au moins pour les bioliquides produits dans des installations dont la production a été lancée le ou après le 1^{er} janvier 2017.

Dans le cas de bioliquides produits dans des installations qui étaient opérationnelles en date du 23 janvier 2008, le premier paragraphe produit ses effets à partir du 1^{er} avril 2013.

La réduction des émissions de gaz à effet de serre résultant de l'utilisation de biocarburants et de bioliquides est calculée selon une des méthodes ci-après :

1° lorsque l'annexe XI, partie A ou B, fixe une valeur par défaut pour les réductions des émissions de gaz à effet de serre associées à la filière de production des biocarburants et lorsque la valeur est pour ces biocarburants, calculée conformément à l'annexe IV, partie C, paragraphe 7, est égale ou inférieure à zéro, cette valeur par défaut est utilisée;

2° en utilisant la valeur réelle calculée selon la méthode définie à l'annexe XI, partie C;

3° en utilisant une valeur calculée correspondant à la somme des facteurs de la formule visée à l'annexe XI partie C, point 1, où les valeurs par défaut détaillées de l'annexe XI, partie D ou E, peuvent être utilisées pour certains facteurs, et les valeurs réelles calculées conformément à la méthodologie définie à l'annexe XI, partie C, pour tous les autres facteurs.

Les valeurs par défaut des biocarburants, mentionnées à l'annexe XI, partie A, et les valeurs par défaut détaillées pour la culture de biocarburants et bioliquides, mentionnées à l'annexe XI, partie D, peuvent s'utiliser uniquement lorsque les matières premières satisfont à l'une des conditions ci-dessous :

1° elles sont cultivées à l'extérieur de la Communauté; ou

2° elles sont cultivées à l'intérieur de la Communauté dans des zones figurant sur les listes visées à l'article 19, deuxième paragraphe, de la Directive 2009/28/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 avril 2009 relative à la promotion de l'utilisation de l'énergie produite à partir de sources renouvelables et modifiant puis abrogeant les Directives 2001/77/CE et 2003/30/CE;

3° il s'agit de déchets ou de résidus autres que des résidus de l'agriculture, de l'aquaculture ou de la pêche.

Pour les biocarburants et bioliquides ne relevant du quatrième paragraphe, point 1°, 2° ou 3°, les valeurs réelles pour la culture sont utilisées.

Le Ministre flamand, qui a la politique énergétique dans ses attributions, a la latitude de détailler plus avant la méthode.

§ 1/3. Les bioliquides ne peuvent pas être produits à partir de matières premières de terres de grande valeur en termes de diversité biologique, c'est-à-dire de terres qui possédaient l'un des statuts suivants en janvier 2008 ou postérieurement, qu'elles aient ou non conservé ce statut à ce jour :

1° forêts primaires et autres surfaces boisées primaires, c'est-à-dire les forêts et autres surfaces boisées d'essences indigènes, lorsqu'il n'y a pas d'indication clairement visible d'activité humaine et que les processus écologiques ne sont pas perturbés de manière importante;

2° zones qui satisfont à l'une des conditions suivantes :

a) elles sont affectées par la loi ou l'autorité compétente concernée à la protection de la nature;

b) elles sont affectées à la protection d'écosystèmes ou d'espèces rares, menacés ou en voie de disparition, reconnus par des accords internationaux ou figurant sur les listes établies par des organisations intergouvernementales ou par l'Union internationale pour la conservation de la nature, sous réserve de leur reconnaissance conformément à la procédure de l'article 18, quatrième paragraphe, deuxième alinéa de la Directive 2009/28/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 avril 2009 relative à la promotion de l'utilisation de l'énergie produite à partir de sources renouvelables et modifiant puis abrogeant les Directives 2001/77/CE et 2003/30/CE, sauf à produire des éléments attestant que la production de ces matières premières n'a pas compromis ces objectifs de protection de la nature;

3° prairies naturelles présentant une grande valeur sur le plan de la biodiversité, qui satisfont à l'une des conditions suivantes :

a) il s'agit de prairies naturelles, à savoir celles qui, en l'absence d'intervention humaine, resteraient des prairies et qui préservent la composition des espèces naturelles ainsi que les caractéristiques et processus écologiques;

a) il s'agit de prairies non naturelles, à savoir celles qui, en l'absence d'intervention humaine, cesseraient d'être des prairies, et qui sont riches en espèces et non dégradées, sauf à produire des éléments attestant que la récolte des matières premières est nécessaire à la préservation du statut de prairie.

Les prairies présentant une grande valeur sur le plan de la biodiversité doivent par ailleurs satisfaire aux limites géographiques que le cas échéant la Commission européenne stipule en vertu de l'article 17, paragraphe 3, c) juncto article 25, paragraphe 4 de la Directive 2009/28/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 avril 2009 relative à la promotion de l'utilisation de l'énergie produite à partir de sources renouvelables et modifiant puis abrogeant les Directives 2001/77/CE et 2003/30/CE;

§ 1/4. Les bioliquides ne peuvent pas être produits à partir de matières premières provenant de terres présentant un important stock de carbone, c'est-à-dire de terres qui possédaient l'un des statuts suivants en janvier 2008 et qui ne possèdent plus ce statut :

1° zones humides, c'est-à-dire des terres couvertes ou saturées d'eau en permanence ou pendant une partie importante de l'année;

2° zones forestières continues, c'est-à-dire une étendue de plus d'un hectare caractérisée par un peuplement d'arbres d'une hauteur supérieure à cinq mètres et des frondaisons couvrant plus de 30 % de sa surface, ou par un peuplement d'arbres pouvant atteindre ces seuils in situ;

3° étendue de plus d'un hectare caractérisée par un peuplement d'arbres d'une hauteur supérieure à cinq mètres et des frondaisons couvrant entre 10 et 30 % de sa surface, ou par un peuplement d'arbres pouvant atteindre ces seuils in situ, à moins qu'il n'ait été prouvé que le stock de carbone de la zone, avant et après sa conversion, est tel que, quand la méthodologie établie à l'annexe XI, partie C, est appliquée, les conditions prévues au paragraphe 1/2 du présent article sont remplies.

Les dispositions du premier paragraphe ne s'appliquent pas si, au moment de l'obtention des matières premières, les terres avaient le même statut qu'en janvier 2008.

§ 1/5. Les bioliquides ne peuvent pas être produits à partir de matières premières obtenues à partir de terres qui étaient des tourbières au mois de janvier 2008, à moins qu'il n'ait été prouvé que la culture et la récolte de ces matières premières n'impliquent pas le drainage des sols auparavant non drainés.

§ 1/6. Les matières premières agricoles cultivées dans la Communauté et utilisées pour la production de bioliquides sont obtenues conformément aux exigences et aux normes prévues par les dispositions visées sous le titre « Environnement » de l'annexe II, partie A, et point 9, du Règlement (CE) n° 73/2009 du Conseil du 19 janvier 2009 établissant des règles communes pour les régimes de soutien direct en faveur des agriculteurs dans le cadre de la politique agricole commune et établissant certains régimes de soutien en faveur des agriculteurs, et conformément aux exigences minimales pour le maintien de bonnes conditions agricoles et environnementales au sens de l'article 6, dudit règlement.

Art. 4. A l'article 6.1.19, § 1 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « ou d'un autre pays » sont remplacés par les mots « ou d'un pays de l'Espace économique européen ».

2° entre les mots « peut être importée en Flandre » et « en vue d'être utilisée comme garantie d'origine » sont insérés les mots « dans les douze mois qui suivent la fin de la période de production de la quantité d'énergie correspondante »;

3° sous le point 1°, les points a), b), c), d) et e) sont remplacés par ce qui suit :

« a) la source d'énergie utilisée pour produire de l'électricité et la date de début et de fin de la production;

b) la mention que la garantie d'origine a trait à l'électricité;

c) l'identité, la localisation, le type et la capacité de l'installation où l'électricité est produite;

d) ou et dans quelle mesure l'installation a bénéficié d'aide à l'investissement, ou et dans quelle mesure la quantité d'énergie a bénéficié d'un quelconque autre soutien par un régime national d'aides, et le type de régime d'aides;

e) la date à laquelle l'installation est devenue opérationnelle; »;

4° sous le point 1° il est ajouté un point f), rédigé comme suit :

« f) la date et le pays de délivrance, ainsi qu'un numéro univoque d'identification. »;

5° au point 3°, les mots « en kWh » sont remplacés par les mots « en MWh ».

Art. 5. Dans l'annexe 1^{re} du même arrêté, la « PES = [1-1/hW'eta'/Ref H'eta' + E'eta'/Ref E'eta'] × 100 % » est remplacée par la formule

$$BPE = \left(1 - \frac{1}{\left(\frac{W_\eta}{Ref W_\eta} + \frac{E_\eta}{Ref E_\eta} \right)} \right) \times 100 \%$$

Art. 6. Il est ajouté au même arrêté une annexe qui est jointe au présent arrêté.

Art. 7. Le Ministre flamand ayant la Politique de l'énergie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception des articles 2 et 4 produisent leurs effets le 1^{er} décembre 2011. L'article 5 produit ses effets le 1^{er} janvier 2011.

Bruxelles, le 8 avril 2011.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Energie, du Logement, des Villes et de l'Economie sociale,
F. VAN DEN BOSSCHE

Annexe à l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 avril 2011 modifiant l'arrêté énergie pour ce qui concerne l'introduction de critères durabilité pour les bioliquides et les garanties d'origine

Annexe à l'arrêté énergie du Gouvernement flamand du 19 novembre 2010

ANNEXE XI

Règles pour le calcul de l'impact sur les gaz à effet de serre des biocarburants, des bioliquides et des combustibles fossiles de référence

A. Valeurs types et valeurs par défaut pour les biocarburants produits sans émissions nettes de carbone dues à des changements dans l'affectation des sols

Filière de production des biocarburants	Réductions des émissions de gaz à effet de serre, valeurs types	Réductions des émissions de gaz à effet de serre, valeurs par défaut
Ethanol de betterave	61 %	52 %
Ethanol de blé (combustible de transformation non précisé)	32 %	16 %
Ethanol de blé (lignite utilisé comme combustible de transformation dans les centrales de cogénération)	32 %	16 %
Ethanol de blé (gaz naturel utilisé comme combustible de transformation dans les chaudières classiques)	45 %	34 %
Ethanol de blé (gaz naturel utilisé comme combustible de transformation dans les centrales de cogénération)	53 %	47 %
Ethanol de blé (paille utilisée comme combustible de transformation dans les centrales de cogénération)	69 %	69 %
Ethanol de maïs, produit dans la Communauté (gaz naturel utilisé comme combustible de transformation dans les centrales de cogénération)	56 %	49 %
Ethanol de canne à sucre	71 %	71 %
Fraction de l'éthyl-tertio-butyl-éther (ETBE) issue de sources renouvelables	Mêmes valeurs que pour la filière de production de l'éthanol choisie	Mêmes valeurs que pour la filière de production de l'éthanol choisie
Fraction du tertioamyléthyléther (TAEE) issue de sources renouvelables	Mêmes valeurs que pour la filière de production de l'éthanol choisie	Mêmes valeurs que pour la filière de production de l'éthanol choisie
Biogazole de colza	45 %	38 %
Biogazole de tournesol	58 %	51 %
Biogazole de soja	40 %	31 %
Biogazole d'huile de palme (procédé non précisé)	36 %	19 %
Biogazole d'huile de palme (piégeage du méthane provenant de l'huilerie)	62 %	56 %
Biogazole d'huile végétale usée ou d'huile animale (*)	88 %	83 %
Huile végétale hydrotraitée, colza	51 %	47 %
Huile végétale hydrotraitée, tournesol	65 %	62 %
Huile végétale hydrotraitée, huile de palme (procédé non précisé)	40 %	26 %
Huile végétale hydrotraitée, huile de palme (piégeage du méthane provenant de l'huilerie)	68 %	65 %
Huile végétale pure, colza	58 %	57 %
Biogaz produit à partir de déchets organiques ménagers, utilisé comme gaz naturel comprimé	80 %	73 %
Biogaz produit à partir de fumier humide, utilisé comme gaz naturel comprimé	84 %	81 %
Biogaz produit à partir de fumier sec, utilisé comme gaz naturel comprimé	86 %	82 %

(*) Ne comprenant pas l'huile animale produite à partir de sous-produits animaux classés comme matières de catégorie 3 conformément au Règlement (CE) n° 1774/2002 du Parlement européen et du Conseil du 3 octobre 2002 établissant des règles sanitaires applicables aux sous-produits animaux non destinés à la consommation humaine.

B. Estimations des valeurs types et des valeurs par défaut pour des biocarburants du futur, inexistant ou présents en quantités négligeables uniquement sur le marché en janvier 2008, produits sans émissions nettes de carbone dues à des changements dans l'affectation des sols

Filière de production des biocarburants	Réductions des émissions de gaz à effet de serre, valeurs types	Réductions des émissions de gaz à effet de serre, valeurs par défaut
Ethanol de paille de blé	87 %	85 %
Ethanol de déchets de bois	80 %	74 %
Ethanol de bois cultivé	76 %	70 %
Gazole filière Fischer-Tropsch produit à partir de déchets de bois	95 %	95 %
Gazole filière Fischer-Tropsch produit à partir de bois cultivé	93 %	93 %
Diméthyléther (DME) de déchets de bois	95 %	95 %
DME de bois cultivé	92 %	92 %
Méthanol de déchets de bois	94 %	94 %
Méthanol de bois cultivé	91 %	91 %
Fraction du méthyl-tertio-butyl-éther (MTBE) issue de sources renouvelables	Mêmes valeurs que pour la filière de production du méthanol choisie	

C. Méthode

1. Les émissions de gaz à effet de serre résultant de la production et de l'utilisation de carburants, biocarburants et bioliquides destinés au transport sont calculées selon la formule suivante :

$$E = e_{ec} + e_l + e_p + e_{td} + e_u - e_{sca} - e_{ccs} - e_{ccr} - e_{ee},$$

où

- E = total des émissions résultant de l'utilisation du carburant;
- e_{ec} = émissions résultant de l'extraction ou de la culture des matières premières;
- e_l = émissions annualisées résultant de modifications des stocks de carbone dues à des changements dans l'affectation des sols;
- e_p = émissions résultant de la transformation;
- e_{td} = émissions résultant du transport et de la distribution;
- e_u = émissions résultant du carburant à l'usage;
- e_{sca} = réductions d'émissions dues à l'accumulation du carbone dans les sols grâce à une meilleure gestion agricole
- e_{ccs} = réductions d'émissions dues au piégeage et au stockage géologique du carbone;
- e_{ccr} = réductions d'émissions dues au piégeage et à la substitution du carbone;
- e_{ee} = réductions d'émissions dues à la production excédentaire d'électricité dans le cadre de la cogénération.

Les émissions résultant de la fabrication des machines et des équipements ne sont pas prises en compte.

2. Les émissions de gaz à effet de serre résultant de l'utilisation des carburants (E) sont exprimées en grammes d'équivalent CO₂ par MJ de carburant (gCO_{2eq}/MJ).

3. Par dérogation au point 2, pour les carburants destinés au transport, les valeurs exprimées en gCO_{2eq}/MJ peuvent être ajustées pour tenir compte des différences entre les carburants en termes de travail utile fourni, exprimé en km/MJ. De tels ajustements ne sont possibles que lorsque la preuve de ces différences a été faite.

4. Les réductions d'émissions de gaz à effet de serre provenant des biocarburants et des bioliquides sont calculées comme suit :

$$\text{REDUCTION} = (E_F - E_B)/E_F,$$

où

- E_B = total des émissions provenant de l'utilisation du biocarburant ou du bioliquide;
- E_F = total des émissions provenant de l'utilisation du carburant fossile de référence.

5. Les gaz à effet de serre visés au point 1 sont : CO₂, N₂O en CH₄. Aux fins du calcul de l'équivalence en CO₂, ces gaz sont associés aux valeurs suivantes :

CO₂ : 1

N₂O : 296

CH₄ : 23.

6. Les émissions résultant de l'extraction ou de la culture des matières premières, e_{ec} , comprennent le procédé d'extraction ou de culture lui-même, la collecte des matières premières, les déchets et les pertes, et la production de substances chimiques ou de produits nécessaires à la réalisation de ces activités. Le piégeage du CO₂ lors de la culture des matières premières n'est pas pris en compte. Il convient de déduire les réductions certifiées des émissions de gaz à effet de serre résultant du brûlage à la torche sur des sites de production pétrolière dans le monde. Des estimations des émissions résultant des cultures peuvent être établies à partir de moyennes calculées pour des zones géographiques de superficie plus réduite que celles qui sont prises en compte pour le calcul des valeurs par défaut, si des valeurs réelles ne peuvent être utilisées.

7. Les émissions annualisées résultant de modifications des stocks de carbone dues à des changements dans l'affectation des sols, e_l , sont calculées en divisant le total des émissions de façon à les distribuer en quantités égales sur vingt ans. Pour le calcul de ces émissions, la formule suivante est appliquée :

$$e_l = (CS_R - CS_A) \times 3,664 \times 1/20 \times 1/P - e_B \text{ (1)},$$

où

E _l	= les émissions annualisées de gaz à effet de serre résultant de modifications des stocks de carbone dues à des changements dans l'affectation des sols (exprimées en masse d'équivalent CO ₂ par unité d'énergie produite par un biocarburant);
CS _R	= le stock de carbone par unité de surface associé à l'affectation des sols de référence (exprimé en masse de carbone par unité de surface, y compris le sol et la végétation). L'affectation des sols de référence est l'affectation des sols en janvier 2008 ou vingt ans avant l'obtention des matières premières, si cette date est postérieure;
CS _A	= le stock de carbone par unité de surface associé à l'affectation réelle des sols (exprimé en masse de carbone par unité de surface, y compris le sol et la végétation). Dans les cas où le carbone s'accumule pendant plus d'un an, la valeur attribuée à CS _A est le stock estimé par unité de surface au bout de vingt ans ou lorsque les cultures arrivent à maturité, si cette date est antérieure
P	= la productivité des cultures (mesurée en quantité d'énergie produite par un biocarburant ou un bioliquide par unité de surface par an); et
e _B	= le bonus de gCO _{2eq} /MJ de biocarburants ou de bioliquides dont la biomasse est obtenue à partir de terres dégradées restaurées dans les conditions prévues au point 8.

(1) Le quotient obtenu en divisant le poids moléculaire du CO₂ (44,010 g/mol) par le poids moléculaire du carbone (12,011 g/mol) est égal à 3,664;

8. Le bonus de 29 gCO_{2eq}/MJ est accordé s'il y a des éléments attestant que la terre en question répond simultanément aux conditions suivantes :

a) n'était pas exploitée pour des activités agricoles ou toute autre activité en janvier 2008;

b) entrait dans une des catégories suivantes :

i) la terre était sévèrement dégradée, y compris les terres anciennement exploitées à des fins agricoles;

ii) la terre était contaminée;

Le bonus de 29 gCO_{2eq}/MJ s'applique pour une période maximale de dix ans à partir de la date de la conversion de la terre à une exploitation agricole, pour autant qu'une croissance régulière du stock de carbone ainsi qu'une réduction de l'érosion pour les terres relevant du point i) soient assurées et que la contamination soit réduite pour les terres relevant du point ii).

9. Les catégories visées au point 8, b) sont définies comme suit :

a) des « terres sévèrement dégradées » signifient des terres qui ont été salinées de façon importante pendant un laps de temps significatif ou dont la teneur en matières organiques est particulièrement basse et qui ont été sévèrement érodées;

b) des « terres fortement contaminées » signifient des terres qui ne conviennent pas à la production de denrées alimentaires ou d'aliments pour animaux à cause de la contamination du sol.

Ces terres englobent les terres qui ont fait l'objet d'une décision de la Commission conformément à l'article 18, paragraphe 4, quatrième alinéa.

10. La Commission adopte, au plus tard le 31 décembre 2009, un guide pour le calcul des stocks de carbone dans les sols, élaboré sur la base des lignes directrices 2006 du GIEC pour les inventaires nationaux de gaz à effet de serre — volume 4. Une fois établi par la Commission, ce guide sert de base pour le calcul des stocks de carbone dans les sols aux fins de la présente Directive.

11. Les émissions résultant de la transformation, e_p , comprennent la transformation elle-même, les déchets et les pertes, et la production de substances chimiques ou de produits utiles à la transformation.

Pour la comptabilisation de la consommation d'électricité produite hors de l'unité de production du carburant, l'intensité des émissions de gaz à effet de serre imputables à la production et à la distribution de cette électricité est présumée égale à l'intensité moyenne des émissions imputables à la production et à la distribution d'électricité dans une région donnée. Par dérogation à cette règle, les producteurs peuvent utiliser une valeur moyenne pour l'électricité produite dans une unité de production électrique donnée, si cette unité n'est pas connectée au réseau électrique.

12. Les émissions résultant du transport et de la distribution, e_{td} , comprennent le transport et le stockage des matières premières et des matériaux semi-finis, ainsi que le stockage et la distribution des matériaux finis.. Les émissions provenant du transport et de la distribution à prendre en compte au point 6 ne sont pas couvertes par le présent point.

13. Les émissions résultant du carburant à l'usage, e_u , sont considérées comme nulles pour les biocarburants et les bioliquides.

14. Les réductions d'émissions dues au piégeage et au stockage géologique du carbone, e_{ccs} , qui n'ont pas été précédemment prises en compte dans e_p , se limitent aux émissions évitées grâce au piégeage et à la séquestration du CO₂ émis en lien direct avec l'extraction, le transport, la transformation et la distribution du combustible.

15. Les réductions d'émissions dues au piégeage et à la substitution du carbone, e_{ccr} , se limitent aux émissions évitées grâce au piégeage du CO₂ dont le carbone provient de la biomasse et qui intervient en remplacement du CO₂ dérivé d'une énergie fossile utilisé dans des produits et services commerciaux.

16. Les réductions d'émissions dues à la production excédentaire d'électricité dans le cadre de la cogénération, e_{ee} , sont prises en compte si elles concernent le surplus d'électricité générée par des systèmes de production de combustible ayant recours à la cogénération, sauf dans les cas où le combustible utilisé pour la cogénération est un coproduit autre

qu'un résidu de cultures. Pour la comptabilisation de ce surplus d'électricité, la taille de l'unité de cogénération est réduite au minimum nécessaire pour permettre à l'unité de cogénération de fournir la chaleur requise pour la production du combustible. Les réductions d'émissions de gaz à effet de serre associées à cette production excédentaire d'électricité sont présumées égales à la quantité de gaz à effet de serre qui serait émise si une quantité égale d'électricité était produite par une centrale alimentée avec le même combustible que l'unité de cogénération.

17. Lorsqu'un procédé de production de combustible permet d'obtenir, en combinaison, le combustible sur les émissions duquel porte le calcul et un ou plusieurs autres produits (appelés « coproduits »), les émissions de gaz à effet de serre sont réparties entre le combustible ou son produit intermédiaire et les coproduits, au prorata de leur contenu énergétique (déterminé par le pouvoir calorifique inférieur dans le cas de coproduits autres que l'électricité).

18. Aux fins du calcul mentionné au point 17, les émissions à répartir sont $e_{ec} + e_i +$ les fractions de e_p, e_{td} en e_{ee} qui interviennent jusqu'à et y compris l'étape du procédé de production permettant d'obtenir un coproduit. Si des émissions ont été attribuées à des coproduits à des étapes du processus antérieures dans le cycle de vie, seule la fraction de ces émissions attribuée au produit combustible intermédiaire à la dernière de ces étapes est prise en compte, et non le total des émissions.

Dans le cas des biocarburants et des bioliquides, tous les coproduits, y compris l'électricité ne relevant pas du point 16, sont pris en compte aux fins du calcul, à l'exception des résidus de cultures, tels la paille, la bagasse, les enveloppes, les râpes et les coques. Les coproduits dont le contenu énergétique est négatif sont considérés comme ayant un contenu énergétique nul aux fins du calcul.

Les déchets, les résidus de cultures, y compris la paille, la bagasse, les enveloppes, les râpes et les coques, et les résidus de transformation, y compris la glycérine brute (glycérine qui n'est pas raffinée), sont considérés comme des matériaux ne dégageant aucune émission de gaz à effet de serre au cours du cycle de vie jusqu'à leur collecte.

Dans le cas de combustibles produits dans des raffineries, l'unité d'analyse aux fins du calcul mentionné au point 17 est la raffinerie

19. En ce qui concerne les biocarburants, aux fins du calcul mentionné au point 4, la valeur pour le combustible fossile de référence (EF) est la dernière valeur disponible pour les émissions moyennes réelles dues à la partie fossile de l'essence et du gazole consommés dans la Communauté, consignée en application de la Directive 98/70/CE. Si de telles données ne sont pas disponibles, la valeur utilisée est 83,8 gCO_{2eq}/MJ.

Pour les bioliquides intervenant dans la production d'électricité, aux fins du calcul mentionné au point 4, la valeur pour le combustible fossile de référence est 91 gCO_{2eq}/MJ.

Pour les bioliquides intervenant dans la production de chaleur, aux fins du calcul mentionné au point 4, la valeur pour le combustible fossile de référence est 77 gCO_{2eq}/MJ.

Pour les bioliquides intervenant dans la cogénération, aux fins du calcul mentionné au point 4, la valeur pour le combustible fossile de référence est 85 gCO_{2eq}/MJ.

D. Valeurs par défaut détaillées pour les biocarburants et les bioliquides

Valeurs par défaut détaillées pour la culture : « e_{ec} », tel que défini dans la partie C de la présente annexe

Filière de production des biocarburants et des bioliquides	Emissions de gaz à effet de serre, valeurs types (gCO _{2eq} /MJ)	Emissions de gaz à effet de serre, valeurs par défaut (gCO _{2eq} /MJ)
Ethanol de betterave	12	12
Ethanol de blé	23	23
Ethanol de maïs, produit dans la Communauté	20	20
Ethanol de canne à sucre	14	14
Fraction de l'ETBE issue de sources renouvelables		Mêmes valeurs que pour la filière de production de l'éthanol choisie
Fraction du TAEE issue de sources renouvelables		Mêmes valeurs que pour la filière de production de l'éthanol choisie
Biogazole de colza	29	29
Biogazole de tournesol	18	18
Biogazole de soja	19	19
Biogazole d'huile de palme	14	14
Biogazole d'huile végétale usée ou d'huile animale (*)	0	0
Huile végétale hydrotraitée, colza	30	30
Huile végétale hydrotraitée, tournesol	18	18
Huile végétale hydrotraitée, huile de palme	15	15
Huile végétale pure, colza	30	30
Biogaz produit à partir de déchets ménagers, utilisé comme gaz naturel comprimé	0	0
Biogaz produit à partir de fumier humide, utilisé comme gaz naturel comprimé	0	0
Biogaz produit à partir de fumier sec, utilisé comme gaz naturel comprimé	0	0

(*) Ne comprenant pas l'huile animale produite à partir de sous-produits animaux classés comme matières de catégorie 3 conformément au Règlement (CE) n° 1774/2002.

Valeurs par défaut détaillées pour la transformation (dont surplus d'électricité) : « $e_p - e_{ee}$ », tel que défini dans la partie C de la présente annexe

Filière de production des biocarburants et des bioliquides	Emissions de gaz à effet de serre, valeurs types (gCO _{2eq} /MJ)	Emissions de gaz à effet de serre, valeurs par défaut (gCO _{2eq} /MJ)
Ethanol de betterave	19	26
Ethanol de blé (combustible de transformation non précisé)	32	45
Ethanol de blé (lignite utilisé comme combustible de transformation dans les centrales de cogénération)	32	45
Ethanol de blé (gaz naturel utilisé comme combustible de transformation dans les chaudières classiques)	21	30
Ethanol de blé (gaz naturel utilisé comme combustible de transformation dans les centrales de cogénération)	14	19
Ethanol de blé (paille utilisée comme combustible de transformation dans les centrales de cogénération)	1	1
Ethanol de maïs, produit dans la Communauté (gaz naturel utilisé comme combustible de transformation dans les centrales de cogénération)	15	21
Ethanol de canne à sucre	1	1
Fraction de l'ETBE issue de sources renouvelables	Mêmes valeurs que pour la filière de production de l'éthanol choisie	
Fraction du TAEE issue de sources renouvelables	Mêmes valeurs que pour la filière de production de l'éthanol choisie	
Biogazole de colza	16	22
Biogazole de tournesol	16	22
Biogazole de soja	18	26
Biogazole d'huile de palme (procédé non précisé)	35	49
Biogazole d'huile de palme (piégeage du méthane provenant de l'huilerie)	13	18
Biogazole d'huile végétale ou d'huile animale (*)	9	13
Huile végétale hydrotraitée, colza	10	13
Huile végétale hydrotraitée, tournesol	10	13
Huile végétale hydrotraitée, huile de palme (procédé non précisé)	30	42
Huile végétale hydrotraitée, huile de palme (piégeage du méthane provenant de l'huilerie)	7	9
Huile végétale pure, colza	4	5
Biogaz produit à partir de déchets organiques ménagers, utilisé comme gaz naturel comprimé	14	20
Biogaz produit à partir de fumier humide, utilisé comme gaz naturel comprimé	8	11
Biogaz produit à partir de fumier sec, utilisé comme gaz naturel comprimé	8	11

Valeurs par défaut détaillées pour le transport et la distribution : « e_{td} », tel que défini dans la partie C de la présente annexe

Filière de production des biocarburants et des bioliquides	Emissions de gaz à effet de serre, valeurs types (gCO _{2eq} /MJ)	Emissions de gaz à effet de serre, valeurs par défaut (gCO _{2eq} /MJ)
Ethanol de betterave	2	2
Ethanol de blé	2	2
Ethanol de maïs, produit dans la Communauté	2	2
Ethanol de canne à sucre	9	9
Fraction de l'ETBE issue de sources renouvelables		Mêmes valeurs que pour la filière de production de l'éthanol choisie
Fraction du TAAE issue de sources renouvelables		Mêmes valeurs que pour la filière de production de l'éthanol choisie
Biogazole de colza	1	1
Biogazole de tournesol	1	1
Biogazole de soja	13	13
Biogazole d'huile de palme	5	5
Biogazole d'huile végétale ou d'huile animale (*)	1	1
Huile végétale hydrotraitée, colza	1	1
Huile végétale hydrotraitée, tournesol	1	1
Huile végétale hydrotraitée, huile de palme	5	5
Huile végétale pure, colza	1	1
Biogaz produit à partir de déchets ménagers, utilisé comme gaz naturel comprimé	3	3
Biogaz produit à partir de fumier humide, utilisé comme gaz naturel comprimé	5	5
Biogaz produit à partir de fumier sec, utilisé comme gaz naturel comprimé	4	4

Total pour la culture, la transformation, le transport et la distribution

Filière de production des biocarburants et autres bioliquides	Emissions de gaz à effet de serre, valeurs types (gCO _{2eq} /MJ)	Emissions de gaz à effet de serre, valeurs par défaut (gCO _{2eq} /MJ)
Ethanol de betterave	33	40
Ethanol de blé (combustible de transformation non précisé)	57	70
Ethanol de blé (lignite utilisé comme combustible de transformation dans les centrales de cogénération)	57	70
Ethanol de blé (gaz naturel utilisé comme combustible de transformation dans les chaudières classiques)	46	55
Ethanol de blé (gaz naturel utilisé comme combustible de transformation dans les centrales de cogénération)	39	44
Ethanol de blé (paille utilisée comme combustible de transformation dans les centrales de cogénération)	26	26
Ethanol de maïs, produit dans la Communauté (gaz naturel utilisé comme combustible de transformation dans les centrales de cogénération)	37	43
Ethanol de canne à sucre	24	24
Fraction de l'ETBE issue de sources renouvelables		Mêmes valeurs que pour la filière de production de l'éthanol choisie
Fraction du TAAE issue de sources renouvelables		Mêmes valeurs que pour la filière de production de l'éthanol choisie
Biogazole de colza	46	52
Biogazole de tournesol	35	41

Filière de production des biocarburants et autres bioliquides	Emissions de gaz à effet de serre, valeurs types (gCO _{2eq} /MJ)	Emissions de gaz à effet de serre, valeurs par défaut (gCO _{2eq} /MJ)
Biogazole de soja	50	58
Biogazole d'huile de palme (procédé non précisé)	54	68
Biogazole d'huile de palme (piégeage du méthane provenant de l'huilerie)	32	37
Biogazole d'huile végétale ou d'huile animale (*)	10	14
Huile végétale hydrotraitée, colza	41	44
Huile végétale hydrotraitée, tournesol	29	32
Huile végétale hydrotraitée, huile de palme (procédé non précisé)	50	62
Huile végétale hydrotraitée, huile de palme (piégeage du méthane provenant de l'huilerie)	27	29
Huile végétale pure, colza	35	36
Biogaz produit à partir de déchets organiques ménagers, utilisé comme gaz naturel comprimé	17	23
Biogaz produit à partir de fumier humide, utilisé comme gaz naturel comprimé	13	16
Biogaz produit à partir de fumier sec, utilisé comme gaz naturel comprimé	12	15

B. Estimations des valeurs par défaut détaillées pour des biocarburants et des bioliquides du futur, inexistant ou présents en quantités négligeables uniquement sur le marché en janvier 2008

Valeurs par défaut détaillées pour la culture : « e_{ee} », tel que défini dans la partie C de la présente annexe

Filière de production des biocarburants et des bioliquides	Emissions de gaz à effet de serre, valeurs types (gCO _{2eq} /MJ)	Emissions de gaz à effet de serre, valeurs par défaut (gCO _{2eq} /MJ)
Ethanol de paille de blé	3	3
Ethanol de déchets de bois	1	1
Ethanol de bois cultivé	6	6
Gazole filière Fischer-Tropsch produit à partir de déchets de bois	1	1
Gazole filière Fischer-Tropsch produit à partir de bois cultivé	4	4
DME de déchets de bois	1	1
DME de bois cultivé	5	5
Méthanol de déchets de bois	1	1
Méthanol de bois cultivé	5	5
Fraction MTBE issue de sources renouvelables	Mêmes valeurs que pour la filière de production du méthanol choisie	

Valeurs par défaut détaillées pour la transformation (dont surplus d'électricité) : « e_p – e_{ee} », tel que défini dans la partie C de la présente annexe

Filière de production des biocarburants et des bioliquides	Emissions de gaz à effet de serre, valeurs types (gCO _{2eq} /MJ)	Emissions de gaz à effet de serre, valeurs par défaut (gCO _{2eq} /MJ)
Ethanol de paille de blé	5	7
Ethanol de bois	12	17
Gazole filière Fischer-Tropsch produit à partir de bois	0	0
DME de bois	0	0
Méthanol de bois	0	0
Fraction MTBE issue de sources renouvelables	Mêmes valeurs que pour la filière de production du méthanol choisie	

Valeurs par défaut détaillées pour le transport et la distribution : « e_{td} », tel que défini dans la partie C de la présente annexe

Filière de production des biocarburants et des bioliquides	Emissions de gaz à effet de serre, valeurs types (gCO _{2eq} /MJ)	Emissions de gaz à effet de serre, valeurs par défaut (gCO _{2eq} /MJ)
Ethanol de paille de blé	2	2
Ethanol de déchets de bois	4	4
Ethanol de bois cultivé	2	2
Gazole filière Fischer-Tropsch produit à partir de déchets de bois	3	3
Gazole filière Fischer-Tropsch produit à partir de bois cultivé	2	2
DME de déchets de bois	4	4
DME de bois cultivé	2	2
Méthanol de déchets de bois	4	4
Méthanol de bois cultivé	2	2
Fraction MTBE issue de sources renouvelables	Mêmes valeurs que pour la filière de production du méthanol choisie	

Total pour la culture, la transformation, le transport et la distribution

Filière de production des biocarburants et des bioliquides	Emissions de gaz à effet de serre, valeurs types (gCO _{2eq} /MJ)	Emissions de gaz à effet de serre, valeurs par défaut (gCO _{2eq} /MJ)
Ethanol de paille de blé	11	13
Ethanol de déchets de bois	17	22
Ethanol de bois cultivé	20	25
Gazole filière Fischer-Tropsch produit à partir de déchets de bois	4	4
Gazole filière Fischer-Tropsch produit à partir de bois cultivé	6	6
DME de déchets de bois	5	5
DME de bois cultivé	7	7
Méthanol de déchets de bois	5	5
Méthanol de bois cultivé	7	7
Fraction MTBE issue de sources renouvelables	Mêmes valeurs que pour la filière de production du méthanol choisie	

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 avril 2011 modifiant l'arrêté énergie pour ce qui concerne l'introduction de critères durabilité pour les bioliquides et les garanties d'origine.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Energie, du Logement, des Villes et de l'Economie sociale,

F. VAN DEN BOSSCHE

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP**MINISTRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE**

F. 2011 — 1368

[C — 2010/31025]

28 MAI 2009. — Arrêté 2008/695 du Collège de la Commission communautaire française fixant le statut de certaines catégories de membres du personnel de l'enseignement organisé par la Commission communautaire française ne relevant ni du décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné ni du décret du 31 janvier 2002 fixant le statut des membres du personnel technique subsidié des centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés

Le Collège de la Commission communautaire française,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant àachever la structure fédérale de l'Etat;

Vu le décret du Conseil de la Communauté française du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné;

Vu le décret du Conseil de la Communauté française du 31 janvier 2002 fixant le statut des membres du personnel technique subsidié des centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés;

Vu l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 13 mai 2004 fixant le statut de certaines catégories de membres du personnel de l'enseignement organisé par la Commission communautaire française ne relevant ni du décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné ni du décret du 31 janvier 2002 fixant le statut des membres du personnel technique subsidié des centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 30 juin 2008;

Vu le protocole d'accord n° 2009/007 du Comité de secteur XV du 20 mars 2009;

Sur la proposition du Membre du Collège, chargé de l'Enseignement,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — Dispositions générales

Article 1^{er}. A l'exception de l'enseignement supérieur artistique, le présent statut s'applique aux membres du personnel des établissements d'enseignement de la Commission communautaire française ordinaire et spécial, préscolaire, primaire, secondaire et supérieur non universitaire de plein exercice et de promotion sociale, des internats et des CPMS de la Commission communautaire française, qu'ils occupent un emploi prévu par les normes d'encadrement applicables hors emplois subventionnés ou un emploi complémentaire appartenant aux catégories suivantes :

- a) personnel directeur et enseignant;
- b) personnel auxiliaire d'éducation;
- c) personnel paramédical, social et psychologique;
- d) personnel technique des CPMS;
- e) personnel de l'inspection pédagogique de la Commission communautaire française;
- f) médiateurs;
- g) éducateurs sportifs;
- h) responsable du restaurant d'application du CERIA (free-flow).

Il ne s'applique pas aux maîtres de religion ni aux professeurs de religion.

Il ne s'applique pas au personnel relevant du service PSE.

Art. 2. Les titres de capacité visés dans le présent statut sont définis par référence à l'arrêté royal du 22 avril 1969 fixant les titres requis des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat et des internats dépendant de ces établissements, ainsi qu'à l'arrêté royal du 30 juillet 1975 relatif aux titres jugés suffisants dans les établissements subventionnés d'enseignement technique et d'enseignement professionnel secondaire de plein exercice et de promotion sociale. Ces titres de capacité peuvent être des diplômes, des certificats, des brevets, des attestations, des années d'expérience utile ou une notoriété professionnelle, scientifique ou artistique.

Art. 3. L'expérience utile est constituée par les services accomplis soit dans l'enseignement, soit dans un CPMS pour les membres du personnel technique des CPMS, soit dans un autre service des secteurs privé ou public. L'exercice d'une activité indépendante est prise en compte au même titre. L'expérience utile est prouvée suivant les règles déterminées par le membre du Collège chargé de l'enseignement.

Art. 4. Pour l'application du présent statut :

- 1° on entend par "emploi vacant", l'emploi créé par le pouvoir organisateur conformément aux normes d'encadrement applicables hors emplois subventionnés, qui n'est pas attribué à un membre du personnel nommé à titre définitif au sens du présent statut.
- 2° on entend par "emploi complémentaire", l'emploi créé par le pouvoir organisateur à titre provisoire pour faire face à des besoins particuliers et qui n'est pas prévu dans les normes d'encadrement applicables hors emplois subventionnés.
- 3° les fonctions exercées par les membres du personnel visés à l'article 1^{er} sont classées en fonctions de recrutement, en fonctions de sélection ou en fonctions de promotion.

4° les notions de "fonction principale" et de "fonction accessoire" sont définies par référence à l'arrêté royal du 15 avril 1958 fixant le statut pécuniaire du personnel enseignant, scientifique et assimilé du Ministère de l'instruction publique et à l'arrêté royal du 10 mars 1965 portant statut pécuniaire du personnel des cours à horaire réduit relevant du Ministère de l'Education nationale et de la Culture et à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 25 octobre 1993 portant statut pécuniaire des membres du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire d'éducation de l'enseignement de promotion sociale de la Communauté française.

5° les délais se calculent comme suit :

- a) le jour qui en constitue le point de départ n'est pas compris;
- b) le jour de l'échéance est compté dans le délai;
- c) toutefois, lorsque ce jour est un samedi, un dimanche, un jour férié légal ou les jours de fête de ou dans la Communauté française, le jour de l'échéance est reporté au plus prochain jour ouvrable.

6° on entend par année scolaire, la période qui s'étend du 1^{er} septembre au 30 juin, et par exercice, la période qui s'étend du 1^{er} septembre au 31 août.

CHAPITRE II. — *Devoirs*

Art. 5. Les membres du personnel doivent, en toutes circonstances, avoir le souci constant des intérêts de l'enseignement et des CPMS de la Commission communautaire française.

Art. 6. Dans l'exercice de leur fonction, les membres du personnel accomplissent personnellement et consciencieusement les obligations qui leur sont imposées par les lois, décrets, arrêtés et règlements et par l'acte de désignation.

Art. 7. Les membres du personnel sont tenus à la correction la plus stricte tant dans leurs rapports de service que dans leurs relations avec les parents d'élèves et toute autre personne étrangère au service.

Art. 8. Dans l'exercice de leurs fonctions, ils doivent observer les principes de neutralité de l'enseignement de la Commission communautaire française.

Ils ne peuvent exposer les élèves ou étudiants et leurs parents à des actes de propagande politique, religieuse ou philosophique ou de publicité commerciale.

Art. 9. Les membres du personnel doivent fournir, dans les limites fixées par la réglementation et par leur acte de désignation, les prestations nécessaires à la bonne marche des établissements où ils exercent leurs fonctions.

Ils ne peuvent suspendre l'exercice de leurs fonctions sans autorisation préalable du pouvoir organisateur ou de son représentant.

Art. 10. Les membres du personnel ne peuvent révéler les faits dont ils auraient eu connaissance en raison de leurs fonctions et qui auraient un caractère secret. Les membres du personnel technique des CPMS sont tenus au secret professionnel.

Art. 11. Les membres du personnel ne peuvent solliciter, exiger ou recevoir directement ou par personne interposée, même en dehors de leurs fonctions, mais à raison de celles-ci, des dons, cadeaux, gratifications ou avantages quelconques.

Art. 12. Ils ne peuvent se livrer à aucune activité qui est en opposition avec la Constitution, les lois du peuple belge, qui poursuit la destruction de l'indépendance du pays ou qui met en danger la défense nationale ou l'exécution des engagements de la Belgique en vue d'assurer sa sécurité. Ils ne peuvent adhérer ni prêter leur concours à un mouvement, groupement, organisation ou association ayant une activité de même nature.

L'exercice des droits de la citoyenneté belge, que possèdent les membres du personnel, est toujours respecté.

CHAPITRE III. — *Recrutement*

Section 1^{re}. — Dispositions générales

Art. 13. Les fonctions de recrutement peuvent être exercées par les membres du personnel désignés à titre temporaire ou nommés à titre définitif.

Art. 14. Lors de sa première désignation dans l'enseignement ou dans un CPMS, le membre du personnel prête serment entre les mains du Membre du Collège chargé de l'enseignement ou de son délégué suivant les règles fixées par le Gouvernement de la Communauté française en exécution de l'article 28, 5^o, de la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement.

Section 2. — Désignation à titre temporaire et personnel temporaire

Art. 15. Nul ne peut être désigné à titre temporaire par le pouvoir organisateur dans une fonction de recrutement s'il ne remplit, au moment de la désignation, les conditions suivantes :

- 1° sauf dérogation fixée par le Collège, être Belge ou ressortissant d'un autre Etat membre de l'Union européenne;
- 2° jouir des droits civils et politiques;
- 3° être porteur d'un titre de capacité prévu à l'article 2;
- 4° remettre, lors de l'entrée en fonction, un certificat médical, daté de moins de six mois, attestant que le candidat se trouve dans des conditions de santé telles qu'il ne puisse mettre en danger celle des élèves et des autres membres du personnel;
- 5° sauf dérogation fixée par le Collège, satisfaire aux dispositions légales et réglementaires relatives au régime linguistique;
- 6° être de conduite irréprochable;
- 7° satisfaire aux lois sur la milice;
- 8° pour l'application du présent article, le certificat d'aptitude à l'enseignement délivré par un cours normal technique moyen (enseignement supérieur pédagogique de type court et de promotion sociale) est assimilé au certificat d'aptitude pédagogique institué par l'Etat;

9° par dérogation au point 3° ci-dessus du présent article, est également considéré comme titre requis pour les fonctions de recrutement du personnel auxiliaire d'éducation, soit le certificat d'éducateur spécialisé délivré par l'Institut Jean-Pierre LALLEMAND, soit le certificat d'aptitude pédagogique, soit le certificat d'aptitude à l'enseignement délivré par un cours technique moyen;

10° pour l'application des points 8° et 9°, sont également pris en considération, les certificats d'aptitude pédagogique délivrés par un cours normal technique, catégorie D, préparatoire à l'enseignement de cours techniques ou pratiques (technologie y compris), à la condition toutefois que ces études comportaient au moins 310 périodes de cours de l'année d'étude;

11° pour l'application du point 3° du présent article, les titres de capacité jugés suffisants pour la fonction de surveillant - éducateur sont admis pour la fonction de surveillant - éducateur d'internat.

Art. 16. Chaque désignation dans une fonction de recrutement est faite par écrit et mentionne au moins :

1° l'identité du pouvoir organisateur;

2° l'identité du membre du personnel;

3° la fonction à conférer, le ou les établissements où elle est exercée ainsi que les caractéristiques et le volume de la charge;

4° si l'emploi est vacant ou non et, dans ce dernier cas, le nom du titulaire de l'emploi et, le cas échéant, celui de son remplaçant temporaire;

5° le cas échéant, les obligations complémentaires visées à l'article 6;

6° la date d'entrée en service;

7° la date à laquelle la désignation prend fin. Cette date correspond, au plus tard, à la fin de l'année scolaire en cours.

Au moment de la désignation, le pouvoir organisateur délivre au temporaire un acte écrit reprenant les mentions prévues à l'alinéa 1^{er}.

En l'absence d'écrit, le membre du personnel est réputé être désigné dans la fonction, le ou les établissements, la charge et l'emploi qu'il occupe effectivement.

Art. 17. Une désignation à titre temporaire dans une fonction de recrutement prend fin d'office pour l'ensemble ou partie de la charge :

1° au moment du retour du titulaire de l'emploi ou du membre du personnel qui le remplace temporairement;

2° au moment où l'emploi du membre du personnel temporaire est attribué totalement ou partiellement à un autre membre du personnel, soit :

a) par application de la réglementation relative à la mise en disponibilité par défaut d'emploi et à la réaffectation;

b) par application de l'article 22;

c) par nomination définitive;

d) par attribution de l'emploi devenu définitivement vacant à un temporaire prioritaire;

3° au terme indiqué dans l'acte de désignation et, au plus tard, à la fin de l'année scolaire ou, pour les membres du personnel technique des CPMS, à la fin de l'exercice au cours duquel la désignation a été faite.

4° à partir de la réception de l'avis du Service de Santé Administratif déclarant le membre du personnel temporaire définitivement inapte.

Une désignation à titre temporaire dans une fonction de recrutement prend également fin pour l'ensemble ou pour une partie de la charge, soit moyennant préavis donné conformément aux articles 20, 21 et 22, soit de commun accord, soit en application de l'article 20, § 2.

Art. 18. A l'issue de toute période d'activité, le pouvoir organisateur remet au membre du personnel temporaire une attestation mentionnant les services accomplis par fonction exercée, avec dates de début et de fin, ainsi que la nature de la fonction et le taux d'occupation de l'emploi.

Art. 19. § 1^{er}. Pour toute désignation en qualité de membre du personnel temporaire, dans une fonction où une vacance d'emploi est possible et pour laquelle il possède le titre de capacité prévu à l'article 2, est prioritaire et entre dans un classement, le membre du personnel qui peut faire valoir 360 jours de service effectivement accomplis dans une fonction de la catégorie en cause en fonction principale et répartis sur deux années scolaires ou deux exercices au moins et acquis au cours des cinq dernières années scolaires ou des cinq derniers exercices.

Les désignations se font dans le respect du classement.

Celui-ci est établi sur base du nombre de jours d'ancienneté de service calculé conformément à l'article 27.

§ 2. Le pouvoir organisateur est tenu d'offrir aux membres du personnel tout emploi subventionné de la même fonction, pour autant qu'ils soient porteurs du titre de capacité visé à l'article 2 du décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné et qu'ils aient acquis dans l'exercice de leur emploi une ancienneté comparable à celle des prioritaires visés au § 1^{er} et ce, après époussetage de la liste des temporaires prioritaires relevant du statut du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné et suivant les modalités fixées par le Comité de concertation de base.

§ 2bis. Le pouvoir organisateur est tenu d'offrir aux membres du personnel tout emploi subventionné de la même fonction, pour autant qu'ils soient porteurs du titre de capacité visé à l'article 2 du décret du 31 janvier 2002 fixant le statut des membres du personnel technique subsidié des CPMS officiels subventionnés et qu'ils aient acquis dans l'exercice de leur emploi une ancienneté comparable à celle des prioritaires visés au § 1^{er} et ce, après époussetage de la liste des temporaires prioritaires relevant du statut des membres du personnel technique subsidié des CPMS officiels subventionnés et suivant les modalités fixées par le Comité de concertation de base.

§ 3. Tout licenciement maintenu après époussetage d'éventuelles procédures de recours interdit le réengagement du membre du personnel licencié dans toute fonction relevant du présent statut.

§ 4. La priorité visée au § 1^{er} et au § 2, alinéa 1^{er} est valable pour les emplois dont la vacance est possible et parmi ceux-ci pour tous les emplois qui sont vacants ainsi que pour des emplois qui ne sont pas vacants et dont le titulaire ou le membre du personnel qui le remplace temporairement, doit être remplacé pour une période initiale ininterrompue d'au moins quinze semaines ou d'au moins huit semaines pour les membres du personnel technique subventionné des CPMS.

§ 5. Les candidats visés au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, et au § 2, alinéa 1^{er} qui souhaitent faire usage de leur droit de priorité, doivent à peine de forclusion pour l'année scolaire concernée ou pour l'exercice concerné, introduire leur candidature par lettre recommandée, avant le 31 mai.

Cette lettre mentionne la fonction à laquelle se rapporte la candidature.

§ 6. L'acte par lequel le candidat fait valoir sa priorité est valable pour l'année scolaire suivante ou pour l'exercice suivant. Le candidat qui n'accepte pas l'emploi qui lui est offert conformément aux règles de priorité perd sa priorité pour un emploi de la même fonction pendant l'année scolaire ou l'exercice en cours, sauf s'il peut faire valoir des motifs admis par le Comité de concertation de base.

§ 7. L'ancienneté visée au § 1^{er} est calculée au dernier jour de l'année scolaire ou académique ou de l'exercice selon les modalités prévues à l'article 27.

Art. 20. § 1^{er}. Le pouvoir organisateur peut licencier un membre du personnel désigné à titre temporaire aux conditions suivantes :

1° Le membre du personnel non prioritaire peut être licencié moyennant préavis d'une durée de quinze jours.

Ce licenciement est motivé, sous peine de nullité.

Préalablement à la notification de tout licenciement, le membre du personnel doit avoir été invité à se faire entendre par le pouvoir organisateur. La convocation à l'audition ainsi que les motifs en raison desquels le pouvoir organisateur envisage de licencier le membre du personnel doivent lui être notifiés cinq jours ouvrables au moins avant l'audition, soit par lettre recommandée à la poste avec accusé de réception, soit par la remise d'une lettre de la main à la main avec accusé de réception. Lors de l'audition, le membre du personnel peut se faire assister ou représenter par un avocat, par un délégué d'une organisation syndicale représentative en vertu de l'arrêté royal du 28 septembre 1984, portant exécution de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats relevant de ces autorités, ou par un défenseur, en activité de service ou pensionné, choisi parmi les membres du personnel de l'enseignement officiel subventionné ou, pour les membres du personnel technique des CPMS, parmi les membres du personnel technique des CPMS officiels subventionnés. La procédure se poursuit valablement lorsque le membre du personnel dûment convoqué ne se présente pas à l'audition ou n'y est pas représenté.

Dans les dix jours de la notification du préavis, le membre du personnel temporaire peut introduire un recours contre la décision de licenciement auprès de la Chambre de recours.

La Chambre de recours transmet un avis au Membre du Collège chargé de l'enseignement dans un délai maximum de 25 jours à partir de la date de réception du recours.

La décision est prise par le Membre du Collège chargé de l'enseignement dans les vingt jours de la réception de l'avis de la Chambre de recours.

Le recours n'est pas suspensif.

2° S'il est temporaire prioritaire au sens de l'article 19, § 1^{er}, la même procédure que celle prévue au 1° est appliquée, mais l'avis de la Chambre de recours lie le Membre du Collège chargé de l'enseignement.

§ 2. Le pouvoir organisateur peut licencier tout membre du personnel engagé à titre temporaire sans préavis, pour faute grave.

Est considéré comme constituant une faute grave, tout manquement qui rend immédiatement et définitivement impossible toute collaboration professionnelle entre le membre du personnel et son pouvoir organisateur.

Dès le moment où il a connaissance d'éléments susceptibles de constituer une faute grave, le pouvoir organisateur convoque par lettre recommandée à la poste, le membre du personnel à une audition qui doit avoir lieu au plus tôt cinq jours ouvrables et au plus tard dix jours ouvrables après l'envoi de la convocation.

Si après l'audition, le pouvoir organisateur estime qu'il y a suffisamment d'éléments constitutifs d'une faute grave, il peut procéder dans les trois jours qui suivent l'audition au licenciement.

Le licenciement est accompagné de la preuve de la réalité des faits reprochés.

Il est notifié au membre du personnel, soit par exploit d'huissier, soit par lettre recommandée à la poste, laquelle produit ses effets le troisième jour ouvrable suivant la date de son expédition.

Lors de l'audition, le membre du personnel peut se faire assister ou représenter par un avocat, par un délégué d'une organisation syndicale représentative en vertu de l'arrêté royal du 28 septembre 1984, portant exécution de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats relevant de ces autorités, ou par un défenseur, en activité de service ou pensionné, choisi parmi les membres du personnel de l'enseignement officiel subventionné ou, pour les membres du personnel technique des CPMS, parmi les membres du personnel technique des CPMS officiels subventionnés.

Art. 21. Le membre du personnel désigné à titre temporaire peut démissionner. Si cette démission n'est pas acceptée par le pouvoir organisateur, elle est donnée moyennant un préavis de huit jours.

Art. 22. La décision de licencier est notifiée par le pouvoir organisateur au membre du personnel. Dans le cas d'une cessation volontaire des fonctions, le temporaire notifie au pouvoir organisateur sa décision de démissionner.

A défaut de notification, de telles décisions sont considérées comme non avenues.

Cette notification est faite par la remise en main propre d'un document écrit, ou par l'envoi d'une lettre recommandée à la poste, ou encore par exploit d'huissier.

La signature apposée par celui auquel le document écrit a été remis en main propre atteste seulement qu'il accuse réception de ce document.

Si la notification est faite par l'envoi d'une lettre recommandée à la poste, elle produit ses effets le troisième jour ouvrable suivant celui où elle a été expédiée.

L'écrit indique la date du début du préavis, qui ne peut être antérieure à la date de remise en main propre du document, et la durée de celui-ci; s'il s'agit d'une démission acceptée, il indique la date à partir de laquelle elle produit ses effets.

Section 3. — Nomination définitive et affectation

Art. 23. Le pouvoir organisateur procède à une nomination à titre définitif dans un emploi vacant d'une fonction de recrutement.

Art. 24. Le pouvoir organisateur peut accorder un changement d'affectation à l'un des membres de son personnel.

Ce changement d'affectation ne peut se faire que si le membre du personnel est nommé à titre définitif au sein du pouvoir organisateur dans la fonction à laquelle appartient l'emploi vacant.

Le passage d'un établissement à un autre doit se faire sans interruption.

Les modalités des changements d'affectation sont, pour le surplus, fixées par le Comité de concertation de base.

Art. 25. Sous réserve des conditions de nomination en application dans l'enseignement supérieur de type court, nul ne peut être nommé à titre définitif s'il ne remplit pas, au moment de la nomination définitive, les conditions suivantes :

- 1° sauf dérogation fixée par le Collège, être Belge ou ressortissant d'un autre Etat membre de l'Union européenne;
- 2° être de conduite irréprochable;
- 3° jouir des droits civils et politiques;
- 4° satisfaire aux lois sur la milice;
- 5° être porteur d'un titre de capacité prévu à l'article 2 et qui lui donne, sans limitation de durée, accès à l'exercice de la fonction à titre définitif;
- 6° posséder les aptitudes physiques fixées par le Gouvernement de la Communauté française pour la nomination à titre définitif des membres du personnel dans l'enseignement de la Communauté;
- 7° satisfaire aux dispositions légales et réglementaires relatives au régime linguistique;
- 8° être classé comme prioritaire suivant les modalités fixées à l'article 19, § 1^{er}, alinéa 1^{er};
- 9° compter 600 jours d'ancienneté de service dont 240 jours dans la fonction considérée. Les 600 jours d'ancienneté acquis au service du pouvoir organisateur doivent être répartis sur trois années scolaires au moins ou trois exercices au moins pour les membres du personnel technique des CPMS;
- 10° avoir introduit sa candidature dans la forme et le délai fixés par l'appel aux candidats;
- 11° faire l'objet, à l'issue de la période mentionnée au 9°, d'un rapport de service favorable de la part du chef d'établissement ou de l'inspection pédagogique de la Commission communautaire française. En ce qui concerne les membres du personnel technique des CPMS, seule la direction du CPMS est compétente pour rédiger ledit rapport;
- 12° ne pas avoir dépassé la limite d'âge de 55 ans, sauf dispense accordée par le Collège.

Le cas échéant, cette limite d'âge visée à l'alinéa 1^{er}, 12° peut être relevée du nombre d'années que l'intéressé peut faire valoir pour l'ouverture du droit pour une pension à charge du Trésor public.

Le candidat à une nomination définitive est réputé satisfaire à la condition énoncée à l'alinéa 1^{er}, 11°, aussi longtemps qu'un rapport défavorable n'est pas rédigé à son sujet par le chef d'établissement ou par l'inspection pédagogique de la Commission communautaire française ou, en ce qui concerne les membres du personnel technique des CPMS, par la direction du CPMS.

Le rapport est soumis au visa de l'intéressé.

En cas de rapport défavorable, l'intéressé peut introduire un recours auprès de la Chambre de recours.

Le membre du personnel nommé à titre définitif dans un emploi doit l'occuper en fonction principale.

Art. 26. Chaque année, dans le courant du mois de mai, le pouvoir organisateur fait un appel aux candidats à la nomination définitive.

Sont à conférer à titre définitif les emplois vacants au 15 avril qui précède l'appel aux candidats, pourvu que ces emplois demeurent vacants le 1^{er} octobre suivant.

L'avis qui indique le classement des temporaires, la fonction à conférer, le volume des prestations des emplois offerts, les conditions requises dans le chef des candidats ainsi que la forme et le délai dans lesquels les candidatures doivent être introduites, est communiqué à tous les membres temporaires du pouvoir organisateur qui figurent au classement des prioritaires au sens des articles 19, § 1^{er} et 25.

Les nominations définitives opèrent leurs effets le 1^{er} novembre, uniquement dans les emplois visés à l'alinéa 2 qui sont encore vacants au 1^{er} octobre de l'année scolaire ou de l'exercice en cours.

L'obligation de nommer ne s'impose au pouvoir organisateur que si le membre du personnel a fait acte de candidature et remplit les conditions prévues au présent statut.

L'ordre dans lequel le pouvoir organisateur procède aux nominations à titre définitif est déterminé par l'ancienneté des candidats calculée conformément à l'article 27.

Art. 27. Pour le calcul de l'ancienneté visée à la présente section, sont seuls pris en considération les services accomplis à la fin de l'année scolaire ou académique ou de l'exercice en cours auprès du pouvoir organisateur, en fonction principale au sein d'une même catégorie et pour autant que le candidat porte le titre de capacité pour cette fonction, tel que prévu à l'article 2.

Le nombre de jours acquis en qualité de temporaire dans une fonction à prestations complètes est formé de tous les jours comptés du début à la fin de la période d'activité continue.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, sont englobés dans cette période d'activité, les congés de détente ainsi que les vacances d'hiver et de printemps et les congés de maternité, d'accueil en vue de l'adoption et de la tutelle officieuse, et les congés exceptionnels prévus respectivement aux articles 5 et 5bis de l'arrêté royal du 15 janvier 1974 pris en application de l'article 160 de l'arrêté royal du 22 mars 1969 fixant le statut des membres du personnel de l'enseignement de l'Etat, aux articles 2 et 3 de l'arrêté royal du 14 janvier 1979 relatif aux congés de circonstances accordés à certains membres du personnel temporaire des établissements d'enseignement de l'Etat.

En cas de changement de fonction, les jours acquis en qualité de définitif dans une fonction à prestations complètes se comptent du début à la fin d'une période ininterrompue d'activité de service, vacances d'hiver et de printemps, congés de maternité, d'accueil et de circonstance compris, comme indiqué à l'alinéa précédent.

Les services accomplis dans une fonction à prestations incomplètes comportant au moins la moitié du nombre d'heures requis pour la fonction à prestations complètes sont pris en considération au même titre que les services accomplis dans une fonction à prestations complètes.

Le nombre de jours acquis dans une fonction à prestations incomplètes qui ne comporte pas la moitié du nombre requis pour la fonction à prestations complètes, est réduit de moitié.

Le nombre de jours acquis dans deux ou plusieurs fonctions à prestations complètes ou incomplètes, exercées simultanément, ne peut jamais dépasser le nombre de jours acquis dans une fonction à prestations complètes exercée pendant la même période.

La durée des services que compte le membre du personnel ne peut jamais dépasser 300 jours par année scolaire, 300 jours constituant une année d'ancienneté.

La durée des services que compte le membre du personnel technique des CPMS ne peut jamais dépasser 360 jours par exercice, 360 jours constituant une année d'ancienneté.

CHAPITRE IV. — Fonctions de sélection

Art. 28. Le pouvoir organisateur procède à une nomination à titre définitif dans un emploi vacant d'une fonction de sélection sauf s'il a déjà attribué l'emploi par changement d'affectation conformément aux dispositions prévues à l'article 29.

Art. 29. Si le pouvoir organisateur a un emploi vacant à conférer, il peut accorder un changement d'affectation à l'un de ses membres du personnel titulaire de la fonction de sélection à laquelle appartient l'emploi vacant. Le changement d'affectation ne peut s'opérer que dans les conditions fixées à l'article 24.

Art. 30. Nul ne peut être nommé à une fonction de sélection s'il ne répond, au moment de la nomination, aux conditions suivantes :

- 1° avoir acquis une ancienneté de service de six ans au sein du pouvoir organisateur dans une des fonctions de recrutement, de sélection ou de promotion de la catégorie en cause, calculée selon les modalités fixées à l'article 27;
- 2° être nommé à titre définitif dans une de ces fonctions depuis deux ans au moins;
- 3° exercer une fonction à prestations complètes dans l'enseignement organisé par le pouvoir organisateur;
- 4° être porteur d'un titre de capacité prévu par la réglementation mentionnée à l'article 2 pour la fonction de recrutement qui appartient à la même catégorie et au niveau d'enseignement que la fonction de sélection à conférer;
- 5° répondre à un appel dont la forme sera déterminée par le Comité de concertation de base;
- 6° avoir suivi au préalable une formation spécifique déterminée par le pouvoir organisateur et sanctionnée par un certificat de réussite.

Art. 31. Nul ne peut être nommé dans une fonction de sélection si l'emploi de cette fonction n'est pas occupé en fonction principale.

Art. 32. § 1^{er}. Une fonction de sélection peut être confiée temporairement :

- 1° si le titulaire de la fonction est temporairement absent;
- 2° dans l'attente d'une nomination définitive.

Pendant cette période le membre du personnel reste titulaire de l'emploi dans lequel il est nommé définitivement.

Dans l'hypothèse visée à l'alinéa 1^{er}, 2^o, le membre du personnel est au plus tard deux ans après sa désignation nommé définitivement dans la fonction de sélection s'il répond à ce moment à toutes les conditions de l'article 30 et si le pouvoir organisateur ne l'en a pas déchargé.

§ 2. Le membre du personnel désigné temporairement dans une fonction de sélection doit remplir les conditions fixées à l'article 30, alinéa 1^{er}. Toutefois, pour toute désignation d'une durée initialement prévue égale ou inférieure à quinze semaines, les conditions visées à l'article 30, alinéa 1^{er}, 5^o et 6^o ne sont pas exigées.

§ 3. A défaut de pouvoir conférer l'emploi conformément au § 2, le pouvoir organisateur peut recruter un membre du personnel temporaire titulaire du titre de capacité pour exercer la fonction de sélection.

§ 4. Une désignation temporaire dans un emploi de sélection prend fin pour la totalité ou pour une partie de la charge soit de commun accord, soit par décision du pouvoir organisateur ou par application de l'article 17, alinéa 1^{er}. Toutefois la fin de l'année scolaire est sans incidence sur la désignation temporaire dans un emploi de fonction de sélection.

§ 5. Si le pouvoir organisateur démontre l'impossibilité de pouvoir confier à un membre de son personnel l'exercice à titre temporaire d'une fonction de sélection, il peut faire appel à un membre du personnel relevant d'un autre pouvoir organisateur de l'enseignement officiel ou libre non-confessionnel.

Art. 33. Toute désignation dans un emploi de sélection est établie par écrit conformément aux dispositions de l'article 16 à l'exception du 7^o.

Art. 34. En cas d'absence de candidat remplissant les conditions d'accès à une fonction de sélection, le pouvoir organisateur peut différer la nomination jusqu'à ce qu'un candidat remplisse les conditions exigées.

En cas d'application de l'article 32, § 3, il sera réputé remplir la condition exigée à l'article 30, alinéa 1^{er}, 1^o et 2^o, à l'expiration de la période de six années.

CHAPITRE V. — *Fonctions de promotion*

Art. 35. Le pouvoir organisateur procède à une nomination à titre définitif dans un emploi vacant d'une fonction de promotion sauf s'il a déjà attribué l'emploi par changement d'affectation conformément aux dispositions prévues à l'article 36.

Art. 36. Si le pouvoir organisateur a un emploi vacant à conférer, il peut accorder un changement d'affectation à l'un de ses membres du personnel titulaire de la fonction de promotion à laquelle appartient l'emploi vacant. Le changement d'affectation ne peut s'opérer que dans les conditions fixées à l'article 24.

Art. 37. La nomination à une fonction de promotion ne peut intervenir que si l'emploi est occupé en fonction principale.

Art. 38. Nul ne peut être nommé à une fonction de promotion s'il ne répond au moment de la nomination aux conditions suivantes :

- 1° avoir acquis à titre définitif une ancienneté de service de six ans au sein du pouvoir organisateur dans une des fonctions de recrutement, de sélection ou de promotion de la catégorie en cause, calculée selon les modalités fixées à l'article 27;
- 2° exercer dans l'enseignement ou, pour les membres du personnel technique des CPMS, dans les CPMS dépendant du pouvoir organisateur, une fonction comportant des prestations complètes;
- 3° être porteur d'un titre de capacité prévu à l'article 2 pour la fonction de recrutement qui appartient à la même catégorie et au même niveau d'enseignement que la fonction de promotion à conférer;
- 4° répondre à un appel dont la forme sera déterminée par le Comité de concertation de base;
- 5° avoir suivi au préalable une formation spécifique, déterminée par le pouvoir organisateur et sanctionnée par un certificat de réussite.

Art. 39. § 1^{er} Une fonction de promotion peut être confiée temporairement :

- 1° si le titulaire de la fonction est temporairement absent;
- 2° dans l'attente d'une nomination définitive.

Pendant cette période, le membre du personnel reste titulaire de l'emploi dans lequel il est nommé définitivement.

Dans l'hypothèse visée à l'alinéa 1°, 2° et au plus tard au terme d'un délai de deux ans, le membre du personnel est nommé définitivement dans la fonction de promotion s'il répond à ce moment à toutes les conditions de l'article 38 et si le pouvoir organisateur ne l'en a pas déchargé.

§ 2. Sans préjudice de la disposition du § 1^{er}, alinéa 2, le membre du personnel désigné à titre temporaire dans une fonction de promotion doit remplir les conditions fixées par l'article 38.

Toutefois, pour toute désignation d'une durée égale ou inférieure à quinze semaines, les conditions fixées à l'article 38, 4^o et 5^o, ne sont pas exigées.

§ 3. A défaut de pouvoir conférer l'emploi conformément au § 2, le pouvoir organisateur peut recruter un membre du personnel temporaire titulaire du titre de capacité pour exercer la fonction de promotion.

§ 4. Si le pouvoir organisateur démontre l'impossibilité de pouvoir confier à un membre de son personnel l'exercice temporaire d'une fonction de promotion, il peut faire appel à un membre du personnel relevant d'un autre pouvoir organisateur de l'enseignement officiel ou libre non-confessionnel.

§ 5. Si le pouvoir organisateur démontre l'impossibilité de pouvoir confier à un membre de son personnel technique l'exercice temporaire d'une fonction de promotion, il peut faire appel à un membre du personnel technique relevant d'un autre pouvoir organisateur officiel subventionné.

§ 6. Une désignation temporaire dans un emploi de promotion prend fin soit de commun accord, soit par décision du pouvoir organisateur ou par application de l'article 17, alinéa 1^{er}. Toutefois, la fin de l'année scolaire ou de l'exercice est sans incidence sur la désignation temporaire dans un emploi de fonction de promotion.

Art. 40. Toute désignation à titre temporaire dans un emploi de promotion est établie par écrit en reprenant les mentions de l'article 16, à l'exception du 7^o.

Art. 41. En cas d'absence de candidat remplissant les conditions d'accès à une fonction de promotion, le pouvoir organisateur peut différer la nomination jusqu'à ce qu'un candidat remplisse les conditions exigées.

En cas d'application de l'article 39, § 3, l'agent sera réputé remplir la condition exigée à l'article 38, alinéa 1^{er}, 1^o, à l'expiration de la période de six années.

CHAPITRE VI. — *Positions administratives**Section 1^{re}. — Dispositions générales*

Art. 42. Les positions administratives dans lesquelles peuvent se trouver les membres du personnel sont :

- 1° l'activité de service;
- 2° la non-activité;
- 3° la disponibilité.

Section 2. — Activité de service

Art. 43. Un membre du personnel est toujours censé être en activité de service sauf disposition formelle le plaçant dans une autre position administrative.

Art. 44. Le membre du personnel en activité de service a droit au traitement et à l'avancement de traitement, sauf disposition formelle contraire.

Le membre du personnel obtient, aux conditions fixées par le Collège, des congés :

- 1° de vacances annuelles;
- 2° de circonstances et de convenances personnelles;
- 3° pour cause de maladie ou d'infirmité;
- 4° pour prestations réduites en cas de maladie ou d'infirmité;
- 5° pour prestations réduites justifiées par des raisons sociales ou familiales;
- 6° pour accomplir certaines prestations militaires en temps de paix ainsi que des services dans la protection civile ou des tâches d'utilité publique en application de la loi portant le statut des objecteurs de conscience;
- 7° pour exercer une fonction dans un cabinet ministériel ou dans un cabinet d'un Secrétaire d'Etat;
- 8° pour activité syndicale;
- 9° pour siéger comme membre de la Commission ou d'un des jurys visés aux articles 9 et 11 des lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires;
- 10° pour accomplir des missions pédagogiques, scientifiques et autres;
- 11° pour prestations réduites justifiées par des raisons de convenances personnelles;
- 12° pour l'interruption de la carrière professionnelle;
- 13° parental et pour motifs impérieux d'ordre familial;
- 14° pour l'adoption, la tutelle;
- 15° de maternité.

Section 3. — Non-activité

Art. 45. § 1^{er}. Le membre du personnel est dans la position de non-activité :

- 1° lorsqu'il accomplit en temps de paix, soit certaines prestations militaires, soit certains services à la protection civile, aux conditions fixées par l'assemblée de la Commission communautaire française;
- 2° lorsqu'il est frappé de la sanction de suspension disciplinaire;
- 3° lorsqu'il est frappé de la sanction de mise en non-activité disciplinaire;
- 4° lorsque, pour des raisons familiales, le membre du personnel est autorisé à s'absenter pour une période de longue durée.

§ 2. Le membre du personnel qui est dans la position de non-activité n'a pas droit au traitement, sauf disposition formelle contraire. S'il se trouve en position de non-activité en raison de dispositions prévues au § 1^{er}, 2^o et 3^o, il ne peut faire valoir ses titres à une nomination à une fonction de promotion.

§ 3. Nul ne peut être mis ou maintenu en non-activité après la fin du mois où il atteint l'âge de 60 ans s'il compte 30 années de service entrant en ligne de compte pour l'établissement de la pension de retraite.

Section 4. — Mise en disponibilité

Art. 46. § 1^{er} Le membre du personnel peut être mis en disponibilité aux conditions fixées par le Collège :

- a) par défaut d'emploi;
- b) par retrait d'emploi dans l'intérêt du service;
- c) pour mission spéciale;
- d) pour maladie ou infirmité n'entraînant pas l'inaptitude définitive au service, mais provoquant des absences dont la durée excède celle des congés pour maladie ou infirmité;
- e) pour convenances personnelles.

§ 2. Nul ne peut être mis ou maintenu en disponibilité après la fin du mois où il atteint l'âge de 60 ans s'il compte 30 années de service entrant en ligne de compte pour l'établissement de la pension de retraite. Cette disposition ne s'applique pas aux membres du personnel mis en disponibilité pour mission spéciale.

§ 3. Des traitements d'attente peuvent être alloués aux membres du personnel mis en disponibilité. Ces traitements d'attente, les allocations et indemnités qui sont éventuellement allouées à ces membres du personnel sont soumis au régime de mobilité applicable aux rétributions des membres du personnel en activité de service.

§ 4. Tout membre du personnel en disponibilité reste à la disposition du Collège. Il peut, en cas de vacance d'emploi, être rappelé en activité de service.

Il est tenu d'occuper, dans les délais fixés par le Collège, l'emploi correspondant à sa fonction qui lui est assigné. Si, sans motif valable, il s'abstient d'occuper cet emploi, il est, après dix jours d'absence, considéré comme démissionnaire.

CHAPITRE VII. — *Cessation définitive des fonctions*

Art. 47. Les membres du personnel désignés à titre temporaire et les membres du personnel nommés à titre définitif sont démis de leurs fonctions d'office et sans préavis :

- 1° s'ils cessent de répondre aux conditions suivantes :
 - a) sauf dérogation fixée par le Collège, être Belge ou ressortissant d'un Etat membre de l'Union européenne,
 - b) jouir des droits civils et politiques,
 - c) satisfaire aux lois sur la milice.
- 2° si, après une absence autorisée, ils négligent, sans motif valable, de reprendre leur service et restent absents pendant une période ininterrompue de plus de dix jours;
- 3° s'ils abandonnent leur emploi sans motif valable et restent absents pendant une période ininterrompue de plus de dix jours;
- 4° s'ils se trouvent dans la situation où l'application des lois civiles et pénales entraîne la cessation des fonctions;
- 5° s'il est constaté qu'une incapacité permanente de travail reconnue conformément à la loi ou au règlement les met hors d'état de remplir convenablement leurs fonctions;
- 6° si, rappelés en activité de service, ils refusent, sans motif valable, d'occuper l'emploi attribué par le pouvoir organisateur;
- 7° s'ils n'ont pas été désignés ou nommés à titre définitif de façon régulière, dans ces deux cas, les membres du personnel gardent les droits acquis liés à leur situation régulière précédente;
- 8° en cas de nomination à titre définitif dans une autre fonction au prorata des heures qui font l'objet de cette nouvelle nomination, à concurrence d'une fonction complète.

Art. 48. Pour les membres du personnel nommés à titre définitif, entraînent également la cessation définitive des fonctions :

- 1° la démission volontaire;
- 2° la mise à la retraite pour limite d'âge ou pour inaptitude physique;
- 3° les peines disciplinaires de démission d'office et de révocation.

En cas de démission volontaire, le membre du personnel ne peut abandonner son service qu'à condition d'y avoir été autorisé ou après un préavis de quinze jours.

CHAPITRE VIII. — *De la suspension préventive : Mesure administrative*

Art. 49. § 1^{er} Lorsque l'intérêt du service ou de l'enseignement le requiert, une procédure de suspension préventive peut être entamée à l'égard d'un membre du personnel nommé à titre définitif :

- 1° s'il fait l'objet de poursuites pénales;
- 2° dès qu'une procédure disciplinaire est engagée contre lui par le pouvoir organisateur.

§ 2. La suspension préventive organisée par le présent chapitre est une mesure purement administrative n'ayant pas le caractère d'une sanction.

Elle est prononcée par le pouvoir organisateur et est motivée. Elle a pour effet d'écartier le membre du personnel de ses fonctions.

Pendant la durée de la suspension préventive, le membre du personnel reste dans la position administrative de l'activité de service.

§ 3. Avant toute mesure de suspension préventive, le membre du personnel doit avoir été invité à se faire entendre par le pouvoir organisateur.

La convocation à l'audition ainsi que les motifs justifiant la suspension préventive sont notifiés au membre du personnel trois jours ouvrables au moins avant l'audition, soit par lettre recommandée à la poste avec accusé de réception portant ses effets trois jours ouvrables après la date de son expédition, soit par la remise d'une lettre de la main à la main avec accusé de réception portant ses effets à la date figurant sur cet accusé de réception.

Lors de l'audition, le membre du personnel peut se faire assister ou représenter par un avocat, par un délégué d'une organisation syndicale représentative en vertu de l'arrêté royal du 28 septembre 1984, portant exécution de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats relevant de ces autorités, ou par un défenseur, en service ou à la retraite, choisi parmi les membres du personnel de l'enseignement officiel subventionné ou, pour les membres du personnel technique des CPMS, parmi les membres du personnel technique des CPMS officiels subventionnés.

Dans les trois jours ouvrables qui suivent celui prévu pour l'audition et même si le membre du personnel ou son représentant n'ont pas été entendus, le pouvoir organisateur communique à l'agent sa décision par lettre recommandée à la poste.

Si cette décision conclut à la suspension préventive du membre du personnel, elle produit ses effets le troisième jour ouvrable suivant la date de son expédition.

§ 4. Par dérogation à l'alinéa 1^{er} du § 3, le membre du personnel peut être écarté de ses fonctions sur-le-champ en cas de faute grave pour laquelle il y a flagrant délit ou lorsque les griefs qui lui sont reprochés revêtent un caractère de gravité tel qu'il est souhaitable, dans l'intérêt de l'enseignement ou du CPMS, que le membre du personnel ne soit plus présent à l'institution.

Dans les dix jours ouvrables qui suivent le jour où la mesure d'écartement immédiat a été prise, le pouvoir organisateur est tenu d'engager la procédure de suspension préventive conformément aux dispositions du présent article. A défaut, la mesure d'écartement immédiat prendra fin au terme du délai précité et le membre du personnel ne pourra à nouveau être écarté de l'institution pour la même faute grave ou les mêmes griefs que moyennant le respect de la procédure de suspension préventive telle que prévue notamment au § 3 du présent article.

Le membre du personnel écarté sur-le-champ reste dans la position administrative de l'activité de service.

§ 5. Dans le cadre d'une procédure disciplinaire, la durée de la suspension préventive ne peut dépasser un an et, expire en tout cas :

- 1° quarante-cinq jours calendrier après la date prévue pour l'audition visée à l'article 58 si dans ce délai, le pouvoir organisateur n'a pas notifié au membre du personnel la décision visée à l'article 53, § 2;
- 2° le troisième jour ouvrable qui suit la notification au membre du personnel de la décision visée à l'article 53, § 2, si cette décision est le rappel à l'ordre, le blâme ou la retenue sur traitement;
- 3° le jour où la décision portant sanction disciplinaire sort ses effets.

Dans le cadre de poursuites pénales, la durée de la suspension préventive n'est pas limitée à un an.

Lorsqu'une procédure disciplinaire est engagée ou poursuivie après une décision judiciaire de condamnation pénale définitive, le délai d'un an visé à l'alinéa 1^{er} ne commence à courir qu'à dater du prononcé de cette condamnation définitive.

§ 6. Dans le cadre d'une procédure disciplinaire, la suspension préventive doit faire l'objet d'une confirmation écrite par le pouvoir organisateur tous les trois mois à dater de sa prise d'effet.

Cette confirmation est notifiée à l'intéressé par lettre recommandée à la poste.

A défaut de confirmation de la suspension préventive dans les délais requis, le membre du personnel concerné peut réintégrer ses fonctions après en avoir informé le pouvoir organisateur, par lettre recommandée, au moins dix jours ouvrables avant la reprise effective du travail.

Après réception de cette notification, le pouvoir organisateur peut confirmer le maintien en suspension préventive selon la procédure décrite à l'alinéa 2.

Art. 50. Tout membre du personnel suspendu préventivement maintient son droit au traitement.

CHAPITRE IX. — *Régime disciplinaire*

Art. 51. La hiérarchie des peines disciplinaires qui peuvent être infligées aux membres du personnel nommés à titre définitif est la suivante :

- 1° le rappel à l'ordre;
- 2° le blâme;
- 3° la retenue sur traitement;
- 4° la suspension par mesure disciplinaire;
- 5° la rétrogradation;
- 6° la mise en disponibilité par mesure disciplinaire;
- 7° la démission d'office;
- 8° la révocation.

Art. 52, § 1^{er}. Les peines disciplinaires sont prononcées par l'autorité qui exerce le pouvoir de nomination.

§ 2. La décision d'infliger une peine disciplinaire est notifiée au membre du personnel qui peut, dans un délai de 20 jours à compter de la notification, exercer un recours auprès de la Chambre de recours.

Le recours suspend la procédure.

Sauf dans les cas de poursuites pénales, la Chambre de recours donne un avis motivé dans les soixante jours qui suivent la réception du recours introduit par le membre du personnel. Les congés scolaires sont suspensifs du délai.

§ 3. La décision définitive est prise par l'autorité habilitée à prononcer la peine dans le mois qui suit la réception de l'avis.

Elle reproduit selon le cas l'avis motivé de la Chambre de recours. Elle est, elle-même, motivée si elle s'écarte soit de l'avis, soit de la motivation de celui-ci.

L'autorité notifie sa décision à la Chambre de recours et au requérant.

Si elle omet de se prononcer dans le délai requis, la décision est réputée conforme à l'avis.

§ 4. Si le membre du personnel n'a pas introduit de recours devant la Chambre de recours dans le délai prescrit au paragraphe 2, la sanction disciplinaire notifiée au membre du personnel en application de ce même paragraphe 2, sort ses effets le 3^e jour ouvrable qui suit l'échéance du délai précité.

La notification visée au paragraphe 2, alinéa 1^{er}, mentionne la date à laquelle la sanction disciplinaire prend effet en cas d'application de l'alinéa 1^{er} du présent paragraphe.

Art. 52. La retenue sur traitement est appliquée pendant un mois au minimum et trois au maximum.

Elle ne peut excéder le cinquième du traitement brut d'activité ou d'attente.

Art. 53. La suspension par mesure disciplinaire est prononcée pour un an au maximum.

L'intéressé est écarté de ses fonctions et bénéficie de la moitié de son traitement brut d'activité ou d'attente.

Art. 54. La durée de mise en disponibilité par mesure disciplinaire ne peut être inférieure à un an, ni dépasser cinq ans.

Le membre du personnel est écarté de ses fonctions et bénéficie pendant les deux premières années d'un traitement d'attente égal à la moitié du traitement d'activité. Sans jamais pouvoir dépasser ce montant, le traitement d'attente est ensuite fixé au taux de la pension que l'intéressé obtiendrait s'il était admis prématurément à la retraite.

Après avoir subi la moitié de sa peine, le membre du personnel peut demander sa réintégration dans l'enseignement ou dans le CPMS.

Art. 55. La retenue sur traitement d'attente ou l'attribution d'un traitement d'attente ne peut avoir pour conséquence que le traitement du membre du personnel soit ramené à un montant inférieur au montant des allocations de chômage auxquelles le membre du personnel aurait droit s'il bénéficiait du régime de sécurité sociale des travailleurs salariés.

Art. 56. Aucune sanction ne peut être prononcée sans que le membre du personnel ait été, au préalable entendu ou interpellé.

Au cours de l'audition, le membre du personnel peut se faire assister ou représenter par un avocat, par un délégué d'une organisation syndicale représentative selon l'arrêté royal du 28 septembre 1984, portant exécution de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats relevant de ces autorités, ou par un défenseur, en service ou retraité, choisi parmi les membres du personnel de l'enseignement officiel subventionné ou, pour les membres du personnel technique des CPMS, parmi les membres du personnel technique des CPMS officiels subventionnés.

Art. 57. Aucune peine ne peut produire d'effet pour la période qui précède son prononcé.

Art. 58. Hormis le cas de la suspension préventive, l'action disciplinaire engagée à l'égard d'un membre du personnel n'entraîne l'éloignement de l'intéressé de ses fonctions qu'à partir de la notification de la décision disciplinaire définitive visée à l'article 53, § 3, ou le 3^e jour ouvrable visé au § 4 du même article.

Art. 59. L'action pénale relative aux faits qui font l'objet d'une procédure disciplinaire est suspensive de la procédure et du prononcé disciplinaires, sauf dans le cas de flagrant délit ou si les faits établis, liés à l'activité professionnelle, sont reconnus par le membre du personnel.

Quel que soit le résultat de l'action pénale, l'autorité administrative reste juge de l'application des peines disciplinaires.

Toutefois, l'autorité disciplinaire est, dans cette appréciation, liée par la matérialité des faits définitivement établie par la décision pénale.

Art. 60. La peine disciplinaire est effacée d'office au terme d'un délai :

- 1^o d'un an pour le rappel à l'ordre et le blâme;
- 2^o de trois ans pour la retenue sur traitement;
- 3^o de cinq ans pour la suspension disciplinaire;
- 4^o de sept ans pour la mise en disponibilité par mesure disciplinaire.

Le délai visé à l'alinéa 1^{er} commence à courir selon le cas, au prononcé de la sanction disciplinaire ou à l'expiration du délai visé à l'article 53, § 3.

Sans préjudice de l'exécution de la peine disciplinaire, l'effacement a pour conséquence que la peine ne peut plus avoir d'effet, notamment sur les droits à une fonction de sélection ou de promotion.

La peine disciplinaire est effacée dans le dossier du membre du personnel.

CHAPITRE X. — *De la Chambre de recours*

Art. 61. Une Chambre de recours compétente pour les membres du personnel relevant du présent statut est constituée par le Collège. Celui-ci fixe sa composition et les règles relatives à son fonctionnement.

La Chambre de recours connaît des recours en matière disciplinaire, en cas de licenciement tel que visé à l'article 20 et en cas de rapport défavorable rédigé à l'encontre d'un membre du personnel.

CHAPITRE XI. — *Dispositions abrogatoire, transitoire et finales*

Art. 62. L'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 13 mai 2004 fixant le statut de certaines catégories de membres du personnel de l'enseignement organisé par la Commission communautaire française ne relevant ni du décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné ni du décret du 31 janvier 2002 fixant le statut des membres du personnel technique subsidié des centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés est abrogé.

Art. 63. Par dérogation à l'article 62 du présent arrêté, l'arrêté du Collège du 9 juillet 1999 portant approbation du règlement d'ordre intérieur de la Commission paritaire locale fonctionnant en qualité de chambre de recours habilitée à examiner des recours introduits par les membres du personnel temporaire visés à l'article 30, alinéa 2 du décret du 6 juin 1994 contre un rapport défavorable rédigé par le chef d'établissement ou le délégué pédagogique du pouvoir organisateur continue à s'appliquer en cas de rapport défavorable rédigé à l'encontre d'un membre du personnel visé par le présent arrêté et ce, jusqu'à l'adoption de l'arrêté du Collège constituant la Chambre de recours telle qu'instituée à l'article 62.

Art. 64. § 1^{er}. Les membres du personnel, nommés à titre définitif et y assimilés avant l'entrée en vigueur du présent arrêté, sont censés être nommés à titre définitif au sens du présent arrêté, dans les attributions exercées au 31 août 2008.

§ 2. Les membres du personnel qui, avant la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, occupent temporairement un emploi dans une fonction de recrutement, peuvent être nommés à titre définitif, à condition qu'à la date de la nomination, ils satisfassent aux conditions de l'article 25.

La nomination visée à l'alinéa précédent ne peut être accordée que dans un emploi vacant.

Art. 65. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 2008.

Art. 66. Le Membre du Collège compétent pour l'Enseignement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 28 mai 2009.

Pour le Collège :

Mme F. DUPUIS,

Ministre, Membre du Collège chargée de l'Enseignement.

B. CEREXHE,

Président du Collège.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2011 — 1368

[C — 2010/31025]

28 MEI 2009. — Besluit 2008/695 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie tot vaststelling van het statuut van bepaalde categorieën personeelsleden van het door de Franse Gemeenschapscommissie ingerichte onderwijs, die noch onder de toepassing vallen van het decreet van 6 juni 1994 tot vaststelling van de rechtspositie van de gesubsidieerde personeelsleden van het officieel gesubsidieerd onderwijs, noch onder die van het decreet van 31 januari 2002 tot vaststelling van het statuut van de leden van het gesubsidieerd technisch personeel van de gesubsidieerde officiële psycho-medisch-sociale centra

Het College van de Franse Gemeenschapscommissie,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur;

Gelet op Het decreet van de Franse Gemeenschapsraad van 6 juni 1994 tot vaststelling van de rechtspositie van de gesubsidieerde personeelsleden van het officieel gesubsidieerd onderwijs;

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschapsraad van 31 januari 2002 tot vaststelling van het statuut van de leden van het gesubsidieerd technisch personeel van de gesubsidieerde officiële psycho-medisch-sociale centra;

Gelet op het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 13 mei 2004 tot vaststelling van het statuut van bepaalde categorieën personeelsleden van het door de Franse Gemeenschap ingerichte onderwijs, die noch onder de toepassing vallen van het decreet van 6 juni 1994 tot vaststelling van de rechtspositie van de gesubsidieerde personeelsleden van het officieel gesubsidieerd onderwijs, noch onder die van het decreet van 31 januari 2002 tot vaststelling van het statuut van de leden van het gesubsidieerd technisch personeel van de gesubsidieerde officiële psycho-medisch-sociale centra;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 30 juni 2008;

Gelet op het protocolakkoord nr. 2009/007 van het Sectorcomité XV van 20 maart 2009;

Op de voordracht van het Lid van het College, bevoegd voor Onderwijs,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Met uitzondering van het hoger kunstonderwijs is dit statuut van toepassing op de personeelsleden van de inrichtingen van het gewoon en buitengewoon onderwijs, het kleuter-, lager, secundair en hoger niet-universitair onderwijs met volledig leerplan en het onderwijs voor sociale promotie van de Franse Gemeenschapscommissie, de internaten en de PMS-centra van de Franse Gemeenschapscommissie, die hetzij een betrekking bekleden bepaald door de omkaderingsnormen die van toepassing zijn buiten de gesubsidieerde betrekkingen, hetzij een bijkomende betrekking die tot een van de volgende categorieën behoort :

- a) bestuurs- en onderwijzend personeel;
- b) opvoedend hulppersoneel;
- c) paramedisch, sociaal en psychologisch personeel;
- d) het technisch personeel van de PMS-centra;
- e) het personeel van de pedagogische inspectie van de Franse Gemeenschapscommissie;
- f) bemiddelaars;
- g) sportinstructeurs;
- h) verantwoordelijke van het praktijkrestaurant van het CERIA (free-flow).

Het is niet van toepassing op de leermeesters en leraars godsdienst.

Het is evenmin van toepassing op het personeel van de dienst voor gezondheidspromotie op school.

Art. 2. De bekwaamheidsbewijzen bedoeld in het huidige statuut worden gedefinieerd met verwijzing naar het koninklijk besluit van 22 april 1969 tot vaststelling van het statuut van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel, van het paramedisch personeel der inrichtingen voor kleuter-, lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaal onderwijs van de Staat alsmede der internaten die van deze inrichtingen afhangen en het koninklijk besluit van 30 juli 1975 betreffende de voldoende geachte bekwaamheidsbewijzen in de gesubsidieerde inrichtingen voor secundair technisch en beroepsonderwijs met volledig leerplan en voor sociale promotie. Deze bekwaamheidsbewijzen kunnen diploma's, getuigschriften, brevetten, attesten, jaren nuttige ervaring of een wetenschappelijke, artistieke of beroepsbekendheid zijn.

Art. 3. De nuttige ervaring omvat de diensten in het onderwijs, in een PMS-centrum voor de leden van het technisch personeel van de PMS-centra of in een andere dienst van de privé- of overheidssector. De uitoefening van een bedrijvigheid als zelfstandige wordt eveneens in aanmerking genomen. De nuttige ervaring wordt bewezen volgens de regels vastgesteld door het Lid van het College belast met Onderwijs.

Art. 4. Voor de toepassing van dit statuut :

- 1° verstaat men onder "openstaande betrekking", de betrekking, opgericht door de inrichtende macht overeenkomstig de omkaderingsnormen die van toepassing zijn buiten de gesubsidieerde betrekkingen, die niet toegewezen is aan een vastbenoemd personeelslid, zoals bedoeld in dit statuut;
- 2° verstaat men onder "bijkomende betrekking", de betrekking, voorlopig opgericht door de inrichtende macht om het hoofd te kunnen bieden aan bijzondere noden en waarin niet voorzien wordt door de omkaderingsnormen die van toepassing zijn buiten de gesubsidieerde betrekkingen;
- 3° worden de door de in artikel 1 bedoelde personeelsleden uitgeoefende ambten ingedeeld in wervings-, selectie- of bevorderingsambten;

- 4° worden "hoofdambt" en "bijbetrekking" bepaald onder verwijzing naar het koninklijk besluit van 15 april 1958 houdende bezoldigingsregeling van het onderwizend, wetenschappelijk en daarmee gelijkgesteld personeel van het Ministerie van Openbaar Onderwijs, het koninklijk besluit van 10 maart 1965 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der leergangen met beperkt leerplan afhangend van het Ministerie van Nationale Opvoeding en Cultuur en het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 25 oktober 1993 houdende bezoldigingsregeling van het bestuurs- en onderwizend personeel en van het opvoedend hulppersoneel van het onderwijs voor sociale promotie van de Franse Gemeenschap;
- 5° worden de termijnen als volgt berekend :
- de dag die het vertrekpunt ervan vormt, wordt niet meegerekend;
 - de vervaldag wordt in de termijn meegerekend;
 - wanneer deze dag een zaterdag, een zondag, een wettelijke feestdag of een feestdag van of in de Franse Gemeenschap is, wordt de vervaldag tot de eerstvolgende werkdag uitgesteld;
- 6° verstaat men onder schooljaar, de periode die loopt van 1 september tot 30 juni, en onder dienstjaar, de periode die loopt van 1 september tot 31 augustus.

HOOFDSTUK II. — *Plichten*

Art. 5. De personeelsleden moeten in alle omstandigheden bestendig zorg dragen voor de belangen van het onderwijs en de PMS-centra van de Franse Gemeenschapscommissie.

Art. 6. Bij de uitoefening van hun ambt vervullen de personeelsleden persoonlijk en nauwgezet de verplichtingen die hun door de wetten, decreten, besluiten en reglementen en door de aanstellingsakte worden opgelegd.

Art. 7. De personeelsleden zijn ertoe gehouden zich volkomen correct te gedragen in dienstverband alsmede in hun betrekkingen met de ouders van leerlingen en met alle personen buiten de dienst.

Art. 8. Zij moeten in de uitoefening van hun ambt de principes in acht nemen betreffende de neutraliteit van het onderwijs van de Franse Gemeenschapscommissie.

Zij mogen de leerlingen of studenten en hun ouders niet aan politieke, godsdienstige of filosofische propaganda of aan handelsreclame blootstellen.

Art. 9. De personeelsleden moeten, binnen de perken vastgesteld door de regeling en hun aanstellingsakte, de prestaties verstrekken die nodig zijn voor de goede gang van de inrichtingen waar zij hun ambt uitoefenen.

Zij mogen de uitoefening van hun ambt niet zonder voorafgaande machtiging van de inrichtende macht of van de vertegenwoordiger ervan onderbreken.

Art. 10. De personeelsleden mogen de feiten waarvan zij kennis hebben gekregen op grond van hun ambt en die een geheim karakter hebben, niet onthullen. De leden van het technisch personeel van de PMS-centra zijn door het beroepsgeheim gebonden.

Art. 11. De personeelsleden mogen noch rechtstreeks noch door een tussenpersoon, zelfs buiten hun functie maar op grond hiervan, giften, geschenken, gunsten of welk voordeel ook vragen, eisen of verkrijgen.

Art. 12. Zij mogen geen werkzaamheid uitoefenen die in strijd is met de Grondwet en de wetten van het Belgisch volk of die de vernietiging van 's Lands onafhankelijkheid nastreeft of de landsverdediging of de uitvoering van de verbintenissen van België ter bevordering van zijn veiligheid, in het gedrang brengt. Zij mogen geen lid worden van, noch hun medewerking verlenen aan een beweging, groepering, organisatie of vereniging met een gelijkaardig doel.

De uitoefening van de rechten van het Belgisch burgerschap dat de personeelsleden bezitten, wordt altijd geëerbiedigd.

HOOFDSTUK III. — *Werving*

Afdeling 1. — Algemene bepalingen

Art. 13. De wervingsambten mogen door de tijdelijk aangestelde of vastbenoemde personeelsleden worden uitgeoefend.

Art. 14. Bij zijn eerste aanstelling in het onderwijs of een PMS-centrum legt het personeelslid de eed af voor het Collegelid belast met Onderwijs of zijn afgevaardigde, overeenkomstig de door de Regering vastgestelde regels ter uitvoering van artikel 28, 5°, van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving.

Afdeling 2. — Tijdelijke aanstelling en tijdelijk personeel

Art. 15. Niemand mag tijdelijk door de inrichtende macht in een wervingsambt worden aangesteld indien hij op het ogenblik van de aanstelling de volgende voorwaarden niet vervult :

- behoudens door de Regering vastgestelde afwijking, Belg zijn of onderdaan zijn van een andere lid-staat van de Europese Unie;
- de burgerlijke en politieke rechten genieten;
- houder zijn van een in artikel 2 bepaald bekwaamheidsbewijs;
- bij de indiensttreding een medisch getuigschrift overleggen dat niet langer dan zes maanden tevoren werd afgegeven en waaruit blijkt dat de kandidaat in een zodanige gezondheidstoestand verkeert dat hij de gezondheid van de leerlingen, noch die van de andere personeelsleden in gevaar kan brengen;
- behoudens door het College vastgestelde afwijking in regel zijn met de wets- en reglementsbeperkingen betreffende de taalregeling;
- van onberispelijk gedrag zijn;
- voldaan hebben aan de dienstplichtwetten;
- voor de toepassing van dit artikel, wordt het getuigschrift van bekwaamheid voor het onderwijs uitgereikt door een middelbare technische normaalleergang (hoger pedagogisch onderwijs van het korte type en de sociale promotie) gelijkgesteld aan een pedagogisch bekwaamheidsgetuigschrift ingericht door de Staat;

9° in afwijking van bovengenoemd punt 3° van dit artikel, wordt beschouwd als vereiste kwalificatie voor de wervingsambten van het opvoedend hulppersoneel, hetzij het getuigschrift van gespecialiseerd opvoeder uitgereikt door het Instituut Jean-Pierre Lallemand, hetzij het pedagogisch bekwaamheidsgeschrift, hetzij het bekwaamheidsgeschrift onderwijs uitgereikt door een middelbare technische normaalleergang;

10° voor de toepassing van de punten 8° en 9°, worden tevens in overweging genomen, de pedagogische bekwaamheidsgeschriften uitgereikt door een technische normaalleergang, categorie D, ter voorbereiding op het geven van technische of praktische leergangen (met inbegrip van technologie), op voorwaarde niettemin dat deze studies minstens 310 leergangen van het studiejaar inhielden;

11° voor de toepassing van punt 3° van dit artikel, worden de bekwaamheidsbewijzen die toereikend worden geacht voor de betrekking van opzichter-opvoeder erkend voor de betrekking van opzichter-opvoeder van een internaat.

Art. 16. Iedere aanstelling in een wervingsambt is het voorwerp van een geschrift waarin minstens wordt vermeld :

- 1° de identiteit van de inrichtende macht;
- 2° de identiteit van het personeelslid;
- 3° het uit te oefenen ambt, de instelling of de instellingen waar ze wordt uitgeoefend alsook de kenmerken en omvang van de opdracht;
- 4° indien de betrekking vacant is of niet en, in dit laatste geval, de naam van de titularis van deze betrekking en, desgevallend, deze van zijn tijdelijke plaatsvervanger;
- 5° desgevallend, de bijkomende verplichtingen zoals bedoeld in artikel 6;
- 6° de datum van indiensttreding;
- 7° de datum waarop de aanstelling ten einde loopt. Deze datum komt uiterlijk overeen met het einde van het lopend schooljaar.

Op het ogenblik van de aanstelling geeft de inrichtende macht aan het tijdelijk lid een geschreven akte waarin de in het eerste lid bedoelde vermeldingen staan opgenomen.

Bij ontstentenis van geschrift wordt het tijdelijk personeelslid geacht te zijn aangesteld in het ambt, de instelling(en), de opdracht en de betrekking die het daadwerkelijk uitoefent.

Art. 17. Een tijdelijke aanstelling in een wervingsambt loopt automatisch ten einde voor de volledige of de gedeeltelijke opdracht :

- 1° op het ogenblik van de terugkeer van de titularis of van het personeelslid dat hem tijdelijk vervangt;
- 2° op het ogenblik dat de betrekking van het tijdelijk personeelslid geheel of gedeeltelijk wordt verleend aan een ander personeelslid, namelijk :
 - a) door de toepassing van de reglementering betreffende de terbeschikkingstelling bij ontstentenis van betrekking en van reaffectatie;
 - b) door de toepassing van artikel 22;
 - c) door vaste benoeming;
 - d) door de toekenning van de definitief vacant geworden betrekking aan een prioritair tijdelijk lid;
- 3° na de termijn vermeld in de aanstellingsakte en uiterlijk op het einde van het schooljaar of, voor de leden van het technisch personeel van de PMS-centra, op het einde van het dienstjaar tijdens welk de aanstelling geschiedde;
- 4° op het moment van de ontvangst van het advies van de administratieve gezondheidsdienst waarbij het tijdelijk personeelslid definitief ongeschikt wordt verklaard.

Een tijdelijke aanstelling in een wervingsambt loopt tevens ten einde voor de volledige of de gedeeltelijke opdracht, hetzij mits een opzeg gegeven overeenkomstig de artikelen 20, 21 en 22, hetzij in onderling overleg, hetzij met toepassing van artikel 20, § 2.

Art. 18. Op het einde van iedere activiteitsperiode, overhandigt de inrichtende macht aan het tijdelijk personeelslid een attest met vermelding van de gepresteerde diensten per uitgeoefend ambt, met de begin- en einddata, en de aard van het ambt en de bezettingsgraad van de betrekking.

Art. 19. § 1. Voor iedere aanstelling in de hoedanigheid van tijdelijk personeelslid, in een ambt waarvoor een vacature mogelijk is en waarvoor hij een bekwaamheidsbewijs bezit bedoeld in artikel 2, is prioritair en wordt opgenomen in een rangschikking, het personeelslid dat driehonderd zestig dagen dienst daadwerkelijk gepresteerd heeft in een ambt van de betrokken categorie als hoofdambt en gespreid over twee schooljaren of minstens twee dienstjaren en verworven tijdens de vijf jongste schooljaren of de vijf jongste dienstjaren.

De aanstellingen gebeuren in naleving van de rangschikking.

Deze laatste wordt opgemaakt op grond van het aantal dagen dienstancienniteit, berekend overeenkomstig artikel 27.

§ 2. De inrichtende macht dient aan de personeelsleden elke gesubsidieerde betrekking te bieden van dezelfde betrekking, voor zover zijhouder zijn van een bekwaamheidsbewijs bedoeld in artikel 2 van het decreet van 6 juni 1994 tot vaststelling van de rechtspositie van de gesubsidieerde personeelsleden van het officieel gesubsidieerd onderwijs en dat zij bij de uitoefening van hun betrekking een anciënniteit hebben verworven die gelijkaardig is met die van de in § 1 bedoelde prioritaire personeelsleden, en dit na uitputting van de lijst van prioritaire tijdelijke personeelsleden op wie het statuut van het gesubsidieerd personeel van het officieel gesubsidieerde onderwijs van toepassing is en overeenkomstig de nadere regels vastgelegd door het Basisoverlegcomité.

§ 2bis. De inrichtende macht dient aan de personeelsleden elke gesubsidieerde betrekking van dezelfde betrekking aan te bieden, voor zover zijhouder zijn van het in artikel 2 van het decreet van 31 januari tot vaststelling van het statuut van de leden van het gesubsidieerd technisch personeel van de gesubsidieerde officiële psycho-medisch-sociale centra bedoelde bekwaamheidsbewijs en dat ze bij de uitoefening van hun betrekking een gelijkaardige anciënniteit hebben verworven aan die van de in § 1 bedoelde prioritaire personeelsleden en dit na uitputting van de lijst van prioritaire tijdelijke personeelsleden op wie het statuut van het gesubsidieerd personeel van het officieel gesubsidieerde onderwijs van toepassing is en overeenkomstig de nadere regels vastgelegd door het Basisoverlegcomité.

§ 3. Elk ontslag dat gehandhaafd wordt na uitputting van eventuele beroepsprocedures brengt het verbod mee om het ontslagen personeelslid opnieuw aan te werven voor een functie waarop dit statuut betrekking heeft.

§ 4. De in § 1 en § 2, eerste lid, bedoelde voorrang geldt voor de betrekkingen waarvoor een vacature mogelijk is en onder deze betrekkingen, voor alle vacante betrekkingen alsook voor niet vacante betrekkingen waarvan de houder of het lid van het technisch personeel dat hem tijdelijk vervangt, vervangen dient te worden voor een ononderbroken initiële termijn van minstens vijftien weken of minstens acht weken voor het gesubsidieerd technisch personeel van de PMS-centra.

§ 5. De in § 1, eerste lid en in § 2, eerste lid bedoelde kandidaten die wensen gebruik te maken van hun voorrangsrecht moeten, op straffe van uitsluiting voor het desbetreffende schooljaar of het desbetreffende dienstjaar, hun kandidatuur indienen via aangetekend schrijven, voor 31 mei.

In deze brief wordt het ambt vermeld waarop de kandidatuur betrekking heeft.

§ 6. De akte waarmee de kandidaat zijn voorrang laat gelden, is geldig voor het volgende schooljaar of het volgende dienstjaar. De kandidaat die de hem overeenkomstig de voorrangsregels aangeboden betrekking weigert, verliest zijn voorrang voor een betrekking in hetzelfde ambt tijdens het lopende schooljaar of dienstjaar, behalve indien hij motieven kan inroepen die door het Basisoverlegcomité worden toegestaan.

§ 7. De in § 1 bedoelde anciënniteit wordt berekend op de laatste dag van het school- of academiejaar of het dienstjaar overeenkomstig de nadere regels bepaald in artikel 27.

Art. 20. § 1^{er}. De inrichtende macht kan een personeelslid dat tijdelijk aangesteld is onder de volgende voorwaarden ontslaan :

1° het niet-prioritaire personeelslid kan ontslagen worden met een opzeggingstermijn van veertien dagen.

Dit ontslag wordt gemotiveerd, op straffe van nietigheid.

Vóór de kennisgeving van elke ontslagverlening, moet het personeelslid uitgenodigd worden om door de inrichtende macht te worden gehoord. De oproeping om gehoord te worden alsook de redenen waarom de inrichtende macht het personeelslid wenst te ontslaan, moeten hem ten minste vijf werkdagen vóór het verhoor worden medegedeeld, ofwel bij een ter post aangetekend schrijven met ontvangstbewijs, ofwel door middel van een ter hand gesteld schrijven met ontvangstbewijs. Gedurende het verhoor kan het personeelslid zich laten bijstaan of vertegenwoordigen door een advocaat, door een vertegenwoordiger van een representatieve vakorganisatie overeenkomstig het koninklijk besluit van 28 september 1984, houdende uitvoering van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel of door een verdediger, in actieve dienst of op rust gesteld, die gekozen wordt onder de personeelsleden van het gesubsidieerd officieel onderwijs of, voor de leden van het technisch personeel van de PMS-centra, onder de leden van het technisch personeel van de gesubsidieerde officiële PMS-centra. De procedure wordt geldig voortgezet wanneer het behoorlijk opgeroepen personeelslid niet voor het verhoor verschijnt of er niet bij wordt vertegenwoordigd.

Het tijdelijk personeelslid dat zijn opzegging heeft gekregen, mag binnen de tien dagen na de betekening ervan tegen de beslissing tot afdanking beroep aantekenen bij de Raad van beroep.

De Raad van beroep brengt een advies uit aan het Lid van het College belast met Onderwijs binnen een maximale termijn van vijfentwintig dagen vanaf de datum van ontvangst van het beroep.

De beslissing wordt genomen door het Lid van het College belast met Onderwijs binnen de twintig dagen na ontvangst van het advies van de raad van beroep.

Het beroep heeft geen schortende werking.

2° Indien het lid prioritair tijdelijke is in de zin van artikel 19, § 1, wordt dezelfde procedure toegepast als deze bepaald in 1°, maar het advies van de Raad van beroep verbindt het Lid van het College belast met Onderwijs.

§ 2. De inrichtende macht mag elk personeelslid dat tijdelijk werd aangeworven zonder opzeggingstermijn ontslaan wegens zware fout.

Wordt beschouwd als zware fout, elke tekortkoming die elke beroepssamenwerking tussen het personeelslid en de inrichtende macht onmiddellijk en definitief onmogelijk maakt.

Vanaf het ogenblik dat de inrichtende macht kennis heeft van elementen die een zware tekortkoming kunnen uitmaken roept ze het personeelslid bij aangetekend schrijven op voor een verhoor dat ten vroegste vijf werkdagen en uiterlijk tien werkdagen na het opstellen van de oproepingsbrief moet plaatshebben.

Indien de inrichtende macht na het verhoor van oordeel is dat voldoende elementen van zware tekortkoming vorhanden zijn, kan ze binnen drie dagen na het verhoor de afdanking uitspreken.

De afdanking gaat gepaard met het bewijs van de werkelijkheid van de aangevoerde feiten.

Ze wordt aan de andere partij betekend hetzij door een exploit van een gerechtsdeurwaarder, hetzij bij een ter post aangetekende brief die uitwerking heeft op de derde dag die op de datum van verzending volgt.

Tijdens het verhoor kan het personeelslid bijgestaan of vertegenwoordigd worden door een advocaat, door een vertegenwoordiger van een representatieve vakbond, krachtens het koninklijk besluit van 28 september 1984, houdende uitvoering van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, of door een verdediger, in actieve dienst of op rust gesteld, die gekozen wordt onder de personeelsleden van het officieel gesubsidieerd onderwijs, of voor het technisch personeel van de PMS-centra, onder het technisch personeel van de gesubsidieerde officiële PMS-centra.

Art. 21. Het tijdelijk aangesteld personeelslid mag ontslag nemen. Indien dat ontslag niet aanvaard wordt door de inrichtende macht, dan wordt het genomen met een opzegging van acht dagen.

Art. 22. De beslissing tot afdanking wordt door de inrichtende macht aan het personeelslid betekend. Bij vrijwillige stopzetting deelt de tijdelijke aan de inrichtende macht mede dat hij beslist ontslag te nemen.

Zonder kennisgeving worden dergelijke beslissingen als nietig beschouwd.

Deze kennisgeving gebeurt door het overhandigen van een geschrift, door een ter post aangetekende brief of nog door een exploit van een gerechtsdeurwaarder.

De handtekening aangebracht door degene aan wie het geschreven document werd overhandigd, bewijst enkel dat hij de ontvangst van dit document bevestigt.

Indien de kennisgeving via een ter post aangetekende brief gebeurt, heeft deze uitwerking op de derde werkdag na de datum van verzending.

Het geschrift vermeldt de aanvangsdatum van de opzegging die niet vroeger mag beginnen dan de datum van de overhandiging, en de duur ervan, indien het om een aanvaard ontslag gaat, vermeldt het de datum vanaf welke het uitwerking heeft.

Afdeling 3. — Definitieve benoeming en affectatie

Art. 23. De inrichtende macht kan definitief benoemen in een openstaande betrekking van een wervingsambt.

Art. 24. De inrichtende macht kan een van haar personeelsleden ook een gewijzigde affectatie toe kennen.

Die wijziging kan alleen gebeuren als het personeelslid definitief aangeworven is in de inrichtende macht in het ambt waartoe de vacante betrekking behoort.

De overgang van een inrichting naar de andere moet zonder onderbreking gebeuren.

De modaliteiten ervan worden voor het overige vastgesteld door het Basisoverlegcomité.

Art. 25. Onverminderd de voorwaarden tot benoeming, van toepassing in het hoger onderwijs van het korte type mag niemand definitief worden benoemd indien hij op het ogenblik van de benoeming niet aan de volgende bepalingen voldoet :

- 1° behalve afwijking toegestaan door de Regering, Belg zijn of onderdaan van een andere lid-Staat van de Europese Unie;
- 2° van onberispelijk gedrag zijn;
- 3° de burgerlijke en politieke rechten genieten;
- 4° aan de dienstplichtwetten voldoen;
- 5° houder zijn van een bij artikel 2 bepaald bekwaamheidsbewijs dat hem zonder duurbeperking toegang verleent tot de uitoefening van het ambt in vast verband;
- 6° de lichamelijke geschiktheid bezitten die door de Regering van de Franse Gemeenschap vastgesteld werd voor de benoeming in vaste dienst van personeelsleden in het Gemeenschapsonderwijs;
- 7° aan de wets- en reglementsbeperkingen in verband met de taalwetten voldoen;
- 8° als prioritair gerangschikt zijn op de wijze bedoeld in artikel 19, § 1, lid 1;
- 9° een anciënniteit tellen van minstens zeshonderd dagen dienst waarvan tweehonderd veertig in het betrokken ambt. De 600 dagen anciënniteit verworven in dienst van de inrichtende macht moeten over minstens drie schooljaren gespreid zijn of over minstens drie dienstjaren voor de leden van het technisch personeel van de PMS-centra;
- 10° zich volgens de door de oproep tot de kandidaten vastgestelde vorm en termijn kandidaat gesteld hebben;
- 11° na de sub 9° bedoelde periode een gunstig verslag gekregen hebben van een inrichtingshoofd of van de pedagogische inspectie van de Franse Gemeenschapscommissie. Wat de leden van het technisch personeel van de PMS-centra aangaat, is enkel de directie van het PMS-centrum bevoegd voor het opstellen van genoemd verslag;
- 12° de leeftijdsgrens van 55 jaar niet overschreden hebben, behoudens door het College toegestane vrijstelling.

In voorkomend geval kan de in lid 1, 12°, bepaalde leeftijdsgrens worden verhoogd met het aantal jaren die de betrokkenen kan doen gelden voor zijn aanspraak op een pensioen ten laste van de Schatkist.

De kandidaat voor een vaste benoeming wordt geacht te voldoen aan de vereiste sub lid 1, 11°, zolang het inrichtingshoofd of de pedagogische inspectie van de Franse Gemeenschapscommissie of, wat de leden van het technisch personeel van de PMS-centra aangaat, de directie van het PMS-centrum over hem geen ongunstig verslag heeft uitgebracht.

Het verslag wordt ter ondertekening aan de betrokkenen voorgelegd.

Tegen een ongunstig verslag kan de betrokkenen beroep instellen bij de Raad van beroep.

Het in een betrekking vast benoemd personeelslid moet ze als hoofdambt bekleden.

Art. 26. De inrichtende macht doet jaarlijks in de maand mei een beroep op de kandidaten voor een definitieve benoeming.

De te begeven vacante betrekkingen worden vastgesteld op grond van de toestand op 15 april die aan de oproep tot de kandidaten voorafgaat, voorzover deze betrekkingen nog op 1 oktober daaropvolgend vacant blijven.

Het advies met de rangschikking van de tijdelijken, het te begeven ambt, de omvang van de prestaties van de aangeboden betrekkingen, de van de kandidaten vereiste voorwaarden, alsmede de vorm en de termijn waarin de kandidaturen moeten worden ingediend, wordt meegedeeld aan alle tijdelijke personeelsleden van de inrichtende macht die in de rangschikking van de prioritaire, bedoeld in de artikelen 19, § 1, en 25, voorkomen.

De benoemingen in vast verband hebben uiterlijk op 1 november uitwerking, uitsluitend in de betrekkingen bedoeld in lid 2 die op 1 oktober van het lopende schooljaar of dienstjaar nog vacant waren.

De verplichting om te benoemen geldt voor de inrichtende macht enkel als het personeelslid zich kandidaat gesteld heeft en aan de bij dit statuut gestelde voorwaarden voldoet.

De volgorde waarin de inrichtende macht overgaat tot vaste benoemingen wordt bepaald door de anciënniteit van de kandidaten berekend overeenkomstig artikel 27.

Art. 27. Voor de berekening van de anciënniteit, bedoeld in deze afdeling, worden enkel in aanmerking genomen de op het einde van het lopende school- of academiejaar of dienstjaar gesubsidieerde diensten, bij de inrichtende macht verstrekt in een hoofdambt, in eenzelfde categorie voorzover de kandidaat het bekwaamheidsbewijs voor dit ambt bezit zoals bepaald in artikel 2.

Het aantal dagen verworven in de hoedanigheid van tijdelijke in een ambt met volledige prestaties omvat alle dagen van het begin tot het einde van de periode van ononderbroken werkzaamheid.

In afwijking van lid 1 omvat deze werkzaamheidsperiode ook het ontspanningsverlof, winter- en lentevakantie, het kraamverlof, het onthaalverlof met het oog op de adoptie en de pleegvoogdij, en de uitzonderlijke verloven respectievelijk bepaald in de artikelen 5 en 5bis van het koninklijk besluit van 15 januari 1974 genomen bij toepassing van artikel 160 van het koninklijk besluit van 22 maart 1969 tot vaststelling van het statuut van de leden van het personeel van het rijksonderwijs en van de artikelen 2 en 3 van het koninklijk besluit van 14 januari 1979 betreffende het omstandigheidsverlof toegekend aan sommige tijdelijke personeelsleden van rijksonderwijsinrichtingen.

Bij verandering van ambt worden de dagen gepresteerd als vastbenoemde in een ambt met volledige prestaties geteld van het begin tot het einde van een ononderbroken periode van actieve dienst, met inbegrip van de kerst- en paasvakantie, het bevallings-, opvang- en omstandigheidsverlof, zoals bedoeld in vorig lid.

De diensten bewezen in een ambt met onvolledige prestaties, en die ten minste de helft van het aantal uren vereist voor het ambt met volledige prestaties omvatten, worden in aanmerking genomen zoals diensten bewezen in een ambt met volledige prestaties.

Het aantal dagen verworven in een ambt met onvolledige prestaties dat niet de helft van het aantal vereist voor het ambt met volledige prestaties omvat, wordt gehalveerd.

Het aantal dagen verworven in twee of meer ambten met volledige of onvolledige prestaties, tegelijkertijd uitgeoefend, kan het aantal dagen verworven in een ambt met volledige prestaties, gedurende dezelfde periode, nooit overschrijden.

De duur van de diensten gepresteerd door het personeelslid beloopt nooit meer dan driehonderd dagen per schooljaar, zijnde één jaar anciënniteit.

De duur van de diensten gepresteerd door het lid van het technisch personeel van de PMS-centra beloopt nooit meer dan driehonderd zestig dagen per dienstjaar, zijnde één jaar anciënniteit.

HOOFDSTUK IV. — Selectieambten

Art. 28. De inrichtende macht kan in vast verband in een vacante betrekking van een selectieambt benoemen, behalve indien ze deze betrekking reeds toegewezen heeft ingevolge een wijziging van affectatie, overeenkomstig de bij artikel 29 bepaalde voorwaarden.

Art. 29. Indien de inrichtende macht een vacante betrekking te begeven heeft, kan aan een personeelslid een gewijzigde affectatie toegekend worden als het lid titularis is van het selectieambt waarop de vacante betrekking betrekking heeft. De wijziging van affectatie kan enkel gebeuren overeenkomstig artikel 24.

Art. 30. Niemand kan benoemd worden in een selectieambt indien hij op het ogenblik van de benoeming niet aan volgende voorwaarden voldoet :

- 1° een dienstanciëniteit van ten minste zes jaar hebben bij de inrichtende macht, in een van de wervings-, selectie- of bevorderingsambten van de betrokken categorie, berekend overeenkomstig artikel 27;
- 2° in een van die ambten vast benoemd zijn sinds ten minste twee jaar;
- 3° een ambt met volledige prestaties uitoefenen in het door de inrichtende macht georganiseerde onderwijs;
- 4° houder zijn van een in artikel 2 bedoeld bekwaamheidsbewijs voor het wervingsambt dat tot hetzelfde onderwijsniveau en dezelfde categorie behoort als het te begeven selectieambt;
- 5° gevolg geven aan een oproep, waarvan het Basisoverlegcomité de vorm bepaalt;
- 6° vooraf een specifieke opleiding gevolgd hebben, die door de inrichtende macht bepaald is en gestaafd wordt door een attest van welslagen.

Art. 31. De benoeming in een selectieambt kan slechts gebeuren indien de betrekking als hoofdambt bekleed wordt.

Art. 32. § 1. Een selectieambt kan in volgende gevallen tijdelijk toegewezen worden :

- 1° indien de titularis van het ambt tijdelijk afwezig is;
- 2° in afwachting van een benoeming in vast verband.

Tijdens deze periode blijft het personeelslid titularis van de betrekking waarin hij in vast verband benoemd is.

In het geval bedoeld in lid 1, 2°, en uiterlijk tegen het einde van de periode van twee jaar lopende vanaf de datum waarop hij aangesteld werd, wordt het personeelslid in vast verband benoemd in het selectieambt indien hij op dat ogenblik aan alle voorwaarden van artikel 30 voldoet en indien de inrichtende macht hem ervan niet onlast.

§ 2. Het tijdelijk in een selectieambt aangeworven personeelslid moet aan de in artikel 30, lid 1, vastgestelde voorwaarden voldoen. Voor elke aanstelling voor een aanvankelijk voorziene duur van ten hoogste vijftien weken gelden de in artikel 30, lid 1, 5° en 6°, bedoelde voorwaarden niet.

§ 3. De inrichtende macht die de betrekking niet volgens § 2 kan toewijzen, kan het selectieambt toevertrouwen aan een tijdelijk personeelslid dat houder is van het nodige bekwaamheidsbewijs.

§ 4. De tijdelijke aanwerving in een selectieambt wordt beëindigd voor het geheel of voor een deel van de opdracht, hetzij in onderling overleg, hetzij bij beslissing van de inrichtende macht of volgens de bepalingen van artikel 17, lid 1. Het einde van het schooljaar heeft echter geen invloed op de tijdelijke aanstelling in een selectieambt.

§ 5. Indien de inrichtende macht kan bewijzen dat het onmogelijk is een personeelslid tijdelijk met een selectieambt te belasten, kan een beroep worden gedaan op een personeelslid van een andere inrichtende macht van het officieel of vrij niet-confessioneel onderwijs.

Art. 33. Elke aanwerving in een selectieambt moet schriftelijk opgemaakt worden overeenkomstig de bepalingen van artikel 16, behalve punt 7°.

Art. 34. Bij ontstentenis van een kandidaat die aan de voorwaarden voor toegang tot een selectieambt voldoet, kan de inrichtende macht de benoeming uitstellen tot een kandidaat aan de vereisten voldoet.

Bij toepassing van artikel 32, § 3, wordt hij geacht aan de in artikel 30, lid 1, 1° en 2°, gestelde vereiste te voldoen na verloop van zes jaar.

HOOFDSTUK V. — *Bevorderingsambten*

Art. 35. De inrichtende macht kan in een vacante betrekking van een bevorderingsambt in vast verband benoemen, behalve indien ze deze betrekking reeds toegewezen heeft door wijziging van affectatie, overeenkomstig de in artikel 36 bepaalde voorwaarden.

Art. 36. Indien de inrichtende macht een vacante betrekking te begeven heeft, kan een wijziging van affectatie aan een van haar personeelsleden toegestaan worden als het lid titularis is van het bevorderingsambt waartoe de vacante betrekking behoort. De wijziging van affectatie moet gebeuren onder de voorwaarden bepaald bij artikel 24.

Art. 37. De benoeming tot een bevorderingsambt kan slechts gebeuren indien de betrekking als hoofdambt wordt bekleed.

Art. 38. Niemand kan benoemd worden in een bevorderingsambt indien hij op het ogenblik van de benoeming niet aan de volgende voorwaarden voldoet :

- 1° zes jaar diensticiënniteit definitief verworven hebben bij de inrichtende macht, in een wervings-, selectie- of bevorderingsambt van de betrokken categorie, berekend zoals bepaald in artikel 27;
- 2° een ambt uitoefenen dat een volledige opdracht in het onderwijs of, voor de leden van het technisch personeel van de PMS-centra, de PMS-centra van de inrichtende macht omvat;
- 3° houder zijn van een bij artikel 2 bedoeld bekwaamheidsbewijs voor het wervingsambt dat tot hetzelfde onderwijsniveau en dezelfde categorie behoort als het te begeven bevorderingsambt;
- 4° gevolg geven aan een oproep, waarvan het Basisoverlegcomité de vorm bepaalt;
- 5° vooraf een specifieke opleiding gevolgd hebben, die door de inrichtende macht bepaald is en gestaafd wordt door een attest van welslagen.

Art. 39. § 1 Een bevorderingsambt kan tijdelijk toevertrouwd worden :

- 1° indien de titularis van het ambt tijdelijk afwezig is;
- 2° in afwachting van een benoeming in vast verband.

In die periode blijft het personeelslid titularis van de betrekking waarin hij vast benoemd is.

In het geval bedoeld in lid 1, 2°, en uiterlijk tegen het einde van een periode van twee jaar, wordt het personeelslid in vast verband benoemd in het bevorderingsambt indien het op dat ogenblik aan alle voorwaarden van artikel 38 voldoet en indien de inrichtende macht het lid er niet van onlast heeft.

§ 2. Het tijdelijk in een bevorderingsambt aangeworven personeelslid moet, onverminderd § 1, lid 2, aan de in artikel 38 vastgestelde voorwaarden voldoen.

Voor elke aanstelling voor ten hoogste vijftien weken gelden de in artikel 38, 4° en 5°, bedoelde voorwaarden niet.

§ 3. De inrichtende macht die de betrekking niet volgens § 2 kan toewijzen, kan het bevorderingsambt toevertrouwen aan een tijdelijk personeelslid, dat houder is van het nodige bekwaamheidsbewijs.

§ 4. Indien de inrichtende macht kan bewijzen dat het onmogelijk is een personeelslid tijdelijk met een bevorderingsambt te belasten, kan een beroep worden gedaan op een personeelslid van een andere inrichtende macht van het officieel of vrij niet-confessioneel onderwijs.

§ 5. Indien de inrichtende macht kan bewijzen dat het onmogelijk is een lid van het technisch personeel tijdelijk met een bevorderingsambt te belasten, kan een beroep worden gedaan op een lid van het technisch personeel van een andere officiële gesubsidieerde inrichtende macht.

§ 6. De tijdelijke aanwerving in een bevorderingsambt wordt beëindigd hetzij in onderling overleg, hetzij bij beslissing van de inrichtende macht of volgens de bepalingen van artikel 17, lid 1. Het einde van het schooljaar of van het dienstjaar heeft echter geen invloed op de tijdelijke aanstelling in een bevorderingsambt.

Art. 40. Elke tijdelijke aanwerving in een bevorderingsambt moet schriftelijk opgemaakt worden overeenkomstig de bepalingen van artikel 16, behalve punt 7°.

Art. 41. Bij ontstentenis van een kandidaat die aan de voorwaarden voor toegang tot een bevorderingsambt voldoet, kan de inrichtende macht de benoeming uitstellen tot een kandidaat aan de vereisten voldoet.

Bij toepassing van artikel 39, § 3, wordt het personeelslid geacht aan de in artikel 38, lid 1, 1°, gestelde vereiste te voldoen na verloop van zes jaar.

HOOFDSTUK VI. — *Dienststanden***Afdeling 1. — Algemene bepalingen**

Art. 42. Het personeelslid bevindt zich in een van de volgende dienststanden :

- 1° dienstactiviteit;
- 2° non-activiteit;
- 3° terbeschikkingstelling.

Afdeling 2. — Dienstactiviteit

Art. 43. Het personeelslid wordt steeds geacht in actieve dienst te zijn, behoudens formele bepaling die hem in een andere dienststand plaatst.

Art. 44. Het personeelslid in actieve dienst heeft recht op een wedde en op de verhoging van wedde, behoudens uitdrukkelijk strijdige bepaling.

Het personeelslid bekomt onder de door het College gestelde voorwaarden :

- 1° jaarlijks vakantieverlof;
- 2° omstandighedsverlof en verlof wegens persoonlijke aangelegenheden;
- 3° verlof wegens ziekte of gebrekbaarheid;
- 4° verlof voor verminderde dienstprestaties in geval van ziekte of gebrekbaarheid;
- 5° verlof voor verminderde dienstprestaties gemotiveerd door sociale of gezinsredenen;
- 6° verlof voor het vervullen van sommige militaire prestaties in vredestijd, van prestaties voor de civiele bescherming of van taken ten algemeen nutte bij toepassing van de wet houdende het statuut van de gewetensbezwaarden;
- 7° verlof om een ambt uit te oefenen bij een ministerieel kabinet of een kabinet van een staatssecretaris;
- 8° verlof voor vakbondsopdrachten;
- 9° verlof om te zetelen als lid van de Commissie of een van de jury's bedoeld in artikelen 9 en 11 van de gecoördineerde wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens;
- 10° verlof voor het vervullen van pedagogische, wetenschappelijke en andere opdrachten;
- 11° verlof voor verminderde prestaties wegens persoonlijke aangelegenhed;
- 12° verlof voor onderbreking van de beroepsloopbaan;
- 13° het ouderschapsverlof en het verlof om dwingende familiale redenen;
- 14° verlof met het oog op adoptie of pleegvoogdij;
- 15° bevallingsverlof.

Afdeling 3. — Non-activiteit

Art. 45. § 1. Een personeelslid bevindt zich in de stand non-activiteit :

- 1° wanneer het in vredestijd, hetzij sommige militaire prestaties, hetzij bepaalde diensten bij de civiele bescherming verricht, onder de door de vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie bepaalde voorwaarden;
- 2° wanneer schorsing bij tuchtmaatregel op hem wordt toegepast;
- 3° wanneer non-activiteitsstelling bij tuchtmaatregel op hem wordt toegepast;
- 4° wanneer het om gezinsredenen toelating heeft gekregen tijdens een langdurige periode afwezig te blijven.

§ 2. Behoudens uitdrukkelijk strijdige bepaling, heeft het personeelslid in de stand non-activiteit geen recht op wedde. Indien het zich in de stand non-activiteit bevindt ingevolge de bepalingen van § 1, 2° et 3°, kan het geen aanspraken op een benoeming in een bevorderingsambt.

§ 3. Niemand kan op non-activiteit gesteld of gehouden worden op het einde van de maand waarin hij de leeftijd van zestig jaar heeft bereikt indien hij dertig jaar diensten telt die in aanmerking komen voor de vaststelling van het rustpensioen.

Afdeling 4. — Terbeschikkingstelling

Art. 46. § 1. Het personeelslid kan ter beschikking worden gesteld onder de door het College gestelde voorwaarden :

- a) wegens ontstentenis van betrekking;
- b) wegens ambtsontheffing in het belang van de dienst;
- c) wegens bijzondere opdracht;
- d) wegens ziekte of gebrekbaarheid waaruit geen definitieve dienstongeschiktheid ontstaat, maar die aanleiding geeft tot langere afwezigheid dan voor verlof wegens ziekte of gebrekbaarheid;
- e) wegens persoonlijke aangelegenheden.

§ 2. Niemand kan ter beschikking gesteld of gehouden worden op het einde van de maand waarin hij de leeftijd van zestig jaar heeft bereikt indien hij dertig jaar diensten telt die in aanmerking komen voor de vaststelling van het rustpensioen. Deze bepaling is niet van toepassing op de personeelsleden die ter beschikking werden gesteld wegens bijzondere opdracht.

§ 3. Een wachtgeld kan worden verleend aan ter beschikking gestelde personeelsleden. Het wachtgeld, de uitkeringen en vergoedingen, die eventueel aan deze personeelsleden worden toegekend, zijn onderworpen aan de mobiliteitsregeling welke geldt voor de bezoldiging van de personeelsleden in actieve dienst.

§ 4. Elk ter beschikking gesteld personeelslid blijft ter beschikking van het College. Ingeval er een vacante betrekking is, kan het in actieve dienst worden teruggeroepen.

Het personeelslid moet, binnen de door het College gestelde termijn, de betrekking bekleden die overeenstemt met het ambt dat het wordt toegewezen. Indien het personeelslid zonder geldige reden weigert deze betrekking te bekleden, wordt het na een afwezigheid van tien werkdagen als ontslag nemend beschouwd.

HOOFDSTUK VII. — *Ambtsneerlegging*

Art. 47. De tijdelijke of in vast verband benoemde personeelsleden worden zonder opzegging van ambtswege uit hun ambt ontzet wanneer zij :

- 1° ophouden aan volgende voorwaarden te voldoen :
 - a) Belg zijn of onderdaan zijn van een lid-Staat van de Europese Unie, behalve afwijking toegestaan door de Regering;
 - b) de politieke en burgerlijke rechten genieten;
 - c) aan de dienstplichtwetten voldoen;
- 2° na een veroorloofde afwezigheid, zonder geldige reden nalaten hun dienst te hervatten en gedurende een ononderbroken periode van meer dan tien dagen afwezig blijven;
- 3° zonder geldige reden hun bezigheid verlaten en gedurende een ononderbroken periode van meer dan tien dagen afwezig blijven;
- 4° in de gevallen verkeren waar de toepassing van de burgerlijke en strafwetten de uitoefening van hun ambt belet;
- 5° in een toestand verkeren van bestendige arbeidsongeschiktheid, erkend overeenkomstig de wet of het reglement, die hen belet hun ambt op degelijke wijze uit te oefenen;
- 6° zonder geldige reden weigeren, nadat zij weder in dienst werden geroepen, de door de inrichtende macht toegewezen betrekking te bekleden;
- 7° niet regelmatig aangesteld of vast benoemd zijn, in welke gevallen zij de rechten behouden, verworven in hun vroegere regelmatige stand;
- 8° vast benoemd worden in een ander ambt, naar rata van de uren waarvoor zij die nieuwe benoeming krijgen, tot beloop van een volledige betrekking.

Art. 48. Voor de in vast verband benoemde personeelsleden neemt de uitoefening van hun ambt ook een einde :

- 1° door vrijwillig ontslag;
- 2° door oppensioeninstelling wegens leeftijdsgrond of wegens arbeidsongeschiktheid;
- 3° door ontslag van ambtswege of afdanking.

Bij vrijwillig ontslag mag het personeelslid slechts zijn dienst verlaten wanneer hij daartoe gemachtigd is of na een opzeggingstermijn van veertien dagen.

HOOFDSTUK VIII. — *Preventieve schorsing : administratieve maatregel*

Art. 49. § 1 Als het belang van de dienst of van het onderwijs dat vereist, kan een procedure voor preventieve schorsing ingezet worden tegen een vastbenoemd personeelslid :

- 1° indien het strafrechtelijk wordt vervolgd;
- 2° zodra de inrichtende macht een tuchtprecedure tegen hem inzet.

§ 2. De bij dit hoofdstuk geregelde preventieve schorsing is een louter administratieve maatregel, geen straf.

Ze wordt door de inrichtende macht uitgesproken en met redenen omkleed. Ze verwijdert het personeelslid uit zijn ambt.

Tijdens de duur van de preventieve schorsing behoudt het personeelslid de administratieve stand "dienstactiviteit".

§ 3. Vóór elke preventieve schorsingsmaatregel moet het personeelslid de gelegenheid gekregen hebben om door de inrichtende macht te worden gehoord.

Het personeelslid wordt in kennis gesteld van de oproeping voor het verhoor alsook van de redenen die de preventieve schorsing verantwoorden ten minste drie werkdagen vóór het verhoor, ofwel bij ter post aangetekend schrijven met bewijs van ontvangst met uitwerking drie werkdagen na de verzendingsdatum ofwel door de afgifte van hand tot hand met bewijs van ontvangst met uitwerking op de datum die op dit ontvangstbewijs vermeld staat.

Tijdens het verhoor, kan het personeelslid zich laten bijstaan of vertegenwoordigen door een advocaat, door een afgevaardigde van een representatieve vakorganisatie krachtens het koninklijk besluit van 28 september 1984 tot uitvoering van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel of door een fungerende of gepensioneerde raadsman gekozen onder de personeelsleden van het officieel gesubsidieerd onderwijs of, voor de leden van het technisch personeel van de PMS-centra, onder de leden van het technisch personeel van de officiële gesubsidieerde PMS-centra.

Binnen de drie werkdagen die volgen op de dag waarop het verhoor voorzien is en zelfs indien het personeelslid of zijn afgevaardigde niet gehoord zijn, geeft de inrichtende macht aan de ambtenaar bij een ter post aangetekend schrijven kennis van haar beslissing.

Indien deze beslissing concludeert tot de preventieve schorsing van het personeelslid, heeft zij uitwerking de derde werkdag die volgt op de datum waarop zij werd verzonken.

§ 4. In afwijking van lid 1 van § 3 kan het personeelslid uit zijn ambt onverwijld verwijderd worden wanneer het een ernstige tekortkoming heeft begaan waarbij het op heterdaad betrapt is of als de hem ten laste gelegde feiten zo ernstig zijn dat het in het belang van het onderwijs of het PMS-centrum wenselijk is dat het lid niet langer op de instelling aanwezig is.

Binnen de tien werkdagen die volgen op de dag waarop de maatregel tot onmiddellijke verwijdering werd genomen, moet de inrichtende macht de procedure voor preventieve schorsing inzetten overeenkomstig de bepalingen van dit artikel. Bij gemis houdt de maatregel tot onmiddellijke verwijdering op het einde van voornoemde termijn op en kan het personeelslid slechts opnieuw uit de instelling voor dezelfde ernstige tekortkoming of voor dezelfde feiten worden verwijderd mits naleving van de procedure voor preventieve schorsing, zoals inzonderheid in § 3 van dit artikel bepaald.

Het personeelslid dat onverwijld wordt verwijderd, behoudt de administratieve stand "dienstactiviteit".

§ 5. In het kader van een tuchtprocedure mag de preventieve schorsing niet langer dan één jaar duren en verstrijkt ze in elk geval :

- 1° vijfenvierig kalenderdagen na de datum bepaald voor het bij artikel 58 bedoelde verhoor indien de inrichtende macht binnen deze termijn het personeelslid geen kennis heeft gegeven van de bij artikel 53, § 2, bedoelde beslissing;
- 2° de derde werkdag die volgt op de kennisgeving aan het personeelslid van de bij artikel 53, § 2, bedoelde beslissing, indien deze beslissing de terechtwijzing, de blaam of de inhouding van wedde is;
- 3° de dag waarop de beslissing houdende de tuchtstraf uitwerking heeft.

In het kader van strafrechtelijke vervolgingen is de duur van de preventieve schorsing niet beperkt tot één jaar.

Wanneer een tuchtprocedure is ingezet of doorgezet na een gerechtelijke beslissing tot definitieve strafrechtelijke veroordeling, begint de in lid 1 bedoelde termijn van één jaar slechts te lopen vanaf de uitspraak van deze definitieve veroordeling.

§ 6. In het kader van een tuchtprocedure moet de inrichtende macht de preventieve schorsing om de drie maanden vanaf haar uitwerking schriftelijk bevestigen.

Deze bevestiging wordt aan betrokkenen bij ter post aangetekend schrijven medegedeeld.

Bij gemis van bevestiging van de preventieve schorsing binnen de vereiste termijnen, kan het betrokken personeelslid zijn ambt weer opnemen na mededeling ervan, bij aangetekend schrijven, aan de inrichtende macht ten minste tien werkdagen voordat het zijn ambt weer opneemt.

Na ontvangst van die mededeling kan de inrichtende macht de handhaving van de preventieve schorsing bevestigen volgens de in lid 2 beschreven procedure.

Art. 50. Ieder preventief geschorst personeelslid behoudt het recht op zijn wedde.

HOOFDSTUK IX. — *Tuchtregeling*

Art. 51. De in vast verband benoemde personeelsleden kunnen een van de volgende tuchtstraffen oplopen, in stijgende volgorde :

- 1° terechtwijzing;
- 2° blaam;
- 3° inhouding op de wedde;
- 4° schorsing bij tuchtmaatregel;
- 5° terugzetting in rang;
- 6° terbeschikkingstelling bij tuchtmaatregel;
- 7° ontslag van ambtswege;
- 8° afdanking.

Art. 52. § 1. De tuchtstraffen worden uitgesproken door de benoemingsoverheid.

§ 2. De beslissing een tuchtstraf uit te spreken wordt medegedeeld aan het personeelslid, dat binnen een termijn van twintig dagen te rekenen van die mededeling beroep kan instellen bij de Raad van beroep.

Het beroep schort de procedure op.

Behalve bij gerechtelijke vervolging brengt de Raad van beroep een gemotiveerd advies uit binnen de zestig dagen volgend op de ontvangst van het beroep ingediend door het personeelslid. De schoolvakanties schorten de termijn op.

§ 3. De overheid die bevoegd is om de straf uit te spreken, treft de definitieve beslissing binnen de maand na ontvangst van het advies.

De beslissing neemt, naar gelang van het geval, het gemotiveerd advies over van de Raad van beroep. Ze wordt zelf ook gemotiveerd als ze afwijkt van het advies of van de motivering ervan.

De overheid deelt, naar gelang van het geval, haar beslissing mee aan de Raad van beroep en aan de verzoeker.

Als ze zich niet tijdig uitspreekt, is de beslissing geacht met het advies overeen te stemmen.

§ 4. Indien het personeelslid geen beroep heeft ingesteld voor de Raad van beroep binnen de in paragraaf 2 bepaalde termijn, heeft de tuchtstraf waarvan aan het personeelslid met toepassing van dezelfde paragraaf 2 kennis werd gegeven, uitwerking op de derde werkdag die volgt op het einde van voormelde termijn.

De in paragraaf 2, lid 1, bedoelde kennisgeving vermeldt de datum waarop de tuchtstraf uitwerking heeft met toepassing van lid 1 van deze paragraaf.

Art. 53. De inhouding op de wedde wordt toegepast gedurende ten minste één maand en ten hoogste drie maanden.

Zij mag niet meer dan één vijfde van het brutobedrag van de activiteitswedde of wachtwedde bedragen.

Art. 54. De schorsing bij tuchtmaatregel wordt uitgesproken voor ten hoogste één jaar.

Het personeelslid wordt uit zijn ambt verwijderd en geniet de helft van het brutobedrag van zijn activiteitswedde of wachtwedde.

Art. 55. De terbeschikkingstelling bij tuchtmaatregel mag niet minder dan één jaar en niet meer dan vijf jaar duren.

Het personeelslid wordt uit zijn ambt verwijderd en geniet de eerste twee jaren een wachtwedde gelijk aan de helft van zijn activiteitswedde. Zonder laatstgenoemd bedrag te kunnen te boven gaan, wordt de wachtwedde nadien vastgesteld op het bedrag van het pensioen dat de betrokkenen zou bekomen als hij voortijdig op rust gesteld werd.

Na de helft van de duur van zijn straf kan het personeelslid vragen opnieuw in het onderwijs of het PMS-centrum te worden opgenomen.

Art. 56. De inhouding op de wachtwedde of de toekenning van een wachtwedde mag niet tot gevolg hebben dat de wedde van het personeelslid minder zou bedragen dan de werkloosheidsuitkering waarop het recht zou hebben in de regeling voor maatschappelijke zekerheid van de werknemers.

Art. 57. Er mag geen strafmaatregel uitgesproken worden tenzij het personeelslid vooraf gehoord of ondervraagd werd.

Tijdens het verhoor kan het personeelslid bijgestaan of vertegenwoordigd worden door een advocaat, door een afgevaardigde van een representatieve vakvereniging, zoals bedoeld in het koninklijk besluit van 28 september 1984 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, of door een fungerende of gepensioneerde raadsman gekozen onder de personeelsleden van het officieel gesubsidieerd onderwijs of, voor de leden van het technisch personeel van de PMS-centra, onder de leden van het technisch personeel van de officiële gesubsidieerde PMS-centra.

Art. 58. Geen enkele straf kan uitwerking hebben tijdens de periode die het uitspreken ervan voorafgaat.

Art. 59. Behalve bij preventieve schorsing heeft een tuchtvordering ten aanzien van een personeelslid de verwijdering uit zijn ambt pas tot gevolg vanaf de mededeling van de definitieve beslissing in tuchtzaken, bedoeld in artikel 53, § 3, of de derde werkdag bedoeld in § 4 van hetzelfde artikel.

Art. 60. De strafvordering betreffende de feiten die het voorwerp zijn van een tuchtvordering schorst de procedure en de uitspraak in tuchtzaken op, behalve als de betrokkenen op heterdaad betrapt is of als de vastgestelde feiten, in verband met de beroepswerkzaamheid, erkend werden door het personeelslid.

Ongeacht de uitkomst van de strafvordering oordeelt de bestuursoverheid over de toepassing van tuchtstraffen.

De overheid die in tuchtzaken bevoegd is, moet evenwel haar beoordeling laten afhangen van de materiële feiten, vastgesteld in de strafrechtelijke beslissing.

Art. 61. De doorhaling van de tuchtstraffen gebeurt van ambtswege na :

- 1° één jaar voor de terechtwijzing en de blaam;
- 2° drie jaar voor de inhouding op de wedde;
- 3° vijf jaar voor de schorsing bij tuchtmaatregel;
- 4° zeven jaar voor de terbeschikkingstelling bij tuchtmaatregel.

De termijnen bedoeld in lid 1 gaan, naar gelang van het geval, in op de datum van de beslissing in tuchtzaken of bij het verstrijken van de termijn bedoeld in artikel 53, § 3.

Onverminderd de uitvoering van de tuchtstraf heeft de doorhaling tot gevolg dat er geen rekening mag worden gehouden met de doorgaande tuchtstraf, onder meer voor het recht op een selectie- of bevorderingsambt.

De doorgaande tuchtstraf wordt in het dossier van het personeelslid geschrapt.

HOOFDSTUK X. — Raden van beroep

Art. 62. Een Raad van beroep bevoegd voor de personeelsleden die onder de toepassing van het huidige statuut vallen wordt samengesteld door het College. Dit College regelt de samenstelling en de regels met betrekking tot de werking van de raad.

De Raad van beroep behandelt beroepen inzake tuchtregeling, in geval van ontslag zoals bedoeld in artikel 20 en bij ongunstig verslag opgesteld ten opzichte van een personeelslid.

HOOFDSTUK XI. — Opheffings-, overgangs- en slotbepalingen

Art. 63. Het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 13 mei 2004 tot vaststelling van het statuut van bepaalde categorieën personeelsleden van het door de Franse Gemeenschapscommissie ingerichte onderwijs, die noch onder de toepassing vallen van het decreet van 6 juni 1994 tot vaststelling van de rechtspositie van de gesubsidieerde personeelsleden van het officieel gesubsidieerd onderwijs, noch onder die van het decreet van 31 januari 2002 tot vaststelling van het statuut van de leden van het gesubsidieerd technisch personeel van de gesubsidieerde officiële psycho-medisch-sociale centra wordt opgeheven.

Art. 64. In afwijking van artikel 62 van het huidige besluit, blijft het besluit van het College van 9 juli 1999 ter goedkeuring van het huishoudelijk reglement van de plaatselijke paritaire Commissie die functioneert in de hoedanigheid van raad van beroep en beroepen mag onderzoeken ingesteld door tijdelijke personeelsleden, bedoeld in artikel 30, lid 2 van het decreet van 6 juni 1994, tegen een ongunstig verslag opgesteld door het inrichtingshoofd of de pedagogisch afgevaardigde van de inrichtende macht, van toepassing in geval van een ongunstig verslag opgesteld ten opzichte van een personeelslid, bedoeld in het huidige besluit, en dit tot de invoering van het besluit van het College tot inplaatsstelling van de Raad van beroep zoals ingesteld bij artikel 62.

Art. 65. § 1 De vóór de inwerkingtreding van dit besluit vastbenoemde en met hen gelijkgestelde personeelsleden worden beschouwd als in vast verband benoemd, zoals bedoeld in dit besluit, in de toewijzingen uitgeoefend op 31 augustus 2008.

§ 2. De personeelsleden die vóór de inwerkingtreding van dit besluit tijdelijk een vacante betrekking in een wervingsambt bekleden, kunnen in vast verband benoemd worden, mits zij op de benoemingsdatum voldoen aan de vereisten van artikel 25.

De in het vorige lid bedoelde benoeming geldt slechts voor een vacante betrekking.

Art. 66. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 2008.

Art. 67. Het Lid van het College dat bevoegd is voor Onderwijs wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 28 mei 2009.

Voor het College :

Mevr. F. DUPUIS,

Minister, Lid van het College bevoegd voor Onderwijs.

B. CEREXHE,

Voorzitter van het College.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

F. 2011 — 1369

[2011/202448]

12 MAI 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant les dates de l'ouverture, de la clôture et de la suspension de la chasse, du 1^{er} juillet 2011 au 30 juin 2016

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 28 février 1882 sur la chasse, notamment l'article 1^{er}ter, inséré par le décret du 14 juillet 1994, et les articles 2, alinéa 2, et 10, alinéa 5, remplacés par le même décret;

Vu l'avis du Conseil supérieur wallon de la Chasse, donné le 5 octobre 2010;

Vu la concertation des Gouvernements des Etats du Benelux, en date du 14 décembre 2010;

Vu la concertation des Gouvernements régionaux concernés, en date du 12 janvier 2011;

Vu l'avis 49.244/4 du Conseil d'Etat, donné le 23 février 2011 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — Généralités

Article 1^{er}. Le présent arrêté est applicable du 1^{er} juillet 2011 au 30 juin 2016, pour cinq années cynégétiques consécutives s'étendant chacune du 1^{er} juillet au 30 juin de l'année suivante.

Art. 2. La chasse de tout gibier non visé au présent arrêté est interdite.

Art. 3. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1^o chasse à l'approche ou à l'affût : procédé de chasse à tir pratiqué par un seul chasseur, sans rabatteur ni chien;

2^o chasse en battue : procédé de chasse à tir pratiqué par plusieurs chasseurs attendant le gibier rabattu par plusieurs hommes s'aidant ou non de chiens;

3^o chasse au chien courant : procédé de chasse à tir pratiqué par un ou plusieurs chasseurs se déplaçant, guidés par les abois des chiens qui ont levé le gibier et le poursuivent, afin de se poster sur la voie que l'animal chassé finira par emprunter;

4^o chasse au vol : mode de chasse permettant de capturer le gibier au moyen d'un oiseau de proie dressé à cet effet.

CHAPITRE II. — De la chasse à tir**Section 1^{re}. — Du grand gibier**

Art. 4. Les dates d'ouverture et de fermeture de la chasse à tir à l'espèce cerf sont fixées comme suit :

1^o cerf boisé : du 1^{er} octobre au 31 décembre. Toutefois, la chasse à l'approche et à l'affût de tout cerf boisé est autorisée dès le 21 septembre;

2^o biche et faon de l'un ou l'autre sexe : du 1^{er} octobre au 31 décembre. Toutefois, la chasse à l'approche et à l'affût est autorisée dès le 21 septembre.

La chasse du cerf boisé est uniquement autorisée sur les territoires associés en un conseil cynégétique agréé et sur le territoire de la Chasse royale de Ciergnon.

Art. 5. Les dates d'ouverture et de fermeture de la chasse à tir à l'espèce chevreuil sont fixées comme suit :

1^o brocard : du 1^{er} octobre au 31 décembre, sauf pour la chasse à l'approche et à l'affût qui est ouverte du 1^{er} au 31 mai et du 15 juillet au 31 décembre;

2^o chèvre et chevillard de l'un ou l'autre sexe : du 1^{er} octobre au 31 décembre.

Art. 6. La chasse à tir à l'espèce daim est ouverte du 1^{er} octobre au 31 décembre. Toutefois, la chasse à l'approche et à l'affût est autorisée dès le 21 septembre.

Art. 7. La chasse à tir à l'espèce mouflon est ouverte du 1^{er} octobre au 31 décembre.

Toutefois, la chasse à l'approche et à l'affût est autorisée dès le 21 septembre.

Art. 8. La chasse à tir à l'espèce sanglier est ouverte du 1^{er} août au 31 décembre, sauf la chasse à l'approche et à l'affût qui est ouverte toute l'année.

Toutefois, entre le 1^{er} août et le 30 septembre, la chasse en battue et la chasse au chien courant sont ouvertes uniquement en plaine.

Art. 9. La chasse à l'affût visée aux articles 4, 5, 6, 7 et 8 peut aussi être exercée durant l'heure qui précède le lever officiel du soleil et l'heure qui suit son coucher officiel, aux mêmes époques et conditions que la chasse à l'affût de jour.

Section 2. — Du petit gibier

Art. 10. Les dates d'ouverture et de fermeture de la chasse à tir au petit gibier sont fixées comme suit :

- 1^o lièvre : du 1^{er} octobre au 31 décembre;
- 2^o coq faisant : du 1^{er} octobre au 31 janvier;
- 3^o poule faisane : du 1^{er} octobre au 31 décembre;
- 4^o perdrix grise : du 1^{er} septembre au 30 novembre;
- 5^o bécasse des bois : du 15 octobre au 31 décembre.

La chasse à la perdrix grise et la chasse au lièvre sont uniquement autorisées sur les territoires associés en un conseil cynégétique agréé.

Art. 11. Sans préjudice de l'article 10, 5^o, la chasse à l'affût de la bécasse des bois peut aussi être exercée durant l'heure qui précède le lever officiel du soleil et l'heure qui suit son coucher officiel.

Section 3. — Du gibier d'eau

Art. 12. Les dates d'ouverture et de fermeture de la chasse à tir au gibier d'eau sont fixées comme suit :

- 1^o bernache du Canada : du 1^{er} août au 15 mars;
- 2^o canard colvert : du 15 août au 31 janvier;
- 3^o foulque macroule : du 15 octobre au 31 janvier;
- 4^o sarcelle d'hiver : du 15 octobre au 31 janvier.

Art. 13. Sans préjudice de l'article 12, 1^o et 2^o, la chasse à l'affût de la bernache du Canada et du canard colvert peut aussi être exercée durant l'heure qui précède le lever officiel du soleil et l'heure qui suit son coucher officiel.

Section 4. — De l'autre gibier

Art. 14. Les dates d'ouverture et de fermeture de la chasse à tir à l'autre gibier sont fixées comme suit :

- 1^o lapin : toute l'année;
- 2^o pigeon ramier : du 15 août au 28 ou 29 février;
- 3^o renard : toute l'année;
- 4^o chat haret : toute l'année, jusqu'à la date du 30 juin 2015.

Art. 15. Sans préjudice de l'article 14, 1^o, 3^o et 4^o, la chasse à l'affût du lapin, du renard et du chat haret peut aussi être exercée durant l'heure qui précède le lever officiel du soleil et l'heure qui suit son coucher officiel.

Section 5. — Des interdictions de chasse à tir

Sous-section 1^{re}. — De la chasse au gibier d'eau en période de gel

Art. 16. En période de gel prolongé, le Ministre qui a la Chasse dans ses attributions ou son délégué peut suspendre la chasse aux espèces visées à l'article 12, pour des périodes de quinze jours maximum.

Les périodes de suspension visées à l'alinéa 1^{er} peuvent être renouvelées.

L'arrêté de suspension entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Sous-section 2. — De la chasse à proximité des habitations

Art. 17. Lors de l'exercice de la chasse, il est interdit de tirer des coups de feu vers les habitations, à moins de 200 mètres de celles-ci.

CHAPITRE III. — De la chasse au vol

Art. 18. La chasse au vol de tout gibier visé au présent arrêté est ouverte du 1^{er} septembre au 31 janvier.

Toutefois, la chasse au vol du pigeon ramier est ouverte du 15 août au 28 ou 29 février.

La chasse au vol du lapin, du renard et du chat haret est ouverte toute l'année.

CHAPITRE IV. — De la chasse avec bourses et furets

Art. 19. La chasse du lapin à l'aide de bourses et de furets est ouverte toute l'année.

CHAPITRE V. — Dispositions diverses

Art. 20. Du 15 juillet au 30 septembre et du 1^{er} mai au 10 juin, le transport du brocard jusqu'au lieu de consommation ou de vente au détail n'est autorisé que si l'animal porte d'une façon apparente ses bois ou les marques extérieures de son sexe.

Art. 21. La vente, le transport pour la vente, la mise en vente et la détention pour la vente de tout gibier mort provenant de la chasse au vol sont interdits toute l'année. Il en est de même pour tout oiseau mort et toute partie ou tout produit obtenu à partir de cet oiseau facilement identifiable, si l'oiseau en question appartient à une des espèces suivantes : bécasse des bois, bernache du Canada, foulque macroule, sarcelle d'hiver.

CHAPITRE VI. — Disposition finale

Art. 22. Le Ministre qui a la Chasse dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 12 mai 2011.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre de Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité,
de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,

B. LUTGEN

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2011 — 1369

[2011/202448]

12. MAI 2011 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung der Daten für den Beginn, das Ende oder die Aussetzung der Jagd vom 1. Juli 2011 bis zum 30. Juni 2016

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 28. Februar 1882 über die Jagd, insbesondere Art. 1^{ter} eingefügt durch das Dekret vom 14. Juli 1994, sowie Artikel 2 Absatz 2 und Art. 10 Abs. 5, ersetzt durch dasselbe Dekret;

Aufgrund des am 5. Oktober 2010 abgegebenen Gutachtens des "Conseil supérieur wallon de la Chasse" (Wallonischer hoher Rat für das Jagdwesen);

Aufgrund der Konzertierung zwischen den Regierungen der Benelux-Staaten vom 14. Dezember 2010;

Aufgrund der Konzertierung zwischen den betroffenen Regionalregierungen vom 12. Januar 2011;

Aufgrund des am 23. Februar 2011, in Anwendung der koordinierten Gesetze über den Staatsrat, Artikel 84 § 1 Absatz 1 1^o gegebenen Gutachtens Nr. 49.244/4 des Staatsrats;

Auf Vorschlag des Ministers für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe;

Nach Beratung,

Beschließt:

KAPITEL I — Allgemeines

Artikel 1 - Der vorliegende Erlass findet Anwendung auf einen Zeitraum von fünf aufeinanderfolgenden Jagdjahren vom 1. Juli 2011 bis zum 30. Juni 2016, wobei jedes Jagd Jahr am 1. Juli beginnt und am 30. Juni des folgenden Jahres endet.

Art. 2 - Die Jagd auf jegliche in dem vorliegenden Erlass nicht angeführte Wildarten ist untersagt.

Art. 3 - Für die Anwendung des vorliegenden Erlases gelten folgende Begriffsbestimmungen:

1^o Pirsch- oder Ansitzjagd: Jagdart mit Kugelwaffen, die von einem einzigen Jäger ohne Treiber oder Hund ausgeübt wird;

2^o Treibjagd: Jagdart mit Kugelwaffen, die von mehreren Jägern ausgeübt wird, die auf das von mehreren Männern mit oder ohne Hunden zugetriebene Wild warten;

3^o Brackieren: Jagdart mit Kugelwaffen, die von einem bzw. mehreren Jägern ausgeübt wird, der bzw. die sich nach dem Bellen der Hunde, die das Wild aufgejagt haben und es verfolgen, orientieren, um sich auf dem Weg des verjagten Wildes aufzustellen;

4^o Beizjagd: Jagdart, die den Fang des Wildes mit Hilfe eines zu diesem Zweck abgerichteten Raubvogels ermöglicht.

KAPITEL II — Jagd mit Kugelwaffen**Abschnitt 1 — Großwild**

Art. 4 - Die Daten für den Beginn und das Ende der Jagd mit Kugelwaffen auf die Art Rothirsch werden wie folgt festgelegt:

1^o Geweihter Hirsch: vom 1. Oktober bis zum 31. Dezember. Die Pirschjagd und die Ansitzjagd auf jeglichen geweihten Hirsch wird jedoch ab dem 21. September zugelassen.

2^o Hirschkuh, Hirschkalb, Wildkalb: vom 1. Oktober bis zum 31. Dezember. Die Pirschjagd und die Ansitzjagd wird jedoch ab dem 21. September zugelassen.

Die Jagd auf den geweihten Hirsch wird nur in den in einem zugelassenen Jagdrat vereinigten Gebieten und in dem Königlichen Jagdgebiet von Ciergnon erlaubt.

Art. 5 - Die Daten für den Beginn und das Ende der Jagd mit Kugelwaffen auf die Art Rehwild werden wie folgt festgelegt:

1^o Rehbock: vom 1. Oktober bis zum 31. Dezember, außer für die Pirschjagd und die Ansitzjagd, die vom 1. bis zum 31. Mai und vom 15. Juli bis zum 31. Dezember erlaubt werden;

2^o Ricke, männliche und weibliche Kitze: vom 1. Oktober bis zum 31. Dezember.

Art. 6 - Die Jagd mit Kugelwaffen auf die Art Damhirsch wird vom 1. Oktober bis zum 31. Dezember erlaubt. Die Pirschjagd und die Ansitzjagd wird jedoch ab dem 21. September erlaubt.

Art. 7 - Die Jagd mit Kugelwaffen auf die Art Muffelwild wird vom 1. Oktober bis zum 31. Dezember erlaubt.

Die Pirschjagd und die Ansitzjagd wird jedoch ab dem 21. September erlaubt.

Art. 8 - Die Jagd mit Kugelwaffen auf das Schwarzwild wird vom 1. August bis zum 31. Dezember erlaubt, außer die Pirschjagd und die Ansitzjagd, die ganzjährig erlaubt wird.

Zwischen dem 1. August und dem 30. September werden die Treibjagd und das Brackieren jedoch nur auf freiem Feld erlaubt.

Art. 9 - Die in den Artikeln 4, 5, 6, 7 und 8 erwähnte Ansitzjagd darf zudem eine Stunde vor dem offiziellen Sonnenaufgang und eine Stunde nach dem offiziellen Sonnenuntergang im Laufe derselben Zeiträume und unter denselben Bedingungen, die für die tägliche Ansitzjagd festgelegt worden sind, ausgeübt werden.

Abschnitt 2 — Kleinwild

Art. 10 - Die Daten für den Beginn und das Ende der Jagd mit Kugelwaffen auf das Kleinwild werden wie folgt festgelegt:

- 1° Hase: vom 1. Oktober bis zum 31. Dezember;
- 2° Fasanhahn: vom 1. Oktober bis zum 31. Januar;
- 3° Fasanhenne: vom 1. Oktober bis zum 31. Dezember;
- 4° Rebhuhn: vom 1. September bis zum 30. November;
- 5° Waldschnepfe: vom 15. Oktober bis zum 31. Dezember.

Die Jagd auf das Rebhuhn und auf den Hasen wird nur in den in einem zugelassenen Jagdrat vereinigten Gebieten erlaubt.

Art. 11 - Unbeschadet von Artikel 10 5° darf die Ansitzjagd auf die Waldschnepfe zudem eine Stunde vor dem offiziellen Sonnenaufgang und eine Stunde nach dem offiziellen Sonnenuntergang ausgeübt werden.

Abschnitt 3 — Wasserwild

Art. 12 - Die Daten für den Beginn und das Ende der Jagd mit Kugelwaffen auf Wasserwild werden wie folgt festgelegt:

- 1° Kanadagans: vom 1. August bis zum 15. März;
- 2° Stockente: vom 15. August bis zum 31. Januar;
- 3° Blässhuhn: vom 15. Oktober bis zum 31. Januar;
- 4° Krickente: vom 15. Oktober bis zum 31. Januar.

Art. 13 - Unbeschadet von Artikel 12 1° und 2° darf die Ansitzjagd auf die Kanadagans und die Stockente zudem eine Stunde vor dem offiziellen Sonnenaufgang und eine Stunde nach dem offiziellen Sonnenuntergang ausgeübt werden.

Abschnitt 4 — Sonstige Wildarten

Art. 14 - Die Daten für den Beginn und das Ende der Jagd mit Kugelwaffen auf die sonstigen Wildarten werden wie folgt festgelegt:

- 1° Kaninchen: ganzjährig;
- 2° Ringeltaube: vom 15. August bis zum 28. oder 29. Februar;
- 3° Fuchs: ganzjährig;
- 4° Verwilderte Hauskatze: ganzjährig bis zum 30. Juni 2015.

Art. 15 - Unbeschadet von Artikel 14 1°, 3° und 4° darf die Ansitzjagd auf das Kaninchen, den Fuchs und die verwilderte Hauskatze zudem eine Stunde vor dem offiziellen Sonnenaufgang und eine Stunde nach dem offiziellen Sonnenuntergang ausgeübt werden.

*Abschnitt 5 — Verbote der Jagd mit Kugelwaffen**Unterabschnitt 1 — Jagd auf Wasserwild bei Frostwetter*

Art. 16 - Bei lang anhaltendem Frostwetter kann der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Jagdwesen gehört, oder sein Beauftragter die Jagd auf die in Artikel 12 aufgeführten Arten für Zeiträume von maximal fünfzehn Tagen aussetzen.

Die in Absatz 1 erwähnten Zeiträume der Aussetzung können erneuert werden.

Der Erlass zur Aussetzung der Jagd tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Unterabschnitt 2 — Jagd in der Nähe eines Wohngebiets

Art. 17 - Bei der Ausübung der Jagd ist es verboten, aus einer Entfernung, die 200 m unterschreitet, Schüsse in die Richtung von bewohnten Häusern abzugeben.

KAPITEL III — Beizjagd

Art. 18 - Die Beizjagd auf jede im vorliegenden Erlass erwähnte Wildart ist vom 1. September bis zum 31. Januar erlaubt.

Die Beizjagd auf Ringeltauben wird jedoch vom 15. August bis zum 28. oder 29. Februar erlaubt.

Die Beizjagd auf das Kaninchen, den Fuchs und die verwilderte Katze wird ganzjährig erlaubt.

KAPITEL IV — Jagd mit Kaninchengarn und Frettchen

Art. 19 - Die Jagd auf das Kaninchen mit Kaninchengarn und Frettchen wird ganzjährig erlaubt.

KAPITEL V — Sonstige Bestimmungen

Art. 20 - Vom 15. Juli bis zum 30. September und vom 1. Mai bis zum 10. Juni ist der Transport des Rehbocks bis zur Verzehrs- bzw. Einzelverkaufsstelle nur dann erlaubt, wenn das Tier sein Gehörn oder die äußersten Merkmale seines Geschlechts noch in sichtbarer Weise trägt.

Art. 21 - Der Verkauf, der Transport zu Verkaufszwecken, das Verkaufsangebot und der Besitz im Hinblick auf den Verkauf von bei der Beizjagd erlegtem Wild ist ganzjährig untersagt. Dies gilt ebenfalls für jeglichen toten Vogel und für jedes Stück oder jedes aus diesem leicht identifizierbaren Vogel hergestellte Erzeugnis, wenn der betreffende Vogel einer der folgenden Arten angehört: Waldschnepfe, Kanadagans, Blässhuhn, Krickente.

KAPITEL VI — Schlussbestimmung

Art. 22 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Jagdwesen gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 12. Mai 2011

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten,
Natur, Forstwesen und Erbe

B. LUTGEN

VERTALING

WAALSE OVERHEIDS DIENST

N. 2011 — 1369

[2011/202448]

12 MEI 2011. — Besluit van de Waalse Regering waarbij de openings-, sluitings- en schorsingsdatums voor de jacht van 1 juli 2011 tot 30 juni 2016 vastgelegd worden

De Waalse Regering,

Gelet op de jachtwet van 28 februari 1882, inzonderheid op artikel 1ter, ingevoegd bij het decreet van 14 juli 1994, en de artikelen 2, tweede lid, en 10, vijfde lid, vervangen bij hetzelfde decreet;

Gelet op het advies van de Waalse Hoge Jachtraad, gegeven op 5 oktober 2010;

Gelet op het overleg gepleegd door de Regeringen van de Beneluxstaten op 14 december 2010;

Gelet op het overleg gepleegd door de betrokken Gewestregeringen op 12 januari 2011;

Gelet op het advies nr. 49.244/4 van de Raad van State, gegeven op 23 februari 2011, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Algemeen*

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing van 1 juli 2011 tot en met 30 juni 2016 voor vijf opeenvolgende jachtjaren die telkens lopen van 1 juli tot 30 juni van het daaropvolgende jaar.

Art. 2. De jacht op wild dat niet in dit besluit bedoeld wordt is verboden.

Art. 3. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° bers- en loerjacht : soort jacht met vuurwapens dat slechts door één enkele jager beoefend wordt, zonder drijver of hond;

2° drijfjacht : soort jacht dat door meerdere jagers beoefend wordt waarbij gewacht wordt op het wild dat gedreven wordt door drijvers die al dan niet honden met zich mee voeren;

3° jacht met drijfhond : jachtmethode die door één of meerdere jagers beoefend wordt, waarbij zij voor hun bewegingen afgaan op het blaffen van de honden die het wild opjagen en achtervolgen en postvatten op de weg die het opgejaagde dier onvermijdelijk op zal gaan;

4° jacht met roofvogel : jachtmethode waarbij het wild gevangen wordt door middel van een daartoe afgerichte prooivogel.

HOOFDSTUK II. — *Jacht met vuurwapens***Afdeling 1. — Grof wild**

Art. 4. De openings- en sluitingsdatums voor de jacht met vuurwapens op het soort edelhert worden vastgelegd als volgt :

1° geweidragende herten : van 1 oktober tot 31 december. De bers- en loerjacht op edelherten is echter toegelaten vanaf 21 september;

2° voor hinden en jongen beider geslachten : van 1 oktober tot 31 december. De bers- en loerjacht op edelherten is echter toegelaten vanaf 21 september.

De jacht op geweidragende herten is uitsluitend toegelaten op de gronden die deel uitmaken van een erkende jachtraad en op het Koninklijk Jachtdomein van Ciergnon.

Art. 5. De openings- en sluitingsdatums voor de jacht met vuurwapens op het soort ree worden vastgelegd als volgt :

1° reebokken : van 1 oktober tot 31 december, met uitzondering van bers- en loerjacht, die open is van 1 tot 31 mei en van 15 juli tot 31 december;

2° voor reegeiten en -kalveren beider geslachten : van 1 oktober tot 31 december.

Art. 6. De jacht met vuurwapens op het soort damhert is open van 1 oktober tot 31 december. De bers- en loerjacht op edelherten is echter toegelaten vanaf 21 september.

Art. 7. De jacht met vuurwapens op het soort moeflon is open van 1 oktober tot 31 december.

De bers- en loerjacht op edelherten is echter toegelaten vanaf 21 september.

Art. 8. De jacht met vuurwapens op het soort wild zwijn is open van 1 augustus tot 31 december, met uitzondering de van bers- en loerjacht, die gans het jaar open is.

Tussen 1 augustus en 30 september zijn de drijfjacht en de jacht met drijfhond enkel in open veld toegelaten.

Art. 9. De loerjacht bedoeld in de artikelen 4, 5, 6, 7 en 8 mag beoefend worden van één uur vóór de officiële zonsopgang tot één uur na de officiële zonsondergang, op dezelfde tijdstippen en onder dezelfde voorwaarden dan de loerjacht overdag.

Afdeling 2. — Klein wild

Art. 10. De openings- en sluitingsdatums voor de jacht met vuurwapens op het klein wild worden vastgelegd als volgt :

- 1° haas : van 1 oktober tot 31 december;
- 2° fazanhaan : van 1 oktober tot 31 januari;
- 3° fazant : van 1 oktober tot 31 december;
- 4° grijze patrijs : van 1 september tot 30 november;
- 5° houtsnip : van 15 oktober tot 31 december.

De jacht op de grijze patrijs en op de haas is uitsluitend toegelaten op de gronden die deel uitmaken van een erkende jachtraad.

Art. 11. Onverminderd artikel 10, 5°, mag de loerjacht op houtsnip ook beoefend worden van één uur vóór de officiële zonsopgang tot één uur na de officiële zonsondergang.

Afdeling 3. — Waterwild

Art. 12. De openings- en sluitingsdatums voor de jacht met vuurwapens op waterwild worden vastgelegd als volgt :

- 1° Canadese gans : van 1 augustus tot 15 maart;
- 2° wilde eend : van 15 augustus tot 31 januari;
- 3° meerkoet : van 15 oktober tot 31 januari;
- 4° wintertaling : van 15 oktober tot 31 januari.

Art. 13. Onverminderd artikel 12, 1° en 2°, mag de loerjacht op de Canadese gans en op de wilde eend beoefend worden van één uur vóór de officiële zonsopgang tot één uur na de officiële zonsondergang.

Afdeling 4. — Ander wild

Art. 14. De openings- en sluitingsdatums voor de jacht met vuurwapens op ander wild worden vastgelegd als volgt :

- 1° konijn : het jaar door;
- 2° houtduif : van 15 augustus tot 28 of 29 februari;
- 3° vos : het jaar door;
- 4° verwilderde kat : het jaar door, tot 30 juni 2015.

Art. 15. Onverminderd artikel 14, 1°, 3° en 4°, mag de loerjacht op het konijn, de vos en de wilderde kat beoefend worden van één uur vóór de officiële zonsopgang tot één uur na de officiële zonsondergang.

*Afdeling 5. — Verbodsbeperkingen inzake jacht met vuurwapens**Onderafdeling 1. — Jacht op waterwild bij vorst*

Art. 16. Indien de vorst lange tijd aanhoudt, kan de Minister bevoegd voor de Jacht of diens afgevaardigde de jacht op de soorten bedoeld in artikel 12 voor periodes van maximum vijftien dagen schorsen.

De in artikel 1 bedoelde periodes van schorsing kunnen worden hernieuwd.

Het schorsingsbesluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Onderafdeling 2. — Jacht in de nabijheid van woningen

Art. 17. Tijdens de jacht is het verboden in de richting van woningen te vuren op een afstand van minder dan 200 meter ervan.

HOOFDSTUK III. — Jacht met roofvogel

Art. 18. De jacht met roofvogel op elk soort wild bedoeld in dit besluit is open van 1 september tot 31 januari.

De jacht met roofvogel op de houtduif is evenwel open van 15 augustus tot 28 of 29 februari.

De jacht met roofvogel op het konijn, de vos en de wilderde kat is het jaar door open.

HOOFDSTUK IV. — Jacht met fretten en buidels

Art. 19. De jacht op het konijn met fretten en buidels is het jaar door open.

HOOFDSTUK V. — Diverse beperkingen

Art. 20. Van 15 juli tot 30 september en van 1 mei tot 10 juni is het vervoer van reebokken naar de plaats van verbruik of verkoop in de kleinhandel slechts toegelaten indien de dieren op zichtbare wijze hun gewei of de uiterlijke kenmerken van hun geslacht dragen.

Art. 21. De verkoop, het vervoer voor de verkoop, de verkoop en het houden voor verkoop van welk soort wild ook dat afkomstig is van de jacht met roofvogel zijn het jaar door verboden. Hetzelfde geldt voor elke dode vogel en elk deel of product dat makkelijk identificeerbaar is van deze vogel, indien de bewuste vogel tot een van de volgende soorten behoort : houtsnip, Canadese gans, meerkoet, wintertaling.

HOOFDSTUK VI. — Slotbepaling

Art. 22. De Minister bevoegd voor de Jacht is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 12 mei 2011.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden,
Natuur, Bossen en Erfgoed,
B. LUTGEN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2011 — 1370

[2011/202449]

12 MAI 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon accordant une indemnité de reclassement aux membres du personnel de l'aérodrome de Saint-Hubert

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 87, § 3, remplacé par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 22 mars 2011;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 31 mars 2011;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 31 mars 2011;

Vu le protocole n° 555 du Comité de secteur n° XVI, établi le 8 avril 2011;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 26 avril 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Vu l'urgence motivée par les considérations suivantes :

Considérant que la haute saison aéronautique est en passe de débuter;

Qu'il convient, dès lors, de mettre sans délai en œuvre la décision de transfert de la gestion aéronautique du site de l'aérodrome de Saint-Hubert qui nécessite, au préalable, le reclassement des agents actuellement affectés à ces tâches;

Sur la proposition du Ministre de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Les agents affectés à l'aérodrome de Saint-Hubert qui sont mutés d'office à un autre emploi au sein des services du Gouvernement wallon et qui ont réalisé des prestations irrégulières entre juillet 2009 et juin 2010 ont droit à une indemnité de reclassement fixée conformément à l'article 2.

Les membres du personnel contractuel de l'aérodrome de Saint-Hubert dont le lieu de travail est déplacé contractuellement dans un autre service au sein des services du Gouvernement ont droit, à la même condition, à la même indemnité.

Art. 2. L'indemnité de reclassement s'élève à 50.000 euros. Elle est versée en cinq tranches de 10.000 euros sur une période de cinq ans, à partir de l'année 2011.

Cette indemnité est diminuée, à partir de 2012, du montant dû pour les prestations irrégulières de l'année précédente sans toutefois qu'elle puisse être inférieure à 5.000 euros.

Art. 3. L'indemnité est versée en une fois dans le courant du mois de juin de chaque année.

Art. 4. Le Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 12 mai 2011.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2011 — 1370

[2011/202449]

12. MAI 2011 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Gewährung einer Wiederbeschäftigungsschädigung an die Personalmitglieder des Flugplatzes von Saint-Hubert

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, insbesondere des durch das Sondergesetz vom 8. August 1988 ersetzen Artikels 87 § 3;

Aufgrund des am 22. März 2011 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 31. März 2011 gegebenen Einverständnisses des Haushaltministers;

Aufgrund des am 31. März 2011 gegebenen Einverständnisses des Ministers für den öffentlichen Dienst;

Aufgrund des am 8. April 2011 aufgestellten Protokolls Nr. 555 des Sektorenausschusses Nr. XVI;

Aufgrund des am 26. April 2011 in Anwendung des Artikels 84 § 1 Absatz 1 2^o der koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens des Staatsrats;

Aufgrund der auf folgenden Erwägungen beruhenden Dringlichkeit:

In der Erwägung, dass die Hochsaison für die Luftfahrt bald anfangen wird;

In der Erwägung, dass der Beschluss zur Übertragung der Luftfahrtverwaltung am Flugplatz von Saint-Hubert demnach unverzüglich umzusetzen ist; dass diese Maßnahme zuvor erfordert, dass die Bediensteten, die zur Zeit mit diesen Aufgaben beauftragt sind, eine neue Beschäftigung bekommen;

Auf Vorschlag des Ministers für den öffentlichen Dienst;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Die am Flugplatz von Saint-Hubert beschäftigten Bediensteten, die von Amts wegen auf eine andere Stelle innerhalb der Dienststellen der Wallonischen Regierung versetzt werden, und die zwischen Juli 2009 und Juni 2010 unregelmäßige Leistungen erbracht haben, haben Anspruch auf eine nach Artikel 2 festgelegte Wiederbeschäftigungentschädigung.

Die Vertragspersonalmitglieder des Flugplatzes von Saint-Hubert, deren Arbeitsplatz vertraglich in einen anderen Dienst innerhalb der Dienststellen der Regierung verlegt wird, haben unter derselben Bedingung Anspruch auf die gleiche Entschädigung.

Art. 2 - Die Wiederbeschäftigungentschädigung beläuft sich auf 50.000 Euro. Sie wird ab dem Jahre 2011 über eine Periode von fünf Jahren in fünf Raten von je 10.000 Euro gezahlt.

Diese Entschädigung wird ab dem Jahre 2012 um den Betrag verringert, der für die unregelmäßigen Leistungen des vorherigen Jahres geschuldet wird, ohne dass sie weniger als 5.000 Euro betragen kann.

Art. 3 - Die Entschädigung wird in einem Mal im Laufe des Monats Juni eines jeden Jahres ausgezahlt.

Art. 4 - Der Minister für den öffentlichen Dienst wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 12. Mai 2011

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst
J.-M. NOLLET

VERTALING

WAALSE OVERHEIDS DIENST

N. 2011 — 1370

[2011/202449]

12 MEI 2011. — Besluit van de Waalse Regering tot toekenning van een herklasseringsvergoeding aan de personeelsleden van het vliegveld van Saint-Hubert

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 87, § 3, vervangen bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 22 maart 2011;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 31 maart 2011;

Gelet op de instemming van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 31 maart 2011;

Gelet op protocol nr. 555 van Sectorcomité nr. XVI, opgesteld op 8 april 2011;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 26 april 2011, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid ingegeven door volgende overwegingen :

Overwegende dat het drukke luchtvaartseizoen weer voor de deur staat;

Overwegende dat het bijgevolg noodzakelijk is de beslissing om het luchtvaartbeheer van de site van het vliegveld van Saint-Hubert over te hevelen, onverwijd uit te voeren, wat vooraf de herklassering van de heden voor die taken aangestelde personeelsleden nodig maakt;

Op de voordracht van de Minister van Ambtenarenzaken;
Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De personeelsleden, aangesteld op het vliegveld van Saint-Hubert, die van ambtswege overgeplaatst worden naar een andere betrekking binnen de diensten van de Waalse Regering en die onregelmatige prestaties verricht hebben tussen juli 2009 en juni 2010 hebben recht op een herklasseringsvergoeding vastgesteld overeenkomstig artikel 2.

De contractuele personeelsleden van het vliegveld van Saint-Hubert wier arbeidsplaats contractueel naar een andere dienst binnen de diensten van de Regering verplaatst wordt, hebben tegen dezelfde voorwaarde recht op dezelfde vergoeding.

Art. 2. De herklasseringsvergoeding bedraagt 50.000 euro. Ze wordt gestort in vijf schijven van 10.000 euro over een periode van vijf jaar te rekenen van het jaar 2011.

Die vergoeding wordt te rekenen van 2012 verminderd met het bedrag voor de onregelmatige prestaties van het vorige jaar zonder evenwel minder te mogen bedragen dan 5.000 euro.

Art. 3. De vergoeding wordt jaarlijks in één enkele keer gestort in de loop van de maand juni.

Art. 4. De Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 12 mei 2011.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2011 — 1371

[2011/202450]

12 MAI 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon accordant une dispense de permis de pêche le 7 août 2011 aux participants à l'activité de pêche organisée par la société de pêche "Les Amis de la Truite" de Biesme dans le cadre de sa journée "Pêche en Famille"

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 1^{er} juillet 1954 sur la pêche fluviale, notamment l'article 8, alinéa 3;

Vu la demande du 12 avril 2011 introduite par la Fédération halieutique de l'Entre-Sambre et Meuse pour la société de pêche "Les Amis de la Truite" de Biesme;

Considérant que la manifestation organisée par la société de pêche de Biesme s'inscrit parfaitement dans la politique de re-dynamisation de la pêche;

Sur la proposition du Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine;

Après délibération,

Arrête :

Article unique. En application de l'article 8, alinéa 3, de la loi du 1^{er} juillet 1954 sur la pêche fluviale, les participants à l'activité de pêche organisée le dimanche 7 août 2011 par la société de pêche "Les Amis de la Truite" de Biesme sur son parcours le long du ruisseau d'Oret, dans le cadre de la journée "Pêche en Famille", sont autorisés à pêcher ce jour-là sans être munis d'un permis régulier.

Namur, le 12 mai 2011.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité,
de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,

B. LUTGEN

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2011 — 1371

[2011/202450]

12. MAI 2011 — Erlass der Wallonischen Regierung, durch den die Teilnehmer der Fischfangaktion, die durch die Fischfanggesellschaft "Les Amis de la Truite" von Biesme im Rahmen ihrer Veranstaltung "Pêche en Famille" organisiert wird, am 7. August 2011 von der Pflicht, einen Angelschein zu besitzen, befreit werden

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 1. Juli 1954 über die Flussfischerei, insbesondere des Artikels 8 Absatz 3;

Aufgrund des Antrags vom 12. April 2011, der durch die "Fédération halieutique de l'Entre-Sambre et Meuse" für die Fischfanggesellschaft "Les Amis de la Truite" von Biesme eingereicht wurde;

In der Erwägung, dass die durch die Fischfanggesellschaft von Biesme organisierte Veranstaltung sich ausgezeichnet in die Politik der Wiederbelebung des Fischfangs einfügt;

Auf Vorschlag des Ministers für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe;

Nach Beratung,

Beschließt:

Einziger Artikel - In Anwendung von Artikel 8 Absatz 3 des Gesetzes vom 1. Juli 1954 über die Flussfischerei wird den Teilnehmern der Fischfangaktion, die am Sonntag, dem 7. August 2011 im Rahmen der Veranstaltung "Pêche en Famille" durch die Fischfanggesellschaft "Les Amis de la Truite" von Biesme auf ihrem Gebiet entlang des Baches von Oret organisiert wird, erlaubt, an diesem Tag ohne gültigen Angelschein zu fischen.

Namur, den 12. Mai 2011

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten,
Natur, Forstwesen und Erbe
B. LUTGEN

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSVERDIENST

N. 2011 — 1371

[2011/202450]

12 MEI 2011. — Besluit van de Waalse Regering waarbij op 7 augustus 2011 een vrijstelling van visvergunning verleend wordt aan de deelnemers van een hengelsportactiviteit georganiseerd door de hengelvereniging "Les Amis de la Truite" van Biesme in het kader van haar dag "Pêche en Famille"

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij, inzonderheid op artikel 8, derde lid;

Gelet op de aanvraag van 12 april 2011 die de Hengelfederatie "Entre-Sambre et Meuse" voor de hengelvereniging "Les Amis de la Truite" van Biesme heeft ingediend;

Overwegende dat de activiteit die door de hengelvereniging "Les Amis de la Truite" van Biesme georganiseerd wordt volkomen in de lijn ligt van het beleid tot herdynamisering van de visvangst;

Op de voordracht van de Minister van Openbare werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed;

Na beraadslaging,

Besluit :

Enig artikel. Overeenkomstig artikel 8, derde lid, van de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij, mogen de deelnemers van de hengelsportactiviteit die op zondag 7 augustus 2011 georganiseerd wordt door de hengelvereniging "Les Amis de la Truite" van Biesme op diens traject langs de beek Oret in het kader van de dag "Pêche en Famille" die dag zonder visvergunning vissen.

Namen, 12 mei 2011.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Openbare werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden,
Natuur, Bossen en Erfgoed,
B. LUTGEN

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2011/09382]

Ordre judiciaire

Par arrêtés royaux du 12 mai 2011 :

- Mme Poncin, N., licenciée en droit, avocat, est nommée juge suppléant au tribunal de première instance de Nivelles;
- Mme Vos de Wael, N., licenciée en droit, avocat, est nommée juge suppléant au tribunal de commerce de Liège;
- Mme Cahay, S., licenciée en droit, avocat, est nommée juge suppléant au tribunal de commerce d’Arlon;
- M. Rigaux, Ph., licencié en droit, avocat, est nommé juge suppléant à la justice de paix du canton d’Herstal.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d’Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d’Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2011/09385]

Ordre judiciaire. — Notariat

Par arrêté royal du 10 septembre 2010, entrant en vigueur à la date de la prestation de serment de son successeur, est acceptée, à sa demande, la démission de M. Rutsaert, B., de ses fonctions de notaire à la résidence de Dalhem.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 19 octobre 2010, entrant en vigueur à la date de la prestation de serment de son successeur, est acceptée, à sa demande, la démission de M. Snyers, J.-L., de ses fonctions de notaire à la résidence de Hannut.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêtés royaux du 12 mai 2011, entrant en vigueur à la date de la prestation de serment, laquelle doit intervenir dans les deux mois à partir de la date de la publication de cet arrêté au *Moniteur belge* :

— M. Bonnenfant, O., licencié en droit, notaire-associé, est nommé notaire dans l’arrondissement judiciaire de Liège.

La résidence est fixée à Dalhem;

— M. Hermann, F., licencié en droit, notaire associé, est nommé notaire dans l’arrondissement judiciaire de Huy.

La résidence est fixée à Hannut.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d’Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d’Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST JUSTITIE

[C – 2011/09382]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijke besluiten van 12 mei 2011 :

- is Mevr. Poncin, N., licentiaat in de rechten, advocaat, benoemd tot plaatsvervarend rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel;
- is Mevr. Vos de Wael, N., licentiaat in de rechten, advocaat, benoemd tot plaatsvervarend rechter in de rechtbank van koophandel te Luik;
- is Mevr. Cahay, S., licentiaat in de rechten, advocaat, benoemd tot plaatsvervarend rechter in de rechtbank van koophandel te Aarlen;
- is de heer Rigaux, Ph., licentiaat in de rechten, advocaat, benoemd tot plaatsvervarend rechter in het vrederecht van het kanton Herstal.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST JUSTITIE

[C – 2011/09385]

Rechterlijke Orde. — Notariaat

Bij koninklijk besluit van 10 september 2010, dat in werking treedt op de datum van de eedaflegging van zijn opvolger, is aan de heer Rutsaert, B., op zijn verzoek, ontslag verleend uit zijn ambt van notaris ter standplaats Dalhem.

Het is hem vergund de titel van zijn ambt eerhalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 19 oktober 2010, dat in werking treedt op de datum van de eedaflegging van zijn opvolger, is aan de heer Snyers, J.-L., op zijn verzoek, ontslag verleend uit zijn ambt van notaris ter standplaats Hannuit.

Het is hem vergund de titel van zijn ambt eerhalve te voeren.

Bij koninklijke besluiten van 12 mei 2011, die in werking treden op de datum van de eedaflegging, welke dient te gebeuren binnen de twee maanden te rekenen vanaf de datum van de bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad* :

— is de heer Bonnenfant, O., licentiaat in de rechten, geassocieerd notaris, benoemd tot notaris in het gerechtelijk arrondissement Luik.

De standplaats is gevestigd te Dalhem;

— is de heer Hermann, F., licentiaat in de rechten, geassocieerd notaris, benoemd tot notaris in het gerechtelijk arrondissement Hoei.

De standplaats is gevestigd te Hannuit.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE**

[C – 2011/21042]

12 MAI 2011. — Arrêté ministériel portant répartition des agents scientifiques statutaires du Jardin botanique national de Belgique entre les groupes d'activités de la carrière du personnel scientifique des établissements scientifique fédéraux

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

La Ministre de la Politique scientifique,

Vu l'arrêté royal du 25 février 2008 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques fédéraux, les articles 54, § 1^{er} et § 2, 55, § 1^{er}, et 56, § 1^{er} et § 2;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2009 fixant certaines attributions ministérielles, l'article 19, 9°;

Vu la proposition de répartition transmise par le Directeur du Jardin botanique national de Belgique, le 23 juin 2010,

Arrêtent :

Article 1^{er}. En exécution des articles 54, § 1^{er} et § 2, 55, § 1^{er}, et 56, § 1^{er} et § 2, de l'arrêté royal du 25 février 2008 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques fédéraux, les agents scientifiques statutaires du Jardin botanique national de Belgique sont répartis entre les groupes d'activités de la carrière du personnel scientifique conformément au tableau annexé au présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juin 2008.

Art. 3. Le Président du Service public fédéral de Programmation Politique scientifique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 12 mai 2011.

D. REYNDERS

Mme S. LARUELLE

**PROGRAMMATORISCHE
FEDERALE OVERHEIDS DIENST WETENSCHAPSBELEID**

[C – 2011/21042]

12 MEI 2011. — Ministerieel besluit tot indeling van de statutaire wetenschappelijke personeelsleden van de Nationale Plantentuin van België in de activiteitengroepen van de loopbaan van het wetenschappelijk personeel van de federale wetenschappelijke instellingen

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

De Minister van Wetenschapsbeleid,

Gelet op het koninklijk besluit van 25 februari tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel van de federale wetenschappelijke instellingen, op artikelen 54, § 1 en § 2, 55, § 1, en 56, § 1 en § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2009 tot vaststelling van bepaalde ministeriële bevoegdheden, op artikel 19, 9°;

Gelet op het voorstel van indeling voorgelegd door de Directeur van de Nationale Plantentuin van België, op 23 juni 2010,

Besluiten :

Artikel 1. In uitvoering van artikelen 54, § 1 en § 2, 55, § 1, en 56, § 1 en § 2, van het koninklijk besluit van 25 februari tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel van de federale wetenschappelijke instellingen, worden de statutaire wetenschappelijke personeelsleden van de Nationale Plantentuin van België in de activiteitengroepen van de loopbaan van het wetenschappelijk personeel ingedeeld, overeenkomstig de tabel gevoegd bij dit besluit.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juni 2008.

Art. 3. De Voorzitter van de Programmatorische federale overheidse dienst Wetenschapsbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 12 mei 2011.

D. REYNDERS

Mevr. S. LARUELLE

Annexe — Bijlage

Agents scientifiques statutaires du Jardin botanique national de Belgique

Statutaire wetenschappelijke personeelsleden van de Nationale Plantentuin van België

Groupes d'activités I : Recherche scientifique et développement expérimental

Activiteitengroep I : Wetenschappelijk onderzoek en experimentele ontwikkeling

Nom — Naam	Prénom — Voornaam	Rôle linguistique — Taalrol	Titre — Titel
De Block	Petra	N	Premier assistant/Eerstaanwezend assistent
De Kesel	André	N	Premier assistant/Eerstaanwezend assistent
Degreef	Jérôme	F	Chef de département/Departementshoofd
Dessein	Steven	N	Premier assistant/Eerstaanwezend assistent
Ertz	Damien	F	Assistant/Assistent
Fraiture	André	F	Premier assistant/Eerstaanwezend assistent
Raspé	Olivier	F	Premier assistant/Eerstaanwezend assistent
Robbrecht	Elmar	N	Chef de département/Departementshoofd
Ronse	Anne	N	Premier assistant/Eerstaanwezend assistent
Van de Vijver	Bart	N	Premier assistant/Eerstaanwezend assistent
Van Rossum	Fabienne	F	Premier assistant/Eerstaanwezend assistent
Vanhecke	Leo	N	Chef de section/Afdelingshoofd

Groupe d'activités II : Service public scientifique
 Activiteitengroep II : Wetenschappelijke dienstverlening

Nom — Naam	Prénom — Voornaam	Rôle linguistique — Taalrol	Titre — Titel
Ausloos	Gert	N	Chef de section/Afdelingshoofd
Fabri	Régine	F	Premier assistant/Eerstaanwezend assistent
Vanderborgh	Thierry	F	Chef de section/Afdelingshoofd

Vu pour être annexé à l'arrêté du 12 mai 2011.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
 D. REYNDERS
 La Ministre de la Politique scientifique,
 Mme S. LARUELLE

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van 12 mei 2011.
 De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
 D. REYNDERS
 De Minister van Wetenschapsbeleid,
 Mevr. S. LARUELLE

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2011/201960]

**14. MÄRZ 2011 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses vom 2. Oktober 2008
 zur Ernennung der effektiven Mitglieder und der Ersatzmitglieder des Rates der deutschsprachigen Jugend**

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 über die institutionellen Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft sowie es abgeändert wurde;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 30. Dezember 1983 zur Schaffung eines Rates der deutschsprachigen Jugend, Artikel 5, abgeändert durch die Erlass der Regierung vom 29. Mai 1996 und vom 5. Juli 2005;

Aufgrund des Erlasses vom 2. Oktober 2008 zur Ernennung der effektiven Mitglieder und der Ersatzmitglieder des Rates der deutschsprachigen Jugend, Artikel 1, abgeändert durch die Erlass vom 3. Dezember 2008, 20. Januar 2009, 3. Juni 2009, 10. August 2009, 16. Oktober 2009, 3. Februar 2010, 20. April 2010 und 25. Mai 2010;

Auf Grund des Erlasses der Regierung vom 3. Juli 2009 zur Verteilung der Zuständigkeiten unter die Minister;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 3. Juli 2009 zur Übertragung von Entscheidungsbefugnissen an die Minister abgeändert durch die Erlass vom 24. Juni 2010 und vom 25. November 2010;

Aufgrund des Vorschlags der Partei "Jugend für Freiheit und Fortschritt" vom 2. November 2010;

Aufgrund des Vorschlags des Jugendzentrums "Jugendheim Raeren" vom 20. Dezember 2010;

Aufgrund des Vorschlags der Jugendorganisation "Patro Mädchen St. Raphaël" vom 21. Dezember 2010;

Aufgrund des Vorschlags der Jugendorganisation "Katholische Landjugend" vom 24. Januar 2011,

Beschließt:

Artikel 1 - Artikel 1 des Erlasses vom 2. Oktober 2008 zur Ernennung der effektiven Mitglieder und der Ersatzmitglieder des Rates der deutschsprachigen Jugend, abgeändert durch die Erlass vom 3. Dezember 2008 20. Januar 2009, 3. Juni 2009, 10. August 2009, 16. Oktober 2009, 3. Februar 2010, 20. April 2010 und 25. Mai 2010 wird wie folgt abgeändert:

Für die Partei "Jugend für Freiheit und Fortschritt" wird Herr Jérôme David als effektives Mitglied anstelle von Herrn Pascal Simons und Herr Philippe Henkes als Ersatzmitglied anstelle von Herrn Jérôme David ernannt.

Für das Jugendzentrum "Jugendheim Raeren" wird Herr Tom Rosenstein als effektives Mitglied ernannt.

Für die Jugendorganisation "Patro Mädchen St. Raphaël" wird Frau Anne-Marie Jouck als effektives Mitglied anstelle von Herrn Steven Fritsch und Frau Ann-Sophie Lohmann als Ersatzmitglied anstelle von Frau Justine Nyssen ernannt.

Für die Jugendorganisation "Katholische Landjugend" wird Herr Jean-Luc Schöffers als Ersatzmitglied anstelle von Herrn Gerd Brüls ernannt.

Art. 2 - Der Erlass der Ministerin vom 28. Januar 2011 mit der "Referenz 1536/EX/VII/B/III" ist somit aufgehoben.

Art. 3 - Vorliegender Erlass tritt am Tag seiner Verabschiedung in Kraft.

Art. 4 - Die für Kultur, Medien und Tourismus zuständige Ministerin ist mit der Durchführung vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 14. März 2011

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft:

Der Ministerpräsident,
Minister für lokale Behörden
K.-H. LAMBERTZ

Die Ministerin für Kultur, Medien und Tourismus
Frau I. WEYKMANS

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2011/201960]

14 MARS 2011. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté du 2 octobre 2008 portant désignation des membres effectifs et suppléants du Conseil de la jeunesse d'expression allemande

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, telle que modifiée;

Vu l'arrêté royal du 30 décembre 1983 portant création d'un Conseil de la jeunesse d'expression allemande, article 5, modifié par les arrêtés du Gouvernement des 29 mai 1996 et 5 juillet 2005;

Vu l'arrêté du 2 octobre 2008 portant désignation des membres effectifs et suppléants du Conseil de la jeunesse d'expression allemande, article 1^{er}, modifié par les arrêtés des 3 décembre 2008, 20 janvier 2009, 3 juin 2009, 10 août 2009, 16 octobre 2009, 3 février 2010, 20 avril 2010 et 25 mai 2010;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 3 juillet 2009 fixant la répartition des compétences entre les ministres;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 3 juillet 2009 relatif au transfert de pouvoirs de décision aux Ministres, modifié par les arrêtés des 24 juin 2010 et 25 novembre 2010;

Vu la proposition introduite le 2 novembre 2010 par le parti "Jugend für Freiheit und Fortschritt";

Vu la proposition introduite le 20 décembre 2010 par le centre de jeunesse "Jugendheim Raeren";

Vu la proposition introduite le 21 décembre 2010 par l'organisation de jeunesse "Patro Mädchen St. Raphaël";

Vu la proposition introduite le 24 janvier 2011 par l'organisation de jeunesse "Katholische Landjugend",

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté du 2 octobre 2008 portant désignation des membres effectifs et suppléants du Conseil de la jeunesse d'expression allemande, modifié par les arrêtés des 3 décembre 2008, 20 janvier 2009, 3 juin 2009, 10 août 2009, 16 octobre 2009, 3 février 2010, 20 avril 2010 et 25 mai 2010, les modifications suivantes sont apportées :

pour le parti "Jugend für Freiheit und Fortschritt", M. Jérôme David est nommé membre effectif à la place de M. Pascal Simons et M. Philippe Henkes est nommé membre suppléant à la place de M. Jérôme David;

pour le centre de jeunesse "Jugendheim Raeren", M. Tom Rosenstein est nommé membre effectif;

pour l'organisation de jeunesse "Patro Mädchen St. Raphaël", Mme Anne-Marie Jouck est nommée membre effectif à la place de M. Steven Fritsch et Mme Ann-Sophie Lohmann est nommée membre suppléant à la place de Mme Justine Nyssen;

pour l'organisation de jeunesse "Katholische Landjugend", M. Jean-Luc Schöffers est nommé membre suppléant à la place de M. Gerd Brüls.

Art. 2. L'arrêté ministériel du 28 janvier 2011, portant la référence "1536/EX/VII/B/III" est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de son adoption.

Art. 4. La Ministre compétente en matière de Culture, de Médias et de Tourisme est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 14 mars 2011.

Le Gouvernement de la Communauté germanophone:

Le Ministre-Président,
Ministre des Pouvoirs locaux,
K.-H. LAMBERTZ

La Ministre de la Culture, des Médias et du Tourisme,
Mme I. WEYKMANS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2011/201960]

14 MAART 2011. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van 2 oktober 2008 tot aanwijzing van de werkende en plaatsvervangende leden van de Duitstalige Jeugdraad

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 december 1983 houdende oprichting van een Duitstalige Jeugdraad, artikel 5, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van 29 mei 1996 en 5 juli 2005;

Gelet op het besluit van 2 oktober 2008 tot aanwijzing van de werkende en plaatsvervangende leden van de Duitstalige Jeugdraad, artikel 1, gewijzigd bij de besluiten van 3 december 2008, 20 januari 2009, 3 juni 2009, 10 augustus 2009, 16 oktober 2009, 3 februari 2010, 20 april 2010 en 25 mei 2010;

Gelet op het besluit van de Regering van 3 juli 2009 houdende verdeling van de bevoegdheden onder de ministers;

Gelet op het besluit van de Regering van 3 juli 2009 houdende overdracht van beslissingsbevoegdheden aan de Ministers, gewijzigd bij de besluiten van 24 juni 2010 en 25 november 2010;

Gelet op de voordracht d.d. 2 november 2010 van de partij "Jugend für Freiheit und Fortschritt";

Gelet op de voordracht d.d. 20 december 2010 van het jeugdcentrum "Jugendheim Raeren";

Gelet op de voordracht d.d. 21 december 2010 van de jeugdorganisatie "Patro Mädchen St. Raphaël";

Gelet op de voordracht d.d. 24 januari 2011 van de jeugdorganisatie "Katholische Landjugend",

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van 2 oktober 2008 tot aanwijzing van de werkende en plaatsvervangende leden van de Duitstalige Jeugdraad, gewijzigd bij de besluiten van 3 december 2008, 20 januari 2009, 3 juni 2009, 10 augustus 2009, 16 oktober 2009, 3 februari 2010, 20 april 2010 en 25 mei 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

Voor de partij "Jugend für Freiheit und Fortschritt" wordt de heer Jérôme David als werkend lid aangewezen in de plaats van de heer Pascal Simons en wordt de heer Philippe Henkes als plaatsvervangend lid aangewezen in de plaats van de heer Jérôme David.

Voor het jeugdcentrum "Jugendheim Raeren" wordt de heer Tom Rosenstein als werkend lid aangewezen.

Voor de jeugdorganisatie "Patro Mädchen St. Raphael" wordt mevrouw Anne-Marie Jouck als werkend lid aangewezen in de plaats van de heer Steven Fritsch en wordt Mevr. Ann-Sophie Lohmann als plaatsvervangend lid aangewezen in de plaats van Mevr. Justine Nyssen.

Voor de jeugdorganisatie "Katholische Landjugend" wordt de heer Jean-Luc Schöffers als plaatsvervangend lid aangewezen in de plaats van de heer Gerd Brüls.

Art. 2. Het besluit van de Minister van 28 januari 2011 met als kenmerk "1536/EX/VII/B/III" wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt aangenomen.

Art. 4. De Minister bevoegd voor Cultuur, Media en Toerisme wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 14 maart 2011.

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap:

De Minister-President,
Minister van Lokale Besturen,
K.-H. LAMBERTZ

De Minister van Cultuur, Media en Toerisme,
Mevr. I. WEYKMANS



MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2011/202132]

1. APRIL 2011 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 13. Januar 2005 zur Einsetzung des Beirates für Gesundheitsförderung

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Dekretes vom 1. Juni 2004 zur Gesundheitsförderung und zur medizinischen Prävention, Artikel 8 § 3;

Aufgrund des Erlasses vom 13. Januar 2005 zur Einsetzung des Beirates für Gesundheitsförderung, abgeändert durch die Erlassen der Regierung vom 19. März 2009, 28. Mai 2009 und vom 11. März 2010;

Aufgrund des Vorschlags des Beirates für Gesundheitsförderung vom 3. April 2009;

Aufgrund der durch die betroffenen Organisationen und Einrichtungen eingereichten Vorschläge;

Auf Vorschlag des für Gesundheit zuständigen Ministers,

Beschließt:

Artikel 1 - Artikel 2bis des Erlasses vom 13. Januar 2005 zur Einsetzung des Beirates für Gesundheitsförderung, eingefügt durch den Erlass der Regierung vom 28. Mai 2009 und ersetzt durch den Erlass vom 11. März 2010, wird wie folgt ersetzt:

«Artikel 2bis - Vorsitz.

Frau Melanie Thiess wird für den Zeitraum vom 25. März 2011 bis zum 31. März 2012 als Vorsitzende des Beirates bezeichnet.»

Art. 2 - In Artikel 4 desselben Erlasses wird der zweite Satz wie folgt ersetzt:

«Das Mandat der Mitglieder endet am 31. März 2013.»

Art. 3 - Vorliegender Erlass tritt mit Wirkung vom 25. März 2011 in Kraft.

Art. 4 - Der für Gesundheit zuständige Minister ist mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.
Eupen, den 1. April 2011

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft:

Der Ministerpräsident,
Minister für lokale Behörden
K.-H. LAMBERTZ

Der Minister für Familie, Gesundheit und Soziales
H. MOLLERS

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ GERMANOPHONE

[2011/202132]

1^{er} AVRIL 2011. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté du Gouvernement du 13 janvier 2005 instituant le Conseil consultatif pour la promotion de la santé

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu le décret du 1^{er} juin 2004 relatif à la promotion de la santé et à la prévention médicale, article 8, § 3;

Vu l'arrêté du 13 janvier 2005 instituant le Conseil consultatif pour la promotion de la santé, modifié par les arrêtés du Gouvernement des 19 mars 2009, 28 mai 2009 et 11 mars 2010;

Vu la proposition du Conseil consultatif pour la promotion de la santé en date du 3 avril 2009;

Vu les propositions formulées par les organisations et structures concernées;

Sur la proposition du Ministre compétent en matière de Santé,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 2bis de l'arrêté du 13 janvier 2005 instituant le Conseil consultatif pour la promotion de la santé, inséré par l'arrêté du Gouvernement du 28 mai 2009 et remplacé par l'arrêté du 11 mars 2010, est remplacé par ce qui suit :

« Article 2bis. Présidence.

Mme Melanie Thiess est nommée présidente du Conseil consultatif pour la période du 25 mars 2011 au 31 mars 2012. »

Art. 2. A l'article 4 du même arrêté, la deuxième phrase est remplacé par ce qui suit :

« Le mandat des membres expire le 31 mars 2013. »

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 25 mars 2011.

Art. 4. Le Ministre compétent en matière de Santé est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 1^{er} avril 2011.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone:

Le Ministre-Président,
Ministre des Pouvoirs locaux,
K.-H. LAMBERTZ

Le Ministre de la Famille, de la Santé et des Affaires sociales,
H. MOLLERS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2011/202132]

1 APRIL 2011. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van de Regering van 13 januari 2005 tot instelling van een adviesraad voor gezondheidspromotie

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 1 juni 2004 betreffende de gezondheidspromotie en inzake medische preventie, artikel 8, § 3;

Gelet op het besluit van 13 januari 2005 tot instelling van een adviesraad voor gezondheidspromotie, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van 19 maart 2009, 28 mei 2009 en 11 maart 2010;

Gelet op de voordracht van de Adviesraad voor gezondheidspromotie d.d. 3 april 2009;

Gelet op de voordrachten van de betrokken organisaties en instellingen;

Op de voordracht van de Minister bevoegd voor Gezondheid,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 2bis van het besluit van 13 januari 2005 tot instelling van een adviesraad voor gezondheids-promotie, ingevoegd bij het besluit van de Regering van 28 mei 2009 en vervangen bij het besluit van 11 maart 2010, wordt vervangen als volgt :

« Artikel 2bis. Voorzitterschap.

Mevr. Melanie Thiess wordt voor de periode van 25 maart 2011 tot 31 maart 2012 tot voorzitster van de adviesraad benoemd. »

Art. 2. Artikel 4, tweede zin, van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Het mandaat van de leden loopt af op 31 maart 2013. »

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 25 maart 2011.

Art. 4. De Minister bevoegd voor Gezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 1 april 2011.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap :

De Minister-President,
Minister van Lokale Besturen,
K.-H. LAMBERTZ

De Minister van Gezin, Gezondheid en Sociale Aangelegenheden,
H. MOLLERS

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2011/202240]

**1. APRIL 2011 — Ministerieller Erlass zur Verlängerung der Anerkennung des Ö.S.H.Z Eupen
. als Träger einer Notaufnahmewohnung gelegen in 4700 Eupen, Heggenwiese 23 (1. Stockwerk)**

Der Minister für Familie, Gesundheit und Soziales,

Aufgrund von Artikel 4 bis 6 des Dekretes vom 9. Mai 1994 über Notaufnahmewohnungen, abgeändert durch die Dekrete vom 4. März 1996, 21. Oktober 1996, 18. März 2002, 25. Juni 2007, 16. Juni 2008 und 15. März 2010;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 3. Juli 2009 zur Übertragung von Entscheidungsbefugnissen an die Minister;

Aufgrund des Antrags auf Anerkennung des Ö.S.H.Z. Eupen vom 24. Januar 2011;

Aufgrund der Besichtigung der Wohnung am 11. Februar 2011 und des dazu erstellten Berichtes vom 11. Februar 2011,

Beschließt:

Artikel 1 - Die Verlängerung der Anerkennung des Ö.S.H.Z. Eupen als Träger einer Notaufnahmewohnung gelegen in 4700 Eupen, Heggenwiese 23 (1. Stockwerk) wird für die Dauer von drei Jahren gewährt.

Art. 2 - Vorliegender Erlass ist gültig vom 1. April 2011 bis zum 31. März 2014.

Art. 3 - Das Ö.S.H.Z. Eupen ist für die soziale Begleitung der in der anerkannten Einrichtung untergebrachten Personen zuständig.

Art. 4 - Der Träger der o.e. Notaufnahmewohnung erhält eine Abschrift des vorliegenden Erlasses.

Eupen, den 1. April 2011

H. MOLLERS

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2011/202240]

1^{er} AVRIL 2011. — Arrêté ministériel prolongeant l'agrément du C.P.A.S. d'Eupen comme pouvoir organisateur d'une habitation destinée à l'accueil d'urgence, sise Heggenwiese 23 (1^{er} étage), 4700 Eupen

Le Ministre de la Famille, de la Santé et des Affaires sociales,

Vu les articles 4 à 6 du décret du 9 mai 1994 relatif aux habitations destinées à l'accueil d'urgence, modifié par les décrets des 4 mars 1996, 21 octobre 1996, 18 mars 2002, 25 juin 2007, 16 juin 2008 et 15 mars 2010;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 3 juillet 2009 relatif au transfert de pouvoirs de décision aux Ministres;

Vu la demande d'agrément introduite le 24 janvier 2011 par le C.P.A.S. d'Eupen;

Vu la visite de l'habitation en date du 11 février 2011 et le rapport y relatif établi le 11 février 2011,

Arrête :

Article 1^{er}. La prolongation de l'agrément du C.P.A.S. d'Eupen comme pouvoir organisateur d'une habitation destinée à l'accueil d'urgence, sise Heggenwiese 23 (1^{er} étage), 4700 Eupen, est accordée pour trois ans.

Art. 2. Le présent arrêté vaut du 1^{er} avril 2011 au 31 mars 2014.

Art. 3. Le C.P.A.S. d'Eupen est compétent pour l'accompagnement social des personnes hébergées dans l'institution agréée.

Art. 4. Le pouvoir organisateur de l'habitation destinée à l'accueil d'urgence susvisée reçoit copie du présent arrêté.

Eupen, le 1^{er} avril 2011.

H. MOLLERS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2011/202240]

1 APRIL 2011. — Ministerieel besluit houdende verlenging van de erkenning van het O.C.M.W. Eupen als inrichtende macht van een noodopvangwoning gelegen te 4700 Eupen, Heggenwiese 23 (eerste verdieping)

De Minister van Gezin, Gezondheid en Sociale Aangelegenheden,

Gelet op de artikelen 4 tot 6 van het decreet van 9 mei 1994 betreffende de noodopvangwoningen, gewijzigd bij de decreten van 4 maart 1996, 21 oktober 1996, 18 maart 2002, 25 juni 2007, 16 juni 2008 en 15 maart 2010;

Gelet op het besluit van de Regering van 3 juli 2009 houdende overdracht van beslissingsbevoegdheden aan de Ministers;

Gelet op de aanvraag om erkenning die het O.C.M.W. Eupen op 24 januari 2011 heeft ingediend;

Gelet op de inspectie van de woning op 11 februari 2011 en het desbetreffende verslag van 11 februari 2011,

Besluit :

Artikel 1. De verlenging van de erkenning van het O.C.M.W. Eupen als inrichtende macht van een noodopvangwoning gelegen te 4700 Eupen, Heggenwiese 23, (eerste verdieping), wordt voor drie jaar toegekend.

Art. 2. Dit besluit geldt van 1 april 2011 tot en met 31 maart 2014.

Art. 3. Het O.C.M.W. Eupen is bevoegd voor de sociale begeleiding van de personen die in de erkende noodopvangwoning ondergebracht zijn.

Art. 4. De inrichtende macht van de bovengenoemde noodopvangwoning krijgt een afschrift van dit besluit.

Eupen, 1 april 2011.

H. MOLLERS



MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2011/202241]

1. APRIL 2011 — Ministerieller Erlass zur Verweigerung der Verlängerung der Anerkennung des ÖSHZ Eupen als Träger einer Notaufnahmewohnung gelegen in 4700 Eupen, Heggenwiese 23 (Parterre)

Der Minister für Familie, Gesundheit und Soziales,

Aufgrund von Artikel 4 bis 6 des Dekretes vom 9. Mai 1994 über Notaufnahmewohnungen, abgeändert durch die Dekrete vom 4. März 1996, 21. Oktober 1996, 18. März 2002, 25. Juni 2007, 16. Juni 2008 und 15. März 2010;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 3. Juli 2009 zur Übertragung von Entscheidungsbefugnisse an die Minister;

Aufgrund des Antrags auf Anerkennung des Ö.S.H.Z. Eupen vom 24. Januar 2011;

Aufgrund der Tatsache, dass die Wohnung wegen größerer Umbauarbeiten auf unbestimmte Dauer unbewohnbar ist;

Aufgrund der Besichtigung der Wohnung am 11. Februar 2011 und des dazu erstellten Berichtes vom 11. Februar 2011,

Beschließt:

Artikel 1 - Die Verlängerung der Anerkennung des Ö.S.H.Z. Eupen als Träger einer Notaufnahmewohnung gelegen in 4700 Eupen, Heggenwiese 23 (Parterre) wird ab dem 1. April 2011 verweigert.

Art. 2 - Der Träger der o.e. Notaufnahmewohnung erhält eine Abschrift des vorliegenden Erlasses.

Eupen, den 1. April 2011

H. MOLLERS

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2011/202241]

1^{er} AVRIL 2011. — Arrêté ministériel refusant la prolongation de l'agrément du C.P.A.S. d'Eupen comme pouvoir organisateur d'une habitation destinée à l'accueil d'urgence, sise Heggenwiese 23 (rez-de-chaussée), 4700 Eupen

Le Ministre de la Famille, de la Santé et des Affaires sociales,

Vu les articles 4 à 6 du décret du 9 mai 1994 relatif aux habitations destinées à l'accueil d'urgence, modifié par les décrets des 4 mars 1996, 21 octobre 1996, 18 mars 2002, 25 juin 2007, 16 juin 2008 et 15 mars 2010;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 3 juillet 2009 relatif au transfert de pouvoirs de décision aux Ministres;

Vu la demande d'agrément introduite le 24 janvier 2011 par le C.P.A.S. d'Eupen;

Considérant que l'habitation est inhabitable pour une période indéterminée en raison d'importants travaux de transformation;

Vu la visite de l'habitation en date du 11 février 2011 et le rapport y relatif établi le 11 février 2011,

Arrête :

Article 1^{er}. La prolongation de l'agrément du C.P.A.S. d'Eupen comme pouvoir organisateur d'une habitation destinée à l'accueil d'urgence, sise Heggenwiese 23 (rez-de-chaussée), 4700 Eupen, est refusée à partir du 1^{er} avril 2011.

Art. 2. Le pouvoir organisateur de l'habitation destinée à l'accueil d'urgence susvisée reçoit copie du présent arrêté.
Eupen, le 1^{er} avril 2011.

H. MOLLERS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2011/202241]

1 APRIL 2011. — Ministerieel besluit houdende weigering van de verlenging van de erkenning van het O.C.M.W. Eupen als inrichtende macht van een noodopvangwoning gelegen te 4700 Eupen, Heggenwiese 23 (benedenverdieping)

De Minister van Gezin, Gezondheid en Sociale Aangelegenheden,

Gelet op de artikelen 4 tot 6 van het decreet van 9 mei 1994 betreffende de noodopvangwoningen, gewijzigd bij de decreten van 4 maart 1996, 21 oktober 1996, 18 maart 2002, 25 juni 2007, 16 juni 2008 en 15 maart 2010;

Gelet op het besluit van de Regering van 3 juli 2009 houdende overdracht van beslissingsbevoegdheden aan de Ministers;

Gelet op de aanvraag om erkenning die het O.C.M.W. Eupen op 24 januari 2011 heeft ingediend;

Gelet op de omstandigheid dat de woning wegens grote verbouwingswerkzaamheden voor onbepaalde tijd onbewoonbaar is;

Gelet op de inspectie van de woning op 11 februari 2011 en het desbetreffende verslag van 11 februari 2011,

Besluit :

Artikel 1. De verlenging van de erkenning van het O.C.M.W. Eupen als inrichtende macht van een noodopvang-woning gelegen te 4700 Eupen, Heggenwiese 23, (benedenverdieping) wordt met ingang van 1 april 2011 geweigerd.

Art. 2. De inrichtende macht van de bovengenoemde noodopvangwoning krijgt een afschrift van dit besluit.

Eupen, 1 april 2011.

H. MOLLERS

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/202420]

Protection du patrimoine

NAMUR. — Par arrêté ministériel du 19 avril 2011, la façade Art nouveau de l'ancien restaurant "Le Figuier", situé chaussée de Waterloo 196, à Saint-Servais, est inscrite sur la liste de sauvegarde, conformément aux dispositions des articles 193 à 195 du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme, du Patrimoine et de l'Energie.

TOURNAI. — Par arrêté ministériel du 24 mars 2011, l'arrêté royal du 14 juin 1951 classant comme monument la "Maison Saint-Eleuthère", sise à Blandain, est abrogé.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/202421]

Pouvoirs locaux. — Annulation par le Conseil d'Etat

Un arrêt du Conseil d'Etat n° 212.880 du 2 mai 2011, XV^e Chambre, section du contentieux administratif, annule l'arrêté ministériel du 18 décembre 2009 approuvant partiellement les comptes de la ville d'Ath pour l'exercice 2006 et par conséquent rejettant une série de dépenses.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/202383]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Danny Alderweireld, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Danny Alderweireld, le 23 mars 2011;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Danny Alderweireld, Sint-Pieterskaai 74, à 8000 Brugge, est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-04-01-01.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'aït été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 1^{er} avril 2011.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/202385]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Mario Duvinage, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Mario Duvinage, le 23 mars 2011;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Mario Duvinage, Sint-Pieterskai 74, à 8000 Brugge, est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-04-01-02.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 1^{er} avril 2011.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/202386]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Vital Westerlinck, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Vital Westerlinck, le 23 mars 2011;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Vital Westerlinck, Sint-Pieterskaai 74, à 8000 Brugge, est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-04-01-03.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'aït été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 1^{er} avril 2011.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/202387]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Klaus Pilgram, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Klaus Pilgram, le 25 mars 2011;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Klaus Pilgram, Eckhausen 25, à D-53804 Much, est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-04-01-04.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 1^{er} avril 2011.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/202388]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. William Dhondt, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. William Dhondt, le 24 mars 2011;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. William Dhondt, rue Paul Pastur 24, à 7643 Antoing-Fontenoy, est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-04-01-05.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'aït été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 1^{er} avril 2011.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/202389]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Laurent Gheude, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Laurent Gheude, le 24 mars 2011;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Laurent Gheude, chemin de la Plaine 118, à 5001 Belgrade, est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-04-01-06.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 1^{er} avril 2011.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/202390]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Roger Quintin, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Roger Quintin, le 24 mars 2011;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Roger Quintin, rue Augustin Brohée 1, à 7011 Ghlin, est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-04-01-07.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'aït été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 1^{er} avril 2011.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/202392]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SAS AXT, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SAS AXT, le 25 mars 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SAS AXT, sise avenue Maréchal de Lattre de Tassigny 65, à 18000 Bourges, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-04-01-08.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. § 1^{er}. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 1^{er} avril 2011.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/202393]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Christophe Résimont Toitures, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Christophe Résimont Toitures, le 25 mars 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SPRL Christophe Résimont Toitures, sise rue Terres Simon 8, à 6960 Manhay, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-04-01-09.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 1^{er} avril 2011.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/202394]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA Euro Trafic Thuin, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SA Euro Trafic Thuin, le 25 mars 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SA Euro Trafic Thuin, sise avenue Deli XL 6, à 6530 Thuin, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-04-01-10.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 1^{er} avril 2011.

Ir A. HOUTAIN

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE
Recrutement. — Résultats

[2011/202484]

Sélection comparative francophone d'architectes-restaurateurs

La sélection comparative francophone d'architectes-restaurateurs (m/f) (niveau A) pour la Régie des Bâtiments (AFG10071) a été clôturée le 16 mai 2011.

Il n'y a pas de lauréat.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2011/202513]

Sélection comparative francophone de médecins gestionnaires de risques et des prestations

La sélection comparative francophone de médecins gestionnaires de risques et des prestations (m/f) (niveau A) pour l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) (AFG10860) a été clôturée le 17 mai 2011.

Le nombre de lauréats s'élève à 2.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2011/202512]

Sélection comparative francophone d'ingénieurs d'application (m/f) (niveau A) pour la Régie des Bâtiments (AFG10065). — Erratum

Cette sélection est déjà parue au Moniteur belge du 13 mai 2011.

Le nombre de personnes pouvant figurer sur la liste des lauréats a été augmenté à 3.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID
Werving. — Uitslagen

[2011/202484]

Vergelijkende selectie van Franstalige architect-restauratie

De vergelijkende selectie van Franstalige architect-restauratie (m/v) (niveau A) voor de Regie der Gebouwen (AFG10071) werd afgesloten op 16 mei 2011.

Er is geen geslaagde.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2011/202513]

Vergelijkende selectie van Franstalige artsen risico- en verstrekkingenbeheer

De vergelijkende selectie van Franstalige artsen risico- en verstrekkingenbeheer (m/v) (niveau A) voor het Rijksinstituut voor ziekten en invaliditeitsverzekering (RIZIV) (AFG10860) werd afgesloten op 17 mei 2011.

Er zijn 2 geslaagden.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2011/202512]

Vergelijkende selectie van Franstalige ingenieur van toepassing (m/v) (niveau A) voor de Regie der Gebouwen (AFG10065). — Erratum

Deze selectie is reeds verschenen in het Belgisch Staatsblad op 13 mei 2011.
Het aantal personen op de lijst van geslaagden werd verhoogd tot 3.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES
Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines

Publications prescrites par l'article 770 du Code civil

[2010/54890]

Succession en déshérence de Robbe, Philippe

Robbe, Philippe, né à Mouscron le 18 août 1960, domicilié à Mouscron, avenue Royale 5, est décédé à Mouscron le 3 novembre 1999, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Tournai a, par ordonnance du 22 septembre 2010, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Mons, le 9 novembre 2010.

Le directeur de l'enregistrement, a.i.,
Ch. Honorez.

(54891)

FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN
Administratie van het kadaster, registratie en domeinen

Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek

[2010/54890]

Erfloze nalatenschap van Robbe, Philippe

Robbe, Philippe, geboren te Mouscron op 18 augustus 1960, wonende te Mouscron, avenue Royale 5, is overleden te Mouscron op 3 november 1999, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de btw, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Bergen, bij beschikking van 22 september 2010, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Bergen, 9 november 2010.

De directeur van de registratie, a.i.,
Ch. Honorez.

(54891)

[2011/54924]

Succession en déshérence de Mme Mille, Marcelle

Mme Mille, Marcelle Isabelle Julia, née à Roubaix (France) le 27 décembre 1913, veuve de M. Bossin, Joseph, domiciliée à Habay-la-Neuve, avenue de la Gare 109 est décédée à Habay-la-Neuve le 27 octobre 2006 sans laisser d'héritier connu.

Avant de statuer sur la demande du Directeur régional de l'Enregistrement d'Arlon, tendant à obtenir au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance d'Arlon a, par jugement du 19 janvier 2011, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code Civil.

Arlon, le 10 février 2011.

Le directeur régional de l'enregistrement a.i.,
Ph. Collet.

(54924)

[2011/54924]

Erfloze nalatenschap van Mevr. Mille, Marcelle

Mevr. Mille, Marcelle Isabelle Julia, geboren te Roubaix (Frankrijk) op 27 december 1913, weduwe van de heer Bossin, Joseph, is overleden te Habay-la-Neuve, avenue de la Gare 109, op 27 oktober 2006, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de gewestelijke directeur der Registratie te Aarlen, namens de Staat tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Aarlen, bij beschikking van 19 januari 2011, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek.

Aarlen, 10 februari 2011.

De gewestelijke directeur van de registratie a.i.,
Ph. Collet.

(54924)

[2010/54959]

Succession en déshérence de Bertiaux, Jacques Georges

Bertiaux, Jacques Georges, né à Pâturages (Colfontaine) le 24 août 1916, domicilié à Pâturages (Colfontaine), avenue de Fénelon 7, est décédé à Soignies le 1^{er} octobre 2006, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Mons, a, par ordonnance du 2 mai 2011, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Mons, le 11 mai 2011.

Le directeur de l'enregistrement a.i.,
Chr. Honorez.

(54959)

[2011/54959]

Erfloze nalatenschap van Bertiaux, Jacques Georges

Bertiaux, Jacques Georges, geboren te Pâturages op 24 augustus 1916, wonende te Pâturages (Colfontaine), avenue Fénelon 7, is overleden te Soignies op 1 oktober 2006, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de btw, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Bergen, bij beschikking van 2 mei 2011, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Bergen, 11 mei 2011.

De directeur van de registratie, a.i.,
Chr. Honorez.

(54959)

Succession en déshérence de Destroycker, Francine Maurice Léopoldine

Destroycker, Francine Maurice Léopoldine, née à Tubize le 11 avril 1922, domiciliée à Braine-le-Comte, rue Père Damien 16, est décédée à Braine-le-Comte le 5 février 2009, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Mons, a, par ordonnance du 2 mai 2011, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Mons, le 11 mai 2011.

Le directeur de l'enregistrement a.i.,
Chr. Honorez.

(54960)

Erfloze nalatenschap van Destroycker, Francine Maurice Léopoldine

Destroycker, Francine Maurice Léopoldine, geboren te Tubize op 11 april 1922, wonende te Braine-le-Comte, rue Père Damien 16, is overleden te Braine-le-Comte op 5 februari 2009, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de btw, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Bergen, bij beschikking van 2 mei 2011, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Bergen, 11 mei 2011.

De directeur van de registratie, a.i.,
Chr. Honorez.

(54960)

Succession en déshérence de Van Vaerenbergh, Maria Paula Antoine

Van Vaerenbergh, Maria Paula Antoine, née à Mere le 8 juin 1939, veuve de De Groot, Omer, domiciliée à 9420 Erpe-Mere, Nijverheidsstraat 6, est décédée à Erpe-Mere le 11 mai 2006, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Termonde, a, par jugement du 17 mars 2011, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Malines, le 10 mai 2011.

Le directeur régional de l'enregistrement et des domaines a.i.,
F. Rober.

(54961)

[2010/54962]

Succession en déshérence de De Brabanter, Marie Louise

De Brabanter, Marie Louise, veuve de Gaston Anna François Bachot, née à Schaerbeek le 5 juillet 1928, domiciliée à Zoersel, Handelslei 292, bus b20, est décédée à Anvers (district Anvers) le 6 mai 2008, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance d'Anvers, a, par jugement du 9 mai 2011, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 16 mai 2011.

Le directeur régional de l'enregistrement a.i.,
Carmen Windey.

(54962)

**Succession en déshérence
de Hendrickx, Renatus Joannes Maria Georgius Michaël**

Hendrickx, Renatus Joannes Maria Georgius Michaël, célibataire, né à Borgerhout le 21 février 1923, domicilié à Anvers (district Berchem), Floraliënlaan 400, est décédé à Anvers (district Anvers) le 19 août 2009, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance d'Anvers, a, par jugement du 9 mai 2011, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 16 mai 2011.

Le directeur régional de l'enregistrement a.i.,
Carmen Windey.

(54963)

Erfloze nalatenschap van Van Vaerenbergh, Maria Paula Antoine

Van Vaerenbergh, Maria Paula Antoine, geboren te Mere op 8 juni 1939, weduwe van De Groot, Omer, laatst wonende te 9420 Erpe-Mere, Nijverheidsstraat 6, is overleden te Erpe-Mere op 11 mei 2006, zonder gekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de btw, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtkant van eerste aanleg van Dendermonde, bij vonnis van 17 maart 2011, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Mechelen, 10 mei 2011.

De gewestelijke directeur van de registratie en domeinen a.i.,
F. Rober.

(54961)

[2011/54962]

Erfloze nalatenschap van De Brabanter, Marie Louise

De Brabanter, Marie Louise, weduwe van Gaston Anna François Bachot, geboren te Schaerbeek op 5 juli 1928, wonende te Zoersel, Handelslei 292, bus b20, is overleden te Antwerpen (district Antwerpen) op 6 mei 2008, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de btw, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtkant van eerste aanleg van Antwerpen, bij vonnis van 9 mei 2011, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek.

Antwerpen, 16 mei 2011.

De gewestelijke directeur van de registratie a.i.,
Carmen Windey.

(54962)

**Erfloze nalatenschap
van Hendrickx, Renatus Joannes Maria Georgius Michaël**

Hendrickx, Renatus Joannes Maria Georgius Michaël, ongehuwd, geboren te Borgerhout op 21 februari 1923, wonende te Antwerpen (district Berchem), Floraliënlaan 400, is overleden te Antwerpen (district Antwerpen) op 19 augustus 2009, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de btw, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtkant van eerste aanleg van Antwerpen, bij vonnis van 9 mei 2011, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek.

Antwerpen, 16 mei 2011.

De gewestelijke directeur van de registratie a.i.,
Carmen Windey.

(54963)

Succession en déshérence de Lembrechts, Lucienne Emerence Françoise

Lembrechts, Lucienne Emerence Françoise, célibataire, née à Wilrijk le 14 juillet 1948, domiciliée à Malle, Nooitrust 18, est décédée à Malle le 25 mars 2010, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance d'Anvers, a, par jugement du 9 mai 2011, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 16 mai 2011.

Le directeur régional de l'enregistrement a.i.,
Carmen Windey.

(54964)

Erfloze nalatenschap van Lembrechts, Lucienne Emerence Françoise

Lembrechts, Lucienne Emerence Françoise, ongehuwd, geboren te Wilrijk op 14 juli 1948, wonende te Malle, Nooitrust 18, is overleden te Malle op 25 maart 2010, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de btw, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtkant van eerste aanleg van Antwerpen, bij vonnis van 9 mei 2011, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek.

Antwerpen, 16 mei 2011.

De gewestelijke directeur van de registratie a.i.,
Carmen Windey.

(54964)

Succession en déshérence de Marquet, Stephanie Theodore Marie

Marquet, Stephanie Theodore Marie, veuve de Gommarus Hubertus De Laet, née à Anvers le 15 janvier 1930, domiciliée à Ranst, Herentalsebaan 82, est décédée à Lierre le 1^{er} août 2008, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance d'Anvers, a, par jugement du 9 mai 2011, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 16 mai 2011.

Le directeur régional de l'enregistrement a.i.,
Carmen Windey.

(54965)

Erfloze nalatenschap van Marquet, Stephanie Theodore Marie

Marquet, Stephanie Theodore Marie, weduwe van Gommarus Hubertus De Laet, geboren te Antwerpen op 15 januari 1930, wonende te Ranst, Herentalsebaan 82, is overleden te Lier op 1 augustus 2008, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de btw, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtkant van eerste aanleg van Antwerpen, bij vonnis van 9 mei 2011, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek.

Antwerpen, 16 mei 2011.

De gewestelijke directeur van de registratie a.i.,
Carmen Windey.

(54965)

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2011/11182]

**Qualité et Sécurité
Service Réglementation Explosifs**

**Liste des explosifs reconnus
Marginal B1-3ter**

La liste annexée à l'arrêté ministériel du 3 novembre 1958 portant reconnaissance officielle et classement des explosifs (*Moniteur belge* du 24 décembre 1958) est à compléter comme suit en vertu de l'arrêté ministériel du 15 avril 2011 :

— au marginal B1-3ter, le chiffre 8 est remplacé par :

8. Sont reconnus à l'emploi les détonateurs électroniques de marques :

a) « I-KON », fabriqués à Brownsburg-Chatham (Canada) par la société « ORICA CANADA » à Brownsburg-Chatham;

b) « DAVEYTRONIC III », fabriqués à Héry (France) par la société « DAVEY-BICKFORD » à Rouen. Le produit explosif « DAVEYTRONIC III » peut porter également la dénomination « RIOTRONIC DT »;

c) « HOTSHOT », fabriqués à Modderfontein (Afrique du Sud) par la société « DETNET SOUTH AFRICA (PTY) LTD » à Modderfontein.

FEDERALE OVERHEIDS Dienst K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2011/11182]

**Kwaliteit en Veiligheid
Dienst Reglementering Springstoffen**

**Lijst der erkende springstoffen
Randnummer B1-3ter**

De lijst die gevoegd is bij het ministerieel besluit van 3 november 1958 houdende ambtelijke erkenning en indeling van de springstoffen (*Belgisch Staatsblad* van 24 december 1958) moet aangevuld worden als volgt krachtens het ministerieel besluit van 15 april 2011 :

— in randnummer B1-3ter, cijfer 8 wordt vervangen door :

8. Worden erkend en voor gebruik aanvaard, de elektronische slagpijpen van de merken :

a) « I-KON », gefabriceerd in Brownsburg-Chatham (Canada) door de firma « ORICA CANADA » te Brownsburg-Chatham;

b) « DAVEYTRONIC III », gefabriceerd te Héry (Frankrijk) door de firma « DAVEY-BICKFORD » te Rouen. De springstof « DAVEYTRONIC III » kan ook de benaming « RIOTRONIC DT » dragen;

c) « HOTSHOT », gefabriceerd te Modderfontein (Zuid-Afrika) door de firma « DETNET SOUTH AFRICA (PTY) LTD » te Modderfontein.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE**
[C – 2011/21040]

Institut d'Aéronomie Spatiale de Belgique (IAS). — Vacance d'un emploi (m/f) d'agent scientifique de la classe SW1 (assistant stagiaire) ou SW2 (premier assistant en période d'essai). — Vacance numéro HRM S1094 (recherche relative aux sources et pertes de polluants dans l'atmosphère et leur transports de longue distance)

1. POSITIONNEMENT DE LA FONCTION AU SEIN DE L'ETABLISSEMENT.

Il s'agit d'un emploi d'agent scientifique statutaire à prestations complètes.

Titre et classe de la carrière scientifique : assistant stagiaire (classe SW1) ou premier assistant en période d'essai (SW2).

Groupe d'activités de la carrière scientifique dont l'emploi fait partie : groupe d'activités I « Recherche scientifique et développement expérimental ».

L'emploi sera exercé au sein de la Direction opérationnelle « Composition atmosphérique » de l'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique (avenue Circulaire 3, 1180 Bruxelles-Uccle).

2. REGIME LINGUISTIQUE.

Cet emploi est accessible aux candidat(e)s pouvant être affecté(e)s au rôle linguistique néerlandais en application des règles fixées à cet effet par les lois sur l'emploi des langues en matière administrative.

3. CONTEXTE DE LA FONCTION.

L'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique est situé à Uccle, au sud de Bruxelles. Centre scientifique de connaissances et de recherche, il forme avec l'IRM et l'Observatoire royal, le Pôle Espace de la Politique scientifique fédérale belge. Ses tâches principales sont l'acquisition de connaissances scientifiques et de l'expertise technique dans le domaine de l'aéronomie spatiale, ainsi que la diffusion de ces connaissances.

Cette science multidisciplinaire étudie la composition de l'atmosphère de la Terre et des autres planètes qui appartiennent à notre Système solaire. Elle étudie la physique et la chimie des atmosphères ainsi que les interactions du soleil avec les atmosphères inférieures (biosphère, l'hydroosphère,...).

Ses domaines d'activité englobent des thèmes de société actuels, tels que l'influence des modifications dans la composition atmosphérique sur le changement climatique et le réchauffement de la Terre, le trou dans la couche d'ozone et la composition de l'atmosphère martienne.

D'autres thèmes de recherche sont moins connus, mais ont parfois un impact direct sur notre vie quotidienne : l'influence des orages magnétiques sur les réseaux électriques, la télécommunication et l'aviation; les effets du volcanisme sur l'atmosphère; la présence des ceintures de radiations qui peuvent causer des dommages aux astronautes et à l'électronique pendant les vols spatiaux,...

A côté de la branche de la recherche, l'IASB dispose également d'un service de support important d'engineering qui est actif sur le plan de l'électronique et de la mécanique spatiales et qui apporte également son expertise technique pour les mesures effectuées au niveau du sol. Tout ceci se passe fréquemment en partenariat avec l'industrie spatiale belge.

Le centre de coordination et d'opérations pour les expériences belges à bord de la Station spatiale internationale et les vols spatiaux d'astronautes belges fait également partie de l'Institut d'Aéronomie Spatiale de Belgique.

Passionné par l'espace ?

Alors consultez notre site : www.aeronomie.be.

**PROGRAMMATORISCHE
FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID**
[C – 2011/21040]

Belgisch Instituut voor Ruimte-Aéronomie (BIRA). — Vacature (m/v) van wetenschappelijk personeelslid van de klasse SW1 (assistent-stagiair) of SW2 (eerstaanwezend assistent in proefperiode). — Vacaturenummer HRM S1094 (onderzoek betreffende de bronnen en verliezen van polluenten in de atmosfeer en het lange-afstandstransport ervan)

1. POSITIE VAN DE FUNCTIE BINNEN DE INSTELLING.

Het gaat om een voltijdse betrekking van statutair wetenschappelijk personeelslid.

Titel en klasse van de wetenschappelijke loopbaan : assistent-stagiair (klasse SW1) of eerstaanwezend assistent in proefperiode (klasse SW2).

Activiteitengroep van de wetenschappelijke loopbaan waartoe de betrekking behoort : activiteitengroep I « Wetenschappelijk onderzoek en experimentele ontwikkeling ».

De betrekking zal uitgeoefend worden binnen de Operationele Directie « Samenstelling Atmosfeer van het Belgisch Instituut voor Ruimte-Aéronomie (Ringlaan 3, 1180 Brussel-Ukkel).

2. TAALREGIME.

Deze betrekking is toegankelijk voor kandidaten die kunnen ingedeeld worden bij de Nederlandse taalrol bij toepassing van de regels hiertoe bepaald door de wetten op het gebruik van talen in bestuurszaken.

3. FUNCTIECONTEXT.

Het Belgisch Instituut voor Ruimte-Aéronomie, gelegen te Ukkel aan de zuidkant van Brussel, is een wetenschappelijk kennis- en onderzoekscentrum dat samen met het KMI en de Koninklijke Sterrenwacht de Ruimtepool van het Belgische federale Wetenschapsbeleid vormt. Haar hoofdtaken behelzen de verwerving van wetenschappelijke en technische expertise binnen het domein van de ruimte-aéronomie, alsook de verspreiding van deze kennis en informatie.

Deze multidisciplinaire wetenschap bestudeert de samenstelling van de atmosfeer van de Aarde en van de andere planeten behorend tot ons Zonnestelsel. Ze doet onderzoek naar de fysica en chemie van de atmosferen, alsook naar de interacties met de zon en de onderliggende omgeving (biosfeer, hydrosfeer,...).

Maatschappelijk actuele thema's zoals de invloed van wijzigingen in de atmosferische samenstelling op de klimaatverandering en de opwarming van de Aarde, het gat in de ozonlaag en de samenstelling van de Martiaanse atmosfeer vallen onder haar activiteiten.

Maar ook minder bekende onderzoeksthema's die al dan niet een directe impact op ons dagelijkse leven hebben, komen aan bod : de invloed van magnetische stormen op elektriciteitsnetwerken, communicatie en luchtvaart; de effecten van vulkanisme op de atmosfeer; de aanwezigheid van stralingsgordels die schade kunnen berokkenen aan astronauten en elektronica tijdens ruimtevluchten,...

Naast de onderzoekstak beschikt het Belgisch Instituut voor Ruimte-Aéronomie ook over een belangrijke ondersteunende dienst engineering die actief is op het vlak van ruimte-elektronica en -mechanica, alsook technische expertise levert voor metingen van op grondniveau. Dit alles gebeurt vaak in partnership met de Belgische ruimtevaart-industrie.

Ook het Belgische operatie- en coördinatiecentrum voor Belgische experimenten aan boord van het Internationaal Ruimtestation en de ruimtevluchten van Belgische astronauten maakt deel uit van het Belgisch Instituut voor Ruimte-Aéronomie.

Geboeid door de ruimte(vaart) ?

Kijk dan zeker ook op onze website www.aeronomie.be.

4. CONTENU DE LA FONCTION.

4.1. Objectifs de la fonction au regard des missions de l'établissement.

Le poste vacant se situe dans la Direction opérationnelle « Composition atmosphérique ».

Cette direction opérationnelle étudie la structure de l'atmosphère suite à son interaction avec l'environnement et les processus dynamiques et (photo-)chimiques qui s'y déroulent. Les émissions en provenance de la biosphère et de l'anthroposphère constituent un thème important à savoir la façon dont elles pénètrent et évoluent dans l'atmosphère pour ensuite disparaître éventuellement sous une autre forme après réaction avec d'autres composants atmosphériques. Les conséquences des émissions sur la composition atmosphérique sont étudiées sur plusieurs échelles d'espace et de temps.

Les méthodes utilisées sont multiples : modèle numérique et assimilation de données, télédétection par méthode de spectroscopie optique partant de l'ultraviolet jusqu'à l'infrarouge, mesures au sol, depuis l'espace et sur site au moyen de la spectrométrie de masse.

Le (la) candidat(e) contribuera à la recherche relative aux sources et pertes de polluants dans l'atmosphère et sur leurs transports de longue distance.

4.2. Domaines de résultats.

- effectuer de la recherche fondamentale relative aux sources et pertes de polluants dans l'atmosphère et sur leur transports de longue distance;

- être responsable du traitement des résultats de mesures, de l'analyse des données, de la validation des données et des modèles; participer à des campagnes de mesure;

- diffuser les résultats de la recherche par des publications scientifiques, via la communication web et en participant à des congrès et séminaires.

5. PROFIL DE COMPÉTENCES.

5.1. Diplômes et formations requises.

Le candidat/La candidate doit disposer d'un diplôme de licencié(e) ou de master en physique ou en chimie, ou être titulaire d'un diplôme d'ingénieur civil.

Il/Elle doit en plus être titulaire d'une titre de docteur obtenue après la défense publique d'une dissertation sur un sujet lié au domaine de la fonction, de préférence en recherche atmosphérique.

5.2. Compétences techniques requises.

Le candidat/La candidate doit pouvoir démontrer au moyen de ses réalisations et de ses publications revues par des pairs qu'il/elle a des connaissances approfondies en chimie et physique atmosphérique, et qu'il/elle a de l'expérience dans le domaine de recherche susmentionné.

Il est également attendu du candidat/de la candidate qu'il/elle ait une bonne connaissance des différents moyens d'observation existants utilisés habituellement dans le domaine de recherche concerné et qu'il/elle a de l'expérience dans l'interprétation des observations atmosphériques en provenance des différents instruments.

Le candidat/La candidate doit avoir participé à des projets internationaux et pouvoir démontrer qu'il/elle dispose d'une expérience reconnue internationalement dans le domaine de recherche concerné.

Concernant le poste vacant à pourvoir, l'accent est mis sur la recherche scientifique fondamentale. Toutefois, si le candidat a apporté une contribution dans le domaine des services scientifiques, ceci sera considéré comme un atout.

5.3. Compétences génériques.

Excellent capacités analytiques et d'intégration : établir des liens entre diverses données, concevoir des alternatives et tirer des conclusions adéquates.

Sens de l'innovation par l'apport d'idées novatrices et créatives.

Indicateurs de comportement :

- * Identifie des liens nouveaux dans l'information.
- * Intègre les idées des autres dans une nouvelle perspective.
- * Développe de nouvelles approches pour des situations existantes.
- Envisage un problème sous un angle tout à fait nouveau.
- Apporte des idées nouvelles qui ne découlent pas de ce qui est déjà connu.
- Examine des situations à partir d'une perspective originale.

Décider : prendre des décisions à partir d'informations (in)complètes et initier des actions ciblées afin d'implémenter les décisions.

4. INHOUD VAN DE FUNCTIE.

4.1. Doelstellingen van de functie ten aanzien van de opdrachten van de instelling.

De vacature situeert zich in de Operationele Directie « Samenstelling Atmosfeer ».

Deze operationele directie bestudeert de structuur van de atmosfeer als gevolg van zijn interactie met de omgeving en de dynamische en (foto-)chemische processen die er zich in afspeLEN. Een belangrijk aandachtspunt zijn de emissies afkomstig van de biosfeer en de anthroposfeer, hoe deze in de atmosfeer geraken en evolueren, en terug verdwijnen, eventueel onder een verschillende vorm na reactie met andere atmosferische componenten. De gevolgen van de emissies op de atmosferische samenstelling worden onderzocht op verschillende tijds- en ruimteschalen.

De methodes die binnen deze operationele directie gebruikt worden zijn veelvuldig : numerieke modelvorming en data assimilatie, télédetectie met optische spectroscopische methodes gaande van het ultraviolet tot het infrarood, van op de grond of vanuit de ruimte, en in situ metingen met behulp van massaspectrometrie.

De kandidaat zal bijdragen tot het onderzoek dat betrekking heeft op bronnen en verliezen in de atmosfeer en lange-afstandstransport van polluenten.

4.2. Resultaatsgebieden.

- Het verrichten van wetenschappelijk basisonderzoek in het domein van de bronnen en verliezen in de atmosfeer en lange-afstandstransport van polluenten;

- Instaan voor de verwerking van meetgegevens, data-analyse, validatie van data en modellen; deelnemen aan meetcampagnes;

- Het verspreiden van de onderzoeksresultaten via wetenschappelijke publicaties, door middel van webcommunicatie en via deelname aan congressen en seminars.

5. COMPETENTIEPROFIEL.

5.1. Vereiste diploma's en opleidingen.

De kandidaat/kandidate dient een diploma te bezitten van licentiaat/licentiate of master in de fysica of scheikunde of houder te zijn van een diploma burgerlijk ingenieur.

Hij/Zij moet bovendien in het bezit te zijn van een doctorstitel behaald na verdediging in het openbaar van een verhandeling over een onderwerp verwant aan het functiedomein, bij voorkeur rond atmosfeeronderzoek.

5.2. Vereiste technische kundigheden.

De kandidaat/kandidate moet aan de hand van zijn/haar verwezenlijkingen en peer-reviewed publicaties kunnen aantonen dat hij/zij een grondige kennis heeft van atmosferische chemie en fysica, en dat hij/zij ervaring heeft in bovenstaand onderzoek.

Van de kandidaat wordt tevens verwacht dat hij/zij een goede kennis heeft van de verschillende bestaande observationele middelen die kunnen aangewend worden in het betreffende onderzoek, en dat hij/zij ervaring heeft met de interpretatie van atmosferische observaties afkomstig van verschillende instrumenten.

De kandidaat/kandidate moet hebben deelgenomen aan internationale projecten, en kunnen aantonen dat hij/zij een internationaal erkende ervaring bezit in het betreffende onderzoeks domein.

De nadruk in de te begeven functie ligt op het wetenschappelijk basisonderzoek. Indien de kandidaat echter een bijdrage geleverd heeft tot wetenschappelijke dienstverlening, zal dit beschouwd worden als een pluspunt.

5.3. Generieke competenties.

Blijk geven van een sterk analytisch en integrerend vermogen : leggen van verbanden tussen verschillende gegevens, genereren van alternatieven en trekken van sluitende conclusies.

Vernieuwend kunnen denken door innovatieve en creatieve ideeën aan te brengen.

Gedragsindicatoren :

- * Ontdekt nieuwe verbanden in de informatie.

- * Vertaalt ideeën van anderen in een nieuwe zienswijze.

- * Bedenkt nieuwe benaderingen voor bestaande situaties.

- Benadert een probleem vanuit een totaal nieuwe invalshoek.

- Brengt originele ideeën aan die niet voortvloeien uit het gekende.

- Bekijkt situaties vanuit een origineel perspectief.

Beslissingsvermogen : het nemen van beslissingen op basis van (on)volledige informatie en doelgericht acties ondernemen om de beslissingen uit te voeren.

Pouvoir travailler en équipe et partager ses connaissances avec les collègues. Construire des réseaux professionnels (au niveau national et international).

Posséder de bonnes compétences de communication orale et écrite (réécriture de documents techniques et scientifiques, réécriture d'articles de vulgarisation adressés à un public de non-spécialistes, présentations sur les résultats scientifiques, participation à des réunions de concertation et de suivi).

Une bonne maîtrise de l'anglais, orale et écrite, est demandée vu le contexte de travail international.

La connaissance du français est un atout pour des raisons d'intégration et de collaboration, étant donné que l'IASB est un institut bilingue.

5.4. Exigences à remplir pour un recrutement dans la classe SW2.

* Disposer d'une expérience scientifique d'au moins quatre ans valorisable au titre d'ancienneté scientifique au sens du statut (art. 7, § 2 - 3, de l'arrêté royal du 25 février 2008 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques fédéraux).

6. CONDITIONS DE TRAVAIL.

6.1. Durée de la période de stage (classe SW1) - Rémunération.

Le candidat/la candidate choisi(e) sera engagé(e) comme assistant(e) stagiaire avec l'échelle de traitement correspondante, donc l'échelle SW11 ou SW10 (cette dernière, si l'intéressé(e), ne compte pas une ancienneté scientifique reconnue d'au moins deux ans).

Rémunération minimum (montants bruts, à l'index actuel, allocations réglementaires non comprises) :

* dans l'échelle SW10 (pour une ancienneté de 0 ans) : € 33.163,52 brut par an (€ 2.763,62 par mois);

* dans l'échelle SW11 (pour une ancienneté de deux ans) : € 40.963,31 brut par an (€ 3.413,60 par mois).

La période de stage a une durée normale de deux ans.

6.2. Durée de la période d'essai (classe SW2) - Rémunération.

Le candidat/la candidate choisi(e) sera engagé(e) comme agent scientifique en période d'essai avec le titre de premier assistant bénéficiant de l'échelle de traitement SW21 y attachée.

Rémunération minimum (montants bruts, à l'index actuel et compte tenu d'une ancienneté de quatre ans, allocations réglementaires non comprises) : € 52.018,82 brut par an (€ 4.334,90 par mois).

La période d'essai a une durée normale d'un an.

6.3. Autres avantages.

* Vous pouvez bénéficier du remboursement des frais de déplacement au travail par les transports en commun publics;

* régime de congés intéressant et plusieurs possibilités pour harmoniser l'équilibre entre travail et vie privée (possibilité de télé travail, semaine de 38 heures avec horaire flottant);

* assurance hospitalisation aux conditions intéressantes (intervention dans la prime par l'employeur à 75 %);

* entrée gratuite aux musées fédéraux.

7. CONDITIONS DE PARTICIPATION ET D'ADMISSIBILITÉ.

7.1. Le candidat/la candidate choisi(e) doit remplir, à la date de l'entrée en service, les conditions suivantes :

* être Belge ou citoyen(ne) d'un Etat faisant partie de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse;

* jouir des droits civils et politiques;

* avoir satisfait aux lois sur la milice;

* être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction sollicitée.

7.2. Au plus tard le dernier jour du délai fixé pour l'introduction des candidatures, les conditions suivantes doivent être remplies :

* posséder les diplômes requis (voir le point 5.1 ci-dessus).

* posséder les compétences techniques requises (voir le point 5.2 ci-dessus) et en faire preuve;

* posséder les compétences génériques requises (voir le point 5.3 ci-dessus) et en faire preuve;

Pour qu'un recrutement dans la classe SW2 puisse être envisagé, les exigences visées sous le point 5.4 ci-dessus doivent être remplies à la même date.

In team kunnen werken en zijn kennis delen met collega's. Uitbouwen van netwerken buiten het Instituut (op nationaal en internationaal niveau).

Goede schriftelijke en mondelijke communicatieve vaardigheden (opmaak van wetenschappelijke en technische documenten, vulgarisende artikels gericht op een publiek van niet specialisten, presentaties van wetenschappelijke resultaten, deelname aan overleg- en opvolgingsvergaderingen).

Een goede mondelijke en schriftelijke kennis van de Engelse taal is vereist gelet op de internationale werkcontext.

Kennis van het Frans is een troef met het oog op integratie en samenwerking, gezien BIRA een tweetalige instelling is.

5.4. Vereisten waaraan moet worden voldaan voor een werving in de klasse SW2.

* Minstens vier jaar wetenschappelijke ervaring bezitten die als wetenschappelijke anciënniteit kan worden gevaloriseerd in de zin van het statuut (art. 7, § 2 - 3, van het koninklijk besluit van 25 februari 2008 tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel van de federale wetenschappelijke instellingen).

6. ARBEIDSVOORWAARDEN.

6.1. Duur van de stageperiode (klasse SW1) - Bezoldiging.

De gekozen kandidaat/kandidate wordt aangeworven als assistent-stagiair met de daaraan verbonden weddenschaal SW11 of SW10 (deze laatste indien de betrokkenen geen erkende wetenschappelijke anciënniteit heeft ten behoeve van minstens twee jaar).

Minimumbezoldiging (brutowedderschalen rekening gehouden met de huidige index, reglementaire toeslagen niet inbegrepen) :

* in de weddenschaal SW10 (met 0 jaar anciënniteit) : bruto € 33.163,52 per jaar (€ 2.763,62 per maand);

* in de weddenschaal SW11 (met een anciënniteit van twee jaar) : bruto € 40.963,31 per jaar (€ 3.413,60 per maand).

De normale duurtijd van de stage bedraagt twee jaar.

6.2. Duur van de proefperiode (klasse SW2) - Bezoldiging.

De gekozen kandidaat/kandidate wordt aangeworven als wetenschappelijk personeelslid in proefperiode met de titel van eerstaanwezend assistent en met de daaraan verbonden weddenschaal SW21.

Minimumbezoldiging (brutowedderschalen rekening gehouden met de huidige index en met een anciënniteit van vier jaar, reglementaire toeslagen niet inbegrepen) : bruto € 52.018,82 per jaar (€ 4.334,90 per maand).

De normale tijdsduur van de proefperiode bedraagt één jaar.

6.3. Andere voordeelen.

* U kunt genieten van de terugbetaling van de kosten wat betreft het woon-werkverkeer via het openbaar vervoer;

* interessante verlofregeling en diverse mogelijkheden om de balans tussen werk en privéleven op elkaar af te stemmen (mogelijkheid tot thuiswerk, 38-urenweek met vlotter uurrooster);

* hospitalisatieverzekering tegen interessant tarief (tussenkomst werkgever in de premie voor 75 %);

* gratis toegang tot de federale musea.

7. TOELAATBAARHEIDS- EN DEELNEMINGSVOORWAARDEN.

7.1. De gekozen kandidaat/kandidate moet op de datum van zijn/haar indiensttreding volgende voorwaarden vervullen :

* Belg zijn of burger van een staat die deel uitmaakt van de Europese Economische Ruimte of de Zwitserse Confederatie;

* de burgerlijke en politieke rechten genieten;

* aan de dienstplichtwetten voldaan hebben;

* een gedrag hebben dat beantwoordt aan de eisen van het gesolliciteerd ambt.

7.2. Uiterlijk op de dag waarop de termijn eindigt voor het indienen der kandidaturen, moeten volgende voorwaarden vervuld zijn :

* de vereiste diploma's bezitten (zie punt 5.1 hierboven).

* de vereiste technische kundigheden bezitten (zie punt 5.2 hierboven) en deze bewijzen;

* de vereiste generieke competenties bezitten (zie punt 5.3 hierboven) en deze bewijzen;

Opdat een aanwerving in de klasse SW2 zou kunnen worden overwogen, dienen op dezelfde datum tevens de voorwaarden te zijn vervuld, bedoeld onder punt 5.4 hierboven.

7.3. Dans les deux cas ci-après, la participation à la procédure de sélection n'est possible que sous les réserves suivantes.

7.3.1. Le diplôme requis a été obtenu dans un pays autre que la Belgique.

Dans ce cas, le président du jury de l'IAS examinera préalablement si le diplôme présenté par le/la candidat(e) est admissible en application des dispositions des Directives 89/48/CEE ou 92/51/CEE du Conseil des Communautés européennes.

C'est pourquoi le candidat/la candidate concerné(e) doit ajouter à sa candidature, en plus d'une copie du diplôme présenté, les renseignements et les documents requis suivants en vue de l'examen précité :

* une traduction du diplôme si celui-ci n'a pas été établi en français, néerlandais, allemand ou en anglais (traduction en néerlandais pour les candidats pouvant être affectés au rôle linguistique néerlandais);

* une attestation par laquelle l'institution d'enseignement, qui a décerné le diplôme, fournit les renseignements suivants (pour autant que ces renseignements ne figurent pas dans le diplôme en question) :

1. le nombre d'années d'études à accomplir normalement en vue de l'obtention du diplôme;

2. la rédaction d'un mémoire, était-elle requise pour l'obtention du diplôme ?

3. les connaissances et qualifications acquises, sur base desquelles ledit diplôme a été décerné;

* une traduction de cette attestation si celle-ci n'a pas été établie en français, néerlandais, allemand ou en anglais (traduction en néerlandais pour les candidats pouvant être affectés au rôle linguistique néerlandais).

7.3.2. Le diplôme requis a été obtenu dans une autre langue que le néerlandais.

* Le rôle linguistique auquel le candidat/la candidate doit être affecté(e) en application des lois sur l'emploi des langues en matière administrative est en principe déterminé sur la base de la langue véhiculaire des études faites pour l'obtention du diplôme requis.

* Dès lors, si le diplôme de docteur obtenu après la défense publique d'une dissertation est requis ou si un tel diplôme est présenté pour remplir les conditions de diplôme, le rôle linguistique est déterminé sur la base de la langue véhiculaire des études faites pour l'obtention du diplôme de fin d'études universitaires qui a donné accès au doctorat.

* Pour cette raison, le candidat/la candidate ayant fait ces études dans une autre langue que le néerlandais doit avoir obtenu le certificat de connaissances linguistiques délivré par le SELOR, le Bureau de Sélection de l'Administration fédérale (l'ancien Secrétariat permanent de Recrutement), boulevard Bisschoppesheim 15, 1000 Bruxelles (tél. : +32 (0)2 788 66 31; e-mail : linguistique@selor.be), certificat prouvant que le/la candidat(e) a réussi l'examen linguistique suivant se substituant au diplôme exigé en vue de la détermination du régime linguistique :

- test linguistique néerlandais – article 7, pour une fonction de niveau 1/A.

8. RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES.

Plus d'informations sur le contenu de cet emploi peuvent être obtenues auprès de M. Philippe Iterbeke, avenue Circulaire 3, 1180 Bruxelles (tél. : 02-373 03 76; télécopie : 02-375 93 36; e-mail : philippe.Iterbeke@aeronomie.be), qui transmettra.

9. PROCEDURE DE SELECTION.

* Parmi les candidatures recevables, le jury de l'IAS détermine les candidat(e)s qu'il estime être les plus aptes pour exercer la fonction à pourvoir (5 candidat(e)s au maximum peuvent ainsi être sélectionné(e)s).

* S'il l'estime nécessaire, le jury peut inviter les candidat(e)s à présenter toute épreuve complémentaire qu'il détermine en vue d'apprecier leurs aptitudes à exercer la fonction à pourvoir.

* Les candidat(e)s, ainsi retenu(e)s, sont ensuite invité(e)s à comparaître devant le jury pour une audition en vue de la fixation du classement des candidat(s).

* Ce classement ne deviendra définitif qu'après qu'il ait été notifié aux candidat(e)s concerné(e)s et qu'ils/elles aient eu la possibilité de porter plainte par rapport au classement, ainsi que de demander à être entendu(e)s par le jury.

7.3. In de beide hierna vermelde gevallen geldt volgend voorbehoud voor deelname aan de selectieprocedure.

7.3.1. Het vereiste diploma werd behaald in een ander land dan België.

In dit geval zal de voorzitter van de jury van het BIRA vooraf nagaan of het door de kandidaat/kandidate voorgelegde diploma kan worden aanvaard bij toepassing van de bepalingen van de Richtlijnen 89/48/EEG of 92/51/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen.

Daarom dient de betrokken kandidaat/kandidate aan zijn/haar kandidatuur, behalve een kopie van het voorgelegde diploma, volgende bescheiden en inlichtingen toe te voegen, nodig voor bedoeld onderzoek :

* een vertaling van het diploma indien dit niet werd uitgereikt in het Nederlands, Frans, Duits of Engels (vertaling in het Nederlands voor de kandidaten die kunnen worden ingedeeld bij de Nederlandse taalrol);

* een verklaring waarmee de onderwijsinstelling, die het diploma heeft uitgereikt, volgende inlichtingen verstrekkt (voor zover deze inlichtingen niet voorkomen in het diploma zelf) :

1. het aantal studiejaren dat normalerwijze vereist is voor het behalen van het diploma;

2. moet een verhandeling worden ingediend voor het behalen van het diploma ?

3. de verworven kennis en bekwaamheden die aan de basis liggen van het uitreiken van bedoeld diploma;

* een vertaling van deze verklaring indien deze niet werd uitgereikt in het Nederlands, Frans, Duits of Engels (vertaling in het Nederlands voor de kandidaten die kunnen worden ingedeeld bij de Nederlandse taalrol).

7.3.2. Het vereiste diploma werd behaald in een andere taal dan het Nederlands.

* De taal waarin de studies werden gedaan, die hebben geleid tot het behalen van het vereiste diploma, bepaalt in principe de taalrol waarbij de kandidaat/kandidate moet worden ingedeeld bij toepassing van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken.

* Wanneer een diploma van doctor vereist is, dat werd behaald na verdediging in het openbaar van een proefschrift, of wanneer een dergelijk diploma wordt voorgelegd om te voldoen aan de diplomaveristen, wordt de taalrol dan ook bepaald door de taal waarin de studies werden gedaan die hebben geleid tot het universitair einddiploma dat toegang gaf tot het doctoraat.

* In de gevallen waarin deze studies werden gedaan in een andere taal dan het Nederlands, dient de betrokken kandidaat/kandidate daarom in het bezit te zijn van een bewijs van taalkennis, aangeleverd door SELOR, het Selectiebureau van de Federale Overheid (voorheen : Vast Wervingssecretariaat), Bisschoppesheimlaan 15, 1000 Brussel (tel. : +32 (0)2 788 66 32; e-mail : taal@selor.be). Uit dit bewijs moet blijken dat de betrokken geslaagd is in volgend taalexamen dat met betrekking tot het vaststellen van het taalregime in de plaats komt van het opgelegde diploma :

- taaltest Nederlands – artikel 7, voor een functie van niveau 1/A.

8. BIJKOMENDE INLICHTINGEN.

Meer informatie omtrent de inhoud van deze betrekking kan worden bekomen bij de heer Philippe Iterbeke, Ringlaan 3, 1180 Brussel (tel. : 02-373 03 76; fax : 02-375 93 36; e-mail : philippe.Iterbeke@aeronomie.be), die zal instaan voor de dispatching.

9. SELECTIEPROCEDURE.

* De jury van het BIRA bepaalt wie van de kandidaten (m/v), die een ontvankelijke kandidatuur hebben ingediend, het meest geschikt worden geacht voor de betrekking (maximum 5 kandidaten kunnen aldus worden geselecteerd).

* Indien de jury het noodzakelijk acht, kan hij de kandidaten (m/v) vragen om eerder welke bijkomende proef af te leggen die de jury bepaalt om hun geschiktheid voor de te begeven functie te beoordelen.

* De kandidaten (m/v) die aldus in aanmerking worden genomen, zullen vervolgens uitgenodigd worden om voor de jury te verschijnen voor een hoorzitting met het oog op de vaststelling van de rangschikking der kandidaten.

* Deze rangschikking wordt pas definitief nadat ze werd meegedeeld aan de betrokken kandidaten (m/v) die daarbij de mogelijkheid hebben erover klacht in te dienen en te vragen om door de jury te worden gehoord.

10. PROCEDURE D'INTRODUCTION DES CANDIDATURES.

10.1. Les candidatures doivent être introduites dans les trente jours calendrier qui suivent la publication de cette vacance d'emploi au Moniteur belge, donc au plus tard le 22 juin 2011.

Elles doivent être introduites par lettre recommandée adressée au Service des Ressources humaines du Service public fédéral de Programmation (SPP) Politique scientifique, avenue Louise 231, 1050 Bruxelles.

10.2. Le candidat/la candidate doit indiquer explicitement dans sa candidature :

- * l'emploi postulé;

- * l'adresse à laquelle il/elle acceptera la lettre recommandée lui informant de sa place dans le classement des candidat(e)s; chaque modification de cette adresse doit être communiquée sans retard.

10.3. Documents à joindre à la candidature.

- * un curriculum vitae complet et sincère;

- * pour les activités scientifiques déjà effectuées :

- une description des activités relevantes, du rôle joué et des résultats obtenus, y compris une liste des travaux scientifiques éventuellement publiés;

- des attestations justifiant celles-ci (attestations délivrées par les employeurs, autorités ayant octroyé des bourses,...);

- pour être informé(e) des renseignements à fournir : voir la note relative à l'octroi de l'ancienneté scientifique sur le site web du SPP Politique scientifique (www.belspo.be, rubrique « Offres d'emploi »)

- Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique); il est également possible d'obtenir une copie de cette note auprès du service HR du SPP Politique scientifique (tél. : 02-238 34 19 ou 02-238 35 68);

- * une copie du/des diplôme(s) exigé(s);

- * si le candidat/la candidate présente un diplôme de docteur pour remplir les conditions de diplôme, il/elle joindra à sa candidature aussi une copie du diplôme de fin d'études universitaire qui donnait accès au doctorat; si ces diplômes, ou l'un d'eux, n'ont pas été établis en français, néerlandais, allemand ou en anglais, une traduction du diplôme/des diplômes en question doit également être ajoutée (traduction en néerlandais pour les candidats pouvant être affectés au rôle linguistique néerlandais);

- * les renseignements et pièces visés ci-dessus sous le point 7.3.1, si le/les diplôme(s) requis, obtenu(s) par le candidat/la candidate, a/ont été décerné(s) par un établissement d'enseignement autre qu'un établissement belge;

- * le certificat de connaissances linguistiques dont question sous le point 7.3.2, en cas que ce certificat soit requis ou le/la candidat(e) souhaite que son affectation à un rôle linguistique se fasse sur la base de ce certificat.

10.4. Il ne sera pas tenu compte des candidatures introduites sans respecter la procédure d'introduction ci-dessus.

10. SOLlicitatieprocedure.

10.1. De kandidaturen moeten worden ingediend binnen dertig kalenderdagen volgend op de datum waarop deze vacature wordt bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad, dus ten laatste op 22 juni 2011.

Ze moeten worden ingediend bij aangetekende brief gericht aan de Dienst Human Resources van de Federale Programmatorische Overheidsdienst (POD) Wetenschapsbeleid, Louizalaan 231, 1050 Brussel.

10.2. In de kandidatuur dient uitdrukkelijk te worden gepreciseerd :

- * de gesolliciteerde betrekking;

- * het adres waar de kandidaat/kandidate de aangetekende brief zal kunnen in ontvangst nemen waarmee hem/haar kennis zal worden gegeven van zijn/haar plaats in de rangschikking der kandidaten; elke wijziging van dit adres dient onmiddellijk te worden meegedeeld.

10.3. Aan de kandidatuur toe te voegen bescheiden

- * een volledig en waarheidsgrouw curriculum vitae;

- * voor de reeds verrichte wetenschappelijke activiteiten :

- een beschrijving van relevante activiteiten, de gespeelde rol en de behaalde resultaten, met inbegrip van een lijst van de eventueel gepubliceerde wetenschappelijke werken;

- attesteren om deze te rechtvaardigen (attesteren afgeleverd door de werkgevers, de autoriteiten die beurzen toekenden,...);

- voor meer informatie betreffende de te verstrekken inlichtingen : zie de nota betreffende de toekenning van de wetenschappelijke aancienniteit die kan worden geraadpleegd op de website van de POD Wetenschapsbeleid (www.belspo.be, rubriek « Vacatureberichten » - Belgisch Instituut voor Ruimte-Aéronomie) en die eveneens kan worden bekomken bij de dienst HR van de POD Wetenschapsbeleid (tel. : 02-238 34 19 of 02-238 35 68);

- * een kopie van het/de vereiste diploma(s);

- * indien de kandidaat/kandidate een doctorsdiploma voorlegt om aan de diplomavereisten te voldoen, dient hij/zij aan zijn/haar kandidatuur eveneens een kopie toe te voegen van het universitair einddiploma dat toegang gaf tot het doctoraat; indien deze diploma's, of één ervan, werden uitgereikt in een andere taal dan het Nederlands, Frans, Duits of Engels dient daarvan tevens een vertaling te worden gevoegd bij het voorgelegde dossier (vertaling in het Nederlands voor de kandidaten die kunnen worden ingedeeld bij de Nederlandse taalrol);

- * de bescheiden en inlichtingen hierboven bedoeld onder punt 7.3.1, indien het/de vereiste diploma(s), behaald door de kandidaat/ kandidate, werd(en) uitgereikt door een andere dan een Belgische instelling;

- * het bewijs van taalkennis bedoeld onder punt 7.3.2, ingeval dit bewijs noodzakelijk is of wanneer de kandidaat wenst dat zijn/haar indeling bij een taalrol gebeurt op basis van dat bewijs.

10.4. Er zal geen rekening worden gehouden met kandidaturen die niet werden ingediend overeenkomstig de hierboven bepaalde sollicitatieprocedure.

SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE

[C – 2011/21039]

Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique (IAS). — Vacance d'un emploi (m/f) d'agent scientifique de la classe SW1 (assistant stagiaire) ou SW2 (premier assistant en période d'essai). — Vacance numéro HRM S1095 (planétologie des planètes voisines)

1. POSITIONNEMENT DE LA FONCTION AU SEIN DE L'ETABLISSEMENT.

Il s'agit d'un emploi d'agent scientifique statutaire à prestations complètes.

Titre et classe de la carrière scientifique : assistant stagiaire (classe SW1) ou premier assistant en période d'essai (SW2).

Groupe d'activités de la carrière scientifique dont l'emploi fait partie : groupe d'activités I « Recherche scientifique et développement expérimental ».

L'emploi sera exercé au sein de la Direction opérationnelle "Radiation solaire dans les Atmosphères" de l'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique (avenue Circulaire 3, 1180 Bruxelles-Uccle).

PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDS DIENST WETENSCHAPSBELEID

[C – 2011/21039]

Belgisch Instituut voor Ruimte-Aéronomie (BIRA). — Vacature (m/v) van wetenschappelijk personeelslid van de klasse SW1 (assistant-stagiair) of SW2 (eerstaanwezend assistent in proefperiode). — Vacaturenummer HRM S1095 (planetologie van de nabije planeten)

1. POSITIE VAN DE FUNCTIE BINNEN DE INSTELLING.

Het gaat om een voltijdse betrekking van statutair wetenschappelijk personeelslid.

Titel en klasse van de wetenschappelijke loopbaan : assistent-stagiair (klasse SW1) of eerstaanwezend assistent in proefperiode (klasse SW2).

Activiteitengroep van de wetenschappelijke loopbaan waartoe de betrekking behoort : activiteitengroep I « Wetenschappelijk onderzoek en experimentele ontwikkeling ».

De betrekking zal uitgeoefend worden binnen de Operationele directie "Zonnestraling in atmosferen" van het Belgisch Instituut voor Ruimte-Aéronomie (Ringlaan 3, 1180 Brussel-Ukkel).

2. RÉGIME LINGUISTIQUE.

Cet emploi est accessible aux candidat(e)s pouvant être affecté(e)s au rôle linguistique néerlandais en application des règles fixées à cet effet par les lois sur l'emploi des langues en matière administrative.

3. CONTEXTE DE LA FONCTION.

L'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique est situé à Uccle, au sud de Bruxelles. Centre scientifique de connaissances et de recherche, il forme avec l'IRM et l'Observatoire royal, le Pôle Espace de la Politique scientifique fédérale belge. Ses tâches principales sont l'acquisition de connaissances scientifiques et de l'expertise technique dans le domaine de l'aéronomie spatiale, ainsi que la diffusion de ces connaissances.

Cette science multidisciplinaire étudie la composition de l'atmosphère de la Terre et des autres planètes qui appartiennent à notre Système solaire. Elle étudie la physique et la chimie des atmosphères ainsi que les interactions du soleil avec les atmosphères inférieures (biosphère, l'hydroosphère,...).

Ses domaines d'activité englobent des thèmes de société actuels, tels que l'influence des modifications dans la composition atmosphérique sur le changement climatique et le réchauffement de la Terre, le trou dans la couche d'ozone et la composition de l'atmosphère martienne.

D'autres thèmes de recherche sont moins connus, mais ont parfois un impact direct sur notre vie quotidienne : l'influence des orages magnétiques sur les réseaux électriques, la télécommunication et l'aviation; les effets du volcanisme sur l'atmosphère; la présence des ceintures de radiations qui peuvent causer des dommages aux astronautes et à l'électronique pendant les vols spatiaux,...

A côté de la branche de la recherche, l'IASB dispose également d'un service de support important d'engineering qui est actif sur le plan de l'électronique et de la mécanique spatiales et qui apporte également son expertise technique pour les mesures effectuées au niveau du sol. Tout ceci se passe fréquemment en partenariat avec l'industrie spatiale belge.

Le centre de coordination et d'opérations pour les expériences belges à bord de la Station spatiale internationale et les vols spatiaux d'astronautes belges fait également partie de l'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique.

Passionné par l'espace ?

Alors consultez notre site : www.aeronomie.be

4. CONTENU DE LA FONCTION.

4.1. Objectifs de la fonction au regard des missions de l'établissement.

Le poste vacant se situe dans la direction opérationnelle « Radiation solaire dans les Atmosphères » et contribuera à la recherche relative à la planétologie des planètes voisines.

Les interactions du rayonnement solaire avec les couches atmosphériques de la Terre et des planètes voisines constituent des aspects fondamentaux de l'étude des régions supérieures de l'atmosphère qui fait l'objet des recherches de l'aéronomie.

Cette direction opérationnelle comporte trois groupes de recherche tous impliqués dans l'instrumentation spatiale et la participation à des missions spatiales.

* Télédetection du bord de l'atmosphère terrestre : à cette fin les principes et les techniques de la spectrophotométrie depuis l'espace sont appliquées au traitement des observations de l'absorption et de la dispersion de la lumière solaire. Ceci se fait de par la collaboration à des projets spatiaux internationaux ou par le développement d'instruments et de missions originales. Depuis quelques années, le groupe travaille à la conception de ALTIUS, le premier micro-satellite belge qui observera la stratosphère de la terre.

* Rayonnement solaire : le Soleil est la principale source d'énergie de l'atmosphère Terrestre. Le spectrographe SOLSPEC mesure le rayonnement solaire de l'ultraviolet jusqu'à l'infrarouge (180 à 3200 nanomètre). L'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique est impliqué de près dans la construction et l'utilisation de tels instruments de mesures. Le groupe s'occupe également du développement et de la maintenance du réseau national pour le suivi de l'indice UV.

* Aéronomie planétaire : l'étude théorique et expérimentale de l'atmosphère des autres corps célestes du système solaire est importante pour obtenir des informations sur l'évolution de l'atmosphère terrestre. Récemment le groupe est très actif dans le traitement des données des expériences Mars-Express, Venus-Express et actuellement l'IASB participe à la préparation de la future mission EXOMARS grâce à l'instrument NOMAD qui a été sélectionné par l'ESA et la NASA.

2. TAALREGIME.

Deze betrekking is toegankelijk voor kandidaten die kunnen ingedeeld worden bij de Nederlandse taalrol bij toepassing van de regels hiertoe bepaald door de wetten op het gebruik van talen in bestuurszaken.

3. FUNCTIECONTEXT.

Het Belgisch Instituut voor Ruimte-Aéronomie, gelegen te Ukkel aan de zuidkant van Brussel, is een wetenschappelijk kennis- en onderzoekscentrum dat samen met het KMI en de Koninklijke Sterrenwacht de Ruimtepool van het Belgische federale Wetenschapsbeleid vormt. Haar hoofdtaken behelzen de verwerving van wetenschappelijke en technische expertise binnen het domein van de ruimte-aéronomie, alsook de verspreiding van deze kennis en informatie.

Deze multidisciplinaire wetenschap bestudeert de samenstelling van de atmosfeer van de Aarde en van de andere planeten behorend tot ons Zonnestelsel. Ze doet onderzoek naar de fysica en chemie van de atmosferen, alsook naar de interacties met de zon en de onderliggende omgeving (biosfeer, hydrofeer,...).

Maatschappelijk actuele thema's zoals de invloed van wijzigingen in de atmosferische samenstelling op de klimaatverandering en de opwarming van de Aarde, het gat in de ozonlaag en de samenstelling van de Martiaanse atmosfeer vallen onder haar activiteiten.

Maar ook minder gekende onderzoeksthema's die al dan niet een directe impact op ons dagelijkse leven hebben, komen aan bod : de invloed van magnetische stormen op elektriciteitsnetwerken, telecommunicatie en luchtvaart; de effecten van vulkanisme op de atmosfeer; de aanwezigheid van stralingsgordels die schade kunnen berokkenen aan astronauten en elektronica tijdens ruimtevluchten,...

Naast de onderzoekstak beschikt het Belgisch Instituut voor Ruimte-Aéronomie ook over een belangrijke ondersteunende dienst engineering die actief is op het vlak van ruimte-elektronica en -mechanica, alsook technische expertise levert voor metingen van op grondniveau. Dit alles gebeurt vaak in partnership met de Belgische ruimtevaartindustrie.

Ook het Belgische operatie- en coördinatiecentrum voor Belgische experimenten aan boord van het Internationaal Ruimtestation en de ruimtevluchten van Belgische astronauten maakt deel uit van het Belgisch Instituut voor Ruimte-Aéronomie.

Geboeid door de ruimte(vaart) ?

Kijk dan zeker ook op onze website www.aeronomie.be

4. INHOUD VAN DE FUNCTIE.

4.1. Doelstellingen van de functie ten aanzien van de opdrachten van de instelling.

De vacature heeft tot doel bij te dragen aan het onderzoek dat betrekking heeft op planetologie van de nabije planeten en situeert zich in de operationele directie 'Zonnestraling in atmosferen'.

De interactie van de zonnestraling met de atmosfeer van de Aarde en van de nabije planeten is een fundamentele component van de aéronomie die de hogere lagen van de atmosfeer bestudeert.

Deze OD bevat drie onderzoeksgroepen die allemaal een aanzienlijke betrokkenheid hebben met ruimte-instrumentatie en deelname aan ruimtezendingen.

* Teledetectie van de rand van de atmosfeer om de aarde : hierbij worden de principes en de technieken van spectrofotometrie vanaf de ruimte toegepast op de verwerking van waarnemingen van de absorptie en de verstrooiing van het zonlicht. Dit gebeurt door samenwerking in internationale ruimtevaart projecten of door de ontwikkeling van originele instrumenten en missies. Sinds een paar jaren werkt de groep aan het ontwerp ALTIUS, de eerste Belgische micro-satelliet die de stratosfeer van de aarde zal waarnemen.

* Zonnestraling : de Zon is de voornaamste energiebron van de atmosfeer van de Aarde. De spectrograaf SOLSPEC meet de zonnestraling van het ultraviolet tot het infrarood (180 tot 3200 nanometer). Het Belgisch Instituut voor Ruimte-Aéronomie is van nabij betrokken bij de bouw en het gebruik van zulke meetinstrumenten. De groep houdt zich ook bezig met de ontwikkeling en het onderhoud van een nationaal netwerk voor de opvolging van de UV-index.

* Planetaire aéronomie : de theoretische en experimentele studie van de atmosfeer van andere hemellichamen van het zonnestelsel is belangrijk om inlichtingen te bekomen over de evolutie van de aardse atmosfeer. Onlangs is de groep zeer actief geweest in de verwerking van de gegevens van de experimenten Mars-Express, Venus-Express en momenteel neemt het BIRA deel aan de voorbereiding van de toekomstige missie EXOMARS met het instrument NOMAD dat geselecteerd werd door ESA en NASA.

4.2. Domaines de résultats.

- Effectuer de la recherche scientifique fondamentale en chimie et physique atmosphérique des planètes voisines.
- Etre responsable de la modélisation atmosphérique et du développement de modèles CTM, analyser des données, valider des données et des modèles.
- Donner un support scientifique dans le processus de définition des paramètres d'instruments de mesure.
- Collaborer avec d'autres partenaires scientifiques dans le cadre de la participation à des projets scientifiques internationaux et exercer des mandats (internationaux).
- Rechercher, influencer et convaincre, élaborer et rédiger des propositions pour des nouveaux projets de recherche et obtenir un financement.
- Diriger un petit groupe de chercheurs.
- Diffuser les résultats de la recherche par des publications scientifiques, via la communication web et en participant à des congrès et séminaires.

5. PROFIL DE COMPETENCES.

5.1. Diplômes et formations requises.

Le candidat/La candidate doit disposer d'un diplôme de licencié(e) ou de master en physique ou en chimie, ou être titulaire d'un diplôme d'ingénieur civil.

Il/Elle doit en plus être titulaire d'une titre de docteur obtenue après la défense publique d'une dissertation sur un sujet lié au domaine de la fonction, de préférence en recherche atmosphérique.

5.2. Compétences techniques requises.

Le candidat/la candidate doit pouvoir démontrer au moyen de ses réalisations et de ses publications revues par des pairs qu'il/elle a des connaissances approfondies en chimie et physique atmosphérique de la Terre et des planètes voisines, et qu'il/elle a de l'expérience dans le domaine de recherche susmentionné.

Il est également attendu du (candidat/de la candidate qu'il/elle ait une bonne connaissance des différents moyens d'observation existants utilisés habituellement dans le domaine de recherche concerné et qu'il/elle a de l'expérience dans les aspects théoriques en modélisation atmosphériques et /ou modèles CTM.

Le candidat/La candidate doit avoir participé à des projets internationaux et pouvoir démontrer qu'il/elle dispose d'une expérience reconnue internationalement dans le domaine de recherche concerné.

Concernant le poste vacant à pourvoir, l'accent est mis sur la recherche scientifique fondamentale. Toutefois, si le candidat a apporté une contribution dans le domaine des services scientifiques, ceci sera considéré comme un atout.

5.3. Compétences génériques.

Excellent capacités analytiques et d'intégration : établir des liens entre diverses données, concevoir des alternatives et tirer des conclusions adéquates.

Sens de l'innovation par l'apport d'idées novatrices et créatives.

Indicateurs de comportement :

- * Identifie des liens nouveaux dans l'information.
- * Intègre les idées des autres dans une nouvelle perspective.
- * Développe de nouvelles approches pour des situations existantes.
- Envisage un problème sous un angle tout à fait nouveau.
- Apporte des idées nouvelles qui ne découlent pas de ce qui est déjà connu.
- Examine des situations à partir d'une perspective originale.

Décider : prendre des décisions à partir d'informations (in)complètes et initier des actions ciblées afin d'implémenter les décisions.

Pouvoir travailler en équipe et partager ses connaissances avec les collègues. Construire des réseaux professionnels hors de l'Institut (au niveau national et international).

Posséder de bonnes compétences de communication orale et écrite (réécriture de documents et publications techniques et scientifiques, rédaction d'articles de vulgarisation adressés à un public de non-spécialistes, présentations sur les résultats scientifiques, participation à des réunions de concertation et de suivi.)

Une bonne maîtrise de l'anglais, orale et écrite, est demandée vu le contexte de travail international.

La connaissance du français est un atout pour des raisons d'intégration et de collaboration, étant donné que l'IASB est un institut bilingue.

4.2. Resultaatsgebieden.

- Het verrichten van wetenschappelijk basisonderzoek in het domein van de atmosferische chemie en fysica van de nabije planeten.
- Instaan voor atmosferische modellering en de ontwikkeling van globale CTM modellen, data-analyse, validatie van data en modellen.
- Wetenschappelijke ondersteuning leveren bij de definiëring van de parameters voor wetenschappelijke meetinstrumenten.
- Samenwerking met andere wetenschappelijke partners in het kader van deelname aan internationale wetenschappelijke projecten, alsook de uitoefening van (internationale) mandaten.
- Het detecteren, overtuigen, uitwerken en uitschrijven van nieuwe onderzoeksprojectvoorstellingen en het verwerven van financiering ervoor.
- Het leiden van een kleine onderzoeksoploeg.
- Het verspreiden van de onderzoeksresultaten via wetenschappelijke publicaties, door middel van webcommunicatie en via deelname aan congressen en seminars.

5. COMPETENTIEPROFIEL.

5.1. Vereiste diploma's en opleidingen.

De kandidaat/kandidate dient een diploma te bezitten van licentiaat/licentiate of master in de fysica of scheikunde of houder te zijn van een diploma burgerlijk ingenieur.

Hij/Zij moet bovendien in het bezit te zijn van een doctorstitel behaald na verdediging in het openbaar van een verhandeling over een onderwerp verwant aan het functiedomein, bij voorkeur rond atmosfeeronderzoek.

5.2. Vereiste technische kundigheden.

De kandidaat/kandidate moet aan de hand van zijn/haar verwezenlijkingen en peer-reviewed publicaties kunnen aantonen dat hij/zij een grondige kennis heeft van atmosferische chemie en fysica van de Aarde en van de nabije planeten, en dat hij/zij ervaring heeft in bovenstaand onderzoek.

Van de kandidaat wordt tevens verwacht dat hij/zij een goede kennis heeft van de verschillende bestaande observatiemiddelen die kunnen aangewend worden in het betreffende onderzoek, en dat hij/zij ervaring heeft met de theoretische aspecten in atmosferische modelleering en/of globale CTM modellen.

De kandidaat/kandidate moet hebben deelgenomen aan internationale projecten, en kunnen aantonen dat hij/zij een internationaal erkende ervaring bezit in het betreffende onderzoeks domein.

De nadruk in de te begeven functie ligt op het wetenschappelijk basisonderzoek. Indien de kandidaat echter een bijdrage geleverd heeft tot wetenschappelijke dienstverlening, zal dit beschouwd worden als een pluspunt.

5.3. Generieke competenties.

Blijk geven van een sterk analytisch en integrerend vermogen : leggen van verbanden tussen verschillende gegevens, genereren van alternatieven en trekken van sluitende conclusies.

Vernieuwend kunnen denken door innovatieve en creatieve ideeën aan te brengen.

Gedragsindicatoren :

- * Ontdekt nieuwe verbanden in de informatie.
- * Vertaalt ideeën van anderen in een nieuwe zienswijze.
- * Bedenkt nieuwe benaderingen voor bestaande situaties.
- Benadert een probleem vanuit een totaal nieuwe invalshoek.
- Brengt originele ideeën aan die niet voortvloeien uit het gekende.
- Bekijkt situaties vanuit een origineel perspectief.

Beslissingsvermogen : het nemen van beslissingen op basis van (on)volledige informatie en doelgericht acties ondernemen om de beslissingen uit te voeren.

In team kunnen werken en zijn/ haar kennis delen met collega's. Uitbouwen van netwerken buiten het Instituut (op nationaal en internationaal niveau).

Goede schriftelijke en mondelijke communicatieve vaardigheden (opmaak van wetenschappelijke en technische documenten en publicaties, vulgariserende artikels gericht op een publiek van niet specialisten, presentaties van wetenschappelijke resultaten, deelname aan overleg- en opvolgingsvergaderingen).

Een goede mondelijke en schriftelijke kennis van de Engelse taal is vereist gelet op de internationale werkcontext.

Kennis van het Frans is een troef met het oog op integratie en samenwerking, gezien BIRA een tweetalige instelling is.

5.4. Exigences à remplir pour un recrutement dans la classe SW2.

* Disposer d'une expérience scientifique d'au moins quatre ans valorisable au titre d'ancienneté scientifique au sens du statut (art. 7, § 2 - 3, de l'arrêté royal du 25 février 2008 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques fédéraux).

6. CONDITIONS DE TRAVAIL.

6.1. Durée de la période de stage (classe SW1) - Rémunération.

Le candidat/ la candidate choisi(e) sera engagé(e) comme assistant(e) stagiaire avec l'échelle de traitement correspondante, donc l'échelle SW11 ou SW10 (cette dernière, si l'intéressé(e), ne compte pas une ancienneté scientifique reconnue d'au moins deux ans).

Rémunération minimum (montants bruts, à l'index actuel, allocations réglementaires non comprises) :

* dans l'échelle SW10 (pour une ancienneté de 0 ans) : € 33.163,52 brut par an (€ 2.763,62 par mois);

* dans l'échelle SW11 (pour une ancienneté de 2 ans) : € 40.963,31 brut par an (€ 3.413,60 par mois).

La période de stage a une durée normale de deux ans.

6.2. Durée de la période d'essai (classe SW2) - Rémunération.

Le candidat/ la candidate choisi(e) sera engagé(e) comme agent scientifique en période d'essai avec le titre de premier assistant bénéficiant de l'échelle de traitement SW21 y attachée.

Rémunération minimum (montants bruts, à l'index actuel et compte tenu d'une ancienneté de quatre ans, allocations réglementaires non comprises) : € 52.018,82 brut par an (€ 4.334,90 par mois).

La période d'essai a une durée normale d'un an.

6.3. Autres avantages.

* Vous pouvez bénéficier du remboursement des frais de déplacement au travail par les transports en commun publics;

* régime de congés intéressant et plusieurs possibilités pour harmoniser l'équilibre entre travail et vie privée (possibilité de télé travail, semaine de 38 heures avec horaire flottant);

* assurance hospitalisation aux conditions intéressantes (intervention dans la prime par l'employeur à 75 %);

* entrée gratuite aux musées fédéraux.

7. CONDITIONS DE PARTICIPATION ET D'ADMISSIBILITÉ.

7.1. Le candidat/la candidate choisi(e) doit remplir, à la date de l'entrée en service, les conditions suivantes :

* être Belge ou citoyen(ne) d'un Etat faisant partie de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse;

* jouir des droits civils et politiques;

* avoir satisfait aux lois sur la milice;

* être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction sollicitée.

7.2. Au plus tard le dernier jour du délai fixé pour l'introduction des candidatures, les conditions suivantes doivent être remplies :

* posséder les diplômes requis (voir le point 5.1 ci-dessus).

* posséder les compétences techniques requises (voir le point 5.2 ci-dessus) et en faire preuve;

* posséder les compétences génériques requises (voir le point 5.3 ci-dessus) et en faire preuve;

Pour qu'un recrutement dans la classe SW2 puisse être envisagé, les exigences visées sous le point 5.4 ci-dessus doivent être remplies à la même date.

7.3. Dans les deux cas ci-après, la participation à la procédure de sélection n'est possible que sous les réserves suivantes.

7.3.1. Le diplôme requis a été obtenu dans un pays autre que la Belgique.

Dans ce cas, le président du jury de l'IAS examinera préalablement si le diplôme présenté par le/la candidat(e) est admissible en application des dispositions des Directives 89/48/CEE ou 92/51/CEE du Conseil des Communautés européennes.

5.4. Vereisten waaraan moet worden voldaan voor een werving in de klasse SW2.

* Minstens vier jaar wetenschappelijke ervaring bezitten die als wetenschappelijke anciënniteit kan worden gevaloriseerd in de zin van het statuut (art. 7, § 2 - 3, van het koninklijk besluit van 25 februari 2008 tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel van de federale wetenschappelijke instellingen).

6. ARBEIDSVOORWAARDEN.

6.1. Duur van de stageperiode (klasse SW1) - Bezoldiging.

De gekozen kandidaat/kandidate wordt aangeworven als assistent-stagiair met de daarvan verbonden weddenschaal SW11 of SW10 (deze laatste indien de betrokkenen geen erkende wetenschappelijke anciënniteit heeft ten behoeve van minstens twee jaar).

Minimumbezoldiging (brutoweddenrekken gehouden met de huidige index, reglementaire toeslagen niet inbegrepen) :

* in de weddenschaal SW10 (met 0 jaar anciënniteit) : bruto € 33.163,52 per jaar (€ 2.763,62 per maand);

* in de weddenschaal SW11 (met een anciënniteit van twee jaar) : bruto € 40.963,31 per jaar (€ 3.413,60 per maand).

De normale duurtijd van de stage bedraagt twee jaar.

6.2. Duur van de proefperiode (klasse SW2) - Bezoldiging.

De gekozen kandidaat/ kandidate wordt aangeworven als wetenschappelijk personeelslid in proefperiode met de titel van eerstaanwzend assistent en met de daarvan verbonden weddenschaal SW21.

Minimumbezoldiging (brutoweddenrekken gehouden met de huidige index en met een anciënniteit van vier jaar, reglementaire toeslagen niet inbegrepen) : bruto € 52.018,82 per jaar (€ 4.334,90 per maand).

De normale tijdsduur van de proefperiode bedraagt één jaar.

6.3. Andere voordeelen.

* U kunt genieten van de terugbetaling van de kosten wat betreft het woon-werkverkeer via het openbaar vervoer;

* interessante verlofregeling en diverse mogelijkheden om de balans tussen werk en privéleven op elkaar af te stemmen (mogelijkheid tot thuiswerk, 38-urenweek met vlotter uurrooster);

* hospitalisatieverzekering tegen interessant tarief (tussenkomst werkgever in de premie voor 75 %);

* gratis toegang tot de federale musea.

7. TOELAATBAARHEIDS- EN DEELNEMINGSVOORWAARDEN.

7.1. De gekozen kandidaat/ kandidate moet op de datum van zijn/ haar indiensttreding volgende voorwaarden vervullen :

* Belg zijn of burger van een staat die deel uitmaakt van de Europese Economische Ruimte of de Zwitserse Confederatie;

* de burgerlijke en politieke rechten genieten;

* aan de dienstplichtwetten voldaan hebben;

* een gedrag hebben dat beantwoordt aan de eisen van het gesolliciteerd ambt.

7.2. Uiterlijk op de dag waarop de termijn eindigt voor het indienen der kandidaturen, moeten volgende voorwaarden vervuld zijn :

* de vereiste diploma's bezitten (zie punt 5.1 hierboven).

* de vereiste technische kundigheden bezitten (zie punt 5.2 hierboven) en deze bewijzen;

* de vereiste generieke competenties bezitten (zie punt 5.3 hierboven) en deze bewijzen;

Opdat een aanwerving in de klasse SW2 zou kunnen worden overwogen, dienen op dezelfde datum tevens de voorwaarden te zijn vervuld onder punt 5.4 hierboven.

7.3. In de beide hierna vermelde gevallen geldt volgend voorbehoud voor deelname aan de selectieprocedure.

7.3.1. Het vereiste diploma werd behaald in een ander land dan België.

In dit geval zal de voorzitter van de jury van het BIRA vooraf nagaan of het door de kandidaat/ kandidate voorgelegde diploma kan worden aanvaard bij toepassing van de bepalingen van de Richtlijnen 89/48/EEG of 92/51/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen.

C'est pourquoi le candidat/la candidate concerné(e) doit ajouter à sa candidature, en plus d'une copie du diplôme présenté, les renseignements et les documents requis suivants en vue de l'examen précité :

* une traduction du diplôme si celui-ci n'a pas été établi en français, néerlandais, allemand ou en anglais (traduction en néerlandais pour les candidats pouvant être affectés au rôle linguistique néerlandais);

* une attestation par laquelle l'institution d'enseignement, qui a décerné le diplôme, fournit les renseignements suivants (pour autant que ces renseignements ne figurent pas dans le diplôme en question) :

1. le nombre d'années d'études à accomplir normalement en vue de l'obtention du diplôme;

2. la rédaction d'un mémoire, était-elle requise pour l'obtention du diplôme ?

3. les connaissances et qualifications acquises, sur base desquelles ledit diplôme a été décerné;

* une traduction de cette attestation si celle-ci n'a pas été établie en français, néerlandais, allemand ou en anglais (traduction en néerlandais pour les candidats pouvant être affectés au rôle linguistique néerlandais).

7.3.2. Le diplôme requis a été obtenu dans une autre langue que le néerlandais.

* Le rôle linguistique auquel le candidat/la candidate doit être affecté(e) en application des lois sur l'emploi des langues en matière administrative est en principe déterminé sur la base de la langue véhiculaire des études faites pour l'obtention du diplôme requis.

* Dès lors, si le diplôme de docteur obtenu après la défense publique d'une dissertation est requis ou si un tel diplôme est présenté pour remplir les conditions de diplôme, le rôle linguistique est déterminé sur la base de la langue véhiculaire des études faites pour l'obtention du diplôme de fin d'études universitaires qui a donné accès au doctorat.

* Pour cette raison, le candidat/la candidate ayant fait ces études dans une autre langue que le néerlandais doit avoir obtenu le certificat de connaissances linguistiques délivré par le SELOR, le Bureau de Sélection de l'Administration fédérale (l'ancien Secrétariat permanent de Recrutement), boulevard Bisschoffsheim 15, 1000 Bruxelles (tél. : +32 (0)2 788 66 31; e-mail : linguistique@selor.be), certificat prouvant que le/la candidat(e) a réussi l'examen linguistique suivant se substituant au diplôme exigé en vue de la détermination du régime linguistique :

- test linguistique néerlandais – article 7, pour une fonction de niveau 1/A.

8. RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES.

Plus d'informations sur le contenu de cet emploi peuvent être obtenues auprès de M. Philippe Iterbeke, avenue Circulaire 3, 1180 Bruxelles (tél. : 02-373 03 76; télécopie : 02-375 93 36; e-mail : philippe.Iterbeke@aeronomie.be), qui transmettra.

9. PROCEDURE DE SELECTION.

* Parmi les candidatures recevables, le jury de l'IAS détermine les candidat(e)s qu'il estime être les plus aptes pour exercer la fonction à pourvoir (5 candidat(e)s au maximum peuvent ainsi être sélectionné(e)s).

* S'il l'estime nécessaire, le jury peut inviter les candidat(e)s à présenter toute épreuve complémentaire qu'il détermine en vue d'apprecier leurs aptitudes à exercer la fonction à pourvoir.

* Les candidat(e)s, ainsi retenu(e)s, sont ensuite invité(e)s à comparaître devant le jury pour une audition en vue de la fixation du classement des candidats.

* Ce classement ne deviendra définitif qu'après qu'il ait été notifié aux candidat(e)s concerné(e)s et qu'ils/elles aient eu la possibilité de porter plainte par rapport au classement, ainsi que de demander à être entendu(e)s par le jury.

Daarom dient de betrokken kandidaat/ kandidate aan zijn/haar kandidatuur, behalve een kopie van het voorgelegde diploma, volgende bescheiden en inlichtingen toe te voegen, nodig voor bedoeld onderzoek :

* een vertaling van het diploma indien dit niet werd uitgereikt in het Nederlands, Frans, Duits of Engels (vertaling in het Nederlands voor de kandidaten die kunnen worden ingedeeld bij de Nederlandse taalrol);

* een verklaring waarmee de onderwijsinrichting, die het diploma heeft uitgereikt, volgende inlichtingen verstrekkt (voor zover deze inlichtingen niet voorkomen in het diploma zelf) :

1. het aantal studiejaren dat normalerwijze vereist is voor het behalen van het diploma;

2. moest een verhandeling worden ingediend voor het behalen van het diploma ?

3. de verworven kennis en bekwaamheden die aan de basis liggen van het uitreiken van bedoeld diploma;

* een vertaling van deze verklaring indien deze niet werd uitgereikt in het Nederlands, Frans, Duits of Engels (vertaling in het Nederlands voor de kandidaten die kunnen worden ingedeeld bij de Nederlandse taalrol).

7.3.2. Het vereiste diploma werd behaald in een andere taal dan het Nederlands.

* De taal waarin de studies werden gedaan, die hebben geleid tot het behalen van het vereiste diploma, bepaalt in principe de taalrol waarbij de kandidaat/kandidate moet worden ingedeeld bij toepassing van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken.

* Wanneer een diploma van doctor vereist is, dat werd behaald na verdediging in het openbaar van een proefschrift, of wanneer een dergelijk diploma wordt voorgelegd om te voldoen aan de diplomaveristen, wordt de taalrol dan ook bepaald door de taal waarin de studies werden gedaan die hebben geleid tot het universitair einddiploma dat toegang gaf tot het doctoraat.

* In de gevallen waarin deze studies werden gedaan in een andere taal dan het Nederlands, dient de betrokken kandidaat/kandidate daarom in het bezit te zijn van een bewijs van taalkennis, aangeleverd door SELOR, het Selectiebureau van de Federale Overheid (voorheen : Vast Wervingssecretariaat), Bisschoffsheimlaan 15, 1000 Brussel (tel. : +32-(0)2 788 66 32; e-mail : taal@selor.be). Uit dit bewijs moet blijken dat de betrokken geslaagd is in volgend taalexamen dat met betrekking tot het vaststellen van het taalregime in de plaats komt van het opgeleggediploma :

- taaltest Nederlands – artikel 7, voor een functie van niveau 1/A.

8. BIJKOMENDE INLICHTINGEN.

Meer informatie omtrent de inhoud van deze betrekking kan worden gekomen bij de heer Philippe Iterbeke, Ringlaan 3, 1180 Brussel (tél. : 02-373 03 76; fax : 02-375 93 36; e-mail : philippe.Iterbeke@aeronomie.be), die zal instaan voor de dispatching.

9. SELECTIEPROCEDURE.

* De jury van het BIRA bepaalt wie van de kandidaten (m/v), die een ontvankelijke kandidatuur hebben ingediend, het meest geschikt worden geacht voor de betrekking (maximum 5 kandidaten kunnen aldus worden geselecteerd).

* Indien de jury het noodzakelijk acht, kan hij de kandidaten (m/v) vragen om eerder welke bijkomende proef af te leggen die de Jury bepaalt om hun geschiktheid voor de te begeven functie te beoordelen.

* De kandidaten (m/v) die aldus in aanmerking worden genomen, zullen vervolgens uitgenodigd worden om voor de jury te verschijnen voor een hoorzitting met het oog op de vaststelling van de rangschikking der kandidaten.

* Deze rangschikking wordt pas definitief nadat ze werd meegedeeld aan de betrokken kandidaten (m/v) die daarbij de mogelijkheid hebben erover klacht in te dienen en te vragen om door de jury te worden gehoord.

10. PROCEDURE D'INTRODUCTION DES CANDIDATURES.

10.1. Les candidatures doivent être introduites dans les trente jours calendrier qui suivent la publication de cette vacance d'emploi au Moniteur belge, donc au plus tard le 22 juin 2011.

Elles doivent être introduites par lettre recommandée adressée au Service des Ressources humaines du Service public fédéral de Programmation (SPP) Politique scientifique, avenue Louise 231, 1050 Bruxelles.

10.2. Le candidat/ la candidate doit indiquer explicitement dans sa candidature :

- * l'emploi postulé;

- * l'adresse à laquelle il/elle acceptera la lettre recommandée lui informant de sa place dans le classement des candidat(e)s; chaque modification de cette adresse doit être communiquée sans retard.

10.3. Documents à joindre à la candidature.

- * un *curriculum vitae* complet et sincère;

- * pour les activités scientifiques déjà effectuées :

- une description des activités relevantes, du rôle joué et des résultats obtenus, y compris une liste des travaux scientifiques éventuellement publiés;

- des attestations justifiant celles-ci (attestations délivrées par les employeurs, autorités ayant octroyé des bourses,...)

- pour être informé(e) des renseignements à fournir : voir la note relative à l'octroi de l'ancienneté scientifique sur le site web du SPP Politique scientifique (www.belspo.be, rubrique "Offres d'emploi")

- Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique); il est également possible d'obtenir une copie de cette note auprès du service HR du SPP Politique scientifique (tél. : 02-238 34 19 ou 02-238 35 68);

- * une copie du/des diplôme(s) exigé(s);

- * si le candidat/la candidate présente un diplôme de docteur pour remplir les conditions de diplôme, il/ elle joindra à sa candidature aussi une copie du diplôme de fin d'études universitaire qui donnait accès au doctorat; si ces diplômes, ou l'un d'eux, n'ont pas été établis en français, néerlandais, allemand ou en anglais, une traduction du diplôme/ des diplômes en question doit également être ajoutée (traduction en néerlandais pour les candidats pouvant être affectés au rôle linguistique néerlandais);

- * les renseignements et pièces visés ci-dessus sous le point 7.3.1, si le/ les diplôme(s) requis, obtenu(s) par le candidat/ la candidate, a/ont été décerné(s) par un établissement d'enseignement autre qu'un établissement belge;

- * le certificat de connaissances linguistiques dont question sous le point 7.3.2, en cas que ce certificat soit requis ou le/ la candidat(e) souhaite que son affectation à un rôle linguistique se fasse sur la base de ce certificat.

10.4. Il ne sera pas tenu compte des candidatures introduites sans respecter la procédure d'introduction ci-dessus.

10. SOLlicitatieprocedure.

10.1. De kandidaturen moeten worden ingediend binnen 30 kalenderdagen volgend op de datum waarop deze vacature wordt bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*, dus ten laatste op 22 juni 2011.

Ze moeten worden ingediend bij aangetekende brief gericht aan de Dienst Human Resources van de Federale Programmatorische Overheidsdienst (POD) Wetenschapsbeleid, Louizalaan 231, 1050 Brussel.

10.2. In de kandidatuur dient uitdrukkelijk te worden gepreciseerd :

- * de gesolliciteerde betrekking;

- * het adres waar de kandidaat/kandidate de aangetekende brief zal kunnen in ontvangst nemen waarmee hem/haar kennis zal worden gegeven van zijn/haar plaats in de rangschikking der kandidaten; elke wijziging van dit adres dient onmiddellijk te worden meegedeeld.

10.3. Aan de kandidatuur toe te voegen bescheiden

- * een volledig en waarheidsgrouw *curriculum vitae*;

- * voor de reeds verrichte wetenschappelijke activiteiten :

- een beschrijving van relevante activiteiten, de gespeelde rol en de behaalde resultaten, met inbegrip van een lijst van de eventueel gepubliceerde wetenschappelijke werken;

- attesteren om deze te rechtvaardigen (attesteren afgeleverd door de werkgevers, de autoriteiten die beurzen toekenden,...);

- voor meer informatie betreffende de te verstrekken inlichtingen : zie de nota betreffende de toekenning van de wetenschappelijke aancienniteit die kan worden geraadpleegd op de website van de POD Wetenschapsbeleid (www.belspo.be, rubriek "Vacatureberichten" - Belgisch Instituut voor Ruimte-Aëronomie) en die eveneens kan worden bekomken bij de dienst HR van de POD Wetenschapsbeleid (tel. : 02-238 34 19 of 02-238 35 68);

- * een kopie van het/ de vereiste diploma('s);

- * indien de kandidaat/kandidate een doctorsdiploma voorlegt om aan de diplomavereisten te voldoen, dient hij/zij aan zijn/haar kandidatuur eveneens een kopie toe te voegen van het universitair einddiploma dat toegang gaf tot het doctoraat; indien deze diploma's, of één ervan, werden uitgereikt in een andere taal dan het Nederlands, Frans, Duits of Engels dient daarvan tevens een vertaling te worden gevoegd bij het voorgelegde dossier (vertaling in het Nederlands voor de kandidaten die kunnen worden ingedeeld bij de Nederlandse taalrol);

- * de bescheiden en inlichtingen hierboven bedoeld onder punt 7.3.1, indien het/ de vereiste diploma(s), behaald door de kandidaat/ kandidate, werd(en) uitgereikt door een andere dan een Belgische instelling;

- * het bewijs van taalkennis bedoeld onder punt 7.3.2, ingeval dit bewijs noodzakelijk is of wanneer de kandidaat wenst dat zijn/haar indeling bij een taalrol gebeurt op basis van dat bewijs.

10.4. Er zal geen rekening worden gehouden met kandidaturen die niet werden ingediend overeenkomstig de hierboven bepaalde sollicitatieprocedure.

AGENCE FEDERALE

POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

[C – 2011/18142]

Organismes certificateurs agréés

En vertu de l'article 10 de l'arrêté royal du 14 novembre 2003 relatif à l'autocontrôle, à la notification obligatoire et à la traçabilité dans la chaîne alimentaire, est suspendu l'agrément délivré à l'organisme certificateur Certagro VZW - Leuvensesteenweg, 130A - 3191 Boortmeerbeek - Tél. 32 (0)15-51 57 35 - n° d'agrément CI-010 (*Moniteur belge* du 16 juillet 2010), dans le cadre de la validation des systèmes d'autocontrôle basés sur le guide :

G-012 « Guide sectoriel de l'autocontrôle pour la production primaire végétale »

G-033 « Guide sectoriel de l'autocontrôle des entrepreneurs de travaux agricoles et horticoles pour la production primaire végétale »

FEDERAAL AGENTSCHAP

VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

[C – 2011/18142]

Erkende certificeringsinstellingen

Krachtens artikel 10 van het koninklijk besluit van 14 november 2003 betreffende autocontrole, meldingsplicht en traceerbaarheid in de voedselketen is de erkenning geschorst, gegeven aan de certificeringsinstelling Certagro VZW - Leuvensesteenweg, 130A - 3191 Boortmeerbeek - Tel. 32 (0)15-51 57 35 - erkenningsnummer CI-010 (*Belgisch Staatsblad* van 16 juli 2010), in het kader van de validatie van autocontrolesystemen op basis van de gids :

G-012 « Sectorgids autocontrole voor de primaire plantaardige productie »

G-033 « Sectorgids autocontrole voor de aannemers van land- en tuinbouwwerken voor de primaire plantaardige productie »

**AGENCE FEDERALE
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE**
[C – 2011/18143]

Organismes certificateurs agréés

En vertu de l'article 10 de l'arrêté royal du 14 novembre 2003 relatif à l'autocontrôle, à la notification obligatoire et à la traçabilité dans la chaîne alimentaire, est suspendu l'agrément délivré à l'organisme certificateur Centrum voor KwaliteitsControle VZW - CKC - Ieperseweg 87 - 8800 Rumbeke - Tel. 32 (0)51-27 32 80 - n° d'agrément CI-013 (*Moniteur belge* du 18 août 2010), dans le cadre de la validation des systèmes d'autocontrôle basés sur le guide :

G-012 « Guide sectoriel de l'autocontrôle pour la production primaire végétale »

G-033 « Guide sectoriel de l'autocontrôle des entrepreneurs de travaux agricoles et horticoles pour la production primaire végétale »

G-037 « Guide sectoriel de l'autocontrôle pour la production primaire animale »

**FEDERAAL AGENTSCHAP
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN**
[C – 2011/18143]

Erkende certificeringsinstellingen

Krachtens artikel 10 van het koninklijk besluit van 14 november 2003 betreffende autocontrole, meldingsplicht en traceerbaarheid in de voedselketen is de erkenning geschorst, gegeven aan de certificeringsinstelling Centrum voor KwaliteitsControle VZW - CKC - Ieperseweg 87 - 8800 Rumbeke - Tel. 32(0)51-27 32 80 - erkenningsnummer CI-013 (*Belgisch Staatsblad* van 18 augustus 2010), in het kader van de validatie van autocontrolesystemen op basis van de gids :

G-012 « Sectorgids autocontrole voor de primaire plantaardige productie »

G-033 « Sectorgids autocontrole voor de aannemers van land- en tuinbouwwerken voor de primaire plantaardige productie »

G-037 « Sectorgids autocontrole primaire dierlijke productie »

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2011/35391]

Gemeentelijke stedenbouwkundige verordening

AFFLIGEM. — Het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Affligem is voorbarig geweest met de publicatie, d.d. 13 mei 2011, pagina 1/86, in het *Belgisch Staatsblad*, van het goedkeuringsbesluit betreffende de gemeentelijke stedenbouwkundige verordening met betrekking tot beperking van de netto verkoop- en exploitatieoppervlakte van discounters tot maximum 600 m². Artikel 2.3.2, § 2, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening bepaalt dat de deputatie beschikt over een termijn van zestig dagen, te rekenen vanaf de ontvangst van het dossier, om haar besluit mee te delen. Deze termijn was echter niet verstreken.

De publicatie zal later vervangen worden door een nieuwe tekst.

ORDRES DU JOUR — AGENDA'S

PARLEMENT FRANCOPHONE BRUXELLOIS

[2011/20037]

Assemblée de la Commission communautaire française

Convocation (1)

Mardi 24 mai 2011, à 14 h 30 m

(Rue du Lombard 69 — Salle 201)

Session ordinaire 2010-2011, n° 34

Commission des Affaires sociales

Ordre du jour :

1. Auditions sur le concept de l'inclusion des personnes en situation d'handicap.

Rapporteuse : Mme Nadia El Yousfi.

— Audition des représentants des ASBL Afrahm et Alteo.

— Discussion.

2. Divers.

(1) Dans les conditions de l'article 20 du Règlement, les réunions des commissions sont publiques.

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDEN BERICHTEN

UNIVERSITEIT GENT

Vacatures

(zie <http://www.ugent.be/nl/nieuwsagenda/vacatures/aap/>)

Assisterend academisch personeel

Bij de Faculteit politieke en sociale wetenschappen zijn volgende mandaten te begeven : het betreft tijdelijke aanstellingen voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is

PS01

Betrekking 1

een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep communicatiwetenschappen (tel. : 09—264 68 90) - salaris a 100 % : min. € 23 468,58 - max. € 39 716,10 (thans uitbetaald à 151,57 %)

Profiel van de kandidaat :

- diploma van licentiaat/master in de communicatiwetenschappen (bij voorkeur) of van licentiaat/master in de psychologie (bedrijfspsychologische en/of experimentele richting);

- laatstejaarsstudenten kunnen eveneens kandideren; aan de diplomavoorwaarden dient voldaan te zijn op het moment van aanstelling;

- grondige kennis van SPSS;

- bewezen interesse voor de vakgebieden communicatiemanagement en/of marktonderzoek.

Inhoud van de functie :

- bijstand bij het onderwijs en begeleiden van oefeningen in de domeinen communicatiemanagement en/of marktonderzoek;

- wetenschappelijk onderzoek in deze domeinen ter voorbereiding van een doctoraat (minstens 50 % van de tijd dient besteed te worden aan onderzoek in het kader van de voorbereiding van een doctoraat);

- algemene logistieke taken en medewerking aan de dienstverlening in de vakgroep.

Indiensttreding : 1 september 2011

PS01

Betrekking 2

een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep communicatiwetenschappen (tel. : 09-264 68 90) - salaris a 100 % : min. € 23 468,58 - max. € 39 716,10 (thans uitbetaald à 151,57 %)

Profiel van de kandidaat :

- diploma van licentiaat/master in de communicatiwetenschappen;

- laatstejaarsstudenten kunnen eveneens kandideren; aan de diplomavoorwaarden dient voldaan te zijn op het moment van aanstelling;

- grondige kennis van en ervaring met SPSS;
- grondige kennis van en ervaring met kwalitatieve methodes en software voor analyse;
- pedagogische en organisatorische kwaliteiten;
- bewezen interesse voor de domeinen audiovisuele communicatie, audiovisueel mediabeleid en/of media en gender.

Inhoud van de functie :

- bijstand bij het onderwijs en begeleiden van oefeningen in de domeinen mediastructuren en mediabeleid, audiovisuele communicatie, televisiestudies en media en gender;

- wetenschappelijk onderzoek in deze domeinen ter voorbereiding van een doctoraat (minstens 50 % van de tijd dient besteed te worden aan onderzoek in het kader van de voorbereiding van een doctoraat);

- algemene logistieke taken en medewerking aan de dienstverlening in de vakgroep.

Indiensttreding : 1 september 2011

De kandidaturen, met curriculum vitae, een afschrift van het vereist diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten (per jaar), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 6 juni 2011.

(21856)

Bij de Faculteit economie en bedrijfskunde is volgend mandaat te begeven : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is

EB05

een betrekking van deeltijds praktijkassistent (50 %) bij de vakgroep Accountancy en bedrijfsfinanciering (tel. : 09-264 35 32) - salaris à 100 % : min. € 23.468,58 - max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 151,57 %)

Profiel van de kandidaat :

- academisch diploma van master in de Toegepaste Economische Wetenschappen, bij voorkeur uit de afstudeerrichting Accounting;

- vlot kunnen werken met Microsoft Office (Word, Excel, Powerpoint)

- beschikken over grondige kennis van Accounting en Beheerscontrole.

Inhoud van de functie :

- oefeningessessies geven voor de vakken Accounting op Bachelor-niveau;

- ondersteuning bieden bij de examens voor de vakken Accounting op Bachelor-niveau;

- oefeningessessies geven voor het vak Beheerscontrole op Master-niveau;

- oefeningessessies geven voor het vak « Kostenberekening en analyse » op Master-niveau.

Indiensttreding : ten vroegste 1 september 2011

De kandidaturen, met curriculum vitae, een afschrift van het vereist diploma, moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 6 juni 2011.

(21930)

Bij de Faculteit economie en bedrijfskunde is volgend mandaat te begeven : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is

EB09

een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep Management, Innovatie en Ondernemerschap (tel. : 09-264 34 96) - salaris à 100 % : min. € 23.468,58 - max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 151,57 %)

Profiel van de kandidaat :

- academisch diploma van licentiaat/master in de economische wetenschappen of licentiaat/master in de toegepaste economische wetenschappen of handelingenieur of een academisch diploma in de sociale wetenschappen of medisch-sociale wetenschappen of master in management en beleid van de gezondheidszorg of ingenieurswetenschappen of een equivalent diploma, bij voorkeur aangevuld met een aanvullende opleiding of specialisatieopleiding (manama) in economische of toegepaste economische wetenschappen of management (bedrijfskunde);

- laatstejaarsstudenten kunnen eveneens kandidateren;

- (bewezen) belangstelling hebben voor onderzoek in een domein van management van (diensten) organisaties, ter voorbereiding van een doctoraat.

Inhoud van de functie :

- wetenschappelijk onderzoek in een domein van management van (diensten)organisaties, ter voorbereiding van een doctoraat (minstens 50 % van de tijd dient besteed te worden aan onderzoek in het kader van de voorbereiding van een doctoraat);

- bijstand bij het onderwijs van de vakgroep, in het bijzonder de opdrachten in het kader van de managementgerichte opleidingsonderdelen in de bachelors- en mastersopleidingen EW/TEW/HIR;

- medewerking aan de maatschappelijke dienstverlening van de vakgroep.

De kandidaturen, met curriculum vitae, een afschrift van het vereist diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten (per jaar), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 6 juni 2011.

(21931)

Bij de Faculteit rechtsgeleerdheid is volgend mandaat te begeven : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is

RE05

een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep Economisch Recht (tel. : 09-264 68 27) - salaris à 100 % : min. € 23 468,58 - max. € 39 716,10 (thans uitbetaald à 151,57 %)

Profiel van de kandidaat :

- diploma van master of licentiaat in de rechten; aanvullende studies in binnen- of buitenland strekken tot aanbeveling;

- bijzondere interesse voor de vakgebieden handels-, vennootschaps-, economisch- en financieel recht; dit kan blijken uit het studieverloop, publicaties of gelijkwaardige professionele ervaring.

Inhoud van de functie :

- begeleiding van het onderwijs, de oefeningen en schrijfvaardigheidspractica in de vakgebieden handelsrecht, vennootschapsrecht, economisch recht en financieel recht;

- wetenschappelijk onderzoek ter voorbereiding van een doctoraat in één van de voormelde vakgebieden (minstens 50 % van de tijd dient besteed te worden aan onderzoek in het kader van de voorbereiding van een doctoraat);

- medewerking aan de ondersteuning van wetenschappelijke activiteiten in de vakgroep.

Indienstreding : ten vroegste 1 oktober 2011

De kandidaturen, met curriculum vitae, een afschrift van het vereist diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten (per jaar), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 6 juni 2011. De kandidaten worden verzocht om bij hun kandidatuurstelling een geschreven voorstel voor doctoraatsonderzoek te voegen (max 3 blz. A4).

(21932)

Bij de Faculteit rechtsgeleerdheid is volgend mandaat te begeven : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is.

RE06

Een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep Internationaal Publiekrecht (tel. : 09-264 68 97) - salaris à 100 % : min. € 23 468,58 - max. € 39 716,10 (thans uitbetaald à 151,57 %)

Profiel van de kandidaat :

- diploma van licentiaat/master in de rechten, bijkomende diploma's in het domein van het internationaal publiekrecht strekken tot aanbeveling;

- studenten die volgens het traject waarvoor ze in 2010-2011 ingeschreven zijn en in 2011 het diploma van master in de rechten zullen behalen, kunnen eveneens kandidateren;

- bijzondere interesse hebben voor het internationaal publiekrecht en/of internationaal milieurecht met het oog op het voorbereiden van een doctoraal proefschrift;

- bij voorkeur ervaring hebben met deelname aan moot court, model UN en/of simulaties van multilaterale onderhandelingen;

- goede kennis hebben van het Engels en het Frans.

Inhoud van de functie

- bijstand bij het onderwijs van de vakgroep, in het bijzonder voor de milieurechtelijke opleidingsonderdelen, het diplomatiek recht, de moot court internationaal publiekrecht en de model UN;

- wetenschappelijk onderzoek in het vakgebied van het internationaal publiekrecht, ter voorbereiding van een doctoraat (minstens 50 % van de tijd dient besteed te worden aan onderzoek in het kader van de voorbereiding van een doctoraat);

- medewerking aan de dienstverlening in de vakgroep

Indienstreding : ten vroegste 1 januari 2012

De kandidaturen, met curriculum vitae, een afschrift van het vereist diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten (per jaar), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 15 juli 2011. De kandidaten worden verzocht om bij hun kandidatuurstelling een voorstel voor doctoraatsonderzoek te voegen (max 3 blz. A4).

(21933)

**Decreet van 8 mei 2009
houdende organisatie van de ruimtelijke ordening**

Gemeente Schilde

**Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan 'Kasteelpark'
Aankondiging openbaar onderzoek**

Het ontwerp gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) 'Kasteelpark' werd op 18 april 2011 voorlopig vastgesteld door de gemeenteraad. Overeenkomstig artikel 2.2.14 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening wordt het openbaar onderzoek georganiseerd dat zal doorgaan van maandag 30 mei 2011 tot en met maandag 1 augustus 2011. Het ontwerp RUP 'Kasteelpark' ligt ter inzage bij de dienst ruimtelijke ordening in het gemeentehuis van Schilde, Brasschaatsebaan 30, te 2970 Schilde. Opmerkingen en bezwaren kunnen per aangetekende brief toegezonden worden aan de gemeentelijke commissie voor ruimtelijke ordening (Gecoro) van de gemeente Schilde : Gecoro Schilde, Brasschaatsebaan 30, te 2970 Schilde. U kan uw opmerkingen en bezwaren ook schriftelijk tegen ontvangstbewijs afgeven bij de dienst ruimtelijke ordening van de gemeente Schilde (gemeentehuis Schilde, Brasschaatsebaan 30, te 2970 Schilde). Opmerkingen en bezwaren worden uiterlijk de laatste dag van het openbaar onderzoek toegezonden aan de Gecoro per aangetekende brief of aangegeven tegen ontvangstbewijs.

(21857)

Announces – Aankondigingen

SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN

**Mibecom, société anonyme,
avenue Général de Gaulle 49, 1050 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0462.209.255 — RPM Bruxelles

Assemblée générale ordinaire le 9 juin 2011, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2010. 3. Décharge à donner aux administrateurs.

(21858)

**Siliga, société anonyme,
avenue Brugmann 375, 1180 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0867.401.318

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 16 juin 2011, à 18 heures, au siège social.

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers.

(21859)

**Whatcom Consultants, naamloze vennootschap,
Leuvensesteenweg 533, bus 1, 1930 Zaventem**

Ondernemingsnummer 0475.010.186 — RPR Brussel

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering die zal gehouden worden op 1 juni 2011, om 20 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 2010. 3. Beraadslaging art. 633 Wetboek van vennootschappen. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Bestemming van het resultaat.

(21860)

**Terbekehof, naamloze vennootschap,
Vleurgatsesteenweg 288, 1050 Brussel**

Ondernemingsnummer 0440.060.393 — RPR Brussel

Gewone algemene vergadering op 26 mei 2011, om 11 uur, op de sociale zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30 december 2010. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Diversen.

(21861)

**« Credimo Holding », naamloze vennootschap,
Weversstraat 6-10, 1730 Asse**

Ondernemingsnummer 0459.322.021

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarlijkse algemene vergadering welke zal gehouden worden in de maatschappelijke zetel te 1730 Asse, Weversstraat 6-10, op donderdag 9 juni 2011, om 11 uur.

Agenda :

1. Kennisname en besprekking van de verslagen van de raad van bestuur over het boekjaar afgesloten op 31 december 2010.
2. Kennisname en besprekking van de verslagen van de commissaris over het boekjaar afgesloten op 31 december 2010.
3. Kennisname van de statutaire jaarrekening afgesloten op 31 december 2010. Goedkeuring van de statutaire jaarrekening over het boekjaar afgesloten op 31 december 2010 en van de voorgestelde bestemming van het resultaat.
4. Kennisname van de geconsolideerde jaarrekening afgesloten op 31 december 2010. Goedkeuring van de geconsolideerde jaarrekening afgesloten op 31 december 2010.
5. Kwijting aan de bestuurders.
6. Kwijting aan de commissaris.
7. Varia.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten.

(21862)

**CREDIMO, naamloze vennootschap,
die een openbaar beroep op het spaarwezen doet,
Weversstraat 6-10, 1730 Asse**

Ondernemingsnummer 0407.226.685

De aandeelhouders en obligatiehouders worden uitgenodigd op de jaarlijkse algemene vergadering, welke zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel te 1730 Asse, Weversstraat 6-10, op donderdag 9 juni 2011, om 19 uur.

Agenda :

1. Kennisname en besprekking van de verslagen van de raad van bestuur over het boekjaar afgesloten op 31 december 2010.
2. Kennisname en besprekking van de verslagen van de commissaris over het boekjaar afgesloten op 31 december 2010.
3. Kennisname en goedkeuring van de bestuurdersvergoedingen voor het afgelopen boekjaar 2010.

Voorstel tot besluit : de vergadering neemt kennis van de in de loop van het boekjaar 2010 uitgekeerde bestuurdersvergoeding en keurt deze goed.

4. Goedkeuring van het winstdeelnameplan 2010.

Voorstel tot besluit : de vergadering besluit tot goedkeuring van het winstdeelnameplan 2010 zoals voorgesteld door de raad van bestuur. De winst wordt toegekend op voorwaarde dat de reserve op het einde van het boekjaar minimaal 2.000 EUR bedraagt. De winst wordt toegekend door op 1 januari 2011 de reserve te verhogen met het winstbedrag.

5. Kennisname van de statutaire jaarrekening afgesloten op 31 december 2010. Goedkeuring van de statutaire jaarrekening over het boekjaar afgesloten op 31 december 2010 en van de voorgestelde bestemming van het resultaat.

Voorstel tot besluit : de vergadering besluit tot goedkeuring van de statutaire jaarrekening over het boekjaar afgesloten op 31 december 2010 alsmede de verdeling van resultaat, zoals voorgesteld door de raad van bestuur. De vergadering beslist een dividend uit te keren van 1,30 EUR per aandeel betaalbaar op de zetel van de vennootschap tegen afgifte van coupon nummer 24.

6. Kennisname van de geconsolideerde jaarrekening afgesloten op 31 december 2010. Goedkeuring van de geconsolideerde jaarrekening afgesloten op 31 december 2010.

Voorstel tot besluit : de vergadering besluit tot goedkeuring van de geconsolideerde jaarrekening over het boekjaar afgesloten op 31 december 2010.

7. Kwijting aan de bestuurders.

Voorstel tot besluit : de vergadering besluit kwijting te verlenen aan elk van de bestuurders voor de uitoefening van zijn opdracht gedurende het boekjaar afgesloten op 31 december 2010.

8. Kwijting aan de commissaris.

Voorstel tot besluit : de vergadering besluit kwijting te verlenen aan de commissaris, die gedurende het boekjaar afgesloten op 31 december 2010 in functie was, voor de uitoefening van zijn mandaat tijdens dat boekjaar.

9. Ontslag en benoeming bestuurder.

Voorstel tot besluit : de vergadering aanvaardt het ontslag van haar onafhankelijk Bestuurder de heer Louis Michel met ingang van 20 januari 2011.

De vergadering beslist op voorstel van de raad van bestuur en na advies van het benoeming- en remuneratiecomité en onder voorbehoud van advies van de CBFA te benoemen tot onafhankelijk bestuurder, tot aan de algemene vergadering te houden in het jaar 2013, de SPRL GEN EUR LEX met als vaste vertegenwoordiger de heer Melchior Wathélet, wonende te 4800 Verviers, rue Nicolas Arnold 30.

10. Diversen.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. De obligatiehouders en de houders van achtergestelde certificaten dienen overeenkomstig de beslissing van de raad van bestuur hun intentie, om deel te nemen aan de algemene vergadering schriftelijk mee te delen aan de raad van bestuur ten laatste vijf dagen voor de algemene vergadering.

De aandeelhouders worden uitdrukkelijk gewezen op het feit dat de aandelen aan toonder dewelke worden neergelegd teneinde deel te nemen aan de algemene vergadering na verloop van de vergadering niet meer zullen worden vrijgegeven. Deze aandelen zullen in vrije kosteloze bewaargeving op de maatschappelijke zetel worden bewaard op naam van de persoon dewelke deze aandelen heeft neergelegd. Hiervan zal door de maatschappij een attest worden afgeleverd. Deze aandelen zullen aldus niet meer fysisch kunnen worden afgeleverd en zij zullen conform de statuten ten laatste op 31.12.2013 van rechtswege worden omgezet op naam.

(21863)

ACME DESIGN, société anonyme,
rue Vanderborght 18, 1081 BRUXELLES

Numéro d'entreprise 0422.194.874

Assemblée ordinaire au siège social le 07/06/2011, à 10 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC11103271 / 23.05)

(21934)

IMMOBILIÈRE ESPERANCE, société anonyme,
rue Ferrée 35, 6120 NALINNES

Numéro d'entreprise 0432.516.565

Assemblée ordinaire au siège social le 06/06/2011, à 16 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(21935)

DOMMELMARKT, naamloze vennootschap,
Heerstraat 63, 3910 Neerpelt

Ondernemingsnummer 0429 616 067

Algemene vergadering op 06/06/2011, om 18 uur, op het kantoor De Graef-Linsen NV, Boseind 98, te 3910 Neerpelt. Agenda : Verslagen van de commissaris en raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting commissaris en bestuurders. Diversen. (AOPC-1-11-03280 / 23.05) (21936)

Immo Sea Coast Project, naamloze vennootschap,
Albert I-Laan 98, 8620 NIEUWPOORT

Ondernemingsnummer 0862.167.474

Wijziging van de afsluitdatum - Statutenwijziging

De aandeelhouders worden vriendelijk uitgenodigd tot de buitenewone algemene vergadering die zal gehouden worden bij notaris Peter De Baets, Guldenvlieslaan 34, Koksijde op donderdag 9 juni 2011, om 9 uur.

Agenda :

- Wijziging van de afsluitdatum van de vennootschap naar eenendertig maart. Zodat het huidig boekjaar dat op heden loopt van 01/07/2010 tot 31/03/2012.
- Wijziging van de datum van de jaarvergadering, om deze te houden op de eerste vrijdag van de maand september, om dertien uur.
- Ontsag en benoeming bestuurders;
- Aanpassing van artikel 22-16 van de statuten, rekening houdend met de te nemen beslissingen.
- Coördinatie van de statuten.

(AXPC-1-11-03276 / 23.05)

(21937)

ROMAAN, naamloze vennootschap,
Arkel 7, 2630 AARTSELAAR

Ondernemingsnummer 0450.107.417

De aandeelhouders worden verzocht de gewone algemene vergadering bij te wonen welke zal gehouden worden op 06/06/2011 te 18 uur. Agenda : 1) Verslag van de raad van bestuur. 2) Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31/12/2010. 3) Kwijting aan bestuurders. 4) Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten.

(AOPC-1-11-01735 / 23.05)

(21938)

American Car and Truck Import, naamloze vennootschap,
afgekort : « Amcar NV »
Wespelaarsebaan 144, 3190 Boortmeerbeek

0438.721.496 RPR Leuven

Jaarvergadering op 15/06/2011 om 20 uur op de maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Diverse. Zich schikken naar de statuten.

(21939)

Aquafin, naamloze vennootschap,
Dijkstraat 8, 2630 Aartselaar
0440.691.388 RPR Antwerpen

Oproeping tot de bijzondere algemene vergadering

De raad van bestuur heeft de eer de houders van aandelen, en van obligaties uitgegeven door de vennootschap, uit te nodigen op de bijzondere algemene vergadering die zal worden gehouden op woensdag 8 juni 2011, om 9 uur, op de zetel van de vennootschap te 2630 Aartselaar, Dijkstraat 8, met volgende agenda :

1. Benoeming van een commissaris

Voorstel tot besluit : de algemene vergadering besluit conform het eensluidend advies van het Auditcomité om Ernst & Young BCVBA met als vertegenwoordiger Ronald Van den Ecker te benoemen als commissaris van de naamloze vennootschap Aquafin. Het mandaat zal eindigen onmiddellijk na de algemene vergadering die zich dient uit te spreken over de goedkeuring van de jaarrekening van het boekjaar 2013.

Om aan de vergadering deel te nemen, worden de houders van effecten verzocht zich te schikken naar artikel 28 van de statuten, en uiterlijk vijf (5) werkdagen vóór de datum van de voorgenomen vergadering en ten laatste op dinsdag 31 mei 2011 bij gewone brief gericht aan de zetel van de vennootschap kennis te geven van hun voornemen om aan de vergadering deel te nemen. De houders van effecten die zich bij volmacht wensen te laten vertegenwoordigen worden, overeenkomstig artikel 29 van de statuten, verzocht deze volmachten uiterlijk vijf (5) dagen vóór de datum van de voorgenomen vergadering en ten laatste op vrijdag 3 juni 2011 te bezorgen aan de vennootschap. Volmachtformulieren zijn ter beschikking bij de Juridische Dienst, op de zetel van de vennootschap.

De raad van bestuur.
(21940)

Arboo, naamloze vennootschap,
Dreef van Duyvendaal 2, 2970 's Gravenwezel

0411.581.886 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 15 juni 2011 te 10 uur op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming van het resultaat. Kwijting mandatarissen. Ontslag en benoeming mandatarissen. Bespreking art 633 & 634 Wetboek venn. Diversen. Zich schikken naar de statuten.

(21941)

Bakkerij & Patisserie Van Heuckelom, naamloze vennootschap,
Retiesebaan 11, 2460 Kasterlee

0414.895.625 RPR Turnhout

Jaarvergadering op 15/06/2011 om 16 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de vergoedingen aan de bestuurders. 3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31/12/2010. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Decharge-verlening aan de Raad van Bestuur. 6. Ontslag en benoemingen. 7. Allerlei.

(21942)

Beenhouwerij Quetin, naamloze vennootschap,
Maastrichterstraat 14, 3500 Hasselt
0423.736.481 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 15/06/2011 om 15 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010 - Bestemming resultaat. 3. Decharge, ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. Zich richten naar de statuten.

(21943)

Belcofeed, naamloze vennootschap,
Fortsesteenweg 30, 2860 Sint-Katelijne-Waver

0435.268.791 RPR Mechelen

Jaarvergadering op 14/06/2011 om 17 u. op de zetel. Agenda : Verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Goedkeuring bestemming resultaat. Kwijting mandatarissen. Ontslag en benoeming mandatarissen. Bespreking van artikelen 523, 633 en 634 Wet. venn. Allerlei.

(21944)

Berendonk, naamloze vennootschap,
Berendonk 20, 2370 Arendonk

0459.146.530 RPR Turnhout

Jaarvergadering op 15/06/2011 om 11 u. op de zetel. Agenda : Lezing verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Ontslagen en benoemingen. Kwijting bestuurders. Rondvraag. Zich richten naar de statuten.

(21945)

Beta Properties, naamloze vennootschap,
Albert I-Laan 234, 8620 Nieuwpoort

0888.848.414 RPR Veurne

Jaarvergadering op 15/06/2011 om 14 u. op de zetel. Agenda : Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag en benoeming.

(21946)

Charles Haerens, naamloze vennootschap,
koopvaardijlaan 142, 9000 Gent

0400.089.465 RPR Gent

Jaarvergadering op 13/06/2011 om 11 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders.

(21947)

Container Service Gielen, naamloze vennootschap,
Dorpsstraat 31, 3720 Kortessem

 0424.564.446 RPR Tongeren
 —

Jaarvergadering op 15/06/2011 om 15 u. op de zetel. Agenda :
 1. Verslag raad van bestuur en commissaris. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010 - Bestemming resultaat. 3. Decharge, ontslag en benoeming bestuurders en commissaris. 4. Varia. Zich richten naar de statuten.

(21948)

D.V.C., naamloze vennootschap,
Burgstraat 20-22, 9000 Gent

 0432.308.115 RPR Gent
 —

Jaarvergadering op 15/06/2011 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders.

(21949)

Davin, société anonyme,
rue des Aises 5, 6060 Gilly

 0437.838.895 RPM Charleroi
 —

Assemblée ordinaire de 15/06/2011 à 14 heures, au siège social. Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation des comptes annuels de 31/12/2010. Affectation des résultats. Décharge aux administrateurs. Divers

(21950)

De Krinkel, naamloze vennootschap,
Krinkelweg 2, 8211 Zedelgem (Aartrijke)

 0871.150.169 RPR Brugge
 —

Jaarvergadering op 15/06/2011 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Kwijting bestuurders. Allerlei.

(21951)

Dockx Bouw, naamloze vennootschap,
Bleekstraat 19, 2480 Dessel

 0453.114.912 RPR Turnhout
 —

Jaarvergadering op 15 juni 2011 om 14u, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders.

(21952)

Dot Holding, naamloze vennootschap,
Potegemstraat 7, 8790 Waregem

 0444.263.364 RPR Kortrijk
 —

Jaarvergadering op 13/06/2011 om 18 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia.

(21953)

(Dit bericht had moeten verschijnen op 17/01/2011.)

Droogmans Bouwmaterialen, naamloze vennootschap,
Weyerstraat 31, 3850 Nieuwerkerken

0428.905.987 RPR Hasselt
 —

Jaarvergadering op 3/02/2011 om 18 u. op de zetel. Agenda : Verslag bestuurders. Goedkeuring jaarrekening. Aanwending resultaat. Ontlasting bestuurders. Varia.

(21954)

Estate Invest, naamloze vennootschap,
Wespelaarsebaan 142, 3190 Boortmeerbeek

0443.108.074 RPR Leuven
 —

Jaarvergadering op 15/06/2011 om 17 uur ten maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Diverse. Zich schikken naar de statuten.

(21955)

Gisol, naamloze vennootschap,
Europaweg 29, 3560 Lummen

0461.473.738 RPR Hasselt
 —

Jaarvergadering op 15/06/2011 om 20 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. Diversen.

(21956)

Ismar, naamloze vennootschap,
Vaart Linkeroever 96, 9800 Deinze

0429.518.869 RPR Gent
 —

Jaarvergadering op 10/06/2011 om 11 u. op de zetel. Agenda : Lezing jaarrekening per 31/12/2010. Goedkeuring jaarrekening en verwerking resultaat. Kwijting bestuurders. Rondvraag.

(21957)

J Daems-Creabo, commanditaire vennootschap op aandelen,
Rossemeldorp 27, 1861 Wolvertem
0437.076.951 RPR Brussel
 —

Jaarvergadering op 15/06/2011 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. (Her)benoeming. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.
 (21958)

Kantoor Vanroy-Jeurissen, naamloze vennootschap,
Maastrichterstraat 239, 3740 Bilzen (Waltwilder)
0447.334.504 RPR Tongeren
 —

Jaarvergadering op 15/06/2011 om 18 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de vergoedingen aan de bestuurders. 3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31/12/2010. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Decharge-verlening aan de raad van bestuur. 6. Ontslag en benoemingen. 7. Allerlei.
 (21959)

Mc Coy-Pullman, commanditaire vennootschap op aandelen,
Leeuwerikenlaan 7, 8301 Knokke-Heist

0435.382.421 RPR Brugge
 —

Algemene vergadering ter zetel op 15/06/2011, om 14 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.
 (21960)

Immo Vaessen, naamloze vennootschap,
Daalderdijk 4, 3650 Dilsen-Stokkem

0423.878.716 RPR Tongeren
 —

Jaarvergadering op 15/06/2011 om 15 u., op de zetel Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Goedkeuring bezoldigingen. Ontslagen en benoemingen. Rondvraag.
 (21961)

Quercus Invest, naamloze vennootschap,
Piers de Raveschootlaan 2, 8300 Knokke-Heist

0426.030.334 RPR Brugge
 —

Gewone algemene vergadering op 4/06/2011 om 16 u. 30 m. op de zetel. Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. 2. Resultaatsaanwending. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Ontslagen en benoemingen. Om tot de vergadering te worden toegelaten moeten de aandeelhouders minstens vijf dagen voor de vergadering hun aandelen aan toonder waarmee zij aan de stemming wensen deel te nemen onder hun naam voorleggen tegen voorleggingsbewijs en dit te 8200 Brugge, Heidelbergstraat 132.

De raad van bestuur.
 (21962)

Sanal Center, naamloze vennootschap,
Frans Beirenslaan 3, 2150 Borsbeek
0473.621.504 RPR Antwerpen
 —

Jaarvergadering op 15/06/2011 om 18 u op de zetel. Agenda : Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Kwijtingen. Ontslagen en benoemingen. Rondvraag. Zich richten naar de statuten.
 (21963)

Solimel Invest, naamloze vennootschap,
Ezelpoort 6, 8000 Brugge
0437.991.424 RPR Brugge
 —

Jaarvergadering op 15/06/2011 om 18 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders.
 (21964)

Transport Gielen, naamloze vennootschap,
Dorpsstraat 31, 3720 Kortessem

0423.899.601 RPR Tongeren
 —

Jaarvergadering op 15/06/2011 om 11 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur en commissaris. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010 - Bestemming resultaat. 3. Decharge, ontslag en benoeming bestuurders en commissaris. 4. Varia. Zich richten naar de statuten.
 (21965)

Vanthienen, naamloze vennootschap,
Deken De Winterstraat 14, 2600 Antwerpen

0422.299.990 RPR Antwerpen
 —

Jaarvergadering op 15/06/2011 om 19 u. op de zetel. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.
 (21966)

Vordensteyn Hof, burgerlijke vennootschap
onder de vorm van een naamloze vennootschap,

Peerdsbosbaan 6, 2900 Schoten
0441.789.171 RPR Antwerpen
 —

Jaarvergadering op 7/06/2011 om 11 u. op de zetel. Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening. 2. Bestemming resultaat. 3. Kwijting bestuurders. 4. Diversen.
 (21967)

**Administrations publiques
et Enseignement technique**

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

PLACES VACANTES – OPENSTAANDE BETREKKINGEN

Avis rectificatif

**Haute Ecole Louvain en Hainaut (HELHa),
chaussée de Binche 159, 7000 Mons**

Appel à candidatures pour les emplois vacants des fonctions de rang 1 à pourvoir dans la Haute Ecole pour l'année académique 2011-2012 — Erratum à la liste publiée le 2 mai 2011

Il y a lieu de modifier :

A. Personnel enseignant

N°	Fonction	Cours à conférer	Volume de la charge	Lieu d'exercice
9 -9	Maître assistant	Electricité, électronique, informatique industrielle, télécommunications	5/10	Mons
10 -1	Maître assistant	Sociologie Spécialisation : travail social	1/10	Ottignies-Louvain-la-Neuve
11 -4	Maître assistant	Sociologie Spécialisation : travail social	2/10	Ottignies-Louvain-la-Neuve

B. Personnel administratif

N°	Nive au	Nature de La charge	Titre(s) requis et description de la fonction	Lieu d'exercice	Volume de la charge
1. 1	2 +	Adjoint administratif	Graduat ou Bachelier en Secrétariat de direction Services administratifs	Tournai	5/10
1. 2	2	Agent administratif de niveau 2	Certificat d'enseignement secondaire supérieur Services administratifs	Mons	10/10
1. 3	2	Agent administratif de niveau 2	Certificat d'enseignement secondaire supérieur Services administratifs	Mons	10/10
1. 4	2	Agent administratif de niveau 2	Certificat d'enseignement secondaire supérieur Services administratifs	Tournai	10/10
1. 5	2 +	Adjoint administratif	Graduat ou Bachelier en secrétariat ou en comptabilité Services administratifs	Mons	10/10
1. 6	2 +	Adjoint administratif	Graduat ou Bachelier en informatique Services administratifs	Mons	10/10
4. 1	2	Agent administratif de niveau 2	Certificat d'enseignement secondaire supérieur Services administratifs	La Louvière	10/10
6. 1	2	Agent administratif de niveau 2	Certificat d'enseignement secondaire supérieur Services administratifs	Braine-le-Comte	10/10
8. 1	2	Agent administratif de niveau 2	Certificat d'enseignement secondaire supérieur Services administratifs	Mons	10/10
12. 1	2	Agent administratif de niveau 2	Certificat d'enseignement secondaire supérieur Services administratifs	Charleroi	5/10
12. 2	2	Agent administratif de niveau 2	Certificat d'enseignement secondaire supérieur Services administratifs	Charleroi	10/10
18. 1	2	Agent administratif de niveau 2	Certificat d'enseignement secondaire supérieur Services administratifs	Gilly - Montignies	10/10

Actes judiciaires et extraits de jugements

Gerechtelijke akten en uittreksels uit vonnissen

Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er}
du Code civil

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1
van het Burgerlijk Wetboek

Désignation d'administrateur provisoire
Aanstelling voorlopig bewindvoerder

Justice de paix du second canton d'Anderlecht

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht, en date du 9 mai 2011, le nommé M. Vannerom, Serge (11A1167), né le 5 décembre 1962, domicilié à 1070 Anderlecht, allée de la Villa Romaine 27, résidant actuellement à 1070 Anderlecht, Hôpital Bracops, rue Docteur Huet 79, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant Me Marc Van Eeckhoudt, avocat, dont les bureaux sont établis à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, place Dr Schweitzer 18.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Martine Van der Beken.

(66283)

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht, en date du 2 mai 2011, la nommée Mme Forton, Joséphine (11A1077), née à Chièvres le 17 juin 1922, domiciliée à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, avenue Gisèleire Versé 23, résidence « Le Saule », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant Me Erika Swysen, avocat, dont les bureaux sont établis à 1082 Bruxelles, place Dr Schweitzer 18.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Martine Van der Beken.

(66284)

Justice de paix du canton de Beaumont-Chimay-Merbes-le-Château,
siège de Beaumont

Le juge de paix du canton de Beaumont-Chimay-Merbes-le-Château, siège de Beaumont, par décision du 10 mai 2011, a dit pour droit que M. Stéphane Colignon, né à Cul-des-Sarts le 1^{er} mai 1932, domicilié à 5660 Couvin, rue des Béguines 9, résidant à 6500 Beaumont, résidence « Sainte-Claire », chaussée de Charleroi 11, est totalement hors d'état de gérer ses biens et lui a désigné en qualité d'administrateur provisoire de ses biens, Me George, Philippe, avocat, dont le cabinet est sis à 6040 Jumet, chaussée de Gilly 61-63.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Renuart, Maggi.

(66285)

Justice de paix du deuxième canton de Charleroi

Par ordonnance de M. le juge de paix du deuxième canton de Charleroi, rendue le 12 mai 2011, la nommée Mélodie Bechet, née à Charleroi le 21 mai 1990, domiciliée à 6001 Marcinelle, rue Charles Ernest 24/11, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire de biens en la personne de Me Vincent Desart, avocat, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, boulevard Mayence 35.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Muriel Pestiaux.
(66286)

Par ordonnance de M. le juge de paix du deuxième canton de Charleroi, rendue le 12 mai 2011, le nommé Benoît Vandeveire, né à Montignies-sur-Sambre le 21 avril 1969, domicilié à 6001 Marcinelle, rue Vital Françoise 125/21, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire de biens en la personne de Me Eric Herinne, avocat, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 23/18.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Muriel Pestiaux.
(66287)

Justice de paix du canton de Châtelet

Suite à la requête déposée le 23 mars 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Châtelet, rendue le 16 mai 2011, il a été ordonné ce qui suit, M. Dominico Marchese, né à Aiseau le 21 décembre 1952, domicilié à 6250 Aiseau-Presles, rue Pierre aux Rossignols 2/13, ayant pour administrateur provisoire des biens Mme Maria Marchese, domiciliée à 6250 Aiseau, rue d'Oignies 119/1, est autorisé à gérer seul ses revenus périodiques, à l'exclusion de l'épargne constituée ou à constituer, et assumera en conséquence le paiement du coût de ses charges et besoins courants, étant entendu qu'en cas de besoin, il pourra solliciter l'assistance de son administrateur provisoire, cette dernière étant invitée à vérifier périodiquement le solde des comptes bancaires de l'intéressé; M. Dominico Marchese devra être représenté par son administrateur provisoire dans les cas visés à l'article 488bis, f), § 3 du Code civil et spécialement dans le cadre de la conclusion de tout contrat impliquant une dépense unique supérieure à 500,00 € et pour tout acte représentant une dépense périodique, à termes fixes, supérieure à 250,00 € par mois.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Alain Vanden Brande.

(66288)

Justice de paix du canton de Florennes-Walcourt,
siège de Walcourt

Par ordonnance du 11 mai 2011 de M. le juge de paix du canton de Florennes-Walcourt, siégeant à Walcourt, Stockem, Michel, né le 21 juin 1936, domicilié rue Saint-Donat 26, 5650 Walcourt (Chastrès), a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Anne-Sylvie de Brabant, avocat, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 73.

Pour extrait conforme : le greffier en chef délégué, (signé) Rolin, Fany.
(66289)

Justice de paix du canton d'Hamoir

Suite à la requête déposée le 21 avril 2011, par ordonnance du juge de paix du canton d'Hamoir, rendue le 12 mai 2011, Godelet, André François, née à Huy le 14 mai 1939, domicilié à 4500 Ben-Ahin (Huy), rue des Chevaux Haleurs 5/22, résidant à 4557 Fraiture (Tinlot), Champ des Alouettes 30, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Godelet, Frank Marcel Louis, employé, domicilié à 4500 Huy, quai de Compiègne 2.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Maryse Simon.
(66290)

Justice de paix du canton de Jette

Par ordonnance du juge de paix du canton de Jette en date du 25 mars 2011, suite à la requête déposée au greffe le 29 mars 2011, la nommée Moerman, Jacqueline, née le 8 août 1929, domiciliée à 1020 Laeken, avenue Jean Palfyn 50, résidant à 1090 Jette, rue Léopold 1^{er} 314, a été déclarée incapable de gérer ses biens et pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Valvekens, Sandrine, avocate à 1050 Bruxelles, rue de Livourne 45.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Veronica Hubrich.
(66291)

Justice de paix du deuxième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 10 mai 2011, une ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le 12 mai 2011, a déclaré Mme Aurore Lenoir, née le 18 mai 1982, domiciliée à 4480 Engis, Cité Edouard Vandeweghe 71, résidant à 4000 Liège, rue Professeur Mahaim 84, incapable de gérer ses biens et cette personne a, en conséquence, été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Olivier Deventer, avocat, dont les bureaux sont établis à 4000 Liège, rue Sainte Walburge 462.

Liège, le 12 mai 2011.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Juvyns, Monique.
(66292)

Justice de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot,
siège de Stavelot

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Stavelot, rendue le 11 mai 2011, Mme Liliane Josette Marcelle Brône, née à Léopoldville (Congo belge) le 2 juin 1953, domiciliée rue Louis Demeuse 273 à 4040 Herstal, se trouvant actuellement au CHS « L'Accueil », rue du Doyard 15 à 4990 Lierneux, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Charles Crespin, rue Neuve 113 à 4970 Stavelot.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Moriau, Christiane.
(66293)

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Stavelot, rendue le 11 mai 2011, Mme Monique Gena, née à Harre le 18 février 1960, domiciliée rue Grand Fiserne 8/A à 6997 Erezée, se trouvant actuellement au CHS « L'Accueil », rue du Doyard 15 à 4990 Lierneux, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Charles Crespin, rue Neuve 113 à 4970 Stavelot.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Moriau, Christiane.
(66294)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 13 mai 2011 (RG.N° 11a1610), Sody, Lucienne, née à Verviers le 23 février 1957, domiciliée à 5537 Anhée, rue du Pont 8, et résidant à Saint-Servais, rue de Bricgniot 205, a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir, Me Marie-Noëlle Oudewater, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, rue Pépin 44.

Namur, le 13 mai 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Capelle, Angélique.
(66295)

Justice de paix du second canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix suppléant du second canton de Namur en date du 12 mai 2011, le nommé Gerard, Gabriel, né à Virton le 1^{er} août 1947, domicilié à 6760 Virton, rue Ferdinand Ribonnet 46, résidant à 5100 Dave, rue Saint-Hubert 84, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant Me Grossi, Pierre, avocat à 5100 Jambes, rue de Dave 45.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Colette Gerard.
(66296)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur en date du 10 mai 2011, le nommé Verbist, Jacques, né à Grobbendonk le 3 septembre 1943, domicilié à 5000 Namur, rue François Dufer 1A, apt. B11, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant Me Rase, Baudhuin, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, boulevard de la Meuse 25.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Anne Palate.
(66297)

Justice de paix du second canton de Mons

Suite au jugement de renvoi de M. le juge de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, siège de Péruwelz du 1^{er} avril 2011, par ordonnance du juge de paix du second canton de Mons, rendue en chambre du conseil, le 9 mai 2011, Mme Dufrane, Rita Lucienne AP 28/11, née à Flénu le 14 septembre 1950, domiciliée à 7012 Mons, rue Genestrois 160, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Gérard, Isabelle, avocat, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, rue de Cantimpret 2.

Mons, le 16 mai 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Claude Collet.
(66298)

Justice de paix du deuxième canton de Schaerbeek

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 26 avril 2011, suite à la requête déposée au greffe le 6 avril 2011, la nommée Mme Schmitz, Anne Marie, née à Spa le 21 juillet 1943, résidant et domiciliée à 1030 Schaerbeek, boulevard Lambermont 227 à la résidence « Bel Air », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant Me Muhamadi, Pushtrig, avocat, ayant son cabinet à 1030 Schaerbeek, boulevard Lambermont 138/2.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jan Van den Nest.
(66299)

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 26 avril 2011, suite à la requête déposée au greffe le 6 avril 2011, le nommé M. Eekman, Alen Guy, né à Etterbeek le 10 avril 1926, résidant et domicilié à 1030 Schaerbeek, boulevard Lambermont 227 à la résidence « Bel Air », a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant Me Muhadri, Pushtrig, avocat, ayant son cabinet à 1030 Schaerbeek, boulevard Lambermont 138/2.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jan Van den Nest.
(66300)

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 26 avril 2011, suite à la requête déposée au greffe le 12 avril 2011, la nommée Mme Lion, Paulette, née à Andrimont le 19 mai 1916, résidant et domiciliée à 1030 Schaerbeek, boulevard Lambermont 227 à la résidence « Bel Air », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant Me Muhadri, Pushtrig, avocat, ayant son cabinet à 1030 Schaerbeek, boulevard Lambermont 138/2.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jan Van den Nest.
(66301)

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 12 mai 2011, suite à la requête déposée au greffe le 22 avril 2011, la nommée Mme Büke, Serife, née à Köprülü (Turquie) le 1^{er} juillet 1954, résidant et domiciliée à 1030 Schaerbeek, boulevard Lambermont 196/1, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant M. Çakir, Cetin, né à Schaerbeek le 14 août 1966, domicilié à 1030 Schaerbeek, boulevard Lambermont 196/1, lien de parenté : beau-fils.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jan Van den Nest.
(66302)

Justice de paix du canton de Seraing

Suite à la requête déposée le 28 avril 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 12 mai 2011, constatons que Mme Rosseel, Jeannine Laure E., registre national 25.11.21-290.70, née à Calais le 21 novembre 1925, domiciliée à 4102 Ougrée (Seraing), MRS « Le Centenaire », avenue du Centenaire 400, n'est pas apte à assurer la gestion de ses biens, désignons Mme Piette, Anne-Marie Julienne E. née à Ougrée le 25 février 1945, infirmière retraitée, domiciliée à 4121 Neuville-en-Condroy (Neupré), rue des Mésanges 20, en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c du Code civil. L'administrateur exercera la gestion des comptes bancaires, dossiers titres et coffres-forts ouverts au nom de la personne protégée dans les conditions et limites prévues aux dispositions particulières de la présente décision, ordonnons la publication du dispositif qui précède au *Moniteur belge*.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Marie Fouarge.
(66303)

Justice de paix du canton de Soignies

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Soignies du 29 avril 2011, sur requête déposée le 12 avril 2011, la nommée Mme Madeleine Fichter, née à Gerardmer le 11 février 1927, domiciliée à 7060 Soignies, rue de Billaumont 7, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Murielle Louise Luyckfasseel, domiciliée à 1652 Beersel, Bloemenerf 5.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bodart, Catherine.
(66304)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 10 mai 2011, en suite de la requête déposée le 22 avril 2011, Mme Madeleine Jacobs, née à Forest le 16 mai 1961, domiciliée à 1180 Uccle, rue du Kriekenput 62, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant Me Gillet, Muriel, avocate, dont le cabinet est sis à 1190 Forest, avenue du Roi 206.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Pascal Goies.
(66305)

Justice de paix du second canton de Verviers

Par décision de M. le juge de paix du second canton de Verviers rendue en date du 13 mai 2011, suite à la requête déposée le 18 avril 2011, M. Sarlet, Georges Marie René, né à Verviers le 19 août 1946, domicilié à la résidence « Sainte-Joséphine » - Site du Belvédère, avenue Reine Astrid 28 à 4910 Theux, a été déclaré incapable de gérer ses biens et pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Decker, Isabelle, avocate à 4800 Verviers, rue de France 57.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Becker, Carole.
(66306)

Justice de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle, siège de Virton

Suite à la requête déposée le 14 avril 2011 par ordonnance du juge de paix du canton de Virton-Etalle-Florenville, siège de Virton, rendue le 28 avril 2011, Mlle Tiffany Heintz, née à Virton le 2 avril 1992, domiciliée à 6760 Virton, place Baudouin 1/42, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Catherine Gerard, avocate, domiciliée à 6760 Virton, avenue de la Chamberlaine 22.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Amorand Danielle.
(66307)

Vrederecht van het tweede kanton Anderlecht

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Anderlecht, verleend op 9 mei 2011, werd Mevr. De Coninck, Edith, geboren te Beigem op 22 september 1941, wonende te 1070 Anderlecht, Seniorie Bizet, Frans Halsstraat, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Me Francine Lemire, advocaat, met kantoor te 1070 Brussel, René Berrewaertselaan 34, en dat vanaf de neerlegging van het verzoekschrift zijnde 26 april 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Martine Van Den Beken.
(66308)

Vrederecht van het kanton Beringen

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Beringen, geveld op 13 mei 2011, werd Jelle Van Genechten, geboren te Geel op 23 april 1993, wonende te 3980 Tessenderlo, Torenveld 126, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Boons, Marleen, te 3980 Tessenderlo, Torenveld 126, als voorlopig bewindvoerder.

Beringen, 13 mei 2011.

De griffier, (get.) Vanheel, Christel.

(66309)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Beringen, geveld op 13 mei 2011, werd Maria Henkens, geboren te Paal op 1 oktober 1929, wonende te 3582 Beringen, Havenlaan 7, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Dirix, Edwig, te 2480 Dessel, Gemeetedijk 9, als voorlopig bewindvoerder.

Beringen, 13 mei 2011.

De griffier, (get.) Vanheel, Christel.

(66310)

Vrederecht van het tweede kanton Brugge

Bij vonnis van 5 mei 2011, heeft de vrederechter van het tweede kanton Brugge, voor recht verklaard dat Baert, Gilbert, geboren te Brugge op 25 februari 1936, gepensioneerd, wonende te 8380 Brugge (Zeebrugge), Baron de Maerelaan 24/2, niet in staat is zelf zijn goederen te beheren en wijst over hem aan als voorlopige bewindvoerder, zijn echtgenote : Toremans, Hortense, geboren te Leuven op 1 juli 1939, gepensioneerd, wonende te 8380 Brugge (Zeebrugge), Baron de Maerelaan 24/2.

Brugge, 16 mei 2011.

De griffier, (get.) Karin Logghe.

(66311)

Vrederecht van het kanton Deinze

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Deinze, verleend op 13 mei 2011, werd Verhelst, Rosetta, geboren te Petegem-aan-de-Leie op 22 januari 1934, verblijvende te 9800 Deinze, Rustoord Sint-Jozef, Kortrijkssteenweg 61, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Verstringhe, Annick, advocaat, met kantooradres te 9000 Gent, Monterreystraat 16.

Deinze, 13 mei 2011.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Dora Stevens.

(66312)

Vrederecht van het tweede kanton Leuven

Bij beschikking verleend door de vrederechter van het tweede kanton Leuven, op 9 mei 2001, werd Ruyten, Jan Michiel Marcel Harold Maria, geboren te Antwerpen op 22 juli 1947, gedomicilieerd te 3210 Lubbeek, verblijvend UZ Pellenberg, Weligerveld 1, 3212 Lubbeek, verblijvend in rechte krachtens artikel 488bis k) Burgelijk Wetboek bij zijn voorlopige bewindvoerder, nog steeds niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg als voorlopige bewindvoerder : Van Gijseghem, Geert, advocaat, kantoorhoudend te 2600 Antwerpen, Uitbreidingsstraat 82.

Leuven, 16 mei 2011.

De afgevaardigd griffier, (get.) Marijke Baillien.

(66313)

Vrederecht van het kanton Lier

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het kanton Lier, verleend op 12 mei 2011, werd Fathi, Mohamed, geboren te Berchem op 16 maart 1973, wonende te 2570 Duffel, Kwakkelenberg 1, verblijvende in het Psychiatrisch Centrum Sint-Norbertus, Stationsstraat 22C, te 2570 Duffel, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Ravelschoot, Denis, advocaat, met kantoor te 2570 Duffel, Mechelsebaan 203.

Lier, 13 mei 2011.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Jean Scheltjens.

(66314)

Vrederecht van het kanton Menen

Vonnis, d.d. 28 april 2011, verklaart Gouilleux, Yveline, geboren te Senones op 18 juni 1924, opgenomen in de instelling Residentie Marie-Paul, te 8930 Menen, Leopoldstraat 126, niet in staat zelf haar goederen te beheren en voegt toe als voorlopig bewindvoerder : advocate Sandra Verhoye, kantoorhoudend te 8800 Roeselare, Sint-Eloois-Winkelstraat 115A.

Menen, 16 mei 2011.

De hoofdgriffier, (get.) Ollevier, Chris.

(66315)

Vrederecht van het kanton Oostende

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het tweede kanton Oostende, verleend op 5 mei 2011, werd Schelpe, Yolende, geboren op 29 mei 1924 te Iseghem, wonende te 8400 Oostende, Visserskaai 40, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Sercu, Ivan, advocaat, te 8400 Oostende, Torhoutsesteenweg 206.

Oostende, 13 mei 2011.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Thierry Debruyne.

(66316)

Vrederecht van het kanton Sint-Jans-Molenbeek

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Sint-Jans-Molenbeek, verleend op 6 mei 2011, werd Mevr. Van Der Donckt, Monica, geboren op 10 mei 1926, wonende te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Palokestraat 40, niet meer in staat zelf haar goederen te beheren.

Niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mevr. Dierickx, Petra, advocate, met kantoor te 1090 Jette, A. Vandenschriekstraat 90.

Sint-Jans-Molenbeek, 13 mei 2011.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Martine Rimaux.

(66317)

Vrederecht van het kanton Veurne-Nieuwpoort,
zetal Veurne

Vonnis uitgesproken door de vrederechter van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetal Veurne, d.d. 10 mei 2011, verklaart Cools, Maria, geboren te Borgerhout op 16 januari 1930, wonende te 2170 Antwerpen, Lambrechtshoekelaan 230/8, verblijvende in het Koningin Elisabeth Instituut, te 8670 Koksijde, Dewittelaan 1, niet in staat zelf haar goederen te beheren en voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Bolle, Jasper, advocaat, kantoorhoudende te 8610 Kortemark, Torhoutsestraat 10.

Veurne, 16 mei 2011.

De hoofdgriffier, (get.) Gina Huyghe.

(66318)

Vonnis uitgesproken door de vrederechter van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetal Veurne, d.d. 9 mei 2011, verklaart Medaer, Ann, geboren te Knokke op 19 juli 1957, wonende te 8670 Koksijde, Fabiolaplein 8/4, niet in staat zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Derudder, Marc, leraar, wonende te 8630 Veurne, Proostdijkstraat 1.

Veurne, 16 mei 2011.

De hoofdgriffier, (get.) Gina Huyghe.

(66319)

*Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind*

Justice de paix du second canton d'Anderlecht

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht, en date du 16 mai 2011, il a été mis fin au mandat de Me Francine Lemaire, avocat dont le cabinet est situé à 1070 Anderlecht, avenue René Berrewaerts 34, désignée par notre ordonnance du 26 novembre 2009 (2009/A/2328), en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Pascale Griffet, née à Anderlecht le 7 octobre 1967, domiciliée à 1070 Anderlecht, rue Maria Tillmans 7, cette dernière ayant été déclarée à nouveau capable de gérer ses biens.

Délivré le 16 mai 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jeanny Bellemans. (66320)

Justice de paix du canton de Couvin-Philippeville,
siège de Couvin

Suite à la requête déposée le 10 mai 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Couvin-Philippeville, siégeant à Couvin, rendue le 12 mai 2011, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 20 mars 2008 et publiée au *Moniteur belge* du 2 avril 2008, à l'égard de Mme Balle, Yvonne, née à Cerfontaine le 16 novembre 1923, domiciliée à 5630 Cerfontaine, rue du Moulin 36, mais résidant actuellement à 5650 Walcourt, résidence « Frère Hugo », rue de la Fenderie 15, cette personne étant décédée à Walcourt le 28 mars 2011, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir Me Rossi, Caroline, avocat, dont le cabinet est établi à 5660 Couvin, Tromcourt, Hameau de Géronsart 15.

Pour extrait conforme : le greffier en chef délégué, (signé) Dominique Dusenne.

(66321)

Justice de paix du canton de Dour-Carfontaine,
siège de Dour

Par ordonnance du juge de paix du canton de Dour-Carfontaine, siège de Dour, rendue le 12 mai 2011, il a été mis fin au mandat de Me Hélène Pepin, avocate, dont le cabinet est sis à 7330 Saint-Ghislain, rue du Port 42, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Lucienne Gaube, née à Saint-Vaast le 5 janvier 1934, en son vivant domiciliée à 7370 Dour, home « Le Bon Repos », rue d'Elouges 86, décédée le 21 avril 2011.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Charensol-Galland, Wendy.

(66322)

Par ordonnance du juge de paix suppléant, Olivier Ballez, du canton de Dour-Carfontaine, siège de Dour, rendue le 12 mai 2011, il a été mis fin au mandat de Me Philippe Mahieu, avocat, dont le cabinet est sis à 7332 Saint-Ghislain, rue du Happart 25, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Gilberte Dehon, née le 6 mai 1917, en son vivant domiciliée à 7370 Dour, home « Le Bon Repos », rue d'Elouges 86, décédée le 17 avril 2011.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Charensol-Galland, Wendy.

(66323)

Justice de paix du canton de Tubize

Par ordonnance du juge de paix du canton de Tubize en date du 27 avril 2011, il a été constaté que la mission de l'administrateur provisoire, Me Pascal Duquesne, avocat, ayant son cabinet à 1480 Tubize, chaussée d'Hondzocht 71, a cessé de plein droit à l'égard de Mme Bauwens, Madeleine, née à Morlanwelz-Mariemont le 3 avril 1923, domiciliée à 1480 Tubize, rue Dehase 70, en raison du décès de la personne protégée en date du 29 mars 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Anne Bruylant. (66324)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Tubize en date du 5 mai 2011, il a été constaté que la mission de l'administrateur provisoire, Me Denis Dejehet, avocat à 1410 Waterloo, chaussée de Bruxelles 103, a cessé de plein droit à l'égard de Mme Neunez, Alicia Marie Joséphine, née le 13 juin 1918, résidant à 1480 Tubize, rue Dehase 70, en raison du décès de la personne protégée en date du 4 mars 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Anne Bruylant. (66325)

Justice de paix du premier canton de Wavre

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Wavre, rendue le 11 mai 2011, il a été mis fin à la mission de Me Marc Mikolajczak, avocat à 1300 Wavre, place Alphonse Bosch 14 en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Yvonne Collard, née à Namur le 8 avril 1914, domiciliée à 1030 Bruxelles, chaussée de Louvain 96, résidant à la résidence « Saint James », avenue Wolfers 9 à 1310 La Hulpe et décédée à La Hulpe le 4 mai 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Lecler, Stéphane. (66326)

Vrederecht van het vierde kanton Brugge

Bij beschikking, d.d. 16 mei 2011, gewezen op verzoekschrift van 16 mei 2011, heeft de vrederechter over het vierde kanton Brugge voor recht verklaard dat Mangelschots, Marie Jeanne, wonende te 8310 Sint-Kruis (Brugge), Kanselierslaan 22, aangewezen bij beschikking, d.d. 24 november 2010, van haar taak als voorlopige bewindvoerder is ontlast ingevolge het overlijden van Trooskens, Isabella, geboren te Mechelen op 20 februari 1921, laatst wonende in de instelling VZW Sint-Jozef WZC, te 8200 Sint-Michiels (Brugge), Spoorwegstraat 250, overleden op 5 mei 2011.

Brugge, 16 mei 2011.

De griffier, (get.) Impens, Nancy.

(66327)

Vrederecht van het derde kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht derde kanton Gent, verleend op 12 mei 2011, werd Nadine Verbeest, advocaat, met kantoor te 9051 Sint-Denijs-Westrem, Driekoningenstraat 3, aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht derde kanton Gent op 31 oktober 2002 (R.V. 02 B 521) als voorlopig bewindvoerder over Elaut, Werner, geboren te Aalst op 3 mei 1969, thans verblijvende te 9000 Gent, Zwijnaardssteenweg 56, bus b, ontslagen van haar opdracht daar de beschermde persoon Elaut, Werner, opnieuw in staat is zelf zijn goederen te beheren.

Gent, 13 mei 2011.

De afgevaardigd griffrer, (get.) C. Degraeve.

(66328)

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht derde kanton Gent, verleend op 12 mei 2011, werd Mr. Dieter Vanoutrive, advocaat, te 9000 Gent, er kantoorhoudende Nederkouter 12, ontslagen van zijn opdracht als voorlopige bewindvoerder over Glorie, Omer, geboren te Wervik op 28 augustus 1932, wonende te 9032 Wondelgem, woon- en zorgcentrum « De Liberteyt », Vroonstalledries 22, overleden te 9000 Gent op 19 april 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffler, (get.) C. Degraeve.

(66329)

*Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Justice de paix du second canton d'Anderlecht

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht, prise à la date du 28 avril 2011 (RG. 10/A/2787), il a été mis fin à la mission de Me Bruno Putzeys, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 Uccle, avenue Brugmann 311, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Georges De Ganck, né à Tournai le 23 avril 1946, domicilié à Anderlecht, avenue Docteur Lemoine 5/17, un nouvel administrateur lui a été désigné, à savoir, son fils, M. Alain De Ganck, domicilié à 1180 Uccle, chaussée d'Alsemberg 701, et ce à dater de l'ordonnance précitée.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) Jeanny Bellemans.
(66330)

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht, en date du 5 mai 2011 (RG. 09/A/9855), il a été mis fin à la mission de Me Marc-Jean Ghysels, avocat à 1180 Uccle, avenue Brugmann 287, en sa qualité d'administrateur provisoire de M. Lorin, Henri, né à Forest le 8 février 1954, actuellement domicilié à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, à la résidence « Schweitzer », chaussée de Gand 1046; un nouvel administrateur lui a été désigné, à savoir, Me Erika Swyssen, avocat, dont les bureaux sont établis à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, place Dr Schweitzer 18, et ce à dater de l'ordonnance précitée.

Délivré le 5 mai 2011.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) Jeanny Bellemans.
(66331)

Justice de paix du deuxième canton de Bruxelles

Par ordonnance du 3 mai 2011, le juge de paix du deuxième canton de Bruxelles a désigné en qualité d'administrateur provisoire, Me Olivier De Ridder, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Bruxelles, avenue Louise 200, bte 115, en remplacement de M. Gilles Oliviers, des biens de M. Albert Scheidweiler, né à Lembeek le 5 décembre 1925, domicilié à 1000 Bruxelles, rue de la Paille 26, avec mission de gérer les biens de M. Albert Scheidweiler, avec les pouvoirs et devoirs repris à l'article 488bis f du Code civil.

Pour extrait conforme : (signé) Evelyne Mommens, juge de paix, Margareta Van Rompaey, greffier.

(66332)

Justice de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy,
siège de Marche-en-Famenne

Suite à la requête déposée le 6 septembre 2010, par ordonnance du juge de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Marche-en-Famenne, rendue le 10 mai 2011, Chartz, Vincent, né à Aye le 1^{er} septembre 1975, domicilié à 6900 Marche-en-Famenne, rue de la Fontaine 11, a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire (en remplacement de Me Sylvie Guimin, avocat, désignée par ordonnance du 23 avril 2009 par le juge de paix suppléant du canton de Marche-en-Famenne), Chartz, Christophe, domicilié à 6800 Libramont-Chevigny, Devant le Spinet 25.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Lebrun-Jacob, Liliane.
(66333)

Justice de paix du canton de Seneffe

Par ordonnance du 5 mai 2011, prononcée par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en chambre du conseil, Me Delahaute-maison, Marylène, avocat, dont le cabinet est établi à 6183 Trazegnies (Courcelles), sentier Saint-Joseph 25, a été désignée en remplacement de Me Boulvin, Pascal, avocat, dont le cabinet est établi à 7110 Houdeng-Gœgnies, rue Hector Ameye 26, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Spagnolo, Luisa, née à Haine-Saint-Paul le 7 avril 1975, résidant au centre psychiatrique Saint-Bernard à 7170 Manage, rue Jules Empain 43, domiciliée à 7170 Faylez-Manage, cité de l'Argilière 55, cette dernière étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Valérie Pirmez.
(66334)

Vrederecht van het kanton Menen

Vonnis, d.d. 26 april 2011, verklaart Van De Meulebroeke, Inge, advocate, kantoorhoudend te 8930 Menen, Moeskroenstraat 810, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Menen op 4 mei 2004 (rolnummer 04B66-Rep. R. 1177), tot voorlopig bewindvoerster over Vanhecke, Sylvia, geboren te Roeselare op 4 januari 1978, wonende te 8930 Menen, Grondwetstraat 29/0201 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 19 mei 2004), met ingang van 26 april 2011, ontslagen van haar opdracht, voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerster aan de voornoemde beschermde persoon Vanhecke, Sylvia : advocate Sandra Verhoye, kantoorhoudend te 8800 Roeselare, Sint-Eloois-Winkelstraat 115A.

Menen, 12 mei 2011.

De hoofdgriffier, (get.) Ollevier, Chris.
(66335)

Vrederecht van het kanton Merelbeke

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het kanton Merelbeke, verleend op 9 mei 2011, werd beslist dat Schatteman, Cindy, geboren te Gent op 21 juni 1974, wonende en verblijvende in O.C. De Beweging, te 9860 Oosterzele, Brielstraat 46, een nieuwe voorlopige bewindvoerder toegevoegd krijgt, dit in vervanging van de vorige voorlopige bewindvoerder, en voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder : Herssens, Marc, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Recollettenlei 3.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Delmulle, Kristof.
(66336)

Vrederechter van het kanton Turnhout

De beschikking van de vrederechter van het kanton Turnhout, uitgesproken op 11 mei 2011 (11B279-Rep. R. nr. 2247/2011), verklaart Van Besouw, Jeannette Alfonsien, geboren te Sint-Lenaarts op 5 april 1938, wonende te 2960 Brecht, Hoogstraatsebaan 31, aangewezen bij vonnis uitgesproken door de vrederechter van het kanton Turnhout op 3 maart 2011 (rolnummer 11A549-Rep. R. 1084/2011) tot voorlopig bewindvoerder over Marynissen, Maria Josephina, geboren te Hoogstraten op 29 november 1949, wonende te 2560 Nijlen, Heibloemstraat 110, verblijvende in het M.P.I Muylenberg, Mermansstraat 20, 2300 Turnhout (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 11 maart 2011, blz. 16103, en onder nr. 63132), met ingang van heden ontslagen van haar opdracht en voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder, met algemene vertegenwoordigingsbevoegdheid aan de voornoemde beschermd persoon : Van Gestel, Tom, advocaat, met kantoor te 2300 Turnhout, Otterstraat 136.

Turnhout, 13 mei 2011.

De griffier, (get.) Vinckx, Ann.

(66337)

**Publication prescrite par l'article 793
du Code civil**

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek**

*Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving*

L'an deux mille onze, le dix-sept mai.

A greffe du tribunal de première instance de Nivelles, province de Brabant wallon.

A comparu :

Me Luc Van Malderen, avocat, ayant son cabinet à 1420 Braine-l'Alleud, place Saint-Sébastien 64, bte 23, agissant en qualité d'administrateur provisoire de Mme Yolande Josepha Marcelle Mauricette Bombart, née à Hal le 30 août 1956, domiciliée à 1480 Tubize, rue Julien Marsille 162;

Me Van Malderen étant désigné à cette fonction par ordonnance du juge de paix de Tubize, en date du 11 mars 2010 et autorisé à agir dans la présente succession par ordonnance de cette même justice de paix, en date du 8 avril 2011,

lequel comparant, s'exprimant en français, a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Georges Gustave Jean-Baptiste Bombart, né à Sainte le 5 juin 1922, de son vivant domicilié à Saintes, rue Julien Marsille 162, et décédé à Tubize le 16 mai 2006.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

(Signature illisible).

(21865)

L'an deux mille onze, le dix-sept mai.

Au greffe du tribunal de première instance de Nivelles, province de Brabant wallon.

A comparu :

Me Luc Van Malderen, avocat, ayant son cabinet à 1420 Braine-l'Alleud, place Saint-Sébastien 64, bte 23, agissant en qualité d'administrateur provisoire de Mme Yolande Josepha Marcelle Mauricette Bombart, née à Hal le 30 août 1956, domiciliée à 1480 Tubize, rue Julien Marsille 162;

Me Van Malderen étant désigné à cette fonction par ordonnance du juge de paix de Tubize, en date du 11 mars 2010 et autorisé à agir dans la présente succession par ordonnance de cette même justice de paix, en date du 8 avril 2011,

lequel comparant, s'exprimant en français, a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Marie Henriette Hélène Germain Vignoble, née à Petit-Enghien le 4 avril 1931, de son vivant domiciliée à Tubize, rue Julien Marsille 162, et décédée à Tubize le 8 février 2010.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

(Signature illisible).

(21866)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, op 10 mei 2011, heeft Lens, Erik, advocaat te 1000 Brussel, Terkamerenlaan 33, in de hoedanigheid van volmachtdrager krachtens een onderhandse volmacht, gedateerd van 5 april 2011, hem gegeven door Van Craenenbroeck, Laurence, geboren te Vilvoorde op 5 april 1973, en wonende te 1800 Vilvoorde, Aardebergstraat 2, handelend in de hoedanigheid van draagster van het ouderlijk gezag over haar minderjarig kind, Willems, Sasha, geboren te Anderlecht op 6 oktober 2006, en tevens handelend ingevolge machting van de vrederechter van het kanton Vilvoorde, d.d. 5 mei 2011, verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Willems, Guy Roger Joseph, geboren te Vilvoorde op 16 december 1968, in leven wonende te Vilvoorde, Aardebergstraat 2, en overleden op 8 januari 2011 te Vilvoorde.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend schrijven, te sturen aan geassocieerd notaris Jo Abbeloos, te 1800 Vilvoorde, Grote Markt 21.

Namens Van Craenenbroeck, Laurence, (get.) Jo Abbeloos, geassocieerd notaris.

(21867)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Suivant acte (n° 11-1041) passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles le 16 mai 2011, par Mme Palmira Ferreira, demeurant à 1190 Forest, avenue Albert 152/13, en qualité de mandataire, en vertu d'une procuration sous seing privé ci-annexée datée du 6 mai 2011 et donnée par Mme Romania Hendrika Van Bocxlaer, demeurant à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, avenue Jean Eggericx 6, a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme Joanna Coleta Van Bocxlaer, née à Sinaai le 1^{er} octobre 1919, de son vivant domiciliée à Etterbeek, rue des Morins 10, et décédée à Courtrai le 25 novembre 2003.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Me Damien Collon Windelinckx, notaire à 1040 Etterbeek, boulevard Saint-Michel 70.

Bruxelles, le 16 mai 2011.

Le greffier délégué, (signé) Cindy De Paepe.

(21868)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Volgens akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op 16 mei 2011, hebben :

Brandkamp, Marguerite Gerarda, geboren te Ploegsteert op 17 juni 1931, wonende te 3700 Tongeren, Koninksesteenweg 66;

Brandkamp, Jeanne Godelieve, geboren te Ploegsteert op 28 september 1932, wonende te 2170 Merksem, Maantjessteenweg 165;

Baelemans, Catharina Godelieve, geboren te Ploegsteert op 16 augustus 1942, wonende te 2920 Kalmthout, Violetlaan 8;

Baelemans, Anne Maria, geboren te Ploegsteert op 17 augustus 1943, wonende te 2950 Kapellen, Iependreef 25;

Baelemans, Frans Camille H., geboren te Ieper op 17 oktober 1944, wonende te 9170 De Klinge, Ricolettenlaan 23;

Vigoureux, Hedwig Eugenia K., geboren te Berchem op 22 februari 1957, wonende te 2110 Wijnegem, Schoolstraat 95;

Vigoureux, Els, geboren te Berchem op 27 februari 1958, wonende te 2520 Ranst, Profeetstraat 37;

Vigoureux, Johan Lieven, geboren te Berchem op 26 juni 1960, wonende te 2110 Wijnegem, Schoolstraat 87;

Vigoureux, Erika, geboren te Berchem op 10 juli 1962, wonende te 2900 Schoten, Lindenlei 97;

Vigoureux, Grietje, geboren te Berchem op 5 februari 1965, wonende te 2110 Wijnegem, Hippolite Meeusstraat 52,

verklaard dat zij bij akte, verleden voor de griffier van voormalde rechtbank op 8 maart 2011, verklaard hebben te verwerpen de nalatenschap van wijlen Brandkamp, Pierre Antoine, geboren te Ploegsteert, op 6 mei 1929, in leven laatst wonende te 2990 Wuustwezel, Bosduinstraat 65, en overleden te Benidorm (Spanje) op 19 november 2010, en dat zij ingevolge artikel 790 van het Burgerlijk Wetboek bevoegd blijven deze nalatenschap alsnog te aanvaarden, de wettelijke verjaring nog niet zijnde ingetroeden van het recht te aanvaarden en deze nalatenschap nog niet aanvaard zijnde door andere erfgenamen en door derden ook geen rechten verkregen zijnde op de goederen van die nalatenschap door bijvoorbeeld handelingen die wettig verricht zijn met de curator van die nalatenschap, indien deze onbeheerd zou zijn.

Zij verklaren voormalde verwerping van nalatenschap te herroepen en uitdrukkelijk gezegde nalatenschap te aanvaarden.

Er wordt woonstkeuze gedaan op het kantoor van notaris Peter Timmermans, te 2060 Antwerpen, Van de Wervestraat 63.

Antwerpen, 16 mei 2011.

De griffier, (get.) N. Wolput.

(21869)

Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt op 17 mei 2011, blijkt dat Vandenwijngaerden, Natascha, geboren op 11 maart 1982 te Hasselt, medewerker van het notariskantoor Hage Goetsbloets, met standplaats te Hasselt, handelend als gevormachtigde van Behets, Jan, geboren te Leuven op 8 april 1959, wonende te 3583 Beringen, Stijn Streuvelstraat 18, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking verleend door de vrederechter van het vredegerecht van het kanton Beringen, d.d. 27 februari 2009, Rolnr. 09B19 en Rep. nr. 1042/2009, over Van Geloven, Godelieve Maria Adrienne, geboren op 12 mei 1958 te Paal, wonende te 3583 Beringen, Processiestraat 48, hiertoe gemachtigd ingevolge beschikking van de vrederechter van het kanton Beringen, d.d. 6 mei 2011 (Rolnr. 11B208 Rep. nr. 2317/2011), in het Nederlands verklaard heeft de nalatenschap van wijlen Slegers, Theodula Maria Hendrika, geboren te Lommel op 3 november 1922, in leven laatst wonende te 3545 Halen, Dorpsstraat 70, en overleden te Halen op 31 december 2010, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde dezer woonst te kiezen ter studie van Mr. Hage Goetsbloets, notaris, met standplaats te 3500 Hasselt, Kapelstraat 49.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 17 mei 2011.

De griffier, (get.) M. Leyssen.

(21870)

Réorganisation judiciaire – Gerechtelijke reorganisatie

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 16 mai 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a accordé la prorogation de la procédure de réorganisation judiciaire de la société anonyme Realco & Partners, en abrégé « Realco », avenue de Tervueren 412, à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0458.417.248.

La période de sursis est accordée jusqu'au 29 septembre 2009.

Le vote : vendredi 23 septembre 2011, à 14 heures, salle 1 du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (21871)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 17 mai 2011, la deuxième chambre extraordinaire du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte la procédure en réorganisation judiciaire, conformément aux articles 16 et suivants de la loi du 31 janvier 2009, relative à la continuité des entreprises par accord collectif et en a octroyé le bénéfice à la SPRL Prepafer, dont le siège social est sis à 6032 Mont-sur-Marchienne, rue de Zone 23, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0862.192.022, ayant pour activité la transformation de l'acier en produit de ferrailage.

La durée du sursis est de six mois prenant cours le 17 mai 2011 pour se terminer le 17 novembre 2011.

Le tribunal a désigné M. le juge consulaire Claude Dewolf, dont la résidence administrative est sise au palais de justice, boulevard P. Janson 87, à 6000 Charleroi, en qualité de juge délégué à cette procédure.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) M.-B. Painblanc. (21872)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 10 mai 2011, le tribunal de commerce de Liège a : prorogé le sursis accordé à la SPRL Assimmo, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0458.946.392, dont le siège social est établi à 4052 Beaufays, rue Peri Grindor 22A, jusqu'au 15 septembre 2011;

fixé une nouvelle date au mardi 6 septembre 2011, à 10 h 45 m, à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce pour le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (21873)

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement du 16 mai 2011, le tribunal de commerce de Namur a déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire, par accord collectif, et en a octroyé le bénéfice à la SPRL Cap-Ten, ayant son siège social à 5000 Namur, rue des Fossés Fleuris 33, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0879.604.116, exploitant une taverne-restaurant sous la dénomination « Le Passé Simple ».

La durée du sursis est de quatre mois prenant cours le 16 mai 2011 pour se terminer le 16 septembre 2011.

Le même jugement fixe au lundi 5 septembre 2011, à 14 heures précises, à l'audience de la chambre extraordinaire du tribunal de commerce, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Juge délégué : M. Michel Hardy, juge consulaire, désignée par ordonnance du 3 mai 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Picard.

(21874)

Par jugement du 16 mai 2011, le tribunal de commerce de Namur a déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire, par accord collectif, et en a octroyé le bénéfice à la SPRL Etco +, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0454.706.207, dont le siège social est établi à 5340 Mozet, rue de Loyers 11, ayant pour activité l'entreprise générale de construction œuvrant principalement dans les travaux de rénovation et d'aménagement.

La durée du sursis est d'un mois prenant cours le 16 mai 2011 pour se terminer le 16 juin 2011.

Juge délégué : Mme N. Ajvazov, juge consulaire, désignée par ordonnance du 20 avril 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Picard.

(21875)

Par jugement du 16 mai 2011, le tribunal de commerce de Namur a octroyé un sursis complémentaire à la SA Geoinvent, ayant son siège social à 5032 Les Isnes, rue Léon Morel 1, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0806.009.028, ayant pour activité l'acquisition de données numériques par système informatique et au traitement de ces données, le sursis se terminera le 13 juin 2011.

Le mandat de Me Patrick Buysse, avocat à 5100 Namur, chaussée de Dinant 776, est maintenu jusqu'au 13 juin 2011.

Juge délégué : M. Freddy Pestieau, juge consulaire, désigné par ordonnance du 23 novembre 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Picard.

(21876)

Par jugement du 16 mai 2011, le tribunal de commerce de Namur a octroyé un nouveau sursis à la SA First Motorsport, ayant son siège social à 5300 Andenne, rue du Géron 30, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0421.452.210, ayant pour activité la vente, l'entretien et la réparation de véhicules automobiles et plus précisément la préparation de véhicules de compétition, le sursis supplémentaire se terminera le 24 juillet 2011.

Le même jugement prolonge le mandat de Me Benoît Hoc, avocat à 5100 Wépion, route de Saint-Gérard 98, jusqu'au 24 juillet 2011.

Juge délégué : Mme N. Ajvazov, juge consulaire, désignée par ordonnance du 5 janvier 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Picard.

(21877)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 16 mei 2011 kent de rechtbank van koophandel te Brussel aan de NV Realco & Partners, afgekort : « Realco », met zetel te 1150 Sint-Pieters-Woluwe, Tervurenlaan 412, KBO 0458.417.248, een verlenging toe van de duur van opschorting in het kader van de continuïtéit van de ondernemingen en dit tot 29 september 2011.

De datum waarop de schuldeisers kunnen stemmen over het neergelegde reorganisatieplan is vastgesteld op vrijdag 23 september 2011, om 14 uur, in de zaal I van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(21878)

Bij vonnis van 16 mei 2011 werd door de rechtbank van koophandel te Brussel de datum van stemming bepaald in procedure van gerechtelijke reorganisatie voor de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Courier Management Group, met zetel te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Bergensesteenweg 189, KBO 0454.878.926.

De duur van de opschorting werd bepaald op 23 juni 2011.

De datum waarop de schuldeisers kunnen stemmen over het neergelegde reorganisatieplan werd bepaald op 10 juni 2011, om 14 u. 30 m., in de zaal I van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(21879)

Rechtbank van koophandel te Gent

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, buitengewone zitting derde kamer, d.d. 13 mei 2011, werd de procedure gerechtelijke reorganisatie van Vandeweghe, Vincent, aannemer, wonende te 9000 Gent, Schouwvegersstraat 19, met ondernemingsnummer 0588.868.786, met als doelstelling het bekomen van een collectief akkoord, open verklaard en de duur van de opschorting bepaald vanaf 13 mei 2011 om te verstrijken op 24 juni 2011.

Bevestigd de aanwijzing van de heer Guy Van Hoye, rechter in handelszaken, in zijn hoedanigheid van gedelegeerd rechter.

Zegt dat het reorganisatieplan uiterlijk op 8 juni 2011 ter griffie dient te worden neergelegd.

Bepaalt de terechtzitting waarop gestemd zal worden over het reorganisatieplan op 21 juni 2011, om 15 u. 15 m., in de zittingszaal 1.3 van het gerechtsgebouw te 9000 Gent, Opgeëistenlaan 401.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(21880)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

—

Bij vonnis van de vierde kamer van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, d.d. 16 mei 2011, werd voor Mevr. Sylvie Renier, geboren te Brugge op 28 januari 1975, wonend te 8880 Ledegem, Gullegemstraat 54, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0673.388.450, hebbende als voornaamste handelsactiviteit : speciaalzaak delicatessen, kaas, tapas, wijnen en belegde broodjes.

De procedure van gerechtelijke reorganisatie geopend en werd de duur van de opschorting bepaald voor een termijn die eindigt op 24 oktober 2011, om 24 uur.

In deze werd als gedelegeerd rechter aangesteld : de heer Paul De Poot, rechter in handelszaken in deze rechtbank.

De plaats, dag en uur voor de stemming en de beslissing over het reorganisatieplan wordt bepaald op maandag 10 oktober 2011, om 11 u. 30 m., in zittingszaal A van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41.

De griffier, (get.) L. Nolf.

(21881)

Bij vonnis van de vierde kamer van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, d.d. 17 mei 2011, werd voor de naamloze vennootschap Building & Engineering, met vennootschapszetel te 8540 Deerlijk, Nieuwenhovestraat 18, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0453.797.474, hebbende als voornaamste handelsactiviteit : bouwbedrijf.

De procedure van gerechtelijke reorganisatie geopend en werd de duur van de opschorting bepaald voor een termijn die eindigt op 24 oktober 2011, om 24 uur.

In deze werd als gedelegeerd rechter aangesteld : de heer Paul De Poot, rechter in handelszaken in deze rechtbank.

De griffier, (get.) L. Nolf.

(21882)

Rechtbank van koophandel te Mechelen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Mechelen, d.d. 16 mei 2011, werd geopend verklaard de procedure van gerechtelijke reorganisatie met het oog op het bekomen van een collectief akkoord met haar schuldeisers van de algemene bouwondernemingen Vobec BVBA, uitvoering van bouwwerken, met maatschappelijke zetel te 2870 Breendonk, Breendonk-dorp 36, ondernemingsnummer 0418.390.296.

De opschorting werd haar toegekend voor een periode eindigend op 26 september 2011.

Gedelegeerd rechter : de heer Vercauteren, Frederik, rechter in handelszaken.

In dit vonnis werd gezegd dat de algemene bouwondernemingen Vobec BVBA, haar reorganisatieplan ter griffie dezer rechtbank dient neer te leggen, uiterlijk op 26 augustus 2011, en dat op de terechtzitting van de tweede kamer van maandag 19 september 2011, om 11 uur, in de zittingszaal van de rechtbank van koophandel te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7, zal worden overgegaan tot de stemming van het reorganisatieplan, waarna de rechtbank uitspraak zal doen over de homologatie ervan.

Mechelen, 16 mei 2011.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) G. Verrijt.
(21883)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Mechelen, d.d. 16 mei 2011, werd geopend verklaard de procedure van gerechtelijke reorganisatie met het oog op het verkrijgen van een collectief akkoord van de NV Odysseus, reisorganisator, met maatschappelijke zetel te 2500 Lier, Plaslaar 34, en met ondernemingsnummer 0438.526.508.

De opschorting werd haar toegekend voor een periode eindigend op 12 september 2011.

Gedelegeerd rechter : de heer De Bast Frank, rechter in handelszaken.

Mechelen, 16 mei 2011.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) G. Verrijt.
(21884)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Mechelen, d.d. 16 mei 2011, werd geopend verklaard de procedure van gerechtelijke reorganisatie met het oog op het verkrijgen van een collectief akkoord van de BVBA Vertica Industries, met maatschappelijke zetel te 2500 Lier, Mechelsesteenweg 142, laswerken, met ondernemingsnummer 0896.922.574.

De opschorting werd haar toegekend voor een periode eindigend op 6 juli 2011.

Gedelegeerd rechter : de heer Vercauteren, Frederik, rechter in handelszaken.

Mechelen, 16 mei 2011.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) G. Verrijt.
(21885)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Mechelen, d.d. 16 mei 2011, werd in toepassing van artikel 55 van de wet van 31 januari 2009 betreffende de continuïteit van de ondernemingen, de homologatie van het reorganisatieplan, neergelegd ter griffie op 8 april 2011 door de BVBA Siegel Constructie, met maatschappelijke zetel te 2830 Willebroek, Appeldonkstraat 283, met ondernemingsnummer 0454.819.043, geweigerd en werd de procedure van gerechtelijke reorganisatie van voornoemde vennootschap gesloten.

Mechelen, 16 mei 2011.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) G. Verrijt.
(21886)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, in dato van 12 mei 2011, werd aan de NV Schildersbedrijf Willems, met zetel te 9700 Oudenaarde, Bekemolen 1, met ondernemingsnummer 0432.856.065, met voornaamste handelsactiviteit het uitvoeren van schilderwerken, een verlenging van de opschorting verleende de duur van de opschorting werd bepaald tot 29 september 2011.

Het reorganisatieplan dient ter griffie van deze rechtbank neergelegd te worden uiterlijk op 7 september 2011.

De datum voor de stemming over het reorganisatieplan werd bepaald op 29 september 2011.

De griffier, Ingrid Verheyen.
(21887)

Faillite – Faillissement

Tribunal de commerce d'Arlon

Par jugement du 10 mai 2011, le tribunal de commerce d'Arlon a prononcé la clôture, par insuffisance d'actif, de la faillite de Annie Vanderlinde, née à Mouscron le 3 août 1956, domiciliée à 6791 Aubange, quartier Pesch 9, inscrite au registre de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0524.404.467.

La faillie a été déclarée excusable.

Pour extrait conforme : le greffier en chef désigné, (signé) C. Cremer.
(21889)

Par jugement du 10 mai 2011, le tribunal de commerce d'Arlon a prononcé la clôture, par insuffisance d'actif, de la faillite de la SPRL Car High Automobile Belgo European Road Transit and Company, en abrégé « Chabert and Co », dont le siège social est établi à 6700 Arlon (Frassem), rue de la Scierie 5, inscrite au registre de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0463.419.676.

En application de l'article 185 du Code des sociétés, est considéré comme liquidateur, M. Paul Robinat, domicilié à F-21540 Drée (France), Maison des Gardes, rue Basse 6.

Pour extrait conforme : le greffier en chef désigné, (signé) C. Cremer.
(21890)

Par jugement du 12 mai 2011, le tribunal de commerce d'Arlon a déclaré en faillite, sur aveu, Vincent Mattens, né le 21 février 1989, domicilié à 6724 Habay (Rulles), rue du Point d'Arrêt 6, inscrit au registre de la B.C.E. sous le n° 0895.736.897 pour l'activité commerciale de travaux d'installation électrotechnique de bâtiment à l'enseigne « Matt-Elec-Security ».

Le curateur est Me Pierre Lepage, avocat à 6769 Meix-devant-Virton, rue de Virton 104.

Les créances doivent être déclarées au greffe de ce tribunal, palais de justice, bâtiment A, place Schalbert, à 6700 Arlon, avant le 12 juin 2011.

Dit que le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de ce siège par le curateur le 8 juillet 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) C. Cremer. (21891)

Par jugement du 12 mai 2011, le tribunal de commerce d'Arlon a déclaré en faillite, sur aveu, la SPRL Jin Shang, dont le siège social est établi à 6820 Florenville, rue Généraux Cuvelier 25, inscrite au registre de la B.C.E. sous le n° 0472.779.087 pour l'activité commerciale de restauration à service complet.

Le curateur est Me Jean-Benoît Massart, avocat à 6600 Bastogne, avenue Mathieu 37B.

Les créances doivent être déclarées au greffe de ce tribunal, palais de justice, bâtiment A, place Schalbert, à 6700 Arlon, avant le 12 juin 2011.

Dit que le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de ce siège par le curateur le 8 juillet 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) C. Cremer. (21892)

Par jugement du 12 mai 2011, le tribunal de commerce d'Arlon a déclaré en faillite, sur aveu, Gilles Waltzing, né à Virton le 23 mai 1979, domicilié à 6747 Saint-Léger, rue Château 32B, inscrit au registre de la B.C.E. sous le n° 0808.677.716 pour l'activité commerciale de cafés et bars sous l'enseigne « Le Café Gaumais ».

Le curateur est Me Séraphine Charlier, avocat à 6717 Thiaumont, rue de l'Etang 469.

Les créances doivent être déclarées au greffe de ce tribunal, palais de justice, bâtiment A, place Schalbert, à 6700 Arlon, avant le 12 juin 2011.

Dit que le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de ce siège par le curateur le 8 juillet 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) C. Cremer. (21893)

Par jugement du 12 mai 2011, le tribunal de commerce d'Arlon a déclaré en faillite, sur aveu, la SPRL Gorginpour Frères, dont le siège social est établi à 6700 Arlon, Grand-Rue 57, inscrite au registre de la B.C.E. sous le n° 0811.332.051 pour l'activité de restauration à service complet sous l'enseigne « Ellipse ».

Le curateur est Me Séraphine Charlier, avocat à 6717 Thiaumont, rue de l'Etang 469.

Les créances doivent être déclarées au greffe de ce tribunal, palais de justice, bâtiment A, place Schalbert, à 6700 Arlon, avant le 12 juin 2011.

Dit que le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de ce siège par le curateur le 8 juillet 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) C. Cremer. (21894)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 17 mai 2011, la deuxième chambre extraordinaire du tribunal de commerce de Charleroi a prorogé le sursis, conformément à l'article 38, § 2, de la loi du 31 janvier 2009, relative à la continuité des entreprises, octroyé par jugement du 22 novembre 2010, à M. Claudio Battaglia, domicilié à 6110 Montigny-le-Tilleul, rue Genly 39, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0660.546.442, ayant pour activité l'entreprise de chauffage sanitaire.

Le nouveau sursis prendra cours le 17 mai 2011 pour se terminer le 17 novembre 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) M.-B. Painblanc. (21895)

Par jugement du 17 mai 2011, la deuxième chambre extraordinaire du tribunal de commerce de Charleroi a prorogé le sursis, conformément à l'article 38, § 2, de la loi du 31 janvier 2009, relative à la continuité des entreprises, octroyé par jugement du 18 mars 2011, à la SPRL RCS Chauffage sanitaire, dont le siège social est sis à 6224 Wanfercée-Baulet, rue de la Closière 22A, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0811.407.176, ayant pour activité l'entreprise de chauffage sanitaire.

Le nouveau sursis prendra cours le 17 mai 2011 pour se terminer le 17 juillet 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) M.-B. Painblanc. (21896)

Tribunal de commerce de Huy

Par jugement du 11 mai 2011, le tribunal de commerce de Huy a déclaré close, par liquidation, la faillite de la SPRL Locater, dont le siège social est établi à 4557 Scry, rue Arbre de la Liberté 80, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0436.938.181.

Le même jugement donne décharge au curateur de sa mission.

Personne considérée comme liquidateur :

Daniel Winters, domicilié à 4557 Tinlot, rue Arbre de la Liberté 5. Le greffier en chef, (signé) B. Delise. (21897)

Par jugement du 11 mai 2011, le tribunal de commerce de Huy a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de Oostendorf, Willebrordus, domicilié de son vivant à 4500 Huy, avenue Reine Astrid 78/22, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0598.546.220.

Le même jugement donne décharge au curateur de sa mission et déclare le failli excusable.

Le greffier en chef, (signé) B. Delise. (21898)

Par jugement du 11 mai 2011, le tribunal de commerce de Huy a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la SCRL D.C.I., dont le siège social est établi à 4470 Saint-Georges-sur-Meuse, rue Warfée 66, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0435.078.335.

Le même jugement donne décharge au curateur de sa mission.

Personnes considérées comme liquidateurs :

Didier Joiret, domicilié à 4570 Marchin chemin des Gueuses 2/C000; Christian Boulanger, domicilié à 4052 Beaufays, voie de l'Air Pur 71/0004.

Le greffier en chef, (signé) B. Delise. (21899)

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement prononcé le 12 mai 2011 par le tribunal de commerce de Namur, ont été déclarées closes, par liquidation, les opérations de la faillites de M. Jean Jacques Paul Landmesser, commerçant, né à Anvers le 26 mai 1944, domicilié à 5100 Jambes, chaussée de Liège 446, décédé le 19 septembre 1993, ayant exercé un commerce sous la dénomination « Mecatub », inscrit au registre de commerce de Namur sous le n° 41.673.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de commerce de Namur en date du 7 novembre 1978.

Ledit jugement donne décharge à Me J.-Louis David, avocat au barreau de Namur, de son mandat de curateur et dit y avoir lieu de prononcer l'excusabilité à feu M. Landmesser.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) André Baye. (21900)

Par jugement prononcé le 12 mai 2011 par le tribunal de commerce de Namur, ont été déclarées closes, par liquidation, les opérations de la faillite de la SPRL Debout, dont le siège social était sis à 5000 Namur, avenue des Combattants 5, y ayant exploité sous la dénomination « ET SI OU ÇA », un commerce de détail en alimentation générale et restauration rapide, inscrite à la B.C.E. n° 0479.920.069.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de commerce de Namur en date du 18 janvier 2007.

Ledit jugement donne décharge à Me Luc Oger, avocat au barreau de Namur, de son mandat de curateur et considère M. Hassan Boujaboud, domicilié chaussée de Louvain 693, à 5020 Champion, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) André Baye. (21901)

Par jugement prononcé le 12 mai 2011 par le tribunal de commerce de Namur, ont été déclarées closes, par liquidation, les opérations de la faillite de la SPRL Entreprise Desenfans, dont le siège social était sis à 5150 Floreffe, section de Franière, rue du Château d'Eau 29, ayant exploité une entreprise de placement de faux plafonds, inscrite à la B.C.E. n° 0433.924.946.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de commerce de Namur en date du 17 avril 2003.

Ledit jugement donne décharge à Me Luc Oger, avocat au barreau de Namur, de son mandat de curateur et considère M. Georges Desenfans, domicilié rue du Château d'Eau 29, à 5150 Franière, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) André Baye. (21902)

Par jugement prononcé le 12 mai 2011 par le tribunal de commerce de Namur, ont été déclarées closes, par liquidation, les opérations de la faillite de la SPRL Mamertin, dont le siège social était sis à 5060 Sambreville, section de Tamines, rue Victor Lagneau, anciennement inscrite au registre de commerce de Namur sous le n° 49.738.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de commerce de Namur en date du 2 juin 1994.

Ledit jugement donne décharge à Me François Poncelet et François Davreux, avocats au barreau de Namur de leur mandat de curateur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) André Baye. (21903)

Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement rendu le 16 mai 2011 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de Reynald Declerck, ayant son siège social à 7780 Comines-Warneton, rue du Faubourg (COM) 37, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0897.000.372, et ayant pour activité le commerce de détail de décoration d'intérieur, sous la dénomination « Souvenirs d'autrefois ».

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, à 7500 Tournai, rue des Filles Dieu 1, dans un délai de trente jours (16 juin 2011).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli, sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe de tribunal de commerce de Tournai, le 6 juillet 2011.

Curateur : Me Thierry Opsomer, chaussée de Warneton 340, 7784 Warneton.

Juge-commissaire : Hélène Van Overschelde.

Tournai, le 16 mai 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes. (21904)

Par jugement rendu le 16 mai 2011 par le tribunal de commerce de Tournai a été ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL Georges De Peyrac, ayant son siège social à 7500 Tournai rue Catrice (TOU) 5, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0459.104.364, et ayant pour activité commerciale la négociation de vins.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, à 7500 Tournai, rue des Filles Dieu 1, dans un délai de trente jours (16 juin 2011).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli, sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe de tribunal de commerce de Tournai, le 6 juillet 2011.

Curateur : Me Marc Claeys, rue Saint-Eleuthère 186-188, 7500 Tournai.

Juge-commissaire : Guy Lebebvre.

Tournai, le 16 mai 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes. (21905)

Tribunal de commerce de Verviers

Faillite sur aveu

Par jugement du 12 mai 2011, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la SPRL Ital Marmi, dont le siège social est établi à 4851 Plombières, rue César Franck 39, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0897.900.096, pour la pose de chapes, carrelages de sols et de murs.

Curateur : Me Bernard Leroy, avocat à 4800 Verviers, rue du Palais 64.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 14 juillet 2011, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) M. Coutelier. (21906)

Faillite sur aveu

Par jugement du 12 mai 2011, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la SPRL étrangère par actions Ravalonet Ltd, dont le siège social est établi en Angleterre, Dept 143 Owston Road Carcroft à Doncaster DN6 8DA et dont la succursale est établie à 4900 Spa, avenue des Lanciers 39, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0818.515.791 pour une entreprise de ravalement des façades et travaux de maçonnerie et de rejointoiement.

Curateur : Me Annette Lecloux, avocat à 4900 Spa, rue de l'Eglise 21C.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 14 juillet 2011, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Monique Coutelier.
(21907)

Faillite sur citation

Par jugement du 12 mai 2011, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de Gabriel, Vincent, né à Stavelot le 27 juillet 1965, domicilié à 4980 Trois-Ponts, route de Coo 80, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0755.174.593 en qualité d'électricien.

Curateur : Me Jules Voisin, avocat à 4800 Verviers, place Vieux-temps 7.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 14 juillet 2011, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Monique Coutelier.
(21908)

Faillite sur citation

Par jugement du 12 mai 2011, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de Steve Gretry, né le 29 mai 1971, domicilié à 4910 Theux, Pré au Pont 97, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0607.799.327 pour l'exploitation d'un débit de boissons à 4800 Verviers, place du Maryr 32, jusqu'au 31 décembre 2010.

Curateur : Me Albert Grondal, avocat à 4800 Verviers, place Général Jacques 20.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 14 juillet 2011, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Monique Coutelier.
(21909)

Tribunal de commerce de Verviers

Faillite sur citation

Par jugement du 12 mai 2011, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la SPRL Qessouri Group Invest, dont le siège social est établi à 4860 Pepinster-Wegnez, rue Vovegne 49, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0872.880.729, pour la vente de voitures d'occasion.

Curateur : Me Bernard Leroy, avocat à 4800 Verviers, rue du Palais 64.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 14 juillet 2011, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Monique Coutelier.
(21910)

Faillite sur citation

Par jugement du 12 mai 2011, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de Denis Franck Wanet, né à Kananga (Congo) le 8 janvier 1967, domicilié à 4950 Waimes, rue Mangué, Ondenval 4, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0652.395.769 en qualité d'électricien.

Curateur : Me David Chantraine, avocat à 4700 Eupen, rue Pavée 26.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 14 juillet 2011, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Monique Coutelier.
(21911)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, op datum van 12 mei 2011, is de datum van staking der betalingen in het faillissement Slashcom BVBA, Antwerpsesteenweg 38, vierde verdieping, 2630 Aartselaar, ondernemingsnummer 0859.881.046, met curator : Mr. Mertens, Ilse, advocaat, Molenstraat 52-54, 2018 Antwerpen-1, uitgesproken op 4 november 2010, op 13 november 2008 teruggebracht.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(Pro deo) (21912)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, op datum van 12 mei 2011, is de datum van staking der betalingen in het faillissement Lean BVBA, Trammezandlei 13, 2170 Merksem (Antwerpen), ondernemingsnummer 0474.842.615, met curator : Mr. Lannoy, Catherine, advocaat, Prins Boudewijnlaan 177-181, 2610 Wilrijk (Antwerpen), uitgesproken op 13 januari 2011, op 13 juli 2007 teruggebracht.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(Pro deo) (21913)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, op datum van 12 mei 2011, is de datum van staking der betalingen in het faillissement VR Cars NV, Horstebaan 3, 2900 Schoten, ondernemingsnummer 0473.637.043, met curator : Mr. Present, Myriam, advocaat, Heilige Geesthoek 24, 2070 Burcht (Zwijndrecht), uitgesproken op 30 september 2010, op 30 maart 2010 teruggebracht.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(Pro deo) (21914)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 16 mei 2011, is Em-Tech Group NV, Vijverlaan 8, 2610 Wilrijk (Antwerpen), Computerconsultancy-activiteiten, ondernemingsnummer 0444.883.174, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Devroe, Dirk, Grote Singel 1, 2900 Schoten.

Datum der staking van betaling : 16 mei 2011.

Indienen der schuldborderingen ter griffie : vóór 15 juni 2011.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 15 juli 2011, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(Pro deo) (21915)

Rechtbank van koophandel te Brugge, Afdeling Oostende

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 16 mei 2011, op bekentenis het faillissement uitgesproken van BVBA Prodinam, met zetel en handelsuitbating te 8400 Archimedesstraat 58, gekend onder het ondernemingsnummer 0456.357.284, hebbende als handelsactiviteiten diverse administratieve activiteiten ten behoeve van kantoren.

Datum van staking van betalingen is vastgesteld op 16 mei 2011.

Tot curator werd aangesteld : Mr. Werner Van Oosterwyck, advocaat te 8400 Oostende, Koningstraat 45.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 17 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechbank uiterlijk op 1 juli 2011.

Voor eensluidend verklaard uitbreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(21916)

Rechbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Dendermonde, van 16 mei 2011, werd Kirpa VOF, kapsalon en verkoop van cosmetica, Dries 29A, 9320 Nieuwerkerken (Aalst), in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0817.835.605.

Rechter-commissaris : Christophe Meert.

Curator : Mr. Eric Creytens, te 9400 Ninove, Centrumlaan 48.

Datum staking van betaling : 16 mei 2011, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2, F.W.

Indien van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechbank, op vrijdag 24 juni 2011.

Elke schuldeiser, die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling, vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bestrijding, moeten de natuurlijke personen, die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld, voor de gefailleerde op de griffie van de rechbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72bis F.W. en art. 10, wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uitbreksel : (get.) R. Cloostermans, afgevaardigd griffier.

(21917)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Dendermonde, van 16 mei 2011, werd Jaspertrans VOF, goederenvervoer over de weg, Stokhoekstraat 67, 9140 Temse, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0816.869.167.

Rechter-commissaris : Christophe Meert.

Curator : Mr. Eric Creytens, te 9400 Ninove, Centrumlaan 48.

Datum staking van betaling : 16 mei 2011, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2, F.W.

Indien van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechbank, op vrijdag 24 juni 2011.

Elke schuldeiser, die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling, vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bestrijding, moeten de natuurlijke personen, die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld, voor de gefailleerde op de griffie van de rechbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72bis F.W. en art. 10, wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uitbreksel : (get.) N. Verschelden, afgevaardigd griffier.

(21918)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Dendermonde, van 16 mei 2011, werd Douglas Consult BVBA, handel in onroerend goed, Hekelaarslaan 1, 9160 Lokeren, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0811.297.409.

Rechter-commissaris : Evelyne Martens.

Curator : Mr. Marianne Macharis, te 9200 Dendermonde, Koningin Astridlaan 8.

Datum staking van betaling : 16 mei 2011, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2, F.W.

Indien van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechbank, op vrijdag 24 juni 2011.

Elke schuldeiser, die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling, vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bestrijding, moeten de natuurlijke personen, die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld, voor de gefailleerde op de griffie van de rechbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72bis F.W. en art. 10, wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uitbreksel : (get.) N. Verschelden, afgevaardigd griffier.

(21919)

Bij vonnis van de 7e kamer van de rechbank van koophandel te Dendermonde, d.d. 13 oktober 2009, werd het faillissement Scholliers NV, met zetel gevestigd te 9300 Aalst, Kalfstraat 3, bus 4, met ondernemingsnummer 0401.230.008, de datum van staking van betaling, die in het vonnis van het faillissement werd bepaald op 12 oktober 2009, thans gewijzigd naar 13 april 2009, bij vonnis van 16 maart 2011.

Voor eensluidend uitbreksel : (get.) R. Cloostermans, afgevaardigd griffier.

(21920)

Rechbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Gent, d.d. 13 mei 2011, op bekentenis, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : Eos BVBA, ontwikkeling residentiële bouwprojecten, voorheen met maatschappelijke zetel gevestigd te 9031 Gent, Deinsesteenweg 107, en sinds 10 april 2011 met zetel gevestigd te 8370 Blankenberge, Langestraat 46, hebbende als ondernemingsnummer 0890.391.407.

Rechter-commissaris : Mevr. Jacobus, Monique.

Datum staking der betalingen : 13 november 2010.

Indien van schuldvorderingen : griffie rechbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent, vóór 10 juni 2010.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 24 juni 2011.

De personen, die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Faill. W.)

De curator : Mr. Van Asch, Veronique, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Suzanne Lilarstraat 91, bus 201.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(21921)

Rechtbank van koophandel te Ieper

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Ieper, de dato 16 mei 2011, op aangifte, enige kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake de gewone commanditaire vennootschap Edda-Import, met vennootschapszetel te 8940 Wervik, Dourdanstraat 54A, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0886.788.351.

Rechter-commissaris : de heer G. Fonteyne, rechter in handelszaken bij de rechtbank van koophandel te Ieper.

Curator : Mr. M. Muylle, advocaat te 8900 Ieper, R. Kiplinglaan 2.

Datum staking der betalingen : dient nog bepaald te worden.

Indienen der schuldborderingen : ter griffie van de rechtbank van koophandel te Ieper, Grote Markt 10, 8900 Ieper, vóór maandag 6 juni 2011.

Neerlegging ter griffie van de rechtbank van koophandel van het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldborderingen : woensdag 15 juni 2011, om 9 uur.

Er werd voor recht gezegd dat de personen, die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) voor de gefailleerde vennootschap, hiervan een verklaring ter griffie kunnen afleggen.

Bij voormeld vonnis werd de kosteloze rechtspleging bevolen.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. Melsens.

(21922)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Ieper, de dato 16 mei 2011, werd het faillissement van de gesloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Ithaka, met vennootschaps- en uitbatingszetel te 8980 Zonnebeke, Lange Dreve 9, faillissement geopend bij vonnis van deze rechtbank, in datum van 28 oktober 2010, gesloten wegens ontoereikend actief en werd gezegd voor recht dat deze beslissing tot sluiting van de verrichtingen van het faillissement de rechts-persoon ontbindt en de onmiddellijke sluiting van haar vereffening meebrengt.

Tevens werd gezegd voor recht dat in toepassing van artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Maarten De Boos, wonende te 8980 Zonnebeke, Lange Dreve 9.

De griffier, Katrien Claeys.

(21923)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, buitengewone zitting vijfde kamer, d.d. 16 mei 2011, werd, op bekentenis, failliet verklaard : Texmacom, Steckenbornpad 2, te 8860 Lede.

Ondernemingsnummer : 0419.352.279.

Textielveredeling en groothandel in huishoudtextiel.

Rechter-commissaris : Verhaeghe, Geert.

Curator : Mr. Heffinck, Frank, Meensesteenweg 347, 8501 Bissegem.

Datum der staking van betaling : 16 mei 2011.

Indienen der schuldborderingen ter griffie vóór 15 juni 2011.

Neerlegging eerste proces-verbaal van verificatie der schuldborderingen : 13 juli 2011, om 10 u. 45 m., in zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake in artikel 73 of in artikel 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald in artikel 72ter van de Faillissementswet.

De hoofdgriffier, (get.) Engels, Koen.

(21924)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 16 mei 2011, werd Super Meubel NV, met zetel te 3370 Boutersem, Leuvensesteenweg 210, en met als ondernemingsnummer 0458.546.120, en met als activiteit : kleinhandel in huismeubilair, in staat van faillissement verklaard :

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill. W.

Rechter-commissaris : F. Van Eycken.

Curatoren : Mr. Dirk De Maeseneer; Mr. Steven Nysten en Mr. Johan Mommaerts, advocaten te 3000 Leuven, Philipslaan 20.

Staking der betalingen : 16 mei 2011.

Indienen van schuldborderingen tot en met 24 juni 2011 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldborderingen : 5 juli 2011.

De hoofdgriffier, (get.) E. Gustin.

(21925)

Rechtbank van koophandel te Mechelen

Bij vonnis, d.d. 9 mei 2011, van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van de BVBA Yvanneke, met maatschappelijke zetel te 2800 Mechelen, Battelsesteenweg 491, ondernemingsnummer 0480.044.783, en werd gezegd dat als vereffenaars worden beschouwd : Mevr. Claes, Anne-Marie en de heer Muller, Edmond, wonende te 1840 Londerzeel, Sint-Niklaasstraat 80.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers.

(21926)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 12 mei 2011, werd het faillissement op naam van NV Garage Van Houtte, met zetel te 9660 Brakel, Geraardsbergsestraat 111, met ondernemingsnummer 0440.769.186, gesloten na vereffening.

De heer Frank Van Houtte, wonende te 9660 Brakel, Stationsstraat 67, wordt beschouwd als vereffenaar.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marijke Fostier.

(21927)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 12 mei 2011, werd het faillissement op naam van Snooker Argus NV, met zetel te 9520 Sint-Lievens-Houtem, Marktplein 75, met ondernemingsnummer 0448.083.976, gesloten wegens ontoereikend actief.

Mevr. Van Der Donckt, Lindsy, en de heer De Saedeleer, Koen, beiden wonende te 9520 Sint-Lievens-Houtem, Aalmoezenie 17, worden beschouwd als vereffenaars.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marijke Fostier.
(21928)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 12 mei 2011, werd het faillissement op naam van BVBA Sadektra, met zetel te 9700 Oudenaarde, Baarstraat 62, met ondernemingsnummer 0881.755.437, gesloten bij gebrek aan actief.

De heer De Kerpel, Saddie, wonende te 9700 Oudenaarde, Baarstraat 62, wordt beschouwd als vereffenaar.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marijke Fostier.
(21929)

Faillite rapportée – Intrekking faillissement

Rechbank van koophandel te Antwerpen

De rechbank van koophandel te Antwerpen, elfde kamer, heeft bij vonnis van donderdag 12 mei 2011, het verzet van Pares BVBA tegen het vonnis bij verstek, op dagvaarding, gewezen door de elfde kamer van de rechbank van koophandel te Antwerpen, op 31 maart 2011, waarbij de BVBA Pares in staat van faillissement werd verklaard, ontvankelijk en gegronde verklaard.

Het vonnis waartegen verzet teniet gedaan en dienvolgens het faillissement van Pares BVBA, met zetel te 2018 Antwerpen, Jan Van Rijswijcklaan 33, K.B.O. nr. 0894.652.081, ingetrokken.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Van Passel, Marc.
(21888)